

Surveillance et performances vSphere

vCenter Server 6.5
ESXi 6.5

Ce document prend en charge la version de chacun des produits répertoriés, ainsi que toutes les versions publiées par la suite jusqu'au remplacement dudit document par une nouvelle édition. Pour rechercher des éditions plus récentes de ce document, rendez-vous sur :
<http://www.vmware.com/fr/support/pubs>.

FR-002282-00

vmware[®]

Vous trouverez la documentation technique la plus récente sur le site Web de VMware à l'adresse :

<http://www.vmware.com/fr/support/>

Le site Web de VMware propose également les dernières mises à jour des produits.

N'hésitez pas à nous transmettre tous vos commentaires concernant cette documentation à l'adresse suivante :

docfeedback@vmware.com

Copyright © 2010–2016 VMware, Inc. Tous droits réservés. [Copyright et informations sur les marques.](#)

VMware, Inc.
3401 Hillview Ave.
Palo Alto, CA 94304
www.vmware.com

VMware, Inc.
100-101 Quartier Boieldieu
92042 Paris La Défense
France
www.vmware.com/fr

Table des matières

À propos de la surveillance et des performances vSphere	5
1 Contrôle des objets d'inventaire avec des diagrammes de performances	7
Types de diagrammes de performances	8
Compteurs de données	9
Groupes de métriques de vSphere	10
Intervalles de collecte des données	11
Niveaux de collecte des données	12
Afficher les diagrammes de performances	13
Options des graphiques de performance disponibles dans le menu Afficher	14
Diagrammes de présentation de performances	15
Utilisation des diagrammes avancés et personnalisés	101
Dépanner et améliorer les performances	103
2 Surveillance des performances du système d'exploitation client	111
Activer la collecte statistique pour l'analyse des performances de système d'exploitation client	111
Consulter les statistiques de performances de systèmes d'exploitation clients Windows	111
3 Surveillance de l'état de santé de l'hôte	113
Surveiller l'état de santé du matériel	114
Réinitialiser les capteurs d'état de santé	114
4 Surveillance des événements, des alarmes et actions automatiques	115
Afficher les événements	117
Afficher les journaux système	117
Exporter des données d'événements	117
Diffusion d'événements vers un serveur Syslog distant	118
Rétention d'événements dans la base de données de vCenter Server	120
Afficher les alarmes déclenchées et les définitions des alarmes	121
Actualiser en direct les tâches et les alarmes récentes	121
Définir une alarme	123
Avaliser les alarmes déclenchées	132
Réinitialiser les alarmes d'événement déclenchées	132
Alarmes vSphere préconfigurées	133
5 Surveillance des solutions avec Gestionnaire de solutions vCenter	139
Afficher les solutions et les vServices	139
Surveillance des agents	140
Surveillance des vServices	140

6	Surveillance de la santé des services et des nœuds	143
	Afficher le l'état de santé des services et des nœuds	143
7	Utilitaires de contrôle des performances : resxtop et esxtop	145
	Utilisation de l'utilitaire esxtop	145
	Utilisation de l'utilitaire de resxtop	146
	Utilisation d'esxtop ou de resxtop en mode interactif	146
	Utilisation du mode de traitement par lot	161
	Utilisation du mode Lecture	163
8	Utilisation du plug-in vimtop pour surveiller l'utilisation des ressources des services	165
	Surveiller les services avec vimtop en mode interactif	165
	Options de la ligne de commande en mode interactif	165
	Commandes à une seule touche en mode interactif pour vimtop	166
9	Surveillance des périphériques connectés à un réseau avec SNMP et vSphere	169
	Utilisation des interruptions SNMP avec vCenter Server	169
	Configurer SNMP pour ESXi	170
	Diagnostics SNMP	180
	Surveiller les performances des systèmes d'exploitation invités avec SNMP	180
	Fichiers MIB VMware	181
	Compteurs diagnostiques SNMPv2	182
10	Fichiers journaux système	185
	Consulter les entrées du journal système	185
	Consulter les journaux système sur un hôte ESXi	185
	Journaux système	186
	Exporter les fichiers journaux système	186
	Fichiers journaux ESXi	188
	Télécharger un module de journaux vers une demande de service VMware	188
	Configurer Syslog sur des hôtes ESXi	189
	Configuration des niveaux de journalisation applicables au système d'exploitation invité	190
	Recueillir les fichiers journaux	192
	Affichage de fichiers journaux avec l'explorateur de journal	195
	Index	201

À propos de la surveillance et des performances vSphere

VMware fournit des outils qui permettent de surveiller l'environnement virtuel et de localiser la source des problèmes potentiels et des problèmes actuels.

Diagrammes de performances	Permet d'afficher des données de performance sur diverses ressources système, notamment CPU, mémoire, stockage, etc.
Utilitaires de ligne de commande de surveillance des performances	Permet d'accéder à des informations détaillées sur les performances du système via la ligne de commande.
Intégrité de l'hôte	Permet d'identifier rapidement les hôtes sains et ceux qui présentent des problèmes.
Événements, alertes et alarmes	Permet de configurer des alertes et des alarmes et de définir les actions que doit exécuter le système lorsqu'elles se déclenchent.
Fichiers journaux système	Les journaux systèmes contiennent des informations supplémentaires sur les activités de votre environnement vSphere.

Public cible

Le contenu de cette section est destiné aux administrateurs de vSphere qui effectuent les tâches suivantes :

- Surveiller la santé et les performances de la prise en charge du matériel physique sous-jacent à l'environnement virtuel.
- Surveiller la santé et les performances des périphériques virtuels dans l'environnement virtuel.
- Dépanner les problèmes dans le système.
- Configurer les alarmes.
- Configurer les messages SNMP.

La section dans [Chapitre 2, « Surveillance des performances du système d'exploitation client »](#), page 111 peut également s'avérer utile pour les administrateurs de machines virtuelles.

vSphere Web Client et vSphere Client

Les instructions relatives aux tâches présentées dans ce guide se basent sur vSphere Web Client. Vous pouvez également exécuter la plupart des tâches de ce guide en utilisant la nouvelle version de vSphere Client. La terminologie, la topologie et le workflow de la nouvelle interface utilisateur de vSphere Client correspondent fidèlement aux aspects et éléments de l'interface utilisateur de vSphere Web Client. Vous pouvez appliquer les instructions de vSphere Web Client à la nouvelle version de vSphere Client sauf mention du contraire.

REMARQUE Les fonctionnalités de vSphere Web Client n'ont pas toutes été mises en œuvre pour vSphere Client dans la version vSphere 6.5. Pour obtenir une liste actualisée des fonctionnalités non prises en charge, consultez le *Guide des mises à jour des fonctionnalités de vSphere Client* sur <http://www.vmware.com/info?id=1413>.

Glossaire des publications techniques VMware

VMware Technical Publications fournit un glossaire des termes qui peuvent éventuellement ne pas vous être familiers. Pour consulter la définition des termes utilisés dans la documentation technique VMware, visitez le site Web <http://www.vmware.com/support/pubs>.

Contrôle des objets d'inventaire avec des diagrammes de performances

1

Le sous-système des statistiques vSphere collecte des données sur l'utilisation des ressources des objets de l'inventaire. Les données d'un grand nombre de mesures sont collectées à des intervalles fréquents, traitées et archivées dans la base de données vCenter Server. Vous pouvez accéder aux informations statistiques via des utilitaires de contrôle de ligne de commande ou en affichant des graphiques de performance dans vSphere Web Client.

Compteurs et groupes de métriques

Les systèmes vCenter Server et les hôtes utilisent des compteurs de données pour obtenir des statistiques. Un compteur de données est une unité d'information associée à un objet ou un périphérique de l'inventaire donné. Chaque compteur recueille des données pour une statistique différente dans un groupes métrique. Par exemple, le groupes de la métrique de disque se compose de compteurs de données distincts pour recueillir les données sur le taux de lecture de disque, le taux d'écriture sur disque et l'utilisation du disque. Les statistiques de chaque compteur sont cumulées après une période de collecte donnée. Chaque compteur de données est constitué de plusieurs attributs qui permettent de déterminer la valeur statistique collectée.

Pour la liste complète et la description des mesures de performances, reportez-vous à *Référence de l'API vSphere*.

REMARQUE Les compteurs introduits dans les versions ultérieures peuvent ne pas contenir de données des hôtes des versions antérieures. Pour plus d'informations, consultez la base de connaissances VMware.

Niveaux et intervalle de collecte

Les niveaux de collecte déterminent le nombre de compteurs pour lesquels des données sont collectées au cours de chaque intervalle de collecte. Les intervalles de collecte déterminent les périodes pendant lesquelles les statistiques sont agrégées, calculées, cumulées et archivées dans la base de données vCenter Server. Ensemble, l'intervalle de collecte et le niveau de collecte déterminent la quantité de statistiques collectées et stockées dans votre base de données vCenter Server.

Disponibilité des données

Les données en temps réel figurent dans les diagrammes de performance uniquement pour les hôtes et les machines virtuelles sous tension. Les données historiques s'affichent pour tous les objets d'inventaire pris en charge, mais elles peuvent ne pas être disponibles dans certains cas.

Ce chapitre aborde les rubriques suivantes :

- [« Types de diagrammes de performances »](#), page 8
- [« Compteurs de données »](#), page 9
- [« Groupes de métriques de vSphere »](#), page 10

- « Intervalles de collecte des données », page 11
- « Niveaux de collecte des données », page 12
- « Afficher les diagrammes de performances », page 13
- « Options des graphiques de performance disponibles dans le menu Afficher », page 14
- « Diagrammes de présentation de performances », page 15
- « Utilisation des diagrammes avancés et personnalisés », page 101
- « Dépanner et améliorer les performances », page 103

Types de diagrammes de performances

Les mesures de performances s'affichent dans différents types de diagrammes, selon le type de mesure et l'objet.

Tableau 1-1. Types de diagrammes de performances

Type de diagramme	Description
Diagramme linéaire	Affiche la mesure pour un objet d'inventaire. Les données pour chaque compteur de performances sont tracées sur des lignes séparées dans le diagramme. Par exemple, un diagramme de réseau pour un hôte peut contenir deux lignes : une affichant le nombre de paquets reçus et l'autre affichant le nombre de paquets transmis.
Diagramme à barres	Affiche la mesure du stockage pour les banques de données dans un centre de données sélectionné. Chaque banque de données est représentée sous la forme d'une barre dans le diagramme. Chaque barre affiche la mesure en fonction du type de fichier : disques virtuels, snapshots, fichiers d'échange et d'autres fichiers.
Diagramme à secteurs	Affiche la mesure du stockage pour un objet, selon le type de fichier ou la machine virtuelle. Par exemple, un diagramme à secteurs pour une banque de données peut afficher la quantité d'espace de stockage occupée par les machines virtuelles occupant le plus d'espace.
Diagramme empilé	Affiche la mesure des objets enfants ayant les valeurs statistiques les plus élevées. Tous les autres objets sont agrégés et la valeur totale est affichée avec le terme Autre . Par exemple, le diagramme empilé de l'utilisation du CPU d'un hôte affiche la mesure d'utilisation CPU pour les dix machines virtuelles sur l'hôte qui consomment le plus de CPU. La valeur Autre contient l'utilisation CPU totale des autres machines virtuelles. La mesure de l'hôte même s'affiche sur des lignes séparées dans les diagrammes. Les diagrammes empilés sont utiles pour la comparaison de l'allocation de ressources et l'utilisation sur plusieurs hôtes ou machines virtuelles. Par défaut, les dix objets enfants avec les valeurs de compteurs de données les plus élevées s'affichent.

Compteurs de données

Chaque compteur de données inclut des attributs qui permettent de déterminer la valeur statistique collectée. Voir la *Référence d'API vSphere* pour la liste complète et la description des compteurs pris en charge.

Tableau 1-2. Attributs de compteur de données

Attribut	Description
Unité de mesure	Norme à laquelle la quantité de statistique est mesurée. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kilo-octets (Ko) – 1024 octets ■ Kilo-octets par seconde (Kops) – 1024 octets par seconde ■ Kilobits (kb) – 1000 bits ■ Kilobits par seconde (Kbps) – 1000 bits par seconde ■ Mégaoctets (Mo) ■ Mégaoctets par seconde (Mo/s) ■ Mégabits (Mb), mégabits par seconde (Mbits/s) ■ Mégahertz (MHz) ■ Micro-secondes (μs) ■ Millisecondes (ms) ■ Numéro (n°) ■ Pourcentage (%) ■ Secondes (s)
Description	Description du compteur de données.
Type de statistiques	Mesure utilisée pendant l'intervalle statistique. Associé à l'unité de la mesure. <ul style="list-style-type: none"> ■ Taux – Valeur sur l'intervalle statistique actuelle ■ Delta – Changement par rapport à l'intervalle statistique précédent ■ Absolu – Valeur absolue, indépendante de l'intervalle statistique

Tableau 1-2. Attributs de compteur de données (suite)

Attribut	Description
Type de cumul :	<p>Méthode de calcul appliquée pendant l'intervalle statistique pour cumuler les données. Ceci détermine le type de valeurs statistiques qui sont retournées pour le compteur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Moyenne – Les données recueillies pendant l'intervalle sont agrégées et ramenées à une moyenne. ■ Minimum – La valeur minimum est cumulée. ■ Maximum – La valeur maximum est cumulée. <p>Les valeurs minimum et maximum ne sont recueillies et affichées qu'au niveau 4 des statistiques. Les types de cumul minimum et maximum servent à capturer les pics de données pendant l'intervalle. Pour les données en temps réel, la valeur est le minimum actuel ou le maximum actuel. Pour les données historiques, la valeur est le minimum moyen ou le maximum moyen.</p> <p>Par exemple, l'information suivante pour le diagramme d'utilisation CPU prouve que la moyenne est collectée au niveau 1 des statistiques et le minimum et les valeurs maximales sont collectés au niveau 4 des statistiques.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisation ■ Unité : Pourcentage (%) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4) <ul style="list-style-type: none"> ■ Totalisation – Les données recueillies sont totalisées. La mesure affichée dans le diagramme représente la somme de données recueillies pendant l'intervalle. ■ Plus récentes – Les données recueillies pendant l'intervalle sont une valeur fixe. La valeur affichée dans les diagrammes de performances représente la valeur actuelle.
Niveau de collecte	<p>Nombre de compteurs de données utilisés pour recueillir les statistiques. Les niveaux de collecte vont de 1 à 4, le niveau 4 comportant le plus de compteurs.</p> <p>REMARQUE Soyez prudent lorsque vous définissez un niveau de collecte élevé, car le processus entraîne une augmentation significative de l'utilisation des ressources. Pour plus d'informations, consultez « Niveaux de collecte des données », page 12.</p>

Groupes de métriques de vSphere

Le sous-système de collecte des données de performance pour vSphere collecte des données de performance sur divers éléments d'inventaire et leurs périphériques. Les compteurs de données définissent les mesures de performance individuelle. Les mesures de performance sont structurées en groupes logiques basés sur l'objet ou le périphérique objet. Les statistiques pour une ou plusieurs mesures peuvent être affichées dans un diagramme.

Tableau 1-3. groupes métriques

groupes métrique	Description
Services de cluster	Statistiques de performance pour les clusters configurés à l'aide de vSphere Distributed Resource Scheduler, vSphere High Availability ou les deux.
CPU	Utilisation de CPU par hôte, machine virtuelle, pool de ressources ou ressource en calcul.
Banque de données	Statistiques d'utilisation de la banque de données.
Disque	Utilisation de disque par hôte, machine virtuelle ou banque de données. La métrique de disque inclut des performances d'E/S, telles que la latence et les vitesses lecture/écriture, et la métrique d'utilisation pour le stockage comme ressource finie.

Tableau 1-3. groupes métriques (suite)

groupes métrique	Description
Mémoire	Utilisation de mémoire par hôte, machine virtuelle, pool de ressources ou ressource en calcul. La valeur obtenue est l'une des suivantes : <ul style="list-style-type: none"> ■ Pour des machines virtuelles, la mémoire se rapporte à la mémoire physique du système invité. La mémoire physique du système invité est la quantité de mémoire physique présentée comme composant de matériel virtuel à la machine virtuelle, au temps de création et rendue disponible quand la machine virtuelle est en cours d'exécution. ■ Pour des hôtes, la mémoire se rapporte à la mémoire de machine. La mémoire de machine est la RAM qui est installée sur le matériel qui comporte l'hôte.
Mise en réseau	Utilisation du réseau pour les contrôleurs d'interface réseau physique et virtuel (NIC) et d'autres périphériques réseau, tels que les commutateurs virtuels qui prennent en charge la connectivité entre tous les composants (hôtes, machines virtuelles, noyau VMkernel, etc.).
Alimentation	Statistiques de consommation d'énergie par hôte.
Adaptateur de stockage	Statistiques du trafic de données par adaptateur de bus hôte (HBA).
Chemin de stockage	Statistiques du trafic de données par chemin.
System	Disponibilité de système global, telle que le signal de pulsation de système et le temps utilisable. Ces compteurs sont disponibles directement depuis les hôtes et vCenter Server.
Disque virtuel	Utilisation du disque et métriques de performance du disque pour les machines virtuelles.
Virtual Flash	Compteurs Virtual Flash.
Opérations de machine virtuelle	Opérations d'alimentation et de provisionnement de machine virtuelle dans un cluster ou un centre de données.
vSphere Replication	Statistiques pour la réplication de VM réalisée par VMware vCenter Site Recovery Manager.

Intervalle de collecte des données

L'intervalle de la collecte détermine la durée d'agrégation, de calcul, d'accumulation et d'archivage des statistiques. Conjointement, l'intervalle de collecte et le niveau de collecte déterminent la quantité de statistiques collectées et stockées dans la base de données vCenter Server.

Tableau 1-4. Intervalles de collecte

Intervalle de collecte/durée d'archivage	Fréquence de collecte	Comportement par défaut
1 jour	5 minutes	Les statistiques en temps réel sont cumulées pour créer un point de données toutes les 30 minutes. Il en résulte 12 points de données par heure et 288 points de données par jour. Au bout de 30 minutes, les six points de données recueillis sont agrégés et cumulés en point de données d'un intervalle d'une semaine. Vous pouvez modifier la durée d'intervalle et la durée d'archivage de l'intervalle de collecte d'un jour en configurant les paramètres statistiques.
1 semaine	30 minutes	Les statistiques sur un jour sont cumulées pour créer un point de données toutes les 30 minutes. Il en résulte 48 points de données par jour et 336 points de données par semaine. Toutes les deux heures, les douze points de données recueillis sont agrégés et cumulés en point de données de l'intervalle d'un mois. Vous ne pouvez modifier les paramètres par défaut de l'intervalle de collecte d'une semaine.

Tableau 1-4. Intervalles de collecte (suite)

Intervalle de collecte/durée d'archivage	Fréquence de collecte	Comportement par défaut
1 mois	2 heures	Les statistiques sur une semaine sont cumulées de manière à créer un point de données toutes les deux heures. Il en résulte 12 points de données par jour et 360 points de données par mois (en tablant sur un mois de 30 jours). Au bout de 24 heures, les 12 points de données recueillis sont agrégés et cumulés en point de données de l'intervalle d'un an . Vous ne pouvez modifier les paramètres par défaut de l'intervalle de collecte d'un mois.
1 an	1 jour	Les statistiques sur un mois sont cumulées de manière à créer un point de données par jour. Il en résulte 365 points de données par an. Vous pouvez modifier la durée d'archivage de l'intervalle de collecte d'un an en configurant les paramètres de statistiques.

REMARQUE Si vous modifiez la durée des intervalles de collecte de données, il vous faudra peut-être allouer des ressources de stockage supplémentaires.

Niveaux de collecte des données

Chaque intervalle de collecte a un niveau de collecte par défaut qui détermine la quantité de données collectées et les compteurs disponibles à afficher dans les graphiques. Les niveaux de collecte s'appellent également des niveaux de statistiques.

Tableau 1-5. Niveaux de statistiques

Niveau	Métrique	Meilleures pratiques
Niveau 1	<ul style="list-style-type: none"> ■ Services de cluster (VMware Distributed Resource Scheduler) – toute la métrique ■ CPU – dotation en cpu, total en MHz, utilisation (moyenne), utilisation en MHz ■ Disque – capacité, latence totale maximum, approvisionné, non partagé, utilisation (moyenne), utilisé ■ Mémoire – consommée, dotation mémorielle, temps système, taux d'échange en entrée, taux d'échange en sortie, échange utilisé, total en Mo, utilisation (moyenne), vmmemctl (gonflage) ■ Mise en réseau – utilisation (moyenne), IPv6 ■ Système – signal de pulsation, temps disponible ■ Opérations de machine virtuelle – numChangeDS, numChangeHost, numChangeHostDS 	Utilisation pour le contrôle des performances à long terme quand des statistiques de périphérique ne sont pas exigées. Le niveau 1 est par défaut le niveau de collecte pour tous les intervalles de collecte.
Niveau 2	<ul style="list-style-type: none"> ■ Métrique du niveau 1 ■ CPU – inactivité, capacité réservée ■ Disque – toute la métrique, à l'exclusion de numberRead (lecture du numéro) et de numberWrite (écriture du numéro). ■ Mémoire – toute la métrique, à l'exclusion de la mémoire utilisée et des valeurs de cumul maximum et minimum. ■ Opérations de machine virtuelle – toute la métrique 	L'utilisation pour le contrôle des performances à long terme quand des statistiques de périphérique ne sont pas exigées mais que vous voulez surveiller plus que les statistiques de base.

Tableau 1-5. Niveaux de statistiques (suite)

Niveau	Métrique	Meilleures pratiques
Niveau 3	<ul style="list-style-type: none"> ■ Métrique des niveaux 1 et 2 ■ Métrique de tous les compteurs, à l'exclusion des valeurs de cumul minimum et maximum. ■ Métrique de périphérique 	<p>Utiliser pour le contrôle des performances à court terme après la rencontre des problèmes ou quand des statistiques de périphérique sont exigées.</p> <p>En raison de la grande quantité de dépannage de données recherchées et enregistrées, utilisez le niveau 3 pour la période la plus courte (intervalle de collecte de jour ou de semaine).</p>
Niveau 4	Toute métrique prise en charge par vCenter Server, y compris les valeurs de cumul minimum et maximum.	<p>Utiliser pour le contrôle des performances à court terme après la rencontre des problèmes ou quand des statistiques de périphérique sont exigées.</p> <p>En raison de la grande quantité de dépannage de données recherchées et enregistrées, utilisez le niveau 4 pour le laps de temps le plus court.</p>

REMARQUE Si vous augmentez le niveau de collecte, les besoins en stockage et la configuration système requise peuvent changer. Vous devrez peut-être allouer plus de ressources système pour éviter que les performances baissent.

Afficher les diagrammes de performances

Les paramètres des statistiques vCenter Server, le type d'objet sélectionné et les fonctions activées sur l'objet sélectionné déterminent la quantité d'informations intégrées dans les graphiques. Les graphiques sont organisés dans des vues. Vous pouvez sélectionner une vue pour afficher simultanément les données associées dans un même écran. Vous pouvez également définir une plage de temps ou un intervalle de collecte des données. La durée s'étend de la plage de temps sélectionnée jusqu'à maintenant.

Les diagrammes de présentation affichent des groupes de données dans un panneau pour évaluer aisément des statistiques de ressources différentes, les diagrammes vignettes des objets enfants et les diagrammes d'un objet parent et d'un objet enfant. Les diagrammes avancés affichent plus d'informations que les diagrammes de présentation et vous pouvez les configurer, les imprimer ou les exporter. Vous pouvez exporter des données aux formats PNG, JPEG ou CSV. Reportez-vous à « [Afficher les diagrammes de performances avancés](#) », page 101.

Procédure

- 1 Sélectionnez un objet d'inventaire dans vSphere Web Client.

Les diagrammes avancés et de présentations sont disponibles pour le centre de données, le cluster, l'hôte, le pool de ressource, le vApp et les objets de machine virtuelle. Les diagrammes de présentation sont disponibles également pour les banques de données et clusters de banque de données. Les diagrammes de performance ne sont pas disponibles pour les objets réseau.

- 2 Cliquez sur l'onglet **Surveiller**, puis sur **Performance**.

- 3 Sélectionnez une vue.

Les vues disponibles dépendent du type d'objet. Pour les vues contenant un grand nombre de diagrammes dans un environnement de grande taille, vSphere Web Client affiche les diagrammes distribués sur plusieurs pages. Vous pouvez utiliser les flèches de direction pour naviguer entre les pages.

- 4 Sélectionnez un intervalle de temps prédéfini ou personnalisé.

Options des graphiques de performance disponibles dans le menu Afficher

Les options des graphiques de performance auxquelles vous pouvez accéder sous le menu **Afficher** dépendent du type d'objet d'inventaire que vous sélectionnez.

Par exemple, la vue **Machines virtuelles** est disponible uniquement lorsque vous affichez les diagrammes de performances d'un hôte qui contient des machines virtuelles sur l'hôte sélectionné. De même, la vue **Tolérance aux pannes** des graphiques de performances d'une machine virtuelle est disponible uniquement lorsque que cette fonction est activée pour la machine virtuelle sélectionnée.

Tableau 1-6. Vues des diagrammes de performances par objet d'inventaire

Objet	Afficher les éléments de liste
Centre de données	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stockage : diagrammes d'utilisation de l'espace des banques de données du centre de données, y compris l'espace par type de fichier et l'espace de stockage utilisé par chaque banque de données dans le centre de données. ■ Clusters : diagrammes vignettes du CPU et de la mémoire de chaque cluster et diagrammes empilés de l'utilisation totale du CPU et de la mémoire dans le centre de données. C'est la vue par défaut.
Banque de données et cluster de banques de données	<ul style="list-style-type: none"> ■ Espace : diagrammes d'utilisation de l'espace de la banque de données : <ul style="list-style-type: none"> ■ utilisation de l'espace par type de fichier ■ utilisation de l'espace par la machine virtuelle ■ utilisation de l'espace ■ Performance : graphiques de performance de la banque de données ou du cluster de banques de données et des disques de machine virtuelle sur la ressource. <p>REMARQUE La vue Performances pour les banques de données est disponible uniquement lorsque les hôtes connectés aux banques de données sont ESX/ESXi 4.1 ou une version ultérieure. La vue Performances pour les clusters de banques de données est disponible uniquement lorsque le stockage DRS est activé.</p>
Cluster	<ul style="list-style-type: none"> ■ Accueil - Diagrammes de CPU et mémoire pour le cluster. ■ Pools de ressources et machines virtuelles : diagrammes vignettes des pools de ressources et des machines virtuelles et diagrammes empilés de l'utilisation totale du CPU et de la mémoire dans le cluster. ■ Hôtes : diagrammes vignettes de chaque hôte dans le cluster et diagrammes empilés de l'utilisation totale du CPU, de la mémoire, du disque et du réseau.
Hôte	<ul style="list-style-type: none"> ■ Accueil : diagrammes du CPU, de la mémoire, du disque et du réseau de l'hôte. ■ Machines virtuelles : diagrammes vignettes des machines virtuelles et diagrammes empilés de l'utilisation totale du CPU et de l'utilisation totale de la mémoire sur l'hôte.
Pool de ressources et vApps	<ul style="list-style-type: none"> ■ Accueil : diagrammes du CPU et de la mémoire du pool de ressources. ■ Pools de ressources et machines virtuelles : diagrammes vignettes des pools de ressources et des machines virtuelles et diagrammes empilés de l'utilisation du CPU et de la mémoire dans le pool de ressources ou la vApp.
Machine virtuelle	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stockage : graphiques d'utilisation de l'espace de la machine virtuelle : espace par type de fichier, espace par banque de données et nombre total de gigaoctets. ■ Fault Tolerance : diagrammes du CPU et de la mémoire qui montrent des métriques comparatives pour les machines virtuelles principales et secondaires tolérantes aux pannes. ■ Accueil : diagrammes d'utilisation du CPU, de la mémoire, du réseau (diagrammes vignettes) et du disque de la machine virtuelle.

Diagrammes de présentation de performances

Les diagrammes de présentation des performances affichent la métrique la plus commune d'un objet de l'inventaire. Servez-vous de ces diagrammes pour surveiller et résoudre les problèmes de performance.

Les métriques fournies dans les diagrammes de présentation de performances sont un sous-ensemble de celles collectées pour les hôtes et vCenter Server. Pour la liste complète des métriques collectées par les hôtes et vCenter Server, reportez-vous à la *Référence vSphere API*.

des clusters

Les diagrammes de cluster contiennent des informations sur la consommation de CPU, de disque, de mémoire et de réseau par les clusters. La rubrique d'aide de chaque diagramme contient des informations sur les compteurs de données affichés dans ce diagramme. Les compteurs disponibles sont déterminés par le niveau de collecte défini pour vCenter Server.

CPU (MHz)

Le diagramme de CPU (MHz) affiche l'utilisation de CPU pour le cluster.

Compteurs de cluster

Ce diagramme est situé dans la vue Accueil de l'onglet **Performance** du cluster.

Tableau 1-7. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Utilisation	<p>Somme en mégahertz des valeurs moyennes d'utilisation de CPU par l'ensemble des machines virtuelles du cluster.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : usagemhz ■ Type de stat. : Taux ■ Unité : mégahertz (MHz) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Total	<p>Quantité totale de ressources de CPU disponibles dans le cluster. La valeur maximale est égale au nombre de cœurs multiplié par la fréquence des processeurs.</p> <p>Par exemple, un cluster a deux hôtes, chacun ayant 4 CPU de 3 Ghz chacun, et une machine virtuelle dotée de 2 CPU virtuelles.</p> <p>totalmhz VM = 2 vCPU * 3 000 MHz = 6 000 MHz totalmhz hôte = 4 CPU * 3 000 MHz = 12 000 MHz totalmhz cluster = 2 x 4 * 3 000 MHz = 24 000 MHz</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : totalmhz ■ Type de stat. : Taux ■ Unité : mégahertz (MHz) ■ Type de cumul : Addition ■ Niveau de collecte : 1

Analyse de diagramme

Un pic court d'utilisation de CPU indique que vous utilisez de manière optimale les ressources du cluster. Cependant, si la valeur est constamment élevée, le CPU demandé est probablement supérieur à la capacité de CPU disponible. Une valeur élevée d'utilisation de CPU peut augmenter la disponibilité et la file d'attente du processeur des machines virtuelles sur les hôtes du cluster.

Si les performances sont affectées, envisagez de prendre les mesures énumérées ci-dessous.

Tableau 1-8. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Si le cluster n'est pas un cluster DRS, activez DRS. Pour activer DRS, procédez comme suit : <ol style="list-style-type: none"> 1 Sélectionnez le cluster et cliquez sur l'onglet Configurer. 2 Sous Services, cliquez sur vSphere DRS. 3 Cliquez sur Modifier. La boîte de dialogue Modifier les paramètres du cluster s'ouvre. 4 Cliquez sur Activer vSphere DRS et cliquez sur OK.
3	Si le cluster est un cluster DRS : <ul style="list-style-type: none"> ■ Augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte. ■ Vérifiez le seuil d'agressivité. Si la valeur est faible, augmentez le seuil. Cela peut permettre d'éviter les zones de surchauffe dans le cluster.
4	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un nouvel hôte.
5	Mettez à niveau les CPU physiques ou les cœurs sur chaque hôte du cluster, si nécessaire.
6	Activez les fonctions d'économie de CPU, telles que le déchargement de segmentation TCP.
7	Remplacez les E/S logicielles par un matériel dédié, comme des HBA iSCSI ou des cartes réseau de déchargement de segmentation TCP.

Utilisation CPU

Le diagramme d'utilisation de la CPU du cluster surveille l'utilisation de la CPU par les hôtes, les pools de ressources et les machines virtuelles du cluster. Ce diagramme montre les 10 objets enfants dont, dans le cluster, l'utilisation de la CPU est la plus élevée.

Ce diagramme est situé dans la vue Pools de ressources et machines virtuelles de l'onglet **Performances** du cluster.

Tableau 1-9. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<hôte>, <pool de ressources> ou <machine virtuelle>	Quantité de CPU activement utilisée par l'hôte, le pool de ressources ou la machine virtuelle dans le cluster. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : usagemhz ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Mégahertz (MHz) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Un pic court d'utilisation de CPU indique que vous utilisez de manière optimale les ressources du cluster. Cependant, si la valeur est constamment élevée, le CPU demandé est probablement supérieur à la capacité de CPU disponible. Une valeur élevée d'utilisation de CPU peut augmenter la disponibilité et la file d'attente du processeur des machines virtuelles sur les hôtes du cluster.

Si les performances sont affectées, envisagez de prendre les mesures énumérées ci-dessous.

Tableau 1-10. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Si le cluster n'est pas un cluster DRS, activez DRS. Pour activer DRS, procédez comme suit : <ol style="list-style-type: none"> 1 Sélectionnez le cluster et cliquez sur l'onglet Configurer. 2 Sous Services, cliquez sur vSphere DRS. 3 Cliquez sur Modifier. La boîte de dialogue Modifier les paramètres du cluster s'ouvre. 4 Cliquez sur Activer vSphere DRS et cliquez sur OK.
3	Si le cluster est un cluster DRS : <ul style="list-style-type: none"> ■ Augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte. ■ Vérifiez le seuil d'agressivité. Si la valeur est faible, augmentez le seuil. Cela peut permettre d'éviter les zones de surchauffe dans le cluster.
4	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un nouvel hôte.
5	Mettez à niveau les CPU physiques ou les cœurs sur chaque hôte du cluster, si nécessaire.
6	Activez les fonctions d'économie de CPU, telles que le déchargement de segmentation TCP.
7	Remplacez les E/S logicielles par un matériel dédié, comme des HBA iSCSI ou des cartes réseau de déchargement de segmentation TCP.

Disque (Kbps)

Le diagramme de disque (Kops) affiche les E/S de disque des 10 hôtes dont l'utilisation du disque est la plus élevée du cluster.

Ce diagramme se trouve dans la vue Hôtes de l'onglet **Performances** du cluster.

Tableau 1-11. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<i>host_name</i>	Vitesse moyenne d'E/S des données dans tous les hôtes du cluster. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisation ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Kilo-octets par seconde (Ko/s) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Utilisez les diagrammes de disque pour surveiller les charges moyennes de disque et pour déterminer les tendances d'utilisation du disque. Vous pouvez, par exemple, remarquer une baisse des performances des applications qui effectuent des opérations fréquentes de lecture et d'écriture sur le disque dur. Si vous constatez un pic du nombre de demandes de lecture ou d'écriture de disque, vérifiez si ces applications étaient en cours d'exécution à ce moment-là.

La meilleure manière de déterminer si votre environnement vSphere a des problèmes de disque consiste à surveiller les compteurs de données de latence de disque. Vous pouvez utiliser les diagrammes de performances avancés pour afficher ces statistiques.

- Le compteur de données kernelLatency mesure le temps moyen, en millisecondes, que VMkernel passe à traiter chaque commande SCSI. Pour des performances optimales, la valeur doit se situer entre 0 et 1 milliseconde. Si la valeur est supérieure à 4 ms, les machines virtuelles sur l'hôte tentent d'envoyer plus de débit au système de stockage que la configuration ne le permet. Vérifiez l'utilisation de la CPU et augmentez la capacité de la file d'attente.

- Le compteur de données deviceLatency mesure le temps moyen, en millisecondes, pour exécuter une commande SCSI à partir du périphérique physique. Selon votre matériel, un nombre supérieur à 15 ms indique que la baie de stockage a probablement des problèmes. Déplacez le VMDK actif vers un volume doté d'un plus grand nombre de broches ou ajoutez des disques au LUN.
- Les données de compteur queueLatency mesurent le temps moyen mis par la commande SCSI dans la file d'attente VMkernel. Cette valeur doit toujours être égale à zéro. Dans le cas contraire, la charge de travail étant trop élevée, la baie ne peut pas traiter les données assez rapidement.

Si les valeurs de latence de disque sont élevées, ou si vous remarquez d'autres problèmes de performances d'E/S de disque, envisagez de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-12. Conseil pour l'amélioration des performances d'E/S de disque

#	Résolution
1	Augmentez la mémoire de la machine virtuelle. Tenez compte d'une mise en cache du système d'exploitation supérieure, qui peut réduire l'activité d'E/S. Notez que vous pouvez être amené à augmenter également la mémoire de l'hôte. Celle-ci pourrait réduire la nécessité de stocker les données car les bases de données peuvent utiliser la mémoire système pour placer des données dans le cache et pour éviter l'accès au disque. Pour vérifier que les machines virtuelles disposent d'une quantité de mémoire adéquate, consultez les statistiques d'échanges dans le système d'exploitation invité. Augmentez la mémoire de l'invité, mais pas dans une proportion qui entraînerait un échange excessif de mémoire de l'hôte. Installez VMware Tools de sorte que le gonflage de la mémoire puisse se produire.
2	Défragmentez les systèmes de fichiers sur tous les invités.
3	Désactivez les analyses antivirus à la demande sur les fichiers VMDK et VMEM.
4	Utilisez les outils de baie du fournisseur pour déterminer les statistiques de performances de la baie. Si un trop grand nombre de serveurs accèdent simultanément aux éléments communs sur une baie, les disques peuvent avoir des difficultés à assumer. Il convient d'envisager des améliorations côté baie pour augmenter le débit.
5	Utilisez Storage vMotion pour migrer Les machines virtuelles à E/S intensives vers plusieurs hôtes.
6	Équilibrez la charge de disque sur toutes les ressources physiques disponibles. Répartissez le stockage fortement utilisé sur des LUN auxquels différents adaptateurs accèdent. Utilisez des files d'attente séparées pour chaque adaptateur pour améliorer l'efficacité du disque.
7	Configurez les HBA et les contrôleurs RAID pour une utilisation optimale. Vérifiez que la capacité des files d'attente et les paramètres de cache sur les contrôleurs RAID sont adéquats. Dans le cas contraire, augmentez le nombre de demandes de disque en attente pour la machine virtuelle en ajustant le paramètre <code>Disk.SchedNumReqOutstanding</code> . Pour plus d'informations, reportez-vous à <i>Stockage vSphere</i> .
8	Dans le cas de machines virtuelles gourmandes en ressources, séparez le disque physique de la machine virtuelle du disque avec le fichier d'échange du système. Cela allège la contention de broches de disque au cours des périodes de forte utilisation.
9	Sur des systèmes dotés d'une RAM dimensionnable, désactivez le réglage de la mémoire en ajoutant la ligne MemTrimRate=0 au fichier .vmx de la machine virtuelle.
10	Si l'E/S combinée de disque est supérieure à une seule capacité de HBA, utilisez les chemins ou les liens multiples.
11	Dans le cas d'hôtes ESXi, créez les disques virtuels comme étant préalloués. Quand vous créez un disque virtuel pour un système d'exploitation invité, sélectionnez Allouer tout l'espace disque maintenant . La baisse de performances liée à la réallocation d'espace disque supplémentaire ne se produit pas, et le disque est moins susceptible de se fragmenter.
12	Utilisez le matériel d'hôte le plus récent.

Mémoire (Mo)

Le diagramme de mémoire (Mo) affiche la mémoire consommée par le cluster. Le diagramme s'affiche uniquement au niveau de collecte 1.

Ce diagramme est situé dans la vue Accueil de l'onglet **Performance** du cluster.

Tableau 1-13. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Consommé	<p>Quantité de mémoire machine hôte utilisée par toutes les machines virtuelles sous tension dans le cluster. La mémoire consommée d'un cluster se compose de la mémoire consommée par la machine virtuelle et de la mémoire de temps système. Elle n'inclut pas la mémoire de temps système spécifique à l'hôte, telle que la mémoire utilisée par la console du service ou VMkernel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : consommé ■ Type de stat. : Absolu ■ Unité : mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Total	<p>Quantité totale de mémoire machine de tous les hôtes dans le cluster disponible pour la mémoire de machine virtuelle (mémoire physique que le SE invité peut utiliser) et capacité supplémentaire de mémoire spécifique de la machine virtuelle.</p> <p>Mémoire totale = mémoire cumulée de la machine hôte - (mémoire de VMkernel + mémoire de console de service + autre mémoire de service)</p> <p>REMARQUE Le compteur de données totalmb est identique au compteur de données effectivement qui est pris en charge uniquement à compatibilité descendante.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : totalmb ■ Type de stat. : Absolu ■ Unité : mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

L'utilisation de la mémoire n'est pas un indicateur des problèmes de performances. La mémoire peut être élevée si un hôte effectue un échange ou un gonflage, ce qui peut entraîner l'échange d'invité de machine virtuelle. Dans ces cas, recherchez d'autres problèmes éventuels, comme l'engagement excessif de la CPU ou les latences de stockage.

Si vous avez une utilisation constamment élevée de la mémoire dans un cluster, un pool de ressources ou vApp, envisagez de prendre les mesures suivantes.

Tableau 1-14. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Si la valeur de gonflage est élevée, vérifiez les parts de ressources, les réservations et les limites des machines virtuelles et des pools de ressources sur les hôtes. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour la machine virtuelle. S'il y a de la mémoire libre sur les hôtes et que les machines virtuelles subissent un échange élevé ou un gonflage de mémoire, la machine virtuelle (ou le pool de ressources, si elle appartient à un pool) a atteint sa limite de ressource. Vérifiez la limite maximale de ressource fixée sur cet hôte.
4	<p>Si le cluster n'est pas un cluster DRS, activez DRS. Pour activer DRS, procédez comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Sélectionnez le cluster et cliquez sur l'onglet Configurer. 2 Sous Services, cliquez sur vSphere DRS. 3 Cliquez sur Modifier. <p>La boîte de dialogue Modifier les paramètres du cluster s'ouvre.</p> <ol style="list-style-type: none"> 4 Cliquez sur Activer vSphere DRS et cliquez sur OK.

Tableau 1-14. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire (suite)

#	Résolution
5	<p>Si le cluster est un cluster DRS :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte. ■ Vérifiez le seuil d'agressivité. Si la valeur est faible, augmentez le seuil. Cela peut permettre d'éviter les zones de surchauffe dans le cluster.
6	Ajoutez davantage de mémoire physique à un ou plusieurs hôtes.

Mémoire (Mo)

Le diagramme de mémoire (Mo) affiche les compteurs de données de mémoire des clusters. Le diagramme s'affiche à tous les niveaux de collecte, à l'exception du niveau 1.

Description

Ce diagramme est situé dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** du cluster.

REMARQUE Ces définitions de compteurs de données concernent les hôtes. Au niveau du cluster, les valeurs sont recueillies et totalisées. Dans le diagramme, les valeurs de compteurs représentent les quantités cumulées des données d'hôte. Les compteurs qui apparaissent dans le diagramme dépendent du niveau de collecte défini pour votre vCenter Server.

Tableau 1-15. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Active	<p>Quantité de mémoire physique invitée récupérée par le pilote de gonflage pour toutes les machines virtuelles sous tension sur l'hôte, plus la mémoire employée par les applications VMkernel de base. La mémoire active est estimée par VMkernel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : active ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)
Gonflage	<p>Somme de la mémoire physique d'invitée récupérée par le pilote de gonflage pour toutes les machines virtuelles sous tension sur l'hôte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : vmmemctl ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Consummé	<p>Quantité de mémoire machine utilisée sur l'hôte. La mémoire consommée englobe la mémoire de machine virtuelle, la mémoire de console du service et la mémoire de VMkernel. mémoire consommée = mémoire hôte totale - mémoire hôte libre</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : consommé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Tableau 1-15. Compteurs de données (suite)

Étiquette de diagramme	Description
Accordé	<p>Somme de la mémoire physique d'invité accordée pour toutes les machines virtuelles sous tension. La mémoire accordée est mappée à la mémoire machine de l'hôte.</p> <p>La mémoire accordée d'un hôte inclut la mémoire partagée de chaque machine virtuelle sur l'hôte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : accordé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)
Échange utilisé	<p>Somme de la mémoire échangée par toutes les machines virtuelles sous tension sur l'hôte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : échange utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)
Total	<p>Mémoire totale cumulée à disposition du cluster.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : totalmb ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Pour optimiser les performances, la mémoire de l'hôte doit être suffisante pour s'adapter à la mémoire active des machines virtuelles. La mémoire active peut être inférieure à la capacité de la mémoire de machine virtuelle. Cela vous permet de surapprovisionner la mémoire, tout en garantissant que la mémoire active de machine virtuelle est inférieure à la mémoire de l'hôte.

Les valeurs de trafic intense passagères n'entraînent généralement pas de baisse de performances. Par exemple, l'utilisation de la mémoire peut être élevée quand plusieurs machines virtuelles sont démarrées en même temps ou quand il y a un pic de charge de travail de la machine virtuelle. Cependant, une valeur uniformément élevée d'utilisation de la mémoire (94 % ou supérieure) indique que l'hôte manque probablement des ressources en mémoire nécessaires pour satisfaire la demande. Si la capacité de la mémoire active est identique à la taille de mémoire octroyée, la demande en mémoire est supérieure aux ressources mémoire disponibles. Si la mémoire active est uniformément basse, la taille de la mémoire peut être trop importante.

Si la valeur d'utilisation de la mémoire est élevée, et que l'hôte présente des valeurs de gonflage ou d'échange élevées, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. Une valeur de mémoire libre de 6 % ou moins indique que l'hôte ne peut pas gérer la demande de mémoire. Cela entraîne une récupération de la mémoire qui peut entraîner une baisse des performances.

Si l'hôte dispose d'une quantité de mémoire libre suffisante, vérifiez les parts de ressources, la réservation et les paramètres de limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour les machines virtuelles.

Si l'hôte dispose d'une faible quantité de mémoire libre ou que vous constatez une baisse des performances, envisagez d'exécuter les actions suivantes.

Tableau 1-16. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire de la machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Mémoire consommée

Le diagramme de mémoire consommée affiche les dix objets enfants dont, dans le cluster, la consommation de mémoire est la plus élevée.

Pour les pools de ressources et les machines virtuelles contenus dans un cluster, vous trouverez ce diagramme dans la vue **Pools de ressources et machines virtuelles** de l'onglet **Performances** du cluster. Pour les hôtes d'un cluster, vous trouverez ce diagramme dans la vue **Hôtes** de l'onglet **Performances** du cluster.

Tableau 1-17. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<i>resource_pool</i> , <i>virtual_machine</i> <i>ouhost</i>	<p>Quantité de mémoire machine utilisée par tous les pools de ressources et toutes les machines virtuelles du cluster ou par tous les hôtes du cluster, selon la vue de cluster.</p> <p>La mémoire consommée englobe la mémoire de machine virtuelle, la mémoire de console du service et la mémoire de VMkernel.</p> <p>mémoire consommée = mémoire hôte totale - mémoire hôte libre</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : consommé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Méga-octets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

L'utilisation de la mémoire n'est pas un indicateur des problèmes de performances. La mémoire peut être élevée si un hôte effectue un échange ou un gonflage, ce qui peut entraîner l'échange d'invité de machine virtuelle. Dans ces cas, recherchez d'autres problèmes éventuels, comme l'engagement excessif de la CPU ou les latences de stockage.

Si vous avez une utilisation constamment élevée de la mémoire dans un cluster, un pool de ressources ou vApp, envisagez de prendre les mesures suivantes.

Tableau 1-18. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Si la valeur de gonflage est élevée, vérifiez les parts de ressources, les réservations et les limites des machines virtuelles et des pools de ressources sur les hôtes. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour la machine virtuelle. S'il y a de la mémoire libre sur les hôtes et que les machines virtuelles subissent un échange élevé ou un gonflage de mémoire, la machine virtuelle (ou le pool de ressources, si elle appartient à un pool) a atteint sa limite de ressource. Vérifiez la limite maximale de ressource fixée sur cet hôte.
4	Si le cluster n'est pas un cluster DRS, activez DRS. Pour activer DRS, procédez comme suit : <ol style="list-style-type: none"> Sélectionnez le cluster et cliquez sur l'onglet Configurer. Sous Services, cliquez sur vSphere DRS. Cliquez sur Modifier. La boîte de dialogue Modifier les paramètres du cluster s'ouvre. Cliquez sur Activer vSphere DRS et cliquez sur OK.
5	Si le cluster est un cluster DRS : <ul style="list-style-type: none"> Augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte. Vérifiez le seuil d'agressivité. Si la valeur est faible, augmentez le seuil. Cela peut permettre d'éviter les zones de surchauffe dans le cluster.
6	Ajoutez davantage de mémoire physique à un ou plusieurs hôtes.

Mise en réseau (Mbps)

Le diagramme de réseau (Mbps) affiche le débit de réseau des dix hôtes dont l'utilisation du réseau est la plus élevée du cluster.

Ce diagramme est situé dans la vue **Hôtes** de l'onglet **Performances** de cluster.

Tableau 1-19. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<hôte>	Taux moyen auquel les données sont transmises et reçues sur toutes les instances de carte réseau de l'hôte. <ul style="list-style-type: none"> Compteur : utilisation Type de stat. : Taux Unité : Mégabits par seconde (Mbps) Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Les performances du réseau dépendent de la charge de travail de l'application et de la configuration réseau. Les paquets de réseau ignorés indiquent un goulot d'étranglement dans le réseau. Pour déterminer si des paquets sont ignorés, utilisez `esxtop` ou les diagrammes de performances détaillés pour examiner les valeurs des compteurs réseau `droppedRx` et `droppedTx`.

Si des paquets sont ignorés, ajustez les parts de machines virtuelles. Si certains paquets ne sont pas ignorés, vérifiez la taille des paquets de réseau et les débits de réception et de transfert des données. En règle générale, plus les paquets de réseau sont importants, plus la vitesse du réseau est élevée. Lorsque la taille du paquet est importante, un nombre réduit de paquets est transféré, ce qui réduit la quantité de CPU nécessaire pour traiter les données. Lorsque les paquets de réseau sont petits, plus de paquets sont transférés mais la vitesse de réseau est plus lente car une quantité de CPU supérieure est nécessaire pour traiter les données.

REMARQUE Dans certains cas, des paquets volumineux peuvent engendrer une latence de réseau élevée. Pour vérifier la latence du réseau, faites appel à l'application de surveillance des performances VMware AppSpeed ou à une application tierce.

Si des paquets ne sont pas ignorés et que la réception des données est lente, l'hôte manque probablement des ressources de CPU nécessaires pour gérer la charge. Vérifiez le nombre de machines virtuelles assignées à chaque carte d'interface réseau physique. Au besoin, effectuez l'équilibrage de charge en déplaçant les machines virtuelles vers différents vSwitches ou en ajoutant d'autres adaptateurs réseau à l'hôte. Vous pouvez également déplacer les machines virtuelles vers un autre hôte ou augmenter le CPU de l'hôte ou de la machine virtuelle.

Si vous rencontrez des problèmes liés aux performances du réseau, envisagez également de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-20. Conseil pour l'amélioration des performances réseau

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Si possible, utilisez les pilotes de la carte d'interface réseau vmxnet3, qui sont disponibles avec VMware Tools. Ils sont optimisés pour la haute performance.
3	Si les machines virtuelles exécutées sur un même hôte communiquent entre elles, connectez-les au même commutateur vSwitch afin de ne pas avoir à transférer les paquets sur le réseau physique.
4	Attribuez chaque carte d'interface réseau physique à un groupe de ports et à un vSwitch.
5	Utilisez des cartes réseau physiques distinctes pour gérer les différents flux de trafic, tels que les paquets réseau générés par les VM, les protocoles iSCSI et les tâches vMotion.
6	Assurez-vous que la capacité physique de la carte d'interface réseau est suffisante pour gérer le trafic réseau sur ce vSwitch. Si la capacité est insuffisante, envisagez d'utiliser un adaptateur d'interface réseau physique à large bande passante (10 Gbps) ou de déplacer quelques machines virtuelles vers un vSwitch doté d'une charge plus légère ou vers un nouveau vSwitch.
7	Si des paquets sont ignorés au port vSwitch, augmentez les amortisseurs d'anneau de pilote réseau virtuels aux endroits où ils sont nécessaires.
8	Vérifiez que la vitesse reportée et les paramètres de duplex de la carte d'interface réseau physique correspondent aux attentes du matériel et que le matériel est configuré pour fonctionner à ses capacités maximales. Par exemple, vérifiez que des adaptateurs réseau avec 1 Gbps ne sont pas réinitialisés à 100 Mbps car elles sont connectées à un commutateur plus ancien.
9	Vérifiez que toutes les adaptateurs réseau s'exécutent en mode duplex. Les problèmes de connectivité du matériel peuvent avoir comme conséquence la réinitialisation de la carte réseau à une vitesse inférieure ou à un mode de semi-duplex.
10	Utilisez des cartes réseau virtuelles compatibles avec le délestage de segmentation TCP (TSO) et vérifiez que les trames Jumbo TSO sont également activées, dans la mesure du possible.

Centres de données

Les diagrammes de centres de données contiennent des informations sur l'utilisation du CPU, du disque, de la mémoire et du stockage pour les centres de données. La rubrique d'aide de chaque diagramme contient des informations sur les compteurs de données affichés dans ce diagramme. Les compteurs disponibles sont déterminés par le niveau de collecte défini pour vCenter Server.

CPU (MHz)

Le diagramme de CPU (MHz) affiche l'utilisation du CPU pour les 10 clusters dont l'utilisation du CPU est la plus élevée dans le centre de données.

Ce diagramme se trouve dans la vue Clusters de l'onglet **Performance** du centre de données.

Tableau 1-21. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<cluster>	<p>Quantité de CPU actuellement utilisée par le cluster. L'utilisation de CPU active est approximativement égale au rapport entre cycles de CPU utilisés et cycles de CPU disponibles. La valeur possible maximale est la fréquence des processeurs multipliée par le nombre de cœurs. Par exemple, une machine virtuelle SMP bi-directionnelle employant 4000 MHz sur un hôte doté de quatre processeurs 2 Ghz emploie 50 % de la CPU ($4000 \div 4 \times 2000 = 0,5$).</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : usagemhz ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Mégahertz (MHz) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Un pic court d'utilisation de CPU indique que vous utilisez de manière optimale les ressources du cluster. Cependant, si la valeur est constamment élevée, le CPU demandé est probablement supérieur à la capacité de CPU disponible. Une valeur élevée d'utilisation de CPU peut augmenter la disponibilité et la file d'attente du processeur des machines virtuelles sur les hôtes du cluster.

Si les performances sont affectées, envisagez de prendre les mesures énumérées ci-dessous.

Tableau 1-22. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	<p>Si le cluster n'est pas un cluster DRS, activez DRS. Pour activer DRS, procédez comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Sélectionnez le cluster et cliquez sur l'onglet Configurer. 2 Sous Services, cliquez sur vSphere DRS. 3 Cliquez sur Modifier. <p>La boîte de dialogue Modifier les paramètres du cluster s'ouvre.</p> <ol style="list-style-type: none"> 4 Cliquez sur Activer vSphere DRS et cliquez sur OK.
3	<p>Si le cluster est un cluster DRS :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte. ■ Vérifiez le seuil d'agressivité. Si la valeur est faible, augmentez le seuil. Cela peut permettre d'éviter les zones de surchauffe dans le cluster.
4	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un nouvel hôte.
5	Mettez à niveau les CPU physiques ou les cœurs sur chaque hôte du cluster, si nécessaire.

Tableau 1-22. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU (suite)

#	Résolution
6	Activez les fonctions d'économie de CPU, telles que le déchargement de segmentation TCP.
7	Remplacez les E/S logicielles par un matériel dédié, comme des HBA iSCSI ou des cartes réseau de déchargement de segmentation TCP.

Mémoire (Mo)

Le graphique Mémoire (Mo) affiche la quantité moyenne de mémoire consommée pour les 10 clusters du centre de données ayant consommé le plus de mémoire.

Ce graphique se trouve dans la vue **Clusters** de l'onglet Centres de données **Performance**.

Tableau 1-23. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<cluster>	Quantité de mémoire machine hôte utilisée par toutes les machines virtuelles sous tension dans le cluster. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : consommé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

La mémoire consommée d'un cluster se compose de la mémoire consommée par la machine virtuelle et de la mémoire de temps système. Elle n'inclut pas la mémoire de temps système spécifique à l'hôte, telle que la mémoire utilisée par la console du service ou VMkernel.

Si vous rencontrez des problèmes avec l'utilisation de la mémoire de cluster, à l'aide des diagrammes de cluster vignettes, examinez l'utilisation de la mémoire par chaque cluster et augmentez les ressources en mémoire si nécessaire.

Si le cluster est un cluster DRS, vérifiez le seuil d'agressivité. Si la valeur est basse, augmentez le seuil. Augmenter le seuil peut contribuer à éviter les points sensibles dans le cluster.

Espace utilisé en Go

Le diagramme d'espace en Go affiche les dix banques de données dont l'espace disque est le plus utilisé dans le centre de données.

Ce diagramme est situé dans la vue **Stockage** de l'onglet **Performances** du centre de données.

Tableau 1-24. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<banque de données>	Quantité d'espace de stockage utilisée sur les dix banques de données dont l'espace est le plus utilisé. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1

Analyse de diagramme

La banque de données est à pleine capacité quand l'espace utilisé est égal à la capacité. L'espace alloué peut être supérieur à la capacité de la banque de données, par exemple, quand vous avez des snapshots et des disques à provisionnement dynamique. Vous pouvez, si possible, provisionner davantage d'espace dans la banque de données, ajouter des disques à la banque de données ou utiliser des banques de données partagées.

Si les fichiers de snapshot consomment beaucoup d'espace de banque de données, envisagez de les consolider dans le disque virtuel lorsqu'ils ne sont plus nécessaires. La consolidation des snapshots supprime les fichiers journaux et les snapshots de l'interface utilisateur vSphere Web Client. Pour plus d'informations sur la consolidation du centre de données, reportez-vous à la documentation de vSphere.

Utilisation d'espace par type de fichier

Le diagramme d'utilisation de l'espace par type de fichier affiche l'utilisation de l'espace de la banque de données par les disques virtuels, les fichiers d'échange, les fichiers de snapshot et autres fichiers de machine virtuelle.

REMARQUE Ce diagramme n'affiche pas de statistiques historiques. Il n'affiche que les données les plus récemment disponibles, qui peuvent avoir jusqu'à 30 minutes de retard, selon le moment où le dernier cumul de statistiques est survenu. Par ailleurs, les statistiques ne sont pas recueillies sur toutes les banques de données en même temps. Elles sont recueillies de manière asynchrone.

Le diagramme Utilisation de l'espace par type de fichier se trouve dans la vue **Stockage** de l'onglet **Performances** du centre de données.

Compteurs de la banque de données

Tableau 1-25. Compteurs de données

Type de fichier	Description
Disques virtuels	<p>Quantité d'espace disque utilisée par les fichiers de disques virtuels.</p> <p>Les fichiers de disques virtuels stockent le contenu du disque dur de la machine virtuelle, y compris les informations que vous écrivez sur le disque dur d'une machine virtuelle, telles que le système d'exploitation, les fichiers programme et les fichiers de données. Ces fichiers portent l'extension <code>.vmdk</code> et apparaissent comme des disques physiques pour un système d'exploitation invité.</p> <p>REMARQUE Les disques delta, qui portent également l'extension <code>.vmdk</code>, ne sont pas inclus dans ce type de fichier.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Fichiers d'échange	<p>Quantité d'espace disque utilisée par les fichiers d'échange.</p> <p>Les fichiers d'échange sauvegardent la mémoire physique de la machine virtuelle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Tableau 1-25. Compteurs de données (suite)

Type de fichier	Description
Snapshots	<p>Quantité d'espace disque utilisée par les fichiers de snapshot de machine virtuelle.</p> <p>Les fichiers de snapshot stockent des informations concernant la machine virtuelle. Il s'agit notamment de fichiers d'état de snapshot et de fichiers de disque delta. Un fichier d'état de snapshot stocke l'état de fonctionnement de la machine virtuelle au moment du snapshot. Il porte l'extension <code>.vmsn</code>. Un fichier de disque delta stocke les mises à niveau apportées par la machine virtuelle aux disques virtuels après la prise d'un snapshot.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Autres fichiers VM	<p>Quantité d'espace disque utilisée par tous les autres fichiers de machine virtuelle, comme les fichiers de configuration et les fichiers journaux.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Autre	Quantité d'espace disque utilisée par tous les autres fichiers de machine virtuelle, comme les fichiers de documentation et les fichiers de sauvegarde.
Espace libre	Quantité d'espace disque non utilisée actuellement.
Espace total	<p>Quantité d'espace disque disponible pour la banque de données. C'est la capacité de la banque de données. Le diagramme affiche les informations des banques de données mais pas des centres de données.</p> <p>espace total = espace de disque virtuel + espace de fichier d'échange + espace de snapshot + autre espace de fichier de VM + autre espace + espace libre</p>

Analyse de diagramme

La banque de données est à pleine capacité quand l'espace utilisé est égal à la capacité. L'espace alloué peut être supérieur à la capacité de la banque de données, par exemple, quand vous avez des snapshots et des disques à provisionnement dynamique. Vous pouvez, si possible, provisionner davantage d'espace dans la banque de données, ajouter des disques à la banque de données ou utiliser des banques de données partagées.

Si les fichiers de snapshot consomment beaucoup d'espace de banque de données, envisagez de les consolider dans le disque virtuel lorsqu'ils ne sont plus nécessaires. La consolidation des snapshots supprime les fichiers journaux et les snapshots de l'interface utilisateur vSphere Web Client. Pour plus d'informations sur la consolidation du centre de données, reportez-vous à la documentation de vSphere.

Banques de données et clusters de banques de données

Les diagrammes de banque de données contiennent des informations relatives à l'utilisation du disque pour les banques de données ou les banques de données qui font partie d'un cluster. La rubrique d'aide de chaque diagramme contient des informations sur les compteurs de données affichés dans ce diagramme. Les compteurs disponibles sont déterminés par le niveau de collecte défini pour vCenter Server.

Espace en Go

La diagramme de l'espace en Go affiche les compteurs de données d'utilisation de l'espace par les banques de données.

Ce diagramme est situé dans la vue **Espace** de l'onglet **Performances** de la banque de données ou du cluster de banques de données.

Tableau 1-26. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Alloué	<p>Quantité d'espace physique provisionnée par un administrateur pour la banque de données. C'est la taille de stockage maximale des fichiers sur la banque de données. L'espace alloué n'est pas toujours utilisé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : provisionné ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1
Utilisé	<p>Quantité d'espace physique de la banque de données en cours d'utilisation.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1
Capacité	<p>Capacité maximale de la banque de données.</p> <p>capacité = espace de fichier de machine virtuelle + espace de fichier de machine non virtuelle + espace libre</p> <p>REMARQUE Les données de stockage sont recueillies et mises à niveau dans les diagrammes récapitulatifs toutes les 30 minutes. Par conséquent, si vous actualisez la banque de données, la valeur de capacité pourrait être mise à niveau uniquement dans l'onglet Résumé et non dans les diagrammes récapitulatifs.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : capacité ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1

Analyse de diagramme

La banque de données est à pleine capacité quand l'espace utilisé est égal à la capacité. L'espace alloué peut être supérieur à la capacité de la banque de données, par exemple, quand vous avez des snapshots et des disques à provisionnement dynamique. Vous pouvez, si possible, provisionner davantage d'espace dans la banque de données, ajouter des disques à la banque de données ou utiliser des banques de données partagées.

Si les fichiers de snapshot consomment beaucoup d'espace de banque de données, envisagez de les consolider dans le disque virtuel lorsqu'ils ne sont plus nécessaires. La consolidation des snapshots supprime les fichiers journaux et les snapshots de l'interface utilisateur vSphere Web Client. Pour plus d'informations sur la consolidation du centre de données, reportez-vous à la documentation de vSphere.

Utilisation d'espace par type de fichier

Le diagramme d'utilisation de l'espace par type de fichier affiche l'espace utilisé par les disques virtuels, les fichiers d'échange, les fichiers de snapshot et autres fichiers de machine virtuelle sur le cluster de banques de données.

REMARQUE Ce diagramme n'affiche pas de statistiques historiques. Il n'affiche que les données les plus récemment disponibles, qui peuvent avoir jusqu'à 30 minutes de retard, selon le moment où le dernier cumul de statistiques est survenu. Par ailleurs, les statistiques ne sont pas recueillies sur toutes les banques de données en même temps. Elles sont recueillies de manière asynchrone.

Le diagramme d'utilisation de l'espace par type de fichier est situé dans la vue **Stockage** de l'onglet **Performances** de la banque de données. Les compteurs peuvent être également affichés pour les diagrammes de cluster de banques de données.

Compteurs de la banque de données

Tableau 1-27. Compteurs de données

Type de fichier	Description
Disques virtuels	<p>Quantité d'espace disque utilisée par les fichiers de disques virtuels.</p> <p>Les fichiers de disques virtuels stockent le contenu du disque dur de la machine virtuelle, y compris les informations que vous écrivez sur le disque dur d'une machine virtuelle, telles que le système d'exploitation, les fichiers programme et les fichiers de données. Ces fichiers portent l'extension <code>.vmdk</code> et apparaissent comme des disques physiques pour un système d'exploitation invité.</p> <p>REMARQUE Les disques delta, qui portent également l'extension <code>.vmdk</code>, ne sont pas inclus dans ce type de fichier.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Fichiers d'échange	<p>Quantité d'espace disque utilisée par les fichiers d'échange.</p> <p>Les fichiers d'échange sauvegardent la mémoire physique de la machine virtuelle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Snapshots	<p>Quantité d'espace disque utilisée par les fichiers de snapshot de machine virtuelle.</p> <p>Les fichiers de snapshot stockent des informations concernant la machine virtuelle. Il s'agit notamment de fichiers d'état de snapshot et de fichiers de disque delta. Un fichier d'état de snapshot stocke l'état de fonctionnement de la machine virtuelle au moment du snapshot. Il porte l'extension <code>.vmsn</code>. Un fichier de disque delta stocke les mises à niveau apportées par la machine virtuelle aux disques virtuels après la prise d'un snapshot.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Autres fichiers VM	<p>Quantité d'espace disque utilisée par tous les autres fichiers de machine virtuelle, comme les fichiers de configuration et les fichiers journaux.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Autre	<p>Quantité d'espace disque utilisée par tous les autres fichiers de machine virtuelle, comme les fichiers de documentation et les fichiers de sauvegarde.</p>
Espace libre	<p>Quantité d'espace disque non utilisée actuellement.</p>
Espace total	<p>Quantité d'espace disque disponible pour la banque de données. C'est la capacité de la banque de données. Le diagramme affiche les informations des banques de données mais pas des centres de données.</p> <p>espace total = espace de disque virtuel + espace de fichier d'échange + espace de snapshot + autre espace de fichier de VM + autre espace + espace libre</p>

Analyse de diagramme

La banque de données est à pleine capacité quand l'espace utilisé est égal à la capacité. L'espace alloué peut être supérieur à la capacité de la banque de données, par exemple, quand vous avez des snapshots et des disques à provisionnement dynamique. Vous pouvez, si possible, provisionner davantage d'espace dans la banque de données, ajouter des disques à la banque de données ou utiliser des banques de données partagées.

Si les fichiers de snapshot consomment beaucoup d'espace de banque de données, envisagez de les consolider dans le disque virtuel lorsqu'ils ne sont plus nécessaires. La consolidation des snapshots supprime les fichiers journaux et les snapshots de l'interface utilisateur vSphere Web Client. Pour plus d'informations sur la consolidation du centre de données, reportez-vous à la documentation de vSphere.

Espace utilisé en Go

Le diagramme d'espace en Go affiche les dix banques de données dont l'espace disque est le plus utilisé dans le centre de données.

Ce diagramme est situé dans la vue **Stockage** de l'onglet **Performances** du centre de données.

Tableau 1-28. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<banque de données>	Quantité d'espace de stockage utilisée sur les dix banques de données dont l'espace est le plus utilisé. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1

Analyse de diagramme

La banque de données est à pleine capacité quand l'espace utilisé est égal à la capacité. L'espace alloué peut être supérieur à la capacité de la banque de données, par exemple, quand vous avez des snapshots et des disques à provisionnement dynamique. Vous pouvez, si possible, provisionner davantage d'espace dans la banque de données, ajouter des disques à la banque de données ou utiliser des banques de données partagées.

Si les fichiers de snapshot consomment beaucoup d'espace de banque de données, envisagez de les consolider dans le disque virtuel lorsqu'ils ne sont plus nécessaires. La consolidation des snapshots supprime les fichiers journaux et les snapshots de l'interface utilisateur vSphere Web Client. Pour plus d'informations sur la consolidation du centre de données, reportez-vous à la documentation de vSphere.

Utilisation de l'espace par la machine virtuelle

Le diagramme d'utilisation de l'espace par machine virtuelle affiche la quantité d'espace utilisée par les cinq machines virtuelles utilisant le plus d'espace sur la banque de données ou les banques de données du cluster.

REMARQUE Ce diagramme n'affiche pas de statistiques historiques. Il n'affiche que les données les plus récemment disponibles, qui peuvent avoir jusqu'à 30 minutes de retard, selon le moment où le dernier cumul de statistiques est survenu. Par ailleurs, les statistiques ne sont pas recueillies sur toutes les banques de données en même temps. Elles sont recueillies de manière asynchrone.

Le diagramme d'utilisation de l'espace par machine virtuelle est situé dans la vue **Espace** de l'onglet **Performances** de la banque de données. Le compteur peut être également affiché pour les diagrammes de cluster de banques de données.

Tableau 1-29. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<i>virtual_machine</i>	<p>Quantité d'espace de banque de données utilisé par les cinq machines virtuelles avec l'espace de banque de données le plus utilisé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolu ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernier ■ Niveau de collecte : 1

Analyse de diagramme

La banque de données est à pleine capacité quand l'espace utilisé est égal à la capacité. L'espace alloué peut être supérieur à la capacité de la banque de données, par exemple, quand vous avez des snapshots et des disques à provisionnement dynamique. Vous pouvez, si possible, provisionner davantage d'espace dans la banque de données, ajouter des disques à la banque de données ou utiliser des banques de données partagées.

Si les fichiers de snapshot consomment beaucoup d'espace de banque de données, envisagez de les consolider dans le disque virtuel lorsqu'ils ne sont plus nécessaires. La consolidation des snapshots supprime les fichiers journaux et les snapshots de l'interface utilisateur vSphere Web Client. Pour plus d'informations sur la consolidation du centre de données, reportez-vous à la documentation de vSphere.

Latence normalisée de Storage I/O Control

Ce diagramme indique la latence normalisée en microsecondes dans la banque de données ; il s'agit de la latence contrôlée par Storage I/O Control pour identifier l'encombrement dans la banque de données. Cette mesure calcule un temps de réponse pondéré sur tous les hôtes et machines virtuelles qui accèdent à la banque de données. Le nombre d'E/S est utilisé comme valeur de pondération pour le temps de réponse. Elle capture la latence au niveau du périphérique et n'inclut pas la mise en file d'attente dans la pile de stockage d'hyperviseur ou dans la machine virtuelle. Elle est ajustée pour la taille E/S, ce qui implique que les valeurs de latence élevées résultant d'E/S volumineuses sont réduites pour que la banque de données n'apparaisse pas plus lente qu'elle ne l'est en réalité. Les données sont combinées pour toutes les machines virtuelles. Ce diagramme ne contient aucune valeur lorsque Storage I/O Control n'est pas activé.

Ce diagramme est situé dans la vue **Performances** de l'onglet **Performances** de la banque de données. Le compteur `sizeNormalizedDatastoreLatency` peut être également affiché pour les diagrammes de cluster de banques de données.

Tableau 1-30. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Latence normalisée de Storage I/O Control	<p>Il s'agit de la latence contrôlée par Storage I/O Control pour détecter l'encombrement dans la banque de données.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : <code>sizeNormalizedDatastoreLatency</code> ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Microsecondes ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 3

IOPs agrégé de Storage I/O Control

Ce diagramme indique le nombre total d'opérations E/S par seconde dans la banque de données pour tous les hôtes et machines virtuelles qui y accèdent. Ce diagramme ne contient aucune valeur lorsque Storage I/O Control n'est pas activé.

Ce diagramme est situé dans la vue **Performances** de l'onglet **Performances** de la banque de données ou du cluster de banques de données. Le compteur peut être affiché pour les diagrammes banque de données ou cluster de banques de données.

Tableau 1-31. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
IOPs agrégé de Storage I/O Control	<p>Nombre total d'opérations E/S par seconde dans la banque de données pour tous les hôtes et machines virtuelles qui y accèdent.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : datastoreIops ■ Type de stat. : Absolu ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Moyenne ■ Niveau de collecte : 3

Activité de Storage I/O Control

Ce diagramme affiche le pourcentage de temps pendant lequel Storage I/O Control a contrôlé la latence de la banque de données.

Ce diagramme est situé dans la vue **Performances** des onglets **Performances** de la banque de données. Le compteur peut être également affiché pour les diagrammes de cluster de banques de données.

Tableau 1-32. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Activité de Storage I/O Control	<p>Il s'agit du pourcentage de temps pendant lequel Storage I/O Control a contrôlé la latence des E/S de la banque de données.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : siocActiveTimePercentage ■ Type de stat. : Absolu ■ Unité : Pourcentage ■ Type de cumul : Moyenne ■ Niveau de collecte : 3

Latence moyenne de périphérique par hôte

Ce diagramme affiche la latence moyenne sur le périphérique d'un hôte. Le graphique affiche les dix hôtes dont la latence de périphérique est la plus élevée.

Ce graphique se trouve dans la vue **Performances** de l'onglet **Performances** de la banque de données.

Tableau 1-33. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Latence moyenne de périphérique par hôte	<p>Mesure le délai en millisecondes nécessaire à l'exécution d'une commande SCSI émise par le périphérique physique.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : deviceLatency ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Millisecondes (ms) ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 3

Profondeur de file d'attente maximale par hôte

Ce diagramme indique la longueur maximale de file d'attente gérée actuellement par les hôtes de la banque de données. Lorsque Storage I/O Control est activé, la profondeur de la file d'attente peut changer dans le temps lorsqu'un encombrement est détecté au niveau de la baie.

Ce diagramme est situé dans la vue **Performances** de l'onglet **Performances** de la banque de données. Le diagramme affiche des informations sur les dix hôtes ayant les valeurs les plus élevées.

Tableau 1-34. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Profondeur de file d'attente max par hôte	<p>Profondeur maximale de file d'attente. La profondeur de la file d'attente est le nombre de commandes que le pilote SCSI met en file d'attente sur le HBA.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : maxQueueDepth ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 3

IOPs de lecture par hôte

Ce diagramme indique le taux de lecture de disque par hôte pour une banque de données. Le diagramme affiche des informations sur les dix hôtes ayant les valeurs les plus élevées.

Ce graphique se trouve dans la vue **Performances** de l'onglet **Performances** de la banque de données.

Tableau 1-35. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
IOPs de lecture par hôte	<p>Nombre de commandes de lecture de disque effectuées sur chaque disque sur l'hôte, par seconde.</p> <p>Taux de lecture = blocs lus par seconde × taille du bloc</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : numberReadAveraged ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 3

IOPs d'écriture par hôte

Ce diagramme indique le taux d'écriture de disque par hôte pour une banque de données. Le diagramme affiche des informations sur les dix hôtes ayant les valeurs les plus élevées.

Ce graphique se trouve dans la vue **Performances** de l'onglet **Performances** de la banque de données.

Tableau 1-36. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
IOPs d'écriture par hôte	<p>Nombre de commandes d'écriture de disque effectuées sur chaque disque sur l'hôte, par seconde.</p> <p>Taux d'écriture = blocs écrits par seconde × taille du bloc</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : numberWriteAveraged ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 3

Latence moyenne de lecture par disque de machine virtuelle

Ce diagramme affiche les dix premiers disques de machine virtuelle avec la moyenne de latence de lecture en millisecondes la plus élevée. Aucune donnée n'est affichée lorsque la machine virtuelle est hors tension.

Ce diagramme est situé dans la vue **Performances** de l'onglet **Performances** de la banque de données. Le compteur peut être également affiché pour les diagrammes de cluster de banques de données.

Tableau 1-37. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Latence moyenne de lecture par disque de machine virtuelle	<p>La latence mesure le temps consacré au traitement d'une commande SCSI transmise par le SE client à la machine virtuelle. La latence de noyau est le temps que met VMKernel pour traiter une demande d'entrée-sortie. La latence de périphérique est le temps qu'il faut au matériel pour traiter la demande.</p> <p>Latence totale = latence de noyau + latence de périphérique.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : totalReadLatency ■ Type de stat. : Absolu ■ Unité : Millisecondes (ms) ■ Type de cumul : Moyenne ■ Niveau de collecte : 3

Latence moyenne d'écriture par disque de machine virtuelle

Ce diagramme affiche les dix premiers disques de machine virtuelle avec la moyenne de latence d'écriture en millisecondes la plus élevée. Aucune donnée n'est affichée lorsque la machine virtuelle est hors tension.

Ce diagramme est situé dans la vue **Performances** de l'onglet **Performances** de la banque de données. Le compteur peut être également affiché pour les diagrammes de cluster de banques de données.

Tableau 1-38. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Latence moyenne d'écriture par disque de machine virtuelle	<p>La latence mesure le temps consacré au traitement d'une commande SCSI transmise par le SE client à la machine virtuelle. La latence de noyau est le temps que met VMKernel pour traiter une demande d'entrée-sortie. La latence de périphérique est le temps qu'il faut au matériel pour traiter la demande.</p> <p>Latence totale = latence de noyau + latence de périphérique.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : totalWriteLatency ■ Type de stat. : Absolu ■ Unité : Millisecondes (ms) ■ Type de cumul : Moyenne ■ Niveau de collecte : 3

IOPs de lecture par disque de machine virtuelle

Ce diagramme affiche les dix premières machines virtuelles avec le plus grand nombre d'opérations de lecture. Aucune donnée n'est affichée lorsque la machine virtuelle est hors tension.

Ce diagramme est situé dans la vue **Performances** de l'onglet **Performances** de la banque de données. Le compteur peut être également affiché pour les diagrammes de cluster de banques de données.

Tableau 1-39. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
IOPs de lecture par disque de machine virtuelle	<p>Nombre de commandes de lecture de disque effectuées sur chaque disque de machine virtuelle, par seconde.</p> <p>Taux de lecture = blocs lus par seconde × taille du bloc</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : numberReadAveraged ■ Type de stat. : Taux ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Moyenne ■ Niveau de collecte : 3

IOPs d'écriture par disque de machine virtuelle

Ce diagramme affiche les dix premières machines virtuelles avec le plus grand nombre d'opérations d'écriture. Aucune donnée n'est affichée lorsque la machine virtuelle est hors tension.

Ce diagramme est situé dans la vue **Performances** de l'onglet **Performances** de la banque de données. Le compteur peut être également affiché pour les diagrammes de cluster de banques de données.

Tableau 1-40. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
IOPs d'écriture par disque de machine virtuelle	<p>Nombre de commandes d'écriture sur disque effectuées sur chaque machine virtuelle de l'hôte.</p> <p>Taux d'écriture = blocs lus par seconde × taille du bloc</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : numberWriteAveraged ■ Type de stat. : Taux ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Moyenne ■ Niveau de collecte : 3

Latence observée des machines virtuelles pour chaque banque de données

Ce diagramme affiche la latence moyenne de la banque de données telle qu'observée par machine virtuelle.

Ce diagramme est situé dans la vue **Performances** de l'onglet **Performances** du cluster de la banque de données.

Tableau 1-41. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Rapport de latence observée des VM pour chaque banque de données	<p>Il s'agit de la latence moyenne de la banque de données telle qu'observée par machine virtuelle dans le cluster de banques de données.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : datastoreVMObservedLatency ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Microsecondes ■ Type de cumul : Dernière ■ Niveau de collecte : 3

Hôtes

Les diagrammes d'hôtes contiennent des informations sur le CPU, le disque, la mémoire, le réseau et l'utilisation de stockage pour les hôtes. La rubrique d'aide de chaque diagramme contient des informations sur les compteurs de données affichés dans ce diagramme. Les compteurs disponibles sont déterminés par le niveau de collecte défini pour vCenter Server.

CPU (%)

Le diagramme de CPU (%) affiche l'utilisation de la CPU pour l'hôte.

Ce diagramme se trouve sur la vue Accueil de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-42. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Utilisation	<p>CPU activement utilisé, en pourcentage de la CPU total disponible, pour chaque CPU physique de l'hôte.</p> <p>Le CPU actif est approximativement égal au rapport entre CPU utilisé et CPU disponible.</p> <p>CPU disponible = nombre de CPU physiques x fréquence d'horloge.</p> <p>100 % représente toutes les CPU de l'hôte. Par exemple, si un hôte comptant quatre CPU exécute une machine virtuelle dotée de deux CPU, et que l'utilisation est de 50 %, l'hôte utilise complètement deux CPU.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisation ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Pourcentage (%) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Un pic court d'utilisation de la CPU indique que vous utilisez de manière optimale les ressources de l'hôte. Cependant, si la valeur est constamment haute, l'hôte manque probablement de la CPU nécessaire pour répondre à la demande. Une valeur élevée d'utilisation de la CPU peut augmenter la disponibilité et la file d'attente du processeur des machines virtuelles sur l'hôte.

Si la performance est affectée, envisagez de prendre les mesures énumérées ci-dessous.

Tableau 1-43. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle sur l'hôte.
2	Définissez les réservations de CPU pour toutes les machines virtuelles prioritaires afin de garantir qu'elles reçoivent les cycles de CPU nécessaires.

Tableau 1-43. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU (suite)

#	Résolution
3	Réduisez le nombre de CPU virtuelles sur une machine virtuelle au nombre nécessaire pour exécuter la charge de travail. Par exemple, une application à thread unique sur une machine virtuelle à quatre voies bénéficie seulement d'un vCPU simple. Mais la maintenance de l'hyperviseur des trois vCPU inactifs utilise les cycles de CPU qui pourraient être employés pour d'autres tâches.
4	Si l'hôte n'est pas déjà dans un cluster DRS, ajoutez-le. Si l'hôte est dans un cluster DRS, augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte.
5	Mettez à niveau les CPU physiques ou les cœurs sur l'hôte au besoin.
6	Utilisez la dernière version du logiciel hyperviseur et activez les fonctions d'économie CPU, telles que déchargement de segmentation TCP (TCP Segmentation Offload), les pages mémoire volumineuses et les trames Jumbo.

CPU (MHz)

Le diagramme de CPU (MHz) affiche l'utilisation de la CPU pour l'hôte.

Ce diagramme se trouve sur la vue Accueil de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-44. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Utilisation	<p>Somme, en mégahertz, de la CPU activement utilisée par toutes les machines virtuelles sous tension sur un hôte.</p> <p>La valeur possible maximale est la fréquence des processeurs multipliée par le nombre de processeurs. Par exemple, si vous avez un hôte doté de quatre CPU à 2 Ghz exécutant une machine virtuelle qui emploie 4000 MHz, l'hôte emploie complètement deux CPU.</p> $4000 \div (4 \times 2000) = 0.50$ <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : usagemhz ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Mégahertz (MHz) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Un pic court d'utilisation de la CPU indique que vous utilisez de manière optimale les ressources de l'hôte. Cependant, si la valeur est constamment haute, l'hôte manque probablement de la CPU nécessaire pour répondre à la demande. Une valeur élevée d'utilisation de la CPU peut augmenter la disponibilité et la file d'attente du processeur des machines virtuelles sur l'hôte.

Si la performance est affectée, envisagez de prendre les mesures énumérées ci-dessous.

Tableau 1-45. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle sur l'hôte.
2	Définissez les réservations de CPU pour toutes les machines virtuelles prioritaires afin de garantir qu'elles reçoivent les cycles de CPU nécessaires.
3	Réduisez le nombre de CPU virtuelles sur une machine virtuelle au nombre nécessaire pour exécuter la charge de travail. Par exemple, une application à thread unique sur une machine virtuelle à quatre voies bénéficie seulement d'un vCPU simple. Mais la maintenance de l'hyperviseur des trois vCPU inactifs utilise les cycles de CPU qui pourraient être employés pour d'autres tâches.
4	Si l'hôte n'est pas déjà dans un cluster DRS, ajoutez-le. Si l'hôte est dans un cluster DRS, augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte.

Tableau 1-45. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU (suite)

#	Résolution
5	Mettez à niveau les CPU physiques ou les cœurs sur l'hôte au besoin.
6	Utilisez la dernière version du logiciel hyperviseur et activez les fonctions d'économie CPU, telles que déchargement de segmentation TCP (TCP Segmentation Offload), les pages mémoire volumineuses et les trames Jumbo.

Utilisation de la CPU

Le diagramme d'utilisation de la CPU (MHz) affiche l'utilisation de la CPU par les dix machines virtuelles dont l'utilisation de la CPU est la plus élevée sur l'hôte.

Ce diagramme se trouve dans la vue Machines virtuelles de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-46. Compteurs

Nom	Description
<i>virtual_machine</i>	<p>Quantité de CPU activement utilisée par chaque machine virtuelle sur l'hôte. 100 % représente tous les CPU.</p> <p>Par exemple, si une machine virtuelle a une CPU virtuel en cours d'exécution sur un hôte doté de 4 CPU et que l'utilisation de la CPU est de 100 %, la machine virtuelle utilise une ressource CPU.</p> <p>utilisation de la CPU virtuelle = usagemhz ÷ (nombre de CPU virtuelles x fréquence de cœur)</p> <p>REMARQUE Il s'agit de l'utilisation de CPU du point de vue de l'hôte, et non de celui du système d'exploitation invité.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisation ■ Type de stat. : Taux ■ Unité : Pourcentage (%). La précision est de 1/100%. Une valeur comprise entre 0 et 100. ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Un pic court d'utilisation de la CPU ou de disponibilité de la CPU indique que vous utilisez de manière optimale les ressources de la machine virtuelle. Généralement, si la valeur d'utilisation de la CPU pour une machine virtuelle est supérieure à 90 % et la valeur de disponibilité de la CPU supérieure à 20 %, les performances baissent.

Si la performance est affectée, envisagez de prendre les mesures énumérées ci-dessous.

Tableau 1-47. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle sur l'hôte.
2	Définissez les réservations de CPU pour toutes les machines virtuelles prioritaires afin de garantir qu'elles reçoivent les cycles de CPU nécessaires.
3	Comparez la valeur d'utilisation de la CPU d'une machine virtuelle à l'utilisation de la CPU d'autres machines virtuelles sur l'hôte ou dans le pool de ressources. Le graphique à barres empilées de la vue Machine virtuelle de l'hôte montre l'utilisation de la CPU pour toutes les machines virtuelles sur l'hôte.
4	Déterminez si le temps de disponibilité élevé pour la machine virtuelle découle du fait que la durée d'utilisation de la CPU a atteint le paramètre de limite de CPU. Si tel est le cas, augmentez la limite de CPU sur la machine virtuelle.
5	Augmentez les parts de CPU pour donner à la machine virtuelle plus d'opportunités de s'exécuter. Le temps de disponibilité total sur l'hôte peut rester au même niveau si le système hôte est contraint par le CPU. Si le temps de disponibilité de l'hôte ne diminue pas, définissez les réservations de CPU pour les machines virtuelles prioritaires pour garantir qu'elles recevront les cycles de CPU nécessaires.

Tableau 1-47. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU (suite)

#	Résolution
6	Augmentez la quantité de mémoire allouée à la machine virtuelle. Cela diminue l'activité sur le disque et ou sur le réseau pour les applications utilisant le cache. L'opération peut réduire les E/S de disque et la nécessité pour l'hôte de virtualiser le matériel. Les machines virtuelles dont les allocations de ressources sont moins importantes cumulent plus de temps de disponibilité de la CPU.
7	Réduisez le nombre de CPU virtuelles sur une machine virtuelle au nombre nécessaire pour exécuter la charge de travail. Par exemple, une application à thread unique sur une machine virtuelle à quatre voies bénéficie seulement d'un vCPU simple. Mais la maintenance de l'hyperviseur des trois vCPU inactifs utilise les cycles de CPU qui pourraient être employés pour d'autres tâches.
8	Si l'hôte n'est pas déjà dans un cluster DRS, ajoutez-le. Si l'hôte est dans un cluster DRS, augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte.
9	Mettez à niveau les CPU physiques ou les cœurs sur l'hôte au besoin.
10	Utilisez la dernière version du logiciel hyperviseur et activez les fonctions d'économie CPU, telles que déchargement de segmentation TCP (TCP Segmentation Offload), les pages mémoire volumineuses et les trames Jumbo.

Disque (Kops)

Le diagramme de disque (Kops) affiche les E/S de disque de l'hôte.

Ce diagramme se trouve dans la vue Accueil de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-48. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Utilisation	<p>Vitesse moyenne d'E/S des données dans tous les LUN de l'hôte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisation ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Kilo-octets par seconde (Ko/s) ■ Type de cumul : Moyen (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Utilisez les diagrammes de disque pour surveiller les charges moyennes de disque et pour déterminer les tendances d'utilisation du disque. Vous pouvez, par exemple, remarquer une baisse des performances des applications qui effectuent des opérations fréquentes de lecture et d'écriture sur le disque dur. Si vous constatez un pic du nombre de demandes de lecture ou d'écriture de disque, vérifiez si ces applications étaient en cours d'exécution à ce moment-là.

La meilleure manière de déterminer si votre environnement vSphere a des problèmes de disque consiste à surveiller les compteurs de données de latence de disque. Vous pouvez utiliser les diagrammes de performances avancés pour afficher ces statistiques.

- Le compteur de données kernelLatency mesure le temps moyen, en millisecondes, que VMkernel passe à traiter chaque commande SCSI. Pour des performances optimales, la valeur doit se situer entre 0 et 1 milliseconde. Si la valeur est supérieure à 4 ms, les machines virtuelles sur l'hôte tentent d'envoyer plus de débit au système de stockage que la configuration ne le permet. Vérifiez l'utilisation de la CPU et augmentez la capacité de la file d'attente.
- Le compteur de données deviceLatency mesure le temps moyen, en millisecondes, pour exécuter une commande SCSI à partir du périphérique physique. Selon votre matériel, un nombre supérieur à 15 ms indique que la baie de stockage a probablement des problèmes. Déplacez le VMDK actif vers un volume doté d'un plus grand nombre de broches ou ajoutez des disques au LUN.

- Les données de compteur `queueLatency` mesurent le temps moyen mis par la commande SCSI dans la file d'attente `VMkernel`. Cette valeur doit toujours être égale à zéro. Dans le cas contraire, la charge de travail étant trop élevée, la baie ne peut pas traiter les données assez rapidement.

Si les valeurs de latence de disque sont élevées, ou si vous remarquez d'autres problèmes de performances d'E/S de disque, envisagez de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-49. Conseil pour l'amélioration des performances d'E/S de disque

#	Résolution
1	Augmentez la mémoire de la machine virtuelle. Tenez compte d'une mise en cache du système d'exploitation supérieure, qui peut réduire l'activité d'E/S. Notez que vous pouvez être amené à augmenter également la mémoire de l'hôte. Celle-ci pourrait réduire la nécessité de stocker les données car les bases de données peuvent utiliser la mémoire système pour placer des données dans le cache et pour éviter l'accès au disque. Pour vérifier que les machines virtuelles disposent d'une quantité de mémoire adéquate, consultez les statistiques d'échanges dans le système d'exploitation invité. Augmentez la mémoire de l'invité, mais pas dans une proportion qui entraînerait un échange excessif de mémoire de l'hôte. Installez VMware Tools de sorte que le gonflage de la mémoire puisse se produire.
2	Défragmentez les systèmes de fichiers sur tous les invités.
3	Désactivez les analyses antivirus à la demande sur les fichiers VMDK et VMEM.
4	Utilisez les outils de baie du fournisseur pour déterminer les statistiques de performances de la baie. Si un trop grand nombre de serveurs accèdent simultanément aux éléments communs sur une baie, les disques peuvent avoir des difficultés à assumer. Il convient d'envisager des améliorations côté baie pour augmenter le débit.
5	Utilisez Storage vMotion pour migrer Les machines virtuelles à E/S intensives vers plusieurs hôtes.
6	Équilibrez la charge de disque sur toutes les ressources physiques disponibles. Répartissez le stockage fortement utilisé sur des LUN auxquels différents adaptateurs accèdent. Utilisez des files d'attente séparées pour chaque adaptateur pour améliorer l'efficacité du disque.
7	Configurez les HBA et les contrôleurs RAID pour une utilisation optimale. Vérifiez que la capacité des files d'attente et les paramètres de cache sur les contrôleurs RAID sont adéquats. Dans le cas contraire, augmentez le nombre de demandes de disque en attente pour la machine virtuelle en ajustant le paramètre <code>Disk.SchedNumReqOutstanding</code> . Pour plus d'informations, reportez-vous à <i>Stockage vSphere</i> .
8	Dans le cas de machines virtuelles gourmandes en ressources, séparez le disque physique de la machine virtuelle du disque avec le fichier d'échange du système. Cela allège la contention de broches de disque au cours des périodes de forte utilisation.
9	Sur des systèmes dotés d'une RAM dimensionnable, désactivez le réglage de la mémoire en ajoutant la ligne <code>MemTrimRate=0</code> au fichier <code>.vmx</code> de la machine virtuelle.
10	Si l'E/S combinée de disque est supérieure à une seule capacité de HBA, utilisez les chemins ou les liens multiples.
11	Dans le cas d'hôtes ESXi, créez les disques virtuels comme étant préalloués. Quand vous créez un disque virtuel pour un système d'exploitation invité, sélectionnez Allouer tout l'espace disque maintenant . La baisse de performances liée à la réallocation d'espace disque supplémentaire ne se produit pas, et le disque est moins susceptible de se fragmenter.
12	Utilisez le matériel d'hôte le plus récent.

Cadence disque (Ko/s)

Le diagramme de taux de disque affiche les taux de lecture et d'écriture de disque des LUN sur un hôte, ainsi que les taux moyens.

Ce diagramme est situé dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-50. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Lecture	<p>Nombre de commandes de lecture de disque effectuées sur chaque disque sur l'hôte, par seconde. Le cumul de toutes les commandes de lecture de disque est également présenté dans le diagramme.</p> <p>Vitesse de lecture = $\text{blocksRead par seconde} \times \text{blockSize}$</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : lecture ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Kilo-octets par seconde (Ko/s) ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 3
Écriture	<p>Nombre de commandes d'écriture de disque effectuées sur chaque disque sur l'hôte, par seconde. Le cumul de toutes les commandes d'écriture sur disque est également présenté dans le diagramme.</p> <p>Vitesse d'écriture = $\text{blocksWritten par seconde} \times \text{blockSize}$</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : écriture ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Kilo-octets par seconde (Ko/s) ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 3

Analyse de diagramme

Utilisez les diagrammes de disque pour surveiller les charges moyennes de disque et pour déterminer les tendances d'utilisation du disque. Vous pouvez, par exemple, remarquer une baisse des performances des applications qui effectuent des opérations fréquentes de lecture et d'écriture sur le disque dur. Si vous constatez un pic du nombre de demandes de lecture ou d'écriture de disque, vérifiez si ces applications étaient en cours d'exécution à ce moment-là.

La meilleure manière de déterminer si votre environnement vSphere a des problèmes de disque consiste à surveiller les compteurs de données de latence de disque. Vous pouvez utiliser les diagrammes de performances avancés pour afficher ces statistiques.

- Le compteur de données `kernelLatency` mesure le temps moyen, en millisecondes, que VMkernel passe à traiter chaque commande SCSI. Pour des performances optimales, la valeur doit se situer entre 0 et 1 milliseconde. Si la valeur est supérieure à 4 ms, les machines virtuelles sur l'hôte tentent d'envoyer plus de débit au système de stockage que la configuration ne le permet. Vérifiez l'utilisation de la CPU et augmentez la capacité de la file d'attente.
- Le compteur de données `deviceLatency` mesure le temps moyen, en millisecondes, pour exécuter une commande SCSI à partir du périphérique physique. Selon votre matériel, un nombre supérieur à 15 ms indique que la baie de stockage a probablement des problèmes. Déplacez le VMDK actif vers un volume doté d'un plus grand nombre de broches ou ajoutez des disques au LUN.
- Les données de compteur `queueLatency` mesurent le temps moyen mis par la commande SCSI dans la file d'attente VMkernel. Cette valeur doit toujours être égale à zéro. Dans le cas contraire, la charge de travail étant trop élevée, la baie ne peut pas traiter les données assez rapidement.

Si les valeurs de latence de disque sont élevées, ou si vous remarquez d'autres problèmes de performances d'E/S de disque, envisagez de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-51. Conseil pour l'amélioration des performances d'E/S de disque

#	Résolution
1	Augmentez la mémoire de la machine virtuelle. Tenez compte d'une mise en cache du système d'exploitation supérieure, qui peut réduire l'activité d'E/S. Notez que vous pouvez être amené à augmenter également la mémoire de l'hôte. Celle-ci pourrait réduire la nécessité de stocker les données car les bases de données peuvent utiliser la mémoire système pour placer des données dans le cache et pour éviter l'accès au disque. Pour vérifier que les machines virtuelles disposent d'une quantité de mémoire adéquate, consultez les statistiques d'échanges dans le système d'exploitation invité. Augmentez la mémoire de l'invité, mais pas dans une proportion qui entraînerait un échange excessif de mémoire de l'hôte. Installez VMware Tools de sorte que le gonflage de la mémoire puisse se produire.
2	Défragmentez les systèmes de fichiers sur tous les invités.
3	Désactivez les analyses antivirus à la demande sur les fichiers VMDK et VMEM.
4	Utilisez les outils de baie du fournisseur pour déterminer les statistiques de performances de la baie. Si un trop grand nombre de serveurs accèdent simultanément aux éléments communs sur une baie, les disques peuvent avoir des difficultés à assumer. Il convient d'envisager des améliorations côté baie pour augmenter le débit.
5	Utilisez Storage vMotion pour migrer Les machines virtuelles à E/S intensives vers plusieurs hôtes.
6	Équilibrez la charge de disque sur toutes les ressources physiques disponibles. Répartissez le stockage fortement utilisé sur des LUN auxquels différents adaptateurs accèdent. Utilisez des files d'attente séparées pour chaque adaptateur pour améliorer l'efficacité du disque.
7	Configurez les HBA et les contrôleurs RAID pour une utilisation optimale. Vérifiez que la capacité des files d'attente et les paramètres de cache sur les contrôleurs RAID sont adéquats. Dans le cas contraire, augmentez le nombre de demandes de disque en attente pour la machine virtuelle en ajustant le paramètre <code>Disk.SchedNumReqOutstanding</code> . Pour plus d'informations, reportez-vous à <i>Stockage vSphere</i> .
8	Dans le cas de machines virtuelles gourmandes en ressources, séparez le disque physique de la machine virtuelle du disque avec le fichier d'échange du système. Cela allège la contention de broches de disque au cours des périodes de forte utilisation.
9	Sur des systèmes dotés d'une RAM dimensionnable, désactivez le réglage de la mémoire en ajoutant la ligne <code>MemTrimRate=0</code> au fichier .vmx de la machine virtuelle.
10	Si l'E/S combinée de disque est supérieure à une seule capacité de HBA, utilisez les chemins ou les liens multiples.
11	Dans le cas d'hôtes ESXi, créez les disques virtuels comme étant préalloués. Quand vous créez un disque virtuel pour un système d'exploitation invité, sélectionnez Allouer tout l'espace disque maintenant . La baisse de performances liée à la réallocation d'espace disque supplémentaire ne se produit pas, et le disque est moins susceptible de se fragmenter.
12	Utilisez le matériel d'hôte le plus récent.

Requêtes de disque (nombre)

Le diagramme de demandes de disque affiche l'utilisation de disque par l'hôte.

Ce diagramme est situé dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-52. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Demandes de lecture	<p>Nombre de commandes de lecture de disque effectuées sur chaque LUN sur l'hôte. Le cumul de toutes les commandes de lecture de disque est également présenté dans le diagramme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : numberRead ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Addition ■ Niveau de collecte : 3
Demandes d'écriture	<p>Nombre de commandes d'écriture sur disque effectuées sur chaque LUN sur l'hôte. Le cumul de toutes les commandes d'écriture sur disque est également présenté dans le diagramme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : numberWrite ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Addition ■ Niveau de collecte : 3

Analyse de diagramme

Utilisez les diagrammes de disque pour surveiller les charges moyennes de disque et pour déterminer les tendances d'utilisation du disque. Vous pouvez, par exemple, remarquer une baisse des performances des applications qui effectuent des opérations fréquentes de lecture et d'écriture sur le disque dur. Si vous constatez un pic du nombre de demandes de lecture ou d'écriture de disque, vérifiez si ces applications étaient en cours d'exécution à ce moment-là.

La meilleure manière de déterminer si votre environnement vSphere a des problèmes de disque consiste à surveiller les compteurs de données de latence de disque. Vous pouvez utiliser les diagrammes de performances avancés pour afficher ces statistiques.

- Le compteur de données kernelLatency mesure le temps moyen, en millisecondes, que VMkernel passe à traiter chaque commande SCSI. Pour des performances optimales, la valeur doit se situer entre 0 et 1 milliseconde. Si la valeur est supérieure à 4 ms, les machines virtuelles sur l'hôte tentent d'envoyer plus de débit au système de stockage que la configuration ne le permet. Vérifiez l'utilisation de la CPU et augmentez la capacité de la file d'attente.
- Le compteur de données deviceLatency mesure le temps moyen, en millisecondes, pour exécuter une commande SCSI à partir du périphérique physique. Selon votre matériel, un nombre supérieur à 15 ms indique que la baie de stockage a probablement des problèmes. Déplacez le VMDK actif vers un volume doté d'un plus grand nombre de broches ou ajoutez des disques au LUN.
- Les données de compteur queueLatency mesurent le temps moyen mis par la commande SCSI dans la file d'attente VMkernel. Cette valeur doit toujours être égale à zéro. Dans le cas contraire, la charge de travail étant trop élevée, la baie ne peut pas traiter les données assez rapidement.

Si les valeurs de latence de disque sont élevées, ou si vous remarquez d'autres problèmes de performances d'E/S de disque, envisagez de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-53. Conseil pour l'amélioration des performances d'E/S de disque

#	Résolution
1	Augmentez la mémoire de la machine virtuelle. Tenez compte d'une mise en cache du système d'exploitation supérieure, qui peut réduire l'activité d'E/S. Notez que vous pouvez être amené à augmenter également la mémoire de l'hôte. Celle-ci pourrait réduire la nécessité de stocker les données car les bases de données peuvent utiliser la mémoire système pour placer des données dans le cache et pour éviter l'accès au disque. Pour vérifier que les machines virtuelles disposent d'une quantité de mémoire adéquate, consultez les statistiques d'échanges dans le système d'exploitation invité. Augmentez la mémoire de l'invité, mais pas dans une proportion qui entraînerait un échange excessif de mémoire de l'hôte. Installez VMware Tools de sorte que le gonflement de la mémoire puisse se produire.
2	Défragmentez les systèmes de fichiers sur tous les invités.
3	Désactivez les analyses antivirus à la demande sur les fichiers VMDK et VMEM.
4	Utilisez les outils de baie du fournisseur pour déterminer les statistiques de performances de la baie. Si un trop grand nombre de serveurs accèdent simultanément aux éléments communs sur une baie, les disques peuvent avoir des difficultés à assumer. Il convient d'envisager des améliorations côté baie pour augmenter le débit.
5	Utilisez Storage vMotion pour migrer Les machines virtuelles à E/S intensives vers plusieurs hôtes.
6	Équilibrez la charge de disque sur toutes les ressources physiques disponibles. Répartissez le stockage fortement utilisé sur des LUN auxquels différents adaptateurs accèdent. Utilisez des files d'attente séparées pour chaque adaptateur pour améliorer l'efficacité du disque.
7	Configurez les HBA et les contrôleurs RAID pour une utilisation optimale. Vérifiez que la capacité des files d'attente et les paramètres de cache sur les contrôleurs RAID sont adéquats. Dans le cas contraire, augmentez le nombre de demandes de disque en attente pour la machine virtuelle en ajustant le paramètre <code>Disk.SchedNumReqOutstanding</code> . Pour plus d'informations, reportez-vous à <i>Stockage vSphere</i> .
8	Dans le cas de machines virtuelles gourmandes en ressources, séparez le disque physique de la machine virtuelle du disque avec le fichier d'échange du système. Cela allège la contention de broches de disque au cours des périodes de forte utilisation.
9	Sur des systèmes dotés d'une RAM dimensionnable, désactivez le réglage de la mémoire en ajoutant la ligne <code>MemTrimRate=0</code> au fichier .vmx de la machine virtuelle.
10	Si l'E/S combinée de disque est supérieure à une seule capacité de HBA, utilisez les chemins ou les liens multiples.
11	Dans le cas d'hôtes ESXi, créez les disques virtuels comme étant préalloués. Quand vous créez un disque virtuel pour un système d'exploitation invité, sélectionnez Allouer tout l'espace disque maintenant . La baisse de performances liée à la réallocation d'espace disque supplémentaire ne se produit pas, et le disque est moins susceptible de se fragmenter.
12	Utilisez le matériel d'hôte le plus récent.

Disque (nombre)

Le diagramme de disque (nombre) affiche la longueur de file d'attente maximale des dix premiers LUN sur un hôte.

Ce diagramme est situé dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-54. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Profondeur maximale de file d'attente	Profondeur maximale de file d'attente. La profondeur de la file d'attente est le nombre de commandes que le pilote SCSI met en file d'attente sur le HBA. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : <code>maxQueueDepth</code> ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 1

Analyse de diagramme

Utilisez les diagrammes de disque pour surveiller les charges moyennes de disque et pour déterminer les tendances d'utilisation du disque. Vous pouvez, par exemple, remarquer une baisse des performances des applications qui effectuent des opérations fréquentes de lecture et d'écriture sur le disque dur. Si vous constatez un pic du nombre de demandes de lecture ou d'écriture de disque, vérifiez si ces applications étaient en cours d'exécution à ce moment-là.

La meilleure manière de déterminer si votre environnement vSphere a des problèmes de disque consiste à surveiller les compteurs de données de latence de disque. Vous pouvez utiliser les diagrammes de performances avancés pour afficher ces statistiques.

- Le compteur de données `kernelLatency` mesure le temps moyen, en millisecondes, que VMkernel passe à traiter chaque commande SCSI. Pour des performances optimales, la valeur doit se situer entre 0 et 1 milliseconde. Si la valeur est supérieure à 4 ms, les machines virtuelles sur l'hôte tentent d'envoyer plus de débit au système de stockage que la configuration ne le permet. Vérifiez l'utilisation de la CPU et augmentez la capacité de la file d'attente.
- Le compteur de données `deviceLatency` mesure le temps moyen, en millisecondes, pour exécuter une commande SCSI à partir du périphérique physique. Selon votre matériel, un nombre supérieur à 15 ms indique que la baie de stockage a probablement des problèmes. Déplacez le VMDK actif vers un volume doté d'un plus grand nombre de broches ou ajoutez des disques au LUN.
- Les données de compteur `queueLatency` mesurent le temps moyen mis par la commande SCSI dans la file d'attente VMkernel. Cette valeur doit toujours être égale à zéro. Dans le cas contraire, la charge de travail étant trop élevée, la baie ne peut pas traiter les données assez rapidement.

Si les valeurs de latence de disque sont élevées, ou si vous remarquez d'autres problèmes de performances d'E/S de disque, envisagez de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-55. Conseil pour l'amélioration des performances d'E/S de disque

#	Résolution
1	Augmentez la mémoire de la machine virtuelle. Tenez compte d'une mise en cache du système d'exploitation supérieure, qui peut réduire l'activité d'E/S. Notez que vous pouvez être amené à augmenter également la mémoire de l'hôte. Celle-ci pourrait réduire la nécessité de stocker les données car les bases de données peuvent utiliser la mémoire système pour placer des données dans le cache et pour éviter l'accès au disque. Pour vérifier que les machines virtuelles disposent d'une quantité de mémoire adéquate, consultez les statistiques d'échanges dans le système d'exploitation invité. Augmentez la mémoire de l'invité, mais pas dans une proportion qui entraînerait un échange excessif de mémoire de l'hôte. Installez VMware Tools de sorte que le gonflage de la mémoire puisse se produire.
2	Défragmentez les systèmes de fichiers sur tous les invités.
3	Désactivez les analyses antivirus à la demande sur les fichiers VMDK et VMEM.
4	Utilisez les outils de baie du fournisseur pour déterminer les statistiques de performances de la baie. Si un trop grand nombre de serveurs accèdent simultanément aux éléments communs sur une baie, les disques peuvent avoir des difficultés à assumer. Il convient d'envisager des améliorations côté baie pour augmenter le débit.
5	Utilisez Storage vMotion pour migrer Les machines virtuelles à E/S intensives vers plusieurs hôtes.
6	Équilibrez la charge de disque sur toutes les ressources physiques disponibles. Répartissez le stockage fortement utilisé sur des LUN auxquels différents adaptateurs accèdent. Utilisez des files d'attente séparées pour chaque adaptateur pour améliorer l'efficacité du disque.
7	Configurez les HBA et les contrôleurs RAID pour une utilisation optimale. Vérifiez que la capacité des files d'attente et les paramètres de cache sur les contrôleurs RAID sont adéquats. Dans le cas contraire, augmentez le nombre de demandes de disque en attente pour la machine virtuelle en ajustant le paramètre <code>Disk.SchedNumReqOutstanding</code> . Pour plus d'informations, reportez-vous à <i>Stockage vSphere</i> .
8	Dans le cas de machines virtuelles gourmandes en ressources, séparez le disque physique de la machine virtuelle du disque avec le fichier d'échange du système. Cela allège la contention de broches de disque au cours des périodes de forte utilisation.

Tableau 1-55. Conseil pour l'amélioration des performances d'E/S de disque (suite)

#	Résolution
9	Sur des systèmes dotés d'une RAM dimensionnable, désactivez le réglage de la mémoire en ajoutant la ligne MemTrimRate=0 au fichier .vmx de la machine virtuelle.
10	Si l'E/S combinée de disque est supérieure à une seule capacité de HBA, utilisez les chemins ou les liens multiples.
11	Dans le cas d'hôtes ESXi, créez les disques virtuels comme étant préalloués. Quand vous créez un disque virtuel pour un système d'exploitation invité, sélectionnez Allouer tout l'espace disque maintenant . La baisse de performances liée à la réallocation d'espace disque supplémentaire ne se produit pas, et le disque est moins susceptible de se fragmenter.
12	Utilisez le matériel d'hôte le plus récent.

Disque (ms)

Le diagramme de disque (ms) affiche le temps qu'il faut pour traiter les commandes sur un périphérique hôte.

Ce diagramme se trouve dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-56. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Latence de disque la plus élevée	<p>Valeur de latence la plus élevée de tous les disques employés par l'hôte.</p> <p>La latence mesure le temps consacré au traitement d'une commande SCSI transmise par le système d'exploitation invité à la machine virtuelle. La latence de noyau est le temps que met VMKernel pour traiter une demande d'entrée-sortie. La latence de périphérique est le temps qu'il faut au matériel pour traiter la demande.</p> <p>Latence totale = latence de noyau + latence de périphérique.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : Latence totale maximale ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Millisecondes (ms) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Utilisez les diagrammes de disque pour surveiller les charges moyennes de disque et pour déterminer les tendances d'utilisation du disque. Vous pouvez, par exemple, remarquer une baisse des performances des applications qui effectuent des opérations fréquentes de lecture et d'écriture sur le disque dur. Si vous constatez un pic du nombre de demandes de lecture ou d'écriture de disque, vérifiez si ces applications étaient en cours d'exécution à ce moment-là.

La meilleure manière de déterminer si votre environnement vSphere a des problèmes de disque consiste à surveiller les compteurs de données de latence de disque. Vous pouvez utiliser les diagrammes de performances avancés pour afficher ces statistiques.

- Le compteur de données kernelLatency mesure le temps moyen, en millisecondes, que VMkernel passe à traiter chaque commande SCSI. Pour des performances optimales, la valeur doit se situer entre 0 et 1 milliseconde. Si la valeur est supérieure à 4 ms, les machines virtuelles sur l'hôte tentent d'envoyer plus de débit au système de stockage que la configuration ne le permet. Vérifiez l'utilisation de la CPU et augmentez la capacité de la file d'attente.
- Le compteur de données deviceLatency mesure le temps moyen, en millisecondes, pour exécuter une commande SCSI à partir du périphérique physique. Selon votre matériel, un nombre supérieur à 15 ms indique que la baie de stockage a probablement des problèmes. Déplacez le VMDK actif vers un volume doté d'un plus grand nombre de broches ou ajoutez des disques au LUN.

- Les données de compteur `queueLatency` mesurent le temps moyen mis par la commande SCSI dans la file d'attente VMkernel. Cette valeur doit toujours être égale à zéro. Dans le cas contraire, la charge de travail étant trop élevée, la baie ne peut pas traiter les données assez rapidement.

Si les valeurs de latence de disque sont élevées, ou si vous remarquez d'autres problèmes de performances d'E/S de disque, envisagez de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-57. Conseil pour l'amélioration des performances d'E/S de disque

#	Résolution
1	Augmentez la mémoire de la machine virtuelle. Tenez compte d'une mise en cache du système d'exploitation supérieure, qui peut réduire l'activité d'E/S. Notez que vous pouvez être amené à augmenter également la mémoire de l'hôte. Celle-ci pourrait réduire la nécessité de stocker les données car les bases de données peuvent utiliser la mémoire système pour placer des données dans le cache et pour éviter l'accès au disque. Pour vérifier que les machines virtuelles disposent d'une quantité de mémoire adéquate, consultez les statistiques d'échanges dans le système d'exploitation invité. Augmentez la mémoire de l'invité, mais pas dans une proportion qui entraînerait un échange excessif de mémoire de l'hôte. Installez VMware Tools de sorte que le gonflage de la mémoire puisse se produire.
2	Défragmentez les systèmes de fichiers sur tous les invités.
3	Désactivez les analyses antivirus à la demande sur les fichiers VMDK et VMEM.
4	Utilisez les outils de baie du fournisseur pour déterminer les statistiques de performances de la baie. Si un trop grand nombre de serveurs accèdent simultanément aux éléments communs sur une baie, les disques peuvent avoir des difficultés à assumer. Il convient d'envisager des améliorations côté baie pour augmenter le débit.
5	Utilisez Storage vMotion pour migrer Les machines virtuelles à E/S intensives vers plusieurs hôtes.
6	Équilibrez la charge de disque sur toutes les ressources physiques disponibles. Répartissez le stockage fortement utilisé sur des LUN auxquels différents adaptateurs accèdent. Utilisez des files d'attente séparées pour chaque adaptateur pour améliorer l'efficacité du disque.
7	Configurez les HBA et les contrôleurs RAID pour une utilisation optimale. Vérifiez que la capacité des files d'attente et les paramètres de cache sur les contrôleurs RAID sont adéquats. Dans le cas contraire, augmentez le nombre de demandes de disque en attente pour la machine virtuelle en ajustant le paramètre <code>Disk.SchedNumReqOutstanding</code> . Pour plus d'informations, reportez-vous à <i>Stockage vSphere</i> .
8	Dans le cas de machines virtuelles gourmandes en ressources, séparez le disque physique de la machine virtuelle du disque avec le fichier d'échange du système. Cela allège la contention de broches de disque au cours des périodes de forte utilisation.
9	Sur des systèmes dotés d'une RAM dimensionnable, désactivez le réglage de la mémoire en ajoutant la ligne <code>MemTrimRate=0</code> au fichier <code>.vmx</code> de la machine virtuelle.
10	Si l'E/S combinée de disque est supérieure à une seule capacité de HBA, utilisez les chemins ou les liens multiples.
11	Dans le cas d'hôtes ESXi, créez les disques virtuels comme étant préalloués. Quand vous créez un disque virtuel pour un système d'exploitation invité, sélectionnez Allouer tout l'espace disque maintenant . La baisse de performances liée à la réallocation d'espace disque supplémentaire ne se produit pas, et le disque est moins susceptible de se fragmenter.
12	Utilisez le matériel d'hôte le plus récent.

Disque (Kbps)

Le diagramme de disque (Kbps) affiche l'utilisation de disque par les dix machines virtuelles dont l'utilisation du disque est la plus élevée sur l'hôte.

Ce diagramme est situé dans la vue **Machines virtuelles** de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-58. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<i>virtual_machine</i>	<p>Somme des données lues sur la machine virtuelle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisation ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Kilo-octets par seconde (Ko/s) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Utilisez les diagrammes de disque pour surveiller les charges moyennes de disque et pour déterminer les tendances d'utilisation du disque. Vous pouvez, par exemple, remarquer une baisse des performances des applications qui effectuent des opérations fréquentes de lecture et d'écriture sur le disque dur. Si vous constatez un pic du nombre de demandes de lecture ou d'écriture de disque, vérifiez si ces applications étaient en cours d'exécution à ce moment-là.

La meilleure manière de déterminer si votre environnement vSphere a des problèmes de disque consiste à surveiller les compteurs de données de latence de disque. Vous pouvez utiliser les diagrammes de performances avancés pour afficher ces statistiques.

- Le compteur de données `kernelLatency` mesure le temps moyen, en millisecondes, que `VMkernel` passe à traiter chaque commande SCSI. Pour des performances optimales, la valeur doit se situer entre 0 et 1 milliseconde. Si la valeur est supérieure à 4 ms, les machines virtuelles sur l'hôte tentent d'envoyer plus de débit au système de stockage que la configuration ne le permet. Vérifiez l'utilisation de la CPU et augmentez la capacité de la file d'attente.
- Le compteur de données `deviceLatency` mesure le temps moyen, en millisecondes, pour exécuter une commande SCSI à partir du périphérique physique. Selon votre matériel, un nombre supérieur à 15 ms indique que la baie de stockage a probablement des problèmes. Déplacez le VMDK actif vers un volume doté d'un plus grand nombre de broches ou ajoutez des disques au LUN.
- Les données de compteur `queueLatency` mesurent le temps moyen mis par la commande SCSI dans la file d'attente `VMkernel`. Cette valeur doit toujours être égale à zéro. Dans le cas contraire, la charge de travail étant trop élevée, la baie ne peut pas traiter les données assez rapidement.

Si les valeurs de latence de disque sont élevées, ou si vous remarquez d'autres problèmes de performances d'E/S de disque, envisagez de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-59. Conseil pour l'amélioration des performances d'E/S de disque

#	Résolution
1	<p>Augmentez la mémoire de la machine virtuelle. Tenez compte d'une mise en cache du système d'exploitation supérieure, qui peut réduire l'activité d'E/S. Notez que vous pouvez être amené à augmenter également la mémoire de l'hôte. Celle-ci pourrait réduire la nécessité de stocker les données car les bases de données peuvent utiliser la mémoire système pour placer des données dans le cache et pour éviter l'accès au disque.</p> <p>Pour vérifier que les machines virtuelles disposent d'une quantité de mémoire adéquate, consultez les statistiques d'échanges dans le système d'exploitation invité. Augmentez la mémoire de l'invité, mais pas dans une proportion qui entraînerait un échange excessif de mémoire de l'hôte. Installez VMware Tools de sorte que le gonflage de la mémoire puisse se produire.</p>
2	Défragmentez les systèmes de fichiers sur tous les invités.
3	Désactivez les analyses antivirus à la demande sur les fichiers VMDK et VMEM.
4	Utilisez les outils de baie du fournisseur pour déterminer les statistiques de performances de la baie. Si un trop grand nombre de serveurs accèdent simultanément aux éléments communs sur une baie, les disques peuvent avoir des difficultés à assumer. Il convient d'envisager des améliorations côté baie pour augmenter le débit.
5	Utilisez Storage vMotion pour migrer Les machines virtuelles à E/S intensives vers plusieurs hôtes.

Tableau 1-59. Conseil pour l'amélioration des performances d'E/S de disque (suite)

#	Résolution
6	Équilibrez la charge de disque sur toutes les ressources physiques disponibles. Répartissez le stockage fortement utilisé sur des LUN auxquels différents adaptateurs accèdent. Utilisez des files d'attente séparées pour chaque adaptateur pour améliorer l'efficacité du disque.
7	Configurez les HBA et les contrôleurs RAID pour une utilisation optimale. Vérifiez que la capacité des files d'attente et les paramètres de cache sur les contrôleurs RAID sont adéquats. Dans le cas contraire, augmentez le nombre de demandes de disque en attente pour la machine virtuelle en ajustant le paramètre <code>Disk.SchedNumReqOutstanding</code> . Pour plus d'informations, reportez-vous à <i>Stockage vSphere</i> .
8	Dans le cas de machines virtuelles gourmandes en ressources, séparez le disque physique de la machine virtuelle du disque avec le fichier d'échange du système. Cela allège la contention de broches de disque au cours des périodes de forte utilisation.
9	Sur des systèmes dotés d'une RAM dimensionnable, désactivez le réglage de la mémoire en ajoutant la ligne MemTrimRate=0 au fichier <code>.vmx</code> de la machine virtuelle.
10	Si l'E/S combinée de disque est supérieure à une seule capacité de HBA, utilisez les chemins ou les liens multiples.
11	Dans le cas d'hôtes ESXi, créez les disques virtuels comme étant préalloués. Quand vous créez un disque virtuel pour un système d'exploitation invité, sélectionnez Allouer tout l'espace disque maintenant . La baisse de performances liée à la réallocation d'espace disque supplémentaire ne se produit pas, et le disque est moins susceptible de se fragmenter.
12	Utilisez le matériel d'hôte le plus récent.

Mémoire (%)

Le diagramme de mémoire (%) affiche l'utilisation de la mémoire hôte.

Ce diagramme se trouve dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Analyse de diagramme

Pour optimiser les performances, la mémoire de l'hôte doit être suffisante pour s'adapter à la mémoire active des machines virtuelles. La mémoire active peut être inférieure à la capacité de la mémoire de machine virtuelle. Cela vous permet de surapprovisionner la mémoire, tout en garantissant que la mémoire active de machine virtuelle est inférieure à la mémoire de l'hôte.

Les valeurs de trafic intense passagères n'entraînent généralement pas de baisse de performances. Par exemple, l'utilisation de la mémoire peut être élevée quand plusieurs machines virtuelles sont démarrées en même temps ou quand il y a un pic de charge de travail de la machine virtuelle. Cependant, une valeur uniformément élevée d'utilisation de la mémoire (94 % ou supérieure) indique que l'hôte manque probablement des ressources en mémoire nécessaires pour satisfaire la demande. Si la capacité de la mémoire active est identique à la taille de mémoire octroyée, la demande en mémoire est supérieure aux ressources mémoire disponibles. Si la mémoire active est uniformément basse, la taille de la mémoire peut être trop importante.

Si la valeur d'utilisation de la mémoire est élevée, et que l'hôte présente des valeurs de gonflage ou d'échange élevées, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. Une valeur de mémoire libre de 6 % ou moins indique que l'hôte ne peut pas gérer la demande de mémoire. Cela entraîne une récupération de la mémoire qui peut entraîner une baisse des performances.

Si l'hôte dispose d'une quantité de mémoire libre suffisante, vérifiez les parts de ressources, la réservation et les paramètres de limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour les machines virtuelles.

Si l'hôte dispose d'une faible quantité de mémoire libre ou que vous constatez une baisse des performances, envisagez d'exécuter les actions suivantes.

Tableau 1-60. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire de la machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Mémoire (gonflage)

Le diagramme de mémoire (gonflage) affiche la mémoire de gonflage sur un hôte.

Ce diagramme est situé dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-61. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Ballon	<p>Somme de la mémoire physique d'invité récupérée par le pilote de gonflage pour toutes les machines virtuelles sous tension sur l'hôte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : vmmemctl ■ Type de stat. : Absolu ■ Unité : mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Pour optimiser les performances, la mémoire de l'hôte doit être suffisante pour s'adapter à la mémoire active des machines virtuelles. La mémoire active peut être inférieure à la capacité de la mémoire de machine virtuelle. Cela vous permet de surapprovisionner la mémoire, tout en garantissant que la mémoire active de machine virtuelle est inférieure à la mémoire de l'hôte.

Les valeurs de trafic intense passagères n'entraînent généralement pas de baisse de performances. Par exemple, l'utilisation de la mémoire peut être élevée quand plusieurs machines virtuelles sont démarrées en même temps ou quand il y a un pic de charge de travail de la machine virtuelle. Cependant, une valeur uniformément élevée d'utilisation de la mémoire (94 % ou supérieure) indique que l'hôte manque probablement des ressources en mémoire nécessaires pour satisfaire la demande. Si la capacité de la mémoire active est identique à la taille de mémoire octroyée, la demande en mémoire est supérieure aux ressources mémoire disponibles. Si la mémoire active est uniformément basse, la taille de la mémoire peut être trop importante.

Si la valeur d'utilisation de la mémoire est élevée, et que l'hôte présente des valeurs de gonflage ou d'échange élevées, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. Une valeur de mémoire libre de 6 % ou moins indique que l'hôte ne peut pas gérer la demande de mémoire. Cela entraîne une récupération de la mémoire qui peut entraîner une baisse des performances.

Si l'hôte dispose d'une quantité de mémoire libre suffisante, vérifiez les parts de ressources, la réservation et les paramètres de limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour les machines virtuelles.

Si l'hôte dispose d'une faible quantité de mémoire libre ou que vous constatez une baisse des performances, envisagez d'exécuter les actions suivantes.

Tableau 1-62. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire de la machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Mémoire (Mops)

Le diagramme de mémoire (Mops) affiche les taux d'échange en entrée et en sortie d'un hôte.

Ce diagramme est situé dans la vue **Accueil** de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-63. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
swapinRate	Vitesse moyenne de permutation de la mémoire à partir du fichier d'échange de l'hôte. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : swapinRate ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Méga-octets par seconde (Mops) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)
swapoutRate	Vitesse moyenne de permutation de la mémoire vers le fichier d'échange de l'hôte. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : swapoutRate ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Méga-octets par seconde (Mops) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

La mémoire de l'hôte doit être suffisamment importante pour contenir la charge de travail de la machine virtuelle. Les valeurs de trafic intense passagères n'entraînent généralement pas de baisse de performances. Par exemple, l'utilisation de la mémoire peut être élevée quand plusieurs machines virtuelles sont démarrées en même temps ou quand il y a un pic de charge de travail de la machine virtuelle.

Cependant, une valeur uniformément élevée d'utilisation de la mémoire (94 % ou supérieure) indique que l'hôte ne dispose pas des ressources en mémoire nécessaires pour satisfaire la demande. Si les valeurs de gonflage et d'échange de mémoire sont faibles, les performances ne sont pas probablement affectées. Si la valeur d'utilisation de la mémoire est élevée, et que l'hôte présente des valeurs de gonflage ou d'échange élevées, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. Une valeur de mémoire libre égale à 6 % ou moins indique que l'hôte a besoin de plus de ressources mémoire.

Si l'hôte ne manque pas de ressources mémoire, vérifiez les parts de ressources, la réservation et la limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour les machines virtuelles.

Si l'hôte manque de ressources mémoire ou si vous remarquez une baisse de performances, envisagez de prendre les mesures suivantes.

Tableau 1-64. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire d'une machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Mémoire (Mo)

Le diagramme de mémoire (Mo) affiche les compteurs de données de mémoire des hôtes.

Ce diagramme est situé dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de l'hôte.

REMARQUE La mémoire physique d'invité est la mémoire matérielle virtuelle fournie à une machine virtuelle pour son système d'exploitation client. La mémoire de la machine est la RAM physique réelle de l'hôte.

Les compteurs ne sont pas tous recueillis au niveau de collecte 1.

Tableau 1-65. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Active	<p>Somme de la mémoire physique d'invité active de toutes les machines virtuelles sous tension sur l'hôte, plus la mémoire employée par les applications VMKernel de base. La mémoire active est estimée par VMkernel et basée sur la charge de travail actuelle de l'hôte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : active ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)
Gonflage	<p>Somme de la mémoire physique d'invité récupérée par le pilote de gonflage pour toutes les machines virtuelles sous tension sur l'hôte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : vmmemctl ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Cible de gonflage	<p>Somme de la mémoire cible de gonflage de toutes les machines virtuelles sous tension sur l'hôte.</p> <p>Si la valeur cible de gonflage est supérieure à la valeur de gonflage, VMkernel augmente le gonflage, ce qui provoque la récupération de davantage de mémoire de machine virtuelle. Si la valeur cible de gonflage est inférieure à la valeur de gonflage, VMkernel diminue le gonflage, ce qui permet à la machine virtuelle de consommer de la mémoire supplémentaire si nécessaire.</p> <p>Les machines virtuelles engagent la réallocation de mémoire. Par conséquent, il est possible d'avoir une valeur cible de gonflage de 0 et une valeur de gonflage supérieure à 0.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : vmmemctltarget ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)
Consommé	<p>Quantité de mémoire machine utilisée sur l'hôte.</p> <p>La mémoire consommée englobe la mémoire de machine virtuelle, la mémoire de console du service et la mémoire de VMkernel.</p> <p>mémoire consommée = mémoire hôte totale - mémoire hôte libre</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : consommé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Accordé	<p>Somme de la mémoire physique d'invité accordée pour toutes les machines virtuelles sous tension. La mémoire accordée est mappée à la mémoire machine de l'hôte.</p> <p>La mémoire accordée d'un hôte inclut la mémoire partagée de chaque machine virtuelle sur l'hôte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : accordé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)

Tableau 1-65. Compteurs de données (suite)

Étiquette de diagramme	Description
Commune partagée	<p>Quantité de mémoire machine partagée par toutes les machines virtuelles sous tension.</p> <p>La mémoire commune partagée se compose de la totalité du pool de mémoire dont le partage est possible, y compris la quantité de mémoire vive physique nécessaire à la mémoire d'invité.</p> <p>mémoire partagée - mémoire commune partagée = quantité de mémoire économisée sur l'hôte par le partage</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : commune partagée ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)
Échange utilisé	<p>Somme de la mémoire échangée par toutes les machines virtuelles sous tension sur l'hôte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : échange utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)

Analyse de diagramme

Pour optimiser les performances, la mémoire de l'hôte doit être suffisante pour s'adapter à la mémoire active des machines virtuelles. La mémoire active peut être inférieure à la capacité de la mémoire de machine virtuelle. Cela vous permet de surapprovisionner la mémoire, tout en garantissant que la mémoire active de machine virtuelle est inférieure à la mémoire de l'hôte.

Les valeurs de trafic intense passagères n'entraînent généralement pas de baisse de performances. Par exemple, l'utilisation de la mémoire peut être élevée quand plusieurs machines virtuelles sont démarrées en même temps ou quand il y a un pic de charge de travail de la machine virtuelle. Cependant, une valeur uniformément élevée d'utilisation de la mémoire (94 % ou supérieure) indique que l'hôte manque probablement des ressources en mémoire nécessaires pour satisfaire la demande. Si la capacité de la mémoire active est identique à la taille de mémoire octroyée, la demande en mémoire est supérieure aux ressources mémoire disponibles. Si la mémoire active est uniformément basse, la taille de la mémoire peut être trop importante.

Si la valeur d'utilisation de la mémoire est élevée, et que l'hôte présente des valeurs de gonflage ou d'échange élevées, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. Une valeur de mémoire libre de 6 % ou moins indique que l'hôte ne peut pas gérer la demande de mémoire. Cela entraîne une récupération de la mémoire qui peut entraîner une baisse des performances.

Si l'hôte dispose d'une quantité de mémoire libre suffisante, vérifiez les parts de ressources, la réservation et les paramètres de limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour les machines virtuelles.

Si l'hôte dispose d'une faible quantité de mémoire libre ou que vous constatez une baisse des performances, envisagez d'exécuter les actions suivantes.

Tableau 1-66. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire de la machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Utilisation de la mémoire

Le diagramme d'utilisation de la mémoire affiche l'utilisation de la mémoire par les dix machines virtuelles qui en consomment le plus sur l'hôte.

Ce diagramme est situé dans la vue **Machines virtuelles** de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Compteurs de machine virtuelle

REMARQUE La mémoire physique d'invité est la mémoire matérielle virtuelle fournie à une machine virtuelle pour son système d'exploitation client.

Tableau 1-67. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Utilisation	Quantité de mémoire physique d'invité actuellement utilisée sur la machine virtuelle. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisation ■ Type de stat. : Absolu ■ Unité : pourcentage (%) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

La capacité mémoire d'une machine virtuelle doit être légèrement supérieure à l'utilisation moyenne de la mémoire d'un invité. Cela permet à l'hôte de gérer des pics de charge de travail sans échanger de mémoire parmi les invités. Augmenter la capacité de la mémoire de machine virtuelle entraîne une plus grande utilisation de la capacité supplémentaire de la mémoire.

Si un espace d'échange suffisant est disponible, une valeur de gonflage élevée n'entraîne pas de problèmes de performances. Toutefois, si les valeurs d'échange en entrée et d'échange en sortie sont trop élevées, il est fort probable que l'hôte ne dispose pas de la quantité de mémoire suffisante pour répondre à la demande.

Si une machine virtuelle a des valeurs élevées de gonflage ou d'échange, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. Une valeur de mémoire libre de 6 % ou moins indique que l'hôte ne peut pas satisfaire les besoins en mémoire. Cela entraîne une récupération de la mémoire qui peut entraîner une baisse des performances. Si la capacité de la mémoire active est identique à la taille de mémoire octroyée, la demande en mémoire est supérieure aux ressources mémoire disponibles. Si la mémoire active est uniformément basse, la taille de la mémoire peut être trop importante.

Si l'hôte dispose d'une quantité de mémoire libre suffisante, vérifiez les parts de ressources, la réservation et la limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour la machine virtuelle.

Si la quantité de mémoire disponible est faible ou que vous constatez une baisse des performances, envisagez d'exécuter les actions suivantes.

Tableau 1-68. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire de la machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Mise en réseau (Mbps)

Le diagramme de réseau (Mbps) affiche l'utilisation du réseau par l'hôte.

Ce diagramme est situé dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-69. Compteurs d'hôte

Étiquette de diagramme	Description
Utilisation	<p>Vitesse moyenne à laquelle les données sont transmises et reçues par le biais de toutes les instances de carte d'interface réseau connectées à l'hôte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisation ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Mégabits par seconde (Mbps) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Les performances du réseau dépendent de la charge de travail de l'application et de la configuration réseau. Les paquets de réseau ignorés indiquent un goulot d'étranglement dans le réseau. Pour déterminer si des paquets sont ignorés, utilisez `esxtop` ou les diagrammes de performances détaillés pour examiner les valeurs des compteurs réseau `droppedRx` et `droppedTx`.

Si des paquets sont ignorés, ajustez les parts de machines virtuelles. Si certains paquets ne sont pas ignorés, vérifiez la taille des paquets de réseau et les débits de réception et de transfert des données. En règle générale, plus les paquets de réseau sont importants, plus la vitesse du réseau est élevée. Lorsque la taille du paquet est importante, un nombre réduit de paquets est transféré, ce qui réduit la quantité de CPU nécessaire pour traiter les données. Lorsque les paquets de réseau sont petits, plus de paquets sont transférés mais la vitesse de réseau est plus lente car une quantité de CPU supérieure est nécessaire pour traiter les données.

REMARQUE Dans certains cas, des paquets volumineux peuvent engendrer une latence de réseau élevée. Pour vérifier la latence du réseau, faites appel à l'application de surveillance des performances VMware AppSpeed ou à une application tierce.

Si des paquets ne sont pas ignorés et que la réception des données est lente, l'hôte manque probablement des ressources de CPU nécessaires pour gérer la charge. Vérifiez le nombre de machines virtuelles assignées à chaque carte d'interface réseau physique. Au besoin, effectuez l'équilibrage de charge en déplaçant les machines virtuelles vers différents vSwitches ou en ajoutant d'autres adaptateurs réseau à l'hôte. Vous pouvez également déplacer les machines virtuelles vers un autre hôte ou augmenter le CPU de l'hôte ou de la machine virtuelle.

Si vous rencontrez des problèmes liés aux performances du réseau, envisagez également de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-70. Conseil pour l'amélioration des performances réseau

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Si possible, utilisez les pilotes de la carte d'interface réseau vmxnet3, qui sont disponibles avec VMware Tools. Ils sont optimisés pour la haute performance.
3	Si les machines virtuelles exécutées sur un même hôte communiquent entre elles, connectez-les au même commutateur vSwitch afin de ne pas avoir à transférer les paquets sur le réseau physique.
4	Attribuez chaque carte d'interface réseau physique à un groupe de ports et à un vSwitch.
5	Utilisez des cartes réseau physiques distinctes pour gérer les différents flux de trafic, tels que les paquets réseau générés par les VM, les protocoles iSCSI et les tâches vMotion.
6	Assurez-vous que la capacité physique de la carte d'interface réseau est suffisante pour gérer le trafic réseau sur ce vSwitch. Si la capacité est insuffisante, envisagez d'utiliser un adaptateur d'interface réseau physique à large bande passante (10 Gbps) ou de déplacer quelques machines virtuelles vers un vSwitch doté d'une charge plus légère ou vers un nouveau vSwitch.
7	Si des paquets sont ignorés au port vSwitch, augmentez les amortisseurs d'anneau de pilote réseau virtuels aux endroits où ils sont nécessaires.
8	Vérifiez que la vitesse reportée et les paramètres de duplex de la carte d'interface réseau physique correspondent aux attentes du matériel et que le matériel est configuré pour fonctionner à ses capacités maximales. Par exemple, vérifiez que des adaptateurs réseau avec 1 Gbps ne sont pas réinitialisés à 100 Mbps car elles sont connectées à un commutateur plus ancien.
9	Vérifiez que toutes les adaptateurs réseau s'exécutent en mode duplex. Les problèmes de connectivité du matériel peuvent avoir comme conséquence la réinitialisation de la carte réseau à une vitesse inférieure ou à un mode de semi-duplex.
10	Utilisez des cartes réseau virtuelles compatibles avec le délestage de segmentation TCP (TSO) et vérifiez que les trames Jumbo TSO sont également activées, dans la mesure du possible.

Débit réseau (Mbps)

Le diagramme de taux de réseau affiche la bande passante de réseau sur un hôte.

Le diagramme de données de réseau transmises/reçues par les hôtes est situé dans la vue **Accueil** de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-71. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Débit de réception des données	<p>Vitesse à laquelle les données sont reçues dans les dix premières instances de cartes réseau physiques sur l'hôte. Cela représente la bande passante du réseau. La diagramme affiche également la vitesse de réception de données agrégée de toutes les cartes réseau physiques.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : received ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Mégabits par seconde (Mbps) ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 3 (4)
Vitesse de transmission des données	<p>Vitesse à laquelle les données sont envoyées dans les dix premières instances de cartes réseau physiques sur l'hôte. Cela représente la bande passante du réseau. La diagramme affiche également la vitesse de transmission de données agrégée de toutes les cartes réseau physiques.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : transmitted ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Mégabits par seconde (Mbps) ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 3 (4)

Analyse de diagramme

Les performances du réseau dépendent de la charge de travail de l'application et de la configuration réseau. Les paquets de réseau ignorés indiquent un goulot d'étranglement dans le réseau. Pour déterminer si des paquets sont ignorés, utilisez `esxtop` ou les diagrammes de performances détaillés pour examiner les valeurs des compteurs réseau `droppedRx` et `droppedTx`.

Si des paquets sont ignorés, ajustez les parts de machines virtuelles. Si certains paquets ne sont pas ignorés, vérifiez la taille des paquets de réseau et les débits de réception et de transfert des données. En règle générale, plus les paquets de réseau sont importants, plus la vitesse du réseau est élevée. Lorsque la taille du paquet est importante, un nombre réduit de paquets est transféré, ce qui réduit la quantité de CPU nécessaire pour traiter les données. Lorsque les paquets de réseau sont petits, plus de paquets sont transférés mais la vitesse de réseau est plus lente car une quantité de CPU supérieure est nécessaire pour traiter les données.

REMARQUE Dans certains cas, des paquets volumineux peuvent engendrer une latence de réseau élevée. Pour vérifier la latence du réseau, faites appel à l'application de surveillance des performances VMware AppSpeed ou à une application tierce.

Si des paquets ne sont pas ignorés et que la réception des données est lente, l'hôte manque probablement des ressources de CPU nécessaires pour gérer la charge. Vérifiez le nombre de machines virtuelles assignées à chaque carte d'interface réseau physique. Au besoin, effectuez l'équilibrage de charge en déplaçant les machines virtuelles vers différents vSwitches ou en ajoutant d'autres adaptateurs réseau à l'hôte. Vous pouvez également déplacer les machines virtuelles vers un autre hôte ou augmenter le CPU de l'hôte ou de la machine virtuelle.

Si vous rencontrez des problèmes liés aux performances du réseau, envisagez également de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-72. Conseil pour l'amélioration des performances réseau

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Si possible, utilisez les pilotes de la carte d'interface réseau <code>vmxnet3</code> , qui sont disponibles avec VMware Tools. Ils sont optimisés pour la haute performance.

Tableau 1-72. Conseil pour l'amélioration des performances réseau (suite)

#	Résolution
3	Si les machines virtuelles exécutées sur un même hôte communiquent entre elles, connectez-les au même commutateur vSwitch afin de ne pas avoir à transférer les paquets sur le réseau physique.
4	Attribuez chaque carte d'interface réseau physique à un groupe de ports et à un vSwitch.
5	Utilisez des cartes réseau physiques distinctes pour gérer les différents flux de trafic, tels que les paquets réseau générés par les VM, les protocoles iSCSI et les tâches vMotion.
6	Assurez-vous que la capacité physique de la carte d'interface réseau est suffisante pour gérer le trafic réseau sur ce vSwitch. Si la capacité est insuffisante, envisagez d'utiliser un adaptateur d'interface réseau physique à large bande passante (10 Gbps) ou de déplacer quelques machines virtuelles vers un vSwitch doté d'une charge plus légère ou vers un nouveau vSwitch.
7	Si des paquets sont ignorés au port vSwitch, augmentez les amortisseurs d'anneau de pilote réseau virtuels aux endroits où ils sont nécessaires.
8	Vérifiez que la vitesse reportée et les paramètres de duplex de la carte d'interface réseau physique correspondent aux attentes du matériel et que le matériel est configuré pour fonctionner à ses capacités maximales. Par exemple, vérifiez que des adaptateurs réseau avec 1 Gbps ne sont pas réinitialisés à 100 Mbps car elles sont connectées à un commutateur plus ancien.
9	Vérifiez que toutes les adaptateurs réseau s'exécutent en mode duplex. Les problèmes de connectivité du matériel peuvent avoir comme conséquence la réinitialisation de la carte réseau à une vitesse inférieure ou à un mode de semi-duplex.
10	Utilisez des cartes réseau virtuelles compatibles avec le délestage de segmentation TCP (TSO) et vérifiez que les trames Jumbo TSO sont également activées, dans la mesure du possible.

Paquets réseau (nombre)

Le diagramme de paquets de réseau affiche la bande passante de réseau sur un hôte.

Ce diagramme est situé dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-73. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Paquets reçus	<p>Nombre de paquets réseau reçus dans les dix premières instances cartes réseau physiques sur l'hôte. La diagramme affiche également la valeur agrégée de toutes les cartes réseau.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : packetRx ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Addition ■ Niveau de collecte : 3
Paquets transmis	<p>Nombre de paquets réseau envoyés dans les dix premières instances cartes réseau physiques sur l'hôte. La diagramme affiche également la valeur agrégée de toutes les cartes réseau.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : packetTx ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Addition ■ Niveau de collecte : 3

Analyse de diagramme

Les performances du réseau dépendent de la charge de travail de l'application et de la configuration réseau. Les paquets de réseau ignorés indiquent un goulot d'étranglement dans le réseau. Pour déterminer si des paquets sont ignorés, utilisez `esxtop` ou les diagrammes de performances détaillés pour examiner les valeurs des compteurs réseau `droppedRx` et `droppedTx`.

Si des paquets sont ignorés, ajustez les parts de machines virtuelles. Si certains paquets ne sont pas ignorés, vérifiez la taille des paquets de réseau et les débits de réception et de transfert des données. En règle générale, plus les paquets de réseau sont importants, plus la vitesse du réseau est élevée. Lorsque la taille du paquet est importante, un nombre réduit de paquets est transféré, ce qui réduit la quantité de CPU nécessaire pour traiter les données. Lorsque les paquets de réseau sont petits, plus de paquets sont transférés mais la vitesse de réseau est plus lente car une quantité de CPU supérieure est nécessaire pour traiter les données.

REMARQUE Dans certains cas, des paquets volumineux peuvent engendrer une latence de réseau élevée. Pour vérifier la latence du réseau, faites appel à l'application de surveillance des performances VMware AppSpeed ou à une application tierce.

Si des paquets ne sont pas ignorés et que la réception des données est lente, l'hôte manque probablement des ressources de CPU nécessaires pour gérer la charge. Vérifiez le nombre de machines virtuelles assignées à chaque carte d'interface réseau physique. Au besoin, effectuez l'équilibrage de charge en déplaçant les machines virtuelles vers différents vSwitches ou en ajoutant d'autres adaptateurs réseau à l'hôte. Vous pouvez également déplacer les machines virtuelles vers un autre hôte ou augmenter le CPU de l'hôte ou de la machine virtuelle.

Si vous rencontrez des problèmes liés aux performances du réseau, envisagez également de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-74. Conseil pour l'amélioration des performances réseau

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Si possible, utilisez les pilotes de la carte d'interface réseau vmxnet3, qui sont disponibles avec VMware Tools. Ils sont optimisés pour la haute performance.
3	Si les machines virtuelles exécutées sur un même hôte communiquent entre elles, connectez-les au même commutateur vSwitch afin de ne pas avoir à transférer les paquets sur le réseau physique.
4	Attribuez chaque carte d'interface réseau physique à un groupe de ports et à un vSwitch.
5	Utilisez des cartes réseau physiques distinctes pour gérer les différents flux de trafic, tels que les paquets réseau générés par les VM, les protocoles iSCSI et les tâches vMotion.
6	Assurez-vous que la capacité physique de la carte d'interface réseau est suffisante pour gérer le trafic réseau sur ce vSwitch. Si la capacité est insuffisante, envisagez d'utiliser un adaptateur d'interface réseau physique à large bande passante (10 Gbps) ou de déplacer quelques machines virtuelles vers un vSwitch doté d'une charge plus légère ou vers un nouveau vSwitch.
7	Si des paquets sont ignorés au port vSwitch, augmentez les amortisseurs d'anneau de pilote réseau virtuels aux endroits où ils sont nécessaires.
8	Vérifiez que la vitesse reportée et les paramètres de duplex de la carte d'interface réseau physique correspondent aux attentes du matériel et que le matériel est configuré pour fonctionner à ses capacités maximales. Par exemple, vérifiez que des adaptateurs réseau avec 1 Gbps ne sont pas réinitialisés à 100 Mbps car elles sont connectées à un commutateur plus ancien.
9	Vérifiez que toutes les adaptateurs réseau s'exécutent en mode duplex. Les problèmes de connectivité du matériel peuvent avoir comme conséquence la réinitialisation de la carte réseau à une vitesse inférieure ou à un mode de semi-duplex.
10	Utilisez des cartes réseau virtuelles compatibles avec le délestage de segmentation TCP (TSO) et vérifiez que les trames Jumbo TSO sont également activées, dans la mesure du possible.

Mise en réseau (Mbps)

Le diagramme de réseau (Mbps) affiche l'utilisation du réseau par les dix machines virtuelles dont l'utilisation du réseau est la plus élevée sur l'hôte.

Ce diagramme est situé dans la vue **Machines virtuelles** de l'onglet **Performances** de l'hôte.

Tableau 1-75. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<machine virtuelle>	<p>Somme des données transmises et reçues sur toutes les instances de carte réseau connectées à la machine virtuelle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisation ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Mégabits par seconde (Mbps) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Les performances du réseau dépendent de la charge de travail de l'application et de la configuration réseau. Les paquets de réseau ignorés indiquent un goulot d'étranglement dans le réseau. Pour déterminer si des paquets sont ignorés, utilisez `esxtop` ou les diagrammes de performances détaillés pour examiner les valeurs des compteurs réseau `droppedRx` et `droppedTx`.

Si des paquets sont ignorés, ajustez les parts de machines virtuelles. Si certains paquets ne sont pas ignorés, vérifiez la taille des paquets de réseau et les débits de réception et de transfert des données. En règle générale, plus les paquets de réseau sont importants, plus la vitesse du réseau est élevée. Lorsque la taille du paquet est importante, un nombre réduit de paquets est transféré, ce qui réduit la quantité de CPU nécessaire pour traiter les données. Lorsque les paquets de réseau sont petits, plus de paquets sont transférés mais la vitesse de réseau est plus lente car une quantité de CPU supérieure est nécessaire pour traiter les données.

REMARQUE Dans certains cas, des paquets volumineux peuvent engendrer une latence de réseau élevée. Pour vérifier la latence du réseau, faites appel à l'application de surveillance des performances VMware AppSpeed ou à une application tierce.

Si des paquets ne sont pas ignorés et que la réception des données est lente, l'hôte manque probablement des ressources de CPU nécessaires pour gérer la charge. Vérifiez le nombre de machines virtuelles assignées à chaque carte d'interface réseau physique. Au besoin, effectuez l'équilibrage de charge en déplaçant les machines virtuelles vers différents vSwitches ou en ajoutant d'autres adaptateurs réseau à l'hôte. Vous pouvez également déplacer les machines virtuelles vers un autre hôte ou augmenter le CPU de l'hôte ou de la machine virtuelle.

Si vous rencontrez des problèmes liés aux performances du réseau, envisagez également de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-76. Conseil pour l'amélioration des performances réseau

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Si possible, utilisez les pilotes de la carte d'interface réseau <code>vmxnet3</code> , qui sont disponibles avec VMware Tools. Ils sont optimisés pour la haute performance.
3	Si les machines virtuelles exécutées sur un même hôte communiquent entre elles, connectez-les au même commutateur vSwitch afin de ne pas avoir à transférer les paquets sur le réseau physique.
4	Attribuez chaque carte d'interface réseau physique à un groupe de ports et à un vSwitch.
5	Utilisez des cartes réseau physiques distinctes pour gérer les différents flux de trafic, tels que les paquets réseau générés par les VM, les protocoles iSCSI et les tâches vMotion.
6	Assurez-vous que la capacité physique de la carte d'interface réseau est suffisante pour gérer le trafic réseau sur ce vSwitch. Si la capacité est insuffisante, envisagez d'utiliser un adaptateur d'interface réseau physique à large bande passante (10 Gbps) ou de déplacer quelques machines virtuelles vers un vSwitch doté d'une charge plus légère ou vers un nouveau vSwitch.

Tableau 1-76. Conseil pour l'amélioration des performances réseau (suite)

#	Résolution
7	Si des paquets sont ignorés au port vSwitch, augmentez les amortisseurs d'anneau de pilote réseau virtuels aux endroits où ils sont nécessaires.
8	Vérifiez que la vitesse reportée et les paramètres de duplex de la carte d'interface réseau physique correspondent aux attentes du matériel et que le matériel est configuré pour fonctionner à ses capacités maximales. Par exemple, vérifiez que des adaptateurs réseau avec 1 Gbps ne sont pas réinitialisés à 100 Mbps car elles sont connectées à un commutateur plus ancien.
9	Vérifiez que toutes les adaptateurs réseau s'exécutent en mode duplex. Les problèmes de connectivité du matériel peuvent avoir comme conséquence la réinitialisation de la carte réseau à une vitesse inférieure ou à un mode de semi-duplex.
10	Utilisez des cartes réseau virtuelles compatibles avec le délestage de segmentation TCP (TSO) et vérifiez que les trames Jumbo TSO sont également activées, dans la mesure du possible.

Pools de ressources

Les diagrammes de pool de ressources contiennent des informations sur l'utilisation de la CPU et de la mémoire pour des pools de ressources. La rubrique d'aide de chaque diagramme contient des informations sur les compteurs de données affichés dans ce diagramme. Les compteurs disponibles sont déterminés par le niveau de collecte défini pour vCenter Server.

CPU (MHz)

Le diagramme de CPU (MHz) affiche l'utilisation de la CPU dans le pool de ressources ou le vApp.

Ce diagramme est situé dans la vue Accueil de l'onglet **Performances** du pool de ressources ou du vApp.

Compteurs

Tableau 1-77. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Utilisation	<p>L'utilisation de CPU est la somme des valeurs moyennes d'utilisation de CPU des machines virtuelles du pool de ressources ou du vApp.</p> <p>Utilisation de CPU = nombre de cœurs * fréquence de CPU</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : usagemhz ■ Type de stat. : Taux ■ Unité : mégahertz (MHz) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Un pic court d'utilisation de CPU indique que vous utilisez de manière optimale les ressources du cluster. Cependant, si la valeur est constamment élevée, le CPU demandé est probablement supérieur à la capacité de CPU disponible. Une valeur élevée d'utilisation de CPU peut augmenter la disponibilité et la file d'attente du processeur des machines virtuelles du pool de ressources. Généralement, si la valeur d'utilisation de CPU d'une machine virtuelle est supérieure à 90 % et que la valeur de disponibilité de CPU d'une machine virtuelle est supérieure à 20 %, les performances baissent.

Si les performances sont affectées, envisagez de prendre les mesures énumérées ci-dessous.

Tableau 1-78. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Déployez les applications à thread unique sur des machines virtuelles monoprocesseur plutôt que sur des machines virtuelles SMP.
3	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un nouvel hôte.
4	Mettez à niveau les CPU physiques ou les cœurs sur chaque hôte, si nécessaire.
5	Activez les fonctions d'économie de CPU, telles que le déchargement de segmentation TCP.
6	Remplacez les E/S logicielles par un matériel dédié, comme des HBA iSCSI ou des cartes réseau de déchargement de segmentation TCP.

Utilisation de CPU

Le diagramme de CPU affiche l'utilisation de CPU des machines virtuelles dans le pool de ressources ou le vApp. Le diagramme affiche les dix premières machines virtuelles dont l'utilisation de CPU est la plus élevée.

Ce diagramme est situé dans la vue Pools de ressources et machines virtuelles de l'onglet **Performances** du pool de ressources ou du vApp.

Tableau 1-79. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<i>virtual_machine</i>	Quantité de CPU activement utilisée par les machines virtuelles. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : usagemhz ■ Type de stat. : Taux ■ Unité : mégahertz (MHz) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Un pic court d'utilisation de la CPU ou de disponibilité de la CPU indique que vous utilisez de manière optimale les ressources de la machine virtuelle. Généralement, si la valeur d'utilisation de la CPU pour une machine virtuelle est supérieure à 90 % et la valeur de disponibilité de la CPU supérieure à 20 %, les performances baissent.

Si la performance est affectée, envisagez de prendre les mesures énumérées ci-dessous.

Tableau 1-80. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle sur l'hôte.
2	Définissez les réservations de CPU pour toutes les machines virtuelles prioritaires afin de garantir qu'elles reçoivent les cycles de CPU nécessaires.
3	Comparez la valeur d'utilisation de la CPU d'une machine virtuelle à l'utilisation de la CPU d'autres machines virtuelles sur l'hôte ou dans le pool de ressources. Le graphique à barres empilées de la vue Machine virtuelle de l'hôte montre l'utilisation de la CPU pour toutes les machines virtuelles sur l'hôte.
4	Déterminez si le temps de disponibilité élevé pour la machine virtuelle découle du fait que la durée d'utilisation de la CPU a atteint le paramètre de limite de CPU. Si tel est le cas, augmentez la limite de CPU sur la machine virtuelle.
5	Augmentez les parts de CPU pour donner à la machine virtuelle plus d'opportunités de s'exécuter. Le temps de disponibilité total sur l'hôte peut rester au même niveau si le système hôte est contraint par le CPU. Si le temps de disponibilité de l'hôte ne diminue pas, définissez les réservations de CPU pour les machines virtuelles prioritaires pour garantir qu'elles recevront les cycles de CPU nécessaires.

Tableau 1-80. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU (suite)

#	Résolution
6	Augmentez la quantité de mémoire allouée à la machine virtuelle. Cela diminue l'activité sur le disque et ou sur le réseau pour les applications utilisant le cache. L'opération peut réduire les E/S de disque et la nécessité pour l'hôte de virtualiser le matériel. Les machines virtuelles dont les allocations de ressources sont moins importantes cumulent plus de temps de disponibilité de la CPU.
7	Réduisez le nombre de CPU virtuelles sur une machine virtuelle au nombre nécessaire pour exécuter la charge de travail. Par exemple, une application à thread unique sur une machine virtuelle à quatre voies bénéficie seulement d'un vCPU simple. Mais la maintenance de l'hyperviseur des trois vCPU inactifs utilise les cycles de CPU qui pourraient être employés pour d'autres tâches.
8	Si l'hôte n'est pas déjà dans un cluster DRS, ajoutez-le. Si l'hôte est dans un cluster DRS, augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte.
9	Mettez à niveau les CPU physiques ou les cœurs sur l'hôte au besoin.
10	Utilisez la dernière version du logiciel hyperviseur et activez les fonctions d'économie CPU, telles que déchargement de segmentation TCP (TCP Segmentation Offload), les pages mémoire volumineuses et les trames Jumbo.

Mémoire (Mo)

Le diagramme de mémoire (Mo) affiche l'utilisation de la mémoire dans le pool de ressources ou le vApp.

Ce diagramme est situé dans la vue **Accueil** de l'onglet **Performances** du pool de ressources ou du vApp.

Tableau 1-81. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<i>resource_pool</i> ou <i>vApp</i>	Quantité totale de mémoire active utilisée par toutes les machines virtuelles dans le pool de ressources ou vApp. La mémoire active est déterminée par VMkernel et inclut la capacité supplémentaire de mémoire. utilisation de la mémoire = mémoire active / taille de la mémoire de machine virtuelle configurée <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolu ■ Unité : mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne ■ Niveau de collecte : 1

Analyse de diagramme

L'utilisation de la mémoire n'est pas un indicateur des problèmes de performances. La mémoire peut être élevée si un hôte effectue un échange ou un gonflage, ce qui peut entraîner l'échange d'invité de machine virtuelle. Dans ces cas, recherchez d'autres problèmes éventuels, comme l'engagement excessif de la CPU ou les latences de stockage.

Si vous avez une utilisation constamment élevée de la mémoire dans un cluster, un pool de ressources ou vApp, envisagez de prendre les mesures suivantes.

Tableau 1-82. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.

Tableau 1-82. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire (suite)

#	Résolution
3	Si la valeur de gonflage est élevée, vérifiez les parts de ressources, les réservations et les limites des machines virtuelles et des pools de ressources sur les hôtes. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour la machine virtuelle. S'il y a de la mémoire libre sur les hôtes et que les machines virtuelles subissent un échange élevé ou un gonflage de mémoire, la machine virtuelle (ou le pool de ressources, si elle appartient à un pool) a atteint sa limite de ressource. Vérifiez la limite maximale de ressource fixée sur cet hôte.
4	Si le cluster n'est pas un cluster DRS, activez DRS. Pour activer DRS, procédez comme suit : <ol style="list-style-type: none"> 1 Sélectionnez le cluster et cliquez sur l'onglet Configurer. 2 Sous Services, cliquez sur vSphere DRS. 3 Cliquez sur Modifier. La boîte de dialogue Modifier les paramètres du cluster s'ouvre. 4 Cliquez sur Activer vSphere DRS et cliquez sur OK.
5	Si le cluster est un cluster DRS : <ul style="list-style-type: none"> ■ Augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte. ■ Vérifiez le seuil d'agressivité. Si la valeur est faible, augmentez le seuil. Cela peut permettre d'éviter les zones de surchauffe dans le cluster.
6	Ajoutez davantage de mémoire physique à un ou plusieurs hôtes.

Mémoire consommée

Le diagramme de mémoire consommée affiche les performances de mémoire de toutes les machines virtuelles dans le pool de ressources ou le vApp.

Ce diagramme se trouve dans la vue **Pools de ressources et machines virtuelles** de l'onglet **Performances** du pool de ressources ou de la vApp.

Pour les pools de ressources et les machines virtuelles d'un pool de ressources ou d'un vApp, ce diagramme se trouve dans la vue **Pools de ressources et machines virtuelles** du pool de ressources ou dans l'onglet **Performance** du vApp.

Tableau 1-83. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<i>virtual_machine</i>	<p>Quantité de mémoire d'hôte utilisée par la machine virtuelle pour la mémoire physique de son système d'exploitation invité. La capacité supplémentaire de mémoire n'est pas incluse dans la mémoire consommée.</p> <p>mémoire consommée = mémoire octroyée - mémoire économisée avec le partage de pages</p> <p>Par exemple, si une machine virtuelle dispose de 100 Mo de mémoire partagée à parts égales avec trois autres machines virtuelles, sa part de mémoire partagée est égale à 25 Mo (100 Mo ÷ 4 VM). Cette quantité est comptabilisée dans la quantité de données consommée par la mémoire.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : consommé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

La capacité mémoire d'une machine virtuelle doit être légèrement supérieure à l'utilisation moyenne de la mémoire d'un invité. Cela permet à l'hôte de gérer des pics de charge de travail sans échanger de mémoire parmi les invités. Augmenter la capacité de la mémoire de machine virtuelle entraîne une plus grande utilisation de la capacité supplémentaire de la mémoire.

Si un espace d'échange suffisant est disponible, une valeur de gonflage élevée n'entraîne pas de problèmes de performances. Toutefois, si les valeurs d'échange en entrée et d'échange en sortie sont trop élevées, il est fort probable que l'hôte ne dispose pas de la quantité de mémoire suffisante pour répondre à la demande.

Si une machine virtuelle a des valeurs élevées de gonflage ou d'échange, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. Une valeur de mémoire libre de 6 % ou moins indique que l'hôte ne peut pas satisfaire les besoins en mémoire. Cela entraîne une récupération de la mémoire qui peut entraîner une baisse des performances. Si la capacité de la mémoire active est identique à la taille de mémoire octroyée, la demande en mémoire est supérieure aux ressources mémoire disponibles. Si la mémoire active est uniformément basse, la taille de la mémoire peut être trop importante.

Si l'hôte dispose d'une quantité de mémoire libre suffisante, vérifiez les parts de ressources, la réservation et la limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour la machine virtuelle.

Si la quantité de mémoire disponible est faible ou que vous constatez une baisse des performances, envisagez d'exécuter les actions suivantes.

Tableau 1-84. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire de la machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Mémoire (Mo)

Le diagramme (Mo) de mémoire affiche les compteurs de données de mémoire des pools de ressources ou des vApp.

Description

Ce diagramme est situé dans la vue **Accueil** de l'onglet **Performances** du pool de ressources ou du vApp.

REMARQUE Ces définitions de compteurs de données concernent les machines virtuelles. Au niveau du pool de ressources, les valeurs sont recueillies et totalisées. Les valeurs de compteur figurant dans le diagramme représentent les montants cumulés des données de machine virtuelle. Les compteurs qui apparaissent dans le diagramme dépendent du niveau de collecte défini pour votre vCenter Server.

Tableau 1-85. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Active	<p>Somme de la mémoire physique d'invité active de toutes les machines virtuelles sous tension dans le pool de ressources.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : active ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)
Gonflage	<p>Somme de la mémoire physique d'invité récupérée par le pilote de gonflage pour toutes les machines virtuelles sous tension dans le pool de ressources.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : vmmemctl ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Consommé	<p>Quantité de mémoire physique consommée par la machine virtuelle pour la mémoire d'invité. La mémoire consommée n'inclut pas la mémoire de temps système. Elle inclut la mémoire partagée et la mémoire qui pourrait être réservée, mais pas effectivement utilisée.</p> <p>mémoire consommée = mémoire accordée – mémoire économisée du fait du partage de mémoire</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : consommé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Accordé	<p>Somme de la mémoire physique d'invité accordée pour toutes les machines virtuelles sous tension. La mémoire accordée est mappée à la mémoire machine de l'hôte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : accordé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)
Partagé	<p>Quantité de mémoire physique d'invité partagée avec d'autres machines virtuelles dans le pool de ressources.</p>
Échangé	<p>Somme de la mémoire échangée par toutes les machines virtuelles sous tension dans le pool de ressources.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : échange utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)

Analyse de diagramme

La capacité mémoire d'une machine virtuelle doit être légèrement supérieure à l'utilisation moyenne de la mémoire d'un invité. Cela permet à l'hôte de gérer des pics de charge de travail sans échanger de mémoire parmi les invités. Augmenter la capacité de la mémoire de machine virtuelle entraîne une plus grande utilisation de la capacité supplémentaire de la mémoire.

Si un espace d'échange suffisant est disponible, une valeur de gonflage élevée n'entraîne pas de problèmes de performances. Toutefois, si les valeurs d'échange en entrée et d'échange en sortie sont trop élevées, il est fort probable que l'hôte ne dispose pas de la quantité de mémoire suffisante pour répondre à la demande.

Si une machine virtuelle a des valeurs élevées de gonflage ou d'échange, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. Une valeur de mémoire libre de 6 % ou moins indique que l'hôte ne peut pas satisfaire les besoins en mémoire. Cela entraîne une récupération de la mémoire qui peut entraîner une baisse des performances. Si la capacité de la mémoire active est identique à la taille de mémoire octroyée, la demande en mémoire est supérieure aux ressources mémoire disponibles. Si la mémoire active est uniformément basse, la taille de la mémoire peut être trop importante.

Si l'hôte dispose d'une quantité de mémoire libre suffisante, vérifiez les parts de ressources, la réservation et la limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour la machine virtuelle.

Si la quantité de mémoire disponible est faible ou que vous constatez une baisse des performances, envisagez d'exécuter les actions suivantes.

Tableau 1-86. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire de la machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

vApp

Les diagrammes vApp contiennent des informations sur l'utilisation de la CPU et de la mémoire pour des vApp. La rubrique d'aide de chaque diagramme contient des informations sur les compteurs de données affichés dans ce diagramme. Les compteurs disponibles sont déterminés par le niveau de collecte défini pour vCenter Server.

CPU (MHz)

Le diagramme de CPU (MHz) affiche l'utilisation de la CPU dans le vApp ou le pool de ressources.

Ce diagramme est situé dans la vue **Accueil** de l'onglet **Performances** du vApp ou du pool de ressources.

Compteurs

Tableau 1-87. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Utilisation	<p>L'utilisation de CPU est la somme des valeurs moyennes d'utilisation de CPU des machines virtuelles du pool de ressources ou du vApp.</p> <p>Utilisation de CPU = nombre de cœurs * fréquence de CPU</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : usagemhz ■ Type de stat. : Taux ■ Unité : mégahertz (MHz) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Un pic court d'utilisation de CPU indique que vous utilisez de manière optimale les ressources du cluster. Cependant, si la valeur est constamment élevée, le CPU demandé est probablement supérieur à la capacité de CPU disponible. Une valeur élevée d'utilisation de CPU peut augmenter la disponibilité et la file d'attente du processeur des machines virtuelles du pool de ressources. Généralement, si la valeur d'utilisation de CPU d'une machine virtuelle est supérieure à 90 % et si la valeur de disponibilité de CPU d'une machine virtuelle est supérieure à 20 %, les performances baissent.

Si les performances sont affectées, envisagez de prendre les mesures énumérées ci-dessous.

Tableau 1-88. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Déployez les applications à thread unique sur des machines virtuelles monoprocesseur plutôt que sur des machines virtuelles SMP.
3	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un nouvel hôte.
4	Mettez à niveau les CPU physiques ou les cœurs sur chaque hôte, si nécessaire.
5	Activez les fonctions d'économie de CPU, telles que le déchargement de segmentation TCP.
6	Remplacez les E/S logicielles par un matériel dédié, comme des HBA iSCSI ou des cartes réseau de déchargement de segmentation TCP.

Utilisation CPU

Le diagramme d'utilisation de la CPU indique l'utilisation de la CPU par chaque machine virtuelle dans le vApp ou le pool de ressources.

Ce diagramme se trouve dans la vue **Machines virtuelles** de l'onglet **Performances** de vApp ou du pool de ressources.

Tableau 1-89. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<i>virtual_machine</i>	Quantité de CPU activement utilisée par les machines virtuelles. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : usagemhz ■ Type de stat. : Taux ■ Unité : mégahertz (MHz) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Un pic court d'utilisation de la CPU ou de disponibilité de la CPU indique que vous utilisez de manière optimale les ressources de la machine virtuelle. Généralement, si la valeur d'utilisation de la CPU pour une machine virtuelle est supérieure à 90 % et la valeur de disponibilité de la CPU supérieure à 20 %, les performances baissent.

Si la performance est affectée, envisagez de prendre les mesures énumérées ci-dessous.

Tableau 1-90. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle sur l'hôte.
2	Définissez les réservations de CPU pour toutes les machines virtuelles prioritaires afin de garantir qu'elles reçoivent les cycles de CPU nécessaires.

Tableau 1-90. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU (suite)

#	Résolution
3	Comparez la valeur d'utilisation de la CPU d'une machine virtuelle à l'utilisation de la CPU d'autres machines virtuelles sur l'hôte ou dans le pool de ressources. Le graphique à barres empilées de la vue Machine virtuelle de l'hôte montre l'utilisation de la CPU pour toutes les machines virtuelles sur l'hôte.
4	Déterminez si le temps de disponibilité élevé pour la machine virtuelle découle du fait que la durée d'utilisation de la CPU a atteint le paramètre de limite de CPU. Si tel est le cas, augmentez la limite de CPU sur la machine virtuelle.
5	Augmentez les parts de CPU pour donner à la machine virtuelle plus d'opportunités de s'exécuter. Le temps de disponibilité total sur l'hôte peut rester au même niveau si le système hôte est contraint par le CPU. Si le temps de disponibilité de l'hôte ne diminue pas, définissez les réservations de CPU pour les machines virtuelles prioritaires pour garantir qu'elles recevront les cycles de CPU nécessaires.
6	Augmentez la quantité de mémoire allouée à la machine virtuelle. Cela diminue l'activité sur le disque et ou sur le réseau pour les applications utilisant le cache. L'opération peut réduire les E/S de disque et la nécessité pour l'hôte de virtualiser le matériel. Les machines virtuelles dont les allocations de ressources sont moins importantes cumulent plus de temps de disponibilité de la CPU.
7	Réduisez le nombre de CPU virtuelles sur une machine virtuelle au nombre nécessaire pour exécuter la charge de travail. Par exemple, une application à thread unique sur une machine virtuelle à quatre voies bénéficie seulement d'un vCPU simple. Mais la maintenance de l'hyperviseur des trois vCPU inactifs utilise les cycles de CPU qui pourraient être employés pour d'autres tâches.
8	Si l'hôte n'est pas déjà dans un cluster DRS, ajoutez-le. Si l'hôte est dans un cluster DRS, augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte.
9	Mettez à niveau les CPU physiques ou les cœurs sur l'hôte au besoin.
10	Utilisez la dernière version du logiciel hyperviseur et activez les fonctions d'économie CPU, telles que déchargement de segmentation TCP (TCP Segmentation Offload), les pages mémoire volumineuses et les trames Jumbo.

Mémoire (Mo)

Le diagramme de mémoire (Mo) affiche l'utilisation de la mémoire dans le vApp ou le pool de ressources.

Ce diagramme est situé dans la vue **Accueil** de l'onglet **Performances** du vApp ou du pool de ressources.

Tableau 1-91. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<i>resource_pool</i> ou <i>vApp</i>	<p>Quantité totale de mémoire active utilisée par toutes les machines virtuelles dans le pool de ressources ou vApp. La mémoire active est déterminée par VMkernel et inclut la capacité supplémentaire de mémoire.</p> <p>utilisation de la mémoire = mémoire active / taille de la mémoire de machine virtuelle configurée</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolu ■ Unité : mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne ■ Niveau de collecte : 1

Analyse de diagramme

L'utilisation de la mémoire n'est pas un indicateur des problèmes de performances. La mémoire peut être élevée si un hôte effectue un échange ou un gonflage, ce qui peut entraîner l'échange d'invité de machine virtuelle. Dans ces cas, recherchez d'autres problèmes éventuels, comme l'engagement excessif de la CPU ou les latences de stockage.

Si vous avez une utilisation constamment élevée de la mémoire dans un cluster, un pool de ressources ou vApp, envisagez de prendre les mesures suivantes.

Tableau 1-92. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Si la valeur de gonflage est élevée, vérifiez les parts de ressources, les réservations et les limites des machines virtuelles et des pools de ressources sur les hôtes. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour la machine virtuelle. S'il y a de la mémoire libre sur les hôtes et que les machines virtuelles subissent un échange élevé ou un gonflage de mémoire, la machine virtuelle (ou le pool de ressources, si elle appartient à un pool) a atteint sa limite de ressource. Vérifiez la limite maximale de ressource fixée sur cet hôte.
4	Si le cluster n'est pas un cluster DRS, activez DRS. Pour activer DRS, procédez comme suit : <ol style="list-style-type: none"> Sélectionnez le cluster et cliquez sur l'onglet Configurer. Sous Services, cliquez sur vSphere DRS. Cliquez sur Modifier. La boîte de dialogue Modifier les paramètres du cluster s'ouvre. Cliquez sur Activer vSphere DRS et cliquez sur OK.
5	Si le cluster est un cluster DRS : <ul style="list-style-type: none"> Augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte. Vérifiez le seuil d'agressivité. Si la valeur est faible, augmentez le seuil. Cela peut permettre d'éviter les zones de surchauffe dans le cluster.
6	Ajoutez davantage de mémoire physique à un ou plusieurs hôtes.

Mémoire consommée

Le diagramme de mémoire consommée affiche les performances de mémoire des dix premières machines virtuelles dans le vApp ou le pool de ressources.

Ce diagramme est situé dans la vue **Machines virtuelles** de l'onglet **Performances** de vApp ou de pool de ressources.

Pour les pools de ressources et les machines virtuelles d'un pool de ressources ou d'un vApp, ce diagramme se trouve dans la vue **Pools de ressources et machines virtuelles** du pool de ressources ou dans l'onglet **Performance** du vApp.

Tableau 1-93. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<i>virtual_machine</i>	<p>Quantité de mémoire d'hôte utilisée par la machine virtuelle pour la mémoire physique de son système d'exploitation invité. La capacité supplémentaire de mémoire n'est pas incluse dans la mémoire consommée.</p> <p>mémoire consommée = mémoire octroyée - mémoire économisée avec le partage de pages</p> <p>Par exemple, si une machine virtuelle dispose de 100 Mo de mémoire partagée à parts égales avec trois autres machines virtuelles, sa part de mémoire partagée est égale à 25 Mo (100 Mo ÷ 4 VM). Cette quantité est comptabilisée dans la quantité de données consommée par la mémoire.</p> <ul style="list-style-type: none"> Compteur : consommé Type de stat. : Absolues Unité : Mégaoctets (Mo) Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

La capacité mémoire d'une machine virtuelle doit être légèrement supérieure à l'utilisation moyenne de la mémoire d'un invité. Cela permet à l'hôte de gérer des pics de charge de travail sans échanger de mémoire parmi les invités. Augmenter la capacité de la mémoire de machine virtuelle entraîne une plus grande utilisation de la capacité supplémentaire de la mémoire.

Si un espace d'échange suffisant est disponible, une valeur de gonflage élevée n'entraîne pas de problèmes de performances. Toutefois, si les valeurs d'échange en entrée et d'échange en sortie sont trop élevées, il est fort probable que l'hôte ne dispose pas de la quantité de mémoire suffisante pour répondre à la demande.

Si une machine virtuelle a des valeurs élevées de gonflage ou d'échange, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. Une valeur de mémoire libre de 6 % ou moins indique que l'hôte ne peut pas satisfaire les besoins en mémoire. Cela entraîne une récupération de la mémoire qui peut entraîner une baisse des performances. Si la capacité de la mémoire active est identique à la taille de mémoire octroyée, la demande en mémoire est supérieure aux ressources mémoire disponibles. Si la mémoire active est uniformément basse, la taille de la mémoire peut être trop importante.

Si l'hôte dispose d'une quantité de mémoire libre suffisante, vérifiez les parts de ressources, la réservation et la limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour la machine virtuelle.

Si la quantité de mémoire disponible est faible ou que vous constatez une baisse des performances, envisagez d'exécuter les actions suivantes.

Tableau 1-94. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire de la machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Machines virtuelles

Les diagrammes de machine virtuelle contiennent des informations sur le CPU, le disque, la mémoire, le réseau, le stockage et Fault Tolerance pour les machines virtuelles. La rubrique d'aide de chaque diagramme contient des informations sur les compteurs de données affichés dans ce diagramme. Les compteurs disponibles sont déterminés par le niveau de collecte défini pour vCenter Server.

CPU (%)

Le diagramme de CPU (%) affiche l'utilisation de la CPU et les valeurs de temps moyen où la CPU est prête sur les machines virtuelles.

Ce diagramme est situé dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle.

Tableau 1-95. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Utilisation	<p>Quantité de CPU virtuelle activement utilisée en pourcentage de la CPU disponible totale.</p> <p>L'utilisation de la CPU est l'utilisation moyenne de la CPU sur toutes les CPU virtuelles disponibles dans la machine virtuelle.</p> <p>Par exemple, si une machine virtuelle munie d'une CPU virtuelle est en cours d'exécution sur un hôte doté de quatre CPU physiques et que l'utilisation de la CPU est de 100%, la machine virtuelle utilise complètement une CPU physique.</p> <p>utilisation de la CPU virtuelle = usagemhz ÷ (nombre de CPU virtuelles x fréquence de cœur)</p> <p>REMARQUE Il s'agit de l'utilisation de CPU du point de vue de l'hôte, et non de celui du système d'exploitation invité.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisation ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Pourcentage (%). La précision est de 1/100%. Une valeur comprise entre 0 et 100. ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Prêt	<p>Pourcentage du temps où la machine virtuelle était prête, mais n'a pas pu être programmée pour s'exécuter sur la CPU physique.</p> <p>Le temps où la CPU est prête dépend du nombre de machines virtuelles sur l'hôte et de leurs charges de CPU. Au niveau de collecte 1, le temps moyen où la CPU est prête sur toutes les CPU virtuelles de la machine virtuelle s'affiche. Au niveau de collecte 3, le temps moyen où la CPU est prête sur chaque CPU virtuelle s'affiche également.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : prêt ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Pourcentage (%) ■ Type de cumul : Addition ■ Niveau de collecte : 1

Analyse de diagramme

Un pic court d'utilisation de la CPU ou de disponibilité de la CPU indique que vous utilisez de manière optimale les ressources de la machine virtuelle. Généralement, si la valeur d'utilisation de la CPU pour une machine virtuelle est supérieure à 90 % et la valeur de disponibilité de la CPU supérieure à 20 %, les performances baissent.

Si la performance est affectée, envisagez de prendre les mesures énumérées ci-dessous.

Tableau 1-96. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle sur l'hôte.
2	Définissez les réservations de CPU pour toutes les machines virtuelles prioritaires afin de garantir qu'elles reçoivent les cycles de CPU nécessaires.
3	Comparez la valeur d'utilisation de la CPU d'une machine virtuelle à l'utilisation de la CPU d'autres machines virtuelles sur l'hôte ou dans le pool de ressources. Le graphique à barres empilées de la vue Machine virtuelle de l'hôte montre l'utilisation de la CPU pour toutes les machines virtuelles sur l'hôte.
4	Déterminez si le temps de disponibilité élevé pour la machine virtuelle découle du fait que la durée d'utilisation de la CPU a atteint le paramètre de limite de CPU. Si tel est le cas, augmentez la limite de CPU sur la machine virtuelle.
5	Augmentez les parts de CPU pour donner à la machine virtuelle plus d'opportunités de s'exécuter. Le temps de disponibilité total sur l'hôte peut rester au même niveau si le système hôte est contraint par le CPU. Si le temps de disponibilité de l'hôte ne diminue pas, définissez les réservations de CPU pour les machines virtuelles prioritaires pour garantir qu'elles recevront les cycles de CPU nécessaires.

Tableau 1-96. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU (suite)

#	Résolution
6	Augmentez la quantité de mémoire allouée à la machine virtuelle. Cela diminue l'activité sur le disque et ou sur le réseau pour les applications utilisant le cache. L'opération peut réduire les E/S de disque et la nécessité pour l'hôte de virtualiser le matériel. Les machines virtuelles dont les allocations de ressources sont moins importantes cumulent plus de temps de disponibilité de la CPU.
7	Réduisez le nombre de CPU virtuelles sur une machine virtuelle au nombre nécessaire pour exécuter la charge de travail. Par exemple, une application à thread unique sur une machine virtuelle à quatre voies bénéficie seulement d'un vCPU simple. Mais la maintenance de l'hyperviseur des trois vCPU inactifs utilise les cycles de CPU qui pourraient être employés pour d'autres tâches.
8	Si l'hôte n'est pas déjà dans un cluster DRS, ajoutez-le. Si l'hôte est dans un cluster DRS, augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte.
9	Mettez à niveau les CPU physiques ou les cœurs sur l'hôte au besoin.
10	Utilisez la dernière version du logiciel hyperviseur et activez les fonctions d'économie CPU, telles que déchargement de segmentation TCP (TCP Segmentation Offload), les pages mémoire volumineuses et les trames Jumbo.

Utilisation de la CPU (MHz)

Le diagramme de CPU (MHz) affiche l'utilisation de la CPU par les machines virtuelles.

Ce diagramme est situé dans la vue **Accueil** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle.

Tableau 1-97. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Utilisation	Quantité de CPU virtuelle activement utilisée. REMARQUE Il s'agit de l'utilisation de la CPU du point de vue de l'hôte, et non de celui du système d'exploitation client. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : usagemhz ■ Type de stat. : taux ■ Unité : Mégahertz (MHz) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Un pic court d'utilisation de la CPU ou de disponibilité de la CPU indique que vous utilisez de manière optimale les ressources de la machine virtuelle. Généralement, si la valeur d'utilisation de la CPU pour une machine virtuelle est supérieure à 90 % et la valeur de disponibilité de la CPU supérieure à 20 %, les performances baissent.

Si la performance est affectée, envisagez de prendre les mesures énumérées ci-dessous.

Tableau 1-98. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle sur l'hôte.
2	Définissez les réservations de CPU pour toutes les machines virtuelles prioritaires afin de garantir qu'elles reçoivent les cycles de CPU nécessaires.
3	Comparez la valeur d'utilisation de la CPU d'une machine virtuelle à l'utilisation de la CPU d'autres machines virtuelles sur l'hôte ou dans le pool de ressources. Le graphique à barres empilées de la vue Machine virtuelle de l'hôte montre l'utilisation de la CPU pour toutes les machines virtuelles sur l'hôte.
4	Déterminez si le temps de disponibilité élevé pour la machine virtuelle découle du fait que la durée d'utilisation de la CPU a atteint le paramètre de limite de CPU. Si tel est le cas, augmentez la limite de CPU sur la machine virtuelle.

Tableau 1-98. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU (suite)

#	Résolution
5	Augmentez les parts de CPU pour donner à la machine virtuelle plus d'opportunités de s'exécuter. Le temps de disponibilité total sur l'hôte peut rester au même niveau si le système hôte est contraint par le CPU. Si le temps de disponibilité de l'hôte ne diminue pas, définissez les réservations de CPU pour les machines virtuelles prioritaires pour garantir qu'elles recevront les cycles de CPU nécessaires.
6	Augmentez la quantité de mémoire allouée à la machine virtuelle. Cela diminue l'activité sur le disque et ou sur le réseau pour les applications utilisant le cache. L'opération peut réduire les E/S de disque et la nécessité pour l'hôte de virtualiser le matériel. Les machines virtuelles dont les allocations de ressources sont moins importantes cumulent plus de temps de disponibilité de la CPU.
7	Réduisez le nombre de CPU virtuelles sur une machine virtuelle au nombre nécessaire pour exécuter la charge de travail. Par exemple, une application à thread unique sur une machine virtuelle à quatre voies bénéficie seulement d'un vCPU simple. Mais la maintenance de l'hyperviseur des trois vCPU inactifs utilise les cycles de CPU qui pourraient être employés pour d'autres tâches.
8	Si l'hôte n'est pas déjà dans un cluster DRS, ajoutez-le. Si l'hôte est dans un cluster DRS, augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte.
9	Mettez à niveau les CPU physiques ou les cœurs sur l'hôte au besoin.
10	Utilisez la dernière version du logiciel hyperviseur et activez les fonctions d'économie CPU, telles que déchargement de segmentation TCP (TCP Segmentation Offload), les pages mémoire volumineuses et les trames Jumbo.

Disque (Kbps)

Le diagramme de disque (Kops) affiche l'utilisation du disque par la machine virtuelle.

Il est situé dans la vue **Accueil** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle.

Tableau 1-99. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Utilisation	<p>Vitesse moyenne d'E/S des données dans tous les disques virtuels sur la machine virtuelle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisation ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Kilo-octets par seconde (Ko/s) ■ Type de cumul : Moyen (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Utilisez les diagrammes de disque pour surveiller les charges moyennes de disque et pour déterminer les tendances d'utilisation du disque. Vous pouvez, par exemple, remarquer une baisse des performances des applications qui effectuent des opérations fréquentes de lecture et d'écriture sur le disque dur. Si vous constatez un pic du nombre de demandes de lecture ou d'écriture de disque, vérifiez si ces applications étaient en cours d'exécution à ce moment-là.

La meilleure manière de déterminer si votre environnement vSphere a des problèmes de disque consiste à surveiller les compteurs de données de latence de disque. Vous pouvez utiliser les diagrammes de performances avancés pour afficher ces statistiques.

- Le compteur de données `kernelLatency` mesure le temps moyen, en millisecondes, que VMkernel passe à traiter chaque commande SCSI. Pour des performances optimales, la valeur doit se situer entre 0 et 1 milliseconde. Si la valeur est supérieure à 4 ms, les machines virtuelles sur l'hôte tentent d'envoyer plus de débit au système de stockage que la configuration ne le permet. Vérifiez l'utilisation de la CPU et augmentez la capacité de la file d'attente.

- Le compteur de données `deviceLatency` mesure le temps moyen, en millisecondes, pour exécuter une commande SCSI à partir du périphérique physique. Selon votre matériel, un nombre supérieur à 15 ms indique que la baie de stockage a probablement des problèmes. Déplacez le VMDK actif vers un volume doté d'un plus grand nombre de broches ou ajoutez des disques au LUN.
- Les données de compteur `queueLatency` mesurent le temps moyen mis par la commande SCSI dans la file d'attente `VMkernel`. Cette valeur doit toujours être égale à zéro. Dans le cas contraire, la charge de travail étant trop élevée, la baie ne peut pas traiter les données assez rapidement.

Si les valeurs de latence de disque sont élevées, ou si vous remarquez d'autres problèmes de performances d'E/S de disque, envisagez de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-100. Conseil pour l'amélioration des performances d'E/S de disque

#	Résolution
1	Augmentez la mémoire de la machine virtuelle. Tenez compte d'une mise en cache du système d'exploitation supérieure, qui peut réduire l'activité d'E/S. Notez que vous pouvez être amené à augmenter également la mémoire de l'hôte. Celle-ci pourrait réduire la nécessité de stocker les données car les bases de données peuvent utiliser la mémoire système pour placer des données dans le cache et pour éviter l'accès au disque. Pour vérifier que les machines virtuelles disposent d'une quantité de mémoire adéquate, consultez les statistiques d'échanges dans le système d'exploitation invité. Augmentez la mémoire de l'invité, mais pas dans une proportion qui entraînerait un échange excessif de mémoire de l'hôte. Installez VMware Tools de sorte que le gonflage de la mémoire puisse se produire.
2	Défragmentez les systèmes de fichiers sur tous les invités.
3	Désactivez les analyses antivirus à la demande sur les fichiers VMDK et VMEM.
4	Utilisez les outils de baie du fournisseur pour déterminer les statistiques de performances de la baie. Si un trop grand nombre de serveurs accèdent simultanément aux éléments communs sur une baie, les disques peuvent avoir des difficultés à assumer. Il convient d'envisager des améliorations côté baie pour augmenter le débit.
5	Utilisez Storage vMotion pour migrer Les machines virtuelles à E/S intensives vers plusieurs hôtes.
6	Équilibrez la charge de disque sur toutes les ressources physiques disponibles. Répartissez le stockage fortement utilisé sur des LUN auxquels différents adaptateurs accèdent. Utilisez des files d'attente séparées pour chaque adaptateur pour améliorer l'efficacité du disque.
7	Configurez les HBA et les contrôleurs RAID pour une utilisation optimale. Vérifiez que la capacité des files d'attente et les paramètres de cache sur les contrôleurs RAID sont adéquats. Dans le cas contraire, augmentez le nombre de demandes de disque en attente pour la machine virtuelle en ajustant le paramètre <code>Disk.SchedNumReqOutstanding</code> . Pour plus d'informations, reportez-vous à <i>Stockage vSphere</i> .
8	Dans le cas de machines virtuelles gourmandes en ressources, séparez le disque physique de la machine virtuelle du disque avec le fichier d'échange du système. Cela allège la contention de broches de disque au cours des périodes de forte utilisation.
9	Sur des systèmes dotés d'une RAM dimensionnable, désactivez le réglage de la mémoire en ajoutant la ligne MemTrimRate=0 au fichier <code>.vmx</code> de la machine virtuelle.
10	Si l'E/S combinée de disque est supérieure à une seule capacité de HBA, utilisez les chemins ou les liens multiples.
11	Dans le cas d'hôtes ESXi, créez les disques virtuels comme étant préalloués. Quand vous créez un disque virtuel pour un système d'exploitation invité, sélectionnez Allouer tout l'espace disque maintenant . La baisse de performances liée à la réallocation d'espace disque supplémentaire ne se produit pas, et le disque est moins susceptible de se fragmenter.
12	Utilisez le matériel d'hôte le plus récent.

Cadence disque (Ko/s)

Le diagramme de taux de disque affiche l'utilisation du disque par la machine virtuelle.

Ce diagramme est situé dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle. Il est uniquement disponible aux niveaux de collecte 3 et 4.

Tableau 1-101. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Lecture	<p>Nombre de commandes de lecture de disque effectuées sur chaque disque virtuel sur la machine virtuelle, par seconde. Le cumul de toutes les commandes de lecture de disque par seconde est également présenté dans le diagramme.</p> <p>Vitesse de lecture = $\text{blocksRead par seconde} \times \text{blockSize}$</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : lecture ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Kilo-octets par seconde (Ko/s) ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 2
Écrire	<p>Nombre de commandes d'écriture sur disque effectuées sur chaque disque virtuel sur la machine virtuelle, par seconde. Le cumul de toutes les commandes d'écriture de disque par seconde est également indiqué dans le diagramme.</p> <p>Vitesse d'écriture = $\text{blocksWritten par seconde} \times \text{blockSize}$</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : écriture ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Kilo-octets par seconde (Ko/s) ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 2

Analyse de diagramme

Utilisez les diagrammes de disque pour surveiller les charges moyennes de disque et pour déterminer les tendances d'utilisation du disque. Vous pouvez, par exemple, remarquer une baisse des performances des applications qui effectuent des opérations fréquentes de lecture et d'écriture sur le disque dur. Si vous constatez un pic du nombre de demandes de lecture ou d'écriture de disque, vérifiez si ces applications étaient en cours d'exécution à ce moment-là.

La meilleure manière de déterminer si votre environnement vSphere a des problèmes de disque consiste à surveiller les compteurs de données de latence de disque. Vous pouvez utiliser les diagrammes de performances avancés pour afficher ces statistiques.

- Le compteur de données `kernelLatency` mesure le temps moyen, en millisecondes, que VMkernel passe à traiter chaque commande SCSI. Pour des performances optimales, la valeur doit se situer entre 0 et 1 milliseconde. Si la valeur est supérieure à 4 ms, les machines virtuelles sur l'hôte tentent d'envoyer plus de débit au système de stockage que la configuration ne le permet. Vérifiez l'utilisation de la CPU et augmentez la capacité de la file d'attente.
- Le compteur de données `deviceLatency` mesure le temps moyen, en millisecondes, pour exécuter une commande SCSI à partir du périphérique physique. Selon votre matériel, un nombre supérieur à 15 ms indique que la baie de stockage a probablement des problèmes. Déplacez le VMDK actif vers un volume doté d'un plus grand nombre de broches ou ajoutez des disques au LUN.
- Les données de compteur `queueLatency` mesurent le temps moyen mis par la commande SCSI dans la file d'attente VMkernel. Cette valeur doit toujours être égale à zéro. Dans le cas contraire, la charge de travail étant trop élevée, la baie ne peut pas traiter les données assez rapidement.

Si les valeurs de latence de disque sont élevées, ou si vous remarquez d'autres problèmes de performances d'E/S de disque, envisagez de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-102. Conseil pour l'amélioration des performances d'E/S de disque

#	Résolution
1	Augmentez la mémoire de la machine virtuelle. Tenez compte d'une mise en cache du système d'exploitation supérieure, qui peut réduire l'activité d'E/S. Notez que vous pouvez être amené à augmenter également la mémoire de l'hôte. Celle-ci pourrait réduire la nécessité de stocker les données car les bases de données peuvent utiliser la mémoire système pour placer des données dans le cache et pour éviter l'accès au disque. Pour vérifier que les machines virtuelles disposent d'une quantité de mémoire adéquate, consultez les statistiques d'échanges dans le système d'exploitation invité. Augmentez la mémoire de l'invité, mais pas dans une proportion qui entraînerait un échange excessif de mémoire de l'hôte. Installez VMware Tools de sorte que le gonflage de la mémoire puisse se produire.
2	Défragmentez les systèmes de fichiers sur tous les invités.
3	Désactivez les analyses antivirus à la demande sur les fichiers VMDK et VMEM.
4	Utilisez les outils de baie du fournisseur pour déterminer les statistiques de performances de la baie. Si un trop grand nombre de serveurs accèdent simultanément aux éléments communs sur une baie, les disques peuvent avoir des difficultés à assumer. Il convient d'envisager des améliorations côté baie pour augmenter le débit.
5	Utilisez Storage vMotion pour migrer Les machines virtuelles à E/S intensives vers plusieurs hôtes.
6	Équilibrez la charge de disque sur toutes les ressources physiques disponibles. Répartissez le stockage fortement utilisé sur des LUN auxquels différents adaptateurs accèdent. Utilisez des files d'attente séparées pour chaque adaptateur pour améliorer l'efficacité du disque.
7	Configurez les HBA et les contrôleurs RAID pour une utilisation optimale. Vérifiez que la capacité des files d'attente et les paramètres de cache sur les contrôleurs RAID sont adéquats. Dans le cas contraire, augmentez le nombre de demandes de disque en attente pour la machine virtuelle en ajustant le paramètre <code>Disk.SchedNumReqOutstanding</code> . Pour plus d'informations, reportez-vous à <i>Stockage vSphere</i> .
8	Dans le cas de machines virtuelles gourmandes en ressources, séparez le disque physique de la machine virtuelle du disque avec le fichier d'échange du système. Cela allège la contention de broches de disque au cours des périodes de forte utilisation.
9	Sur des systèmes dotés d'une RAM dimensionnable, désactivez le réglage de la mémoire en ajoutant la ligne <code>MemTrimRate=0</code> au fichier .vmx de la machine virtuelle.
10	Si l'E/S combinée de disque est supérieure à une seule capacité de HBA, utilisez les chemins ou les liens multiples.
11	Dans le cas d'hôtes ESXi, créez les disques virtuels comme étant préalloués. Quand vous créez un disque virtuel pour un système d'exploitation invité, sélectionnez Allouer tout l'espace disque maintenant . La baisse de performances liée à la réallocation d'espace disque supplémentaire ne se produit pas, et le disque est moins susceptible de se fragmenter.
12	Utilisez le matériel d'hôte le plus récent.

Requêtes de disque (nombre)

Le diagramme de demandes de disque affiche l'utilisation de disque par la machine virtuelle.

Ce diagramme est situé dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle. Il est uniquement disponible aux niveaux de collecte 3 et 4.

Tableau 1-103. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Demands de lecture	<p>Nombre de commandes de lecture de disque effectuées sur chaque disque virtuel sur la machine virtuelle. Le cumul de toutes les commandes de lecture de disque est également présenté dans le diagramme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : numberRead ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Addition ■ Niveau de collecte : 3
Demands d'écriture	<p>Nombre de commandes d'écriture sur disque effectuées sur chaque disque virtuel sur la machine virtuelle. Le cumul de toutes les commandes d'écriture sur disque est également présenté dans le diagramme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : numberWrite ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Addition ■ Niveau de collecte : 3

Analyse de diagramme

Utilisez les diagrammes de disque pour surveiller les charges moyennes de disque et pour déterminer les tendances d'utilisation du disque. Vous pouvez, par exemple, remarquer une baisse des performances des applications qui effectuent des opérations fréquentes de lecture et d'écriture sur le disque dur. Si vous constatez un pic du nombre de demandes de lecture ou d'écriture de disque, vérifiez si ces applications étaient en cours d'exécution à ce moment-là.

La meilleure manière de déterminer si votre environnement vSphere a des problèmes de disque consiste à surveiller les compteurs de données de latence de disque. Vous pouvez utiliser les diagrammes de performances avancés pour afficher ces statistiques.

- Le compteur de données kernelLatency mesure le temps moyen, en millisecondes, que VMkernel passe à traiter chaque commande SCSI. Pour des performances optimales, la valeur doit se situer entre 0 et 1 milliseconde. Si la valeur est supérieure à 4 ms, les machines virtuelles sur l'hôte tentent d'envoyer plus de débit au système de stockage que la configuration ne le permet. Vérifiez l'utilisation de la CPU et augmentez la capacité de la file d'attente.
- Le compteur de données deviceLatency mesure le temps moyen, en millisecondes, pour exécuter une commande SCSI à partir du périphérique physique. Selon votre matériel, un nombre supérieur à 15 ms indique que la baie de stockage a probablement des problèmes. Déplacez le VMDK actif vers un volume doté d'un plus grand nombre de broches ou ajoutez des disques au LUN.
- Les données de compteur queueLatency mesurent le temps moyen mis par la commande SCSI dans la file d'attente VMkernel. Cette valeur doit toujours être égale à zéro. Dans le cas contraire, la charge de travail étant trop élevée, la baie ne peut pas traiter les données assez rapidement.

Si les valeurs de latence de disque sont élevées, ou si vous remarquez d'autres problèmes de performances d'E/S de disque, envisagez de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-104. Conseil pour l'amélioration des performances d'E/S de disque

#	Résolution
1	Augmentez la mémoire de la machine virtuelle. Tenez compte d'une mise en cache du système d'exploitation supérieure, qui peut réduire l'activité d'E/S. Notez que vous pouvez être amené à augmenter également la mémoire de l'hôte. Celle-ci pourrait réduire la nécessité de stocker les données car les bases de données peuvent utiliser la mémoire système pour placer des données dans le cache et pour éviter l'accès au disque. Pour vérifier que les machines virtuelles disposent d'une quantité de mémoire adéquate, consultez les statistiques d'échanges dans le système d'exploitation invité. Augmentez la mémoire de l'invité, mais pas dans une proportion qui entraînerait un échange excessif de mémoire de l'hôte. Installez VMware Tools de sorte que le gonflement de la mémoire puisse se produire.
2	Défragmentez les systèmes de fichiers sur tous les invités.
3	Désactivez les analyses antivirus à la demande sur les fichiers VMDK et VMEM.
4	Utilisez les outils de baie du fournisseur pour déterminer les statistiques de performances de la baie. Si un trop grand nombre de serveurs accèdent simultanément aux éléments communs sur une baie, les disques peuvent avoir des difficultés à assumer. Il convient d'envisager des améliorations côté baie pour augmenter le débit.
5	Utilisez Storage vMotion pour migrer Les machines virtuelles à E/S intensives vers plusieurs hôtes.
6	Équilibrez la charge de disque sur toutes les ressources physiques disponibles. Répartissez le stockage fortement utilisé sur des LUN auxquels différents adaptateurs accèdent. Utilisez des files d'attente séparées pour chaque adaptateur pour améliorer l'efficacité du disque.
7	Configurez les HBA et les contrôleurs RAID pour une utilisation optimale. Vérifiez que la capacité des files d'attente et les paramètres de cache sur les contrôleurs RAID sont adéquats. Dans le cas contraire, augmentez le nombre de demandes de disque en attente pour la machine virtuelle en ajustant le paramètre <code>Disk.SchedNumReqOutstanding</code> . Pour plus d'informations, reportez-vous à <i>Stockage vSphere</i> .
8	Dans le cas de machines virtuelles gourmandes en ressources, séparez le disque physique de la machine virtuelle du disque avec le fichier d'échange du système. Cela allège la contention de broches de disque au cours des périodes de forte utilisation.
9	Sur des systèmes dotés d'une RAM dimensionnable, désactivez le réglage de la mémoire en ajoutant la ligne <code>MemTrimRate=0</code> au fichier .vmx de la machine virtuelle.
10	Si l'E/S combinée de disque est supérieure à une seule capacité de HBA, utilisez les chemins ou les liens multiples.
11	Dans le cas d'hôtes ESXi, créez les disques virtuels comme étant préalloués. Quand vous créez un disque virtuel pour un système d'exploitation invité, sélectionnez Allouer tout l'espace disque maintenant . La baisse de performances liée à la réallocation d'espace disque supplémentaire ne se produit pas, et le disque est moins susceptible de se fragmenter.
12	Utilisez le matériel d'hôte le plus récent.

Requêtes de disque virtuel (nombre)

Le diagramme des requêtes de disque virtuel indique l'utilisation des disques virtuels de la machine virtuelle.

Après avoir cliqué sur **Présentation** dans l'onglet **Performance** de la machine virtuelle, vous pouvez afficher ce diagramme en sélectionnant **Page d'accueil** dans le menu déroulant **Afficher**. Il est disponible aux niveaux (affichage) de collecte 3 et 4.

Tableau 1-105. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Demands de lecture	<p>Nombre de commandes de lecture exécutées sur chaque disque virtuel de la machine virtuelle. Le cumul de toutes les commandes de lecture de disque virtuel est également indiqué dans le diagramme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : numberRead ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 2
Demands d'écriture	<p>Nombre de commandes d'écriture exécutées sur chaque disque virtuel de la machine virtuelle. Le cumul de toutes les commandes d'écriture de disque virtuel est également indiqué dans le diagramme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : numberWrite ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 2

Vitesse de disque virtuel (Ko/s)

Le diagramme de vitesse de disque virtuel affiche la vitesse d'utilisation du disque virtuel de la machine virtuelle.

Après avoir cliqué sur **Présentation** dans l'onglet **Performance** de la machine virtuelle, vous pouvez afficher ce diagramme en sélectionnant **Page d'accueil** dans le menu déroulant **Afficher**. Il est uniquement disponible aux niveaux de collecte 3 et 4.

Tableau 1-106. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Requêtes de lecture	<p>Nombre de commandes de lecture exécutées sur chaque disque virtuel de la machine virtuelle. Le cumul de toutes les commandes de lecture de disque virtuel par seconde est également indiqué dans le diagramme. Vitesse de lecture = blocksRead par seconde x blockSize</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : lecture ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Kilo-octets par seconde (Ko/s) ■ Type de cumul : Moyenne ■ Niveau de collecte : 3
Requêtes d'écriture	<p>Nombre de commandes d'écriture exécutées par seconde sur chaque disque virtuel de la machine virtuelle. Le cumul de toutes les commandes d'écriture de disque virtuel par seconde est également indiqué dans le diagramme. Vitesse d'écriture = blocksWritten par seconde x blockSize</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : écriture ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Kilo-octets par seconde (Ko/s) ■ Type de cumul : Moyenne ■ Niveau de collecte : 3

Mémoire (%)

Le diagramme de mémoire (%) surveille l'utilisation de la mémoire de machine virtuelle.

Ce diagramme est situé dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle.

Compteurs de machine virtuelle

REMARQUE La mémoire physique d'invité est la mémoire matérielle virtuelle fournie à une machine virtuelle pour son système d'exploitation client.

Tableau 1-107. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Utilisation	Quantité de mémoire physique d'invité actuellement utilisée sur la machine virtuelle. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisation ■ Type de stat. : Absolu ■ Unité : pourcentage (%) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

La capacité mémoire d'une machine virtuelle doit être légèrement supérieure à l'utilisation moyenne de la mémoire d'un invité. Cela permet à l'hôte de gérer des pics de charge de travail sans échanger de mémoire parmi les invités. Augmenter la capacité de la mémoire de machine virtuelle entraîne une plus grande utilisation de la capacité supplémentaire de la mémoire.

Si un espace d'échange suffisant est disponible, une valeur de gonflage élevée n'entraîne pas de problèmes de performances. Toutefois, si les valeurs d'échange en entrée et d'échange en sortie sont trop élevées, il est fort probable que l'hôte ne dispose pas de la quantité de mémoire suffisante pour répondre à la demande.

Si une machine virtuelle a des valeurs élevées de gonflage ou d'échange, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. Une valeur de mémoire libre de 6 % ou moins indique que l'hôte ne peut pas satisfaire les besoins en mémoire. Cela entraîne une récupération de la mémoire qui peut entraîner une baisse des performances. Si la capacité de la mémoire active est identique à la taille de mémoire octroyée, la demande en mémoire est supérieure aux ressources mémoire disponibles. Si la mémoire active est uniformément basse, la taille de la mémoire peut être trop importante.

Si l'hôte dispose d'une quantité de mémoire libre suffisante, vérifiez les parts de ressources, la réservation et la limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour la machine virtuelle.

Si la quantité de mémoire disponible est faible ou que vous constatez une baisse des performances, envisagez d'exécuter les actions suivantes.

Tableau 1-108. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire de la machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Mémoire (Mo)

Le diagramme de mémoire (Mo) affiche la mémoire de gonflage de machine virtuelle.

Ce diagramme est situé dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle.

Tableau 1-109. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Ballon	Quantité de mémoire physique d'invité récupérée de la machine virtuelle par le pilote de gonflage. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : vmmemctl ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

La capacité mémoire d'une machine virtuelle doit être légèrement supérieure à l'utilisation moyenne de la mémoire d'un invité. Cela permet à l'hôte de gérer des pics de charge de travail sans échanger de mémoire parmi les invités. Augmenter la capacité de la mémoire de machine virtuelle entraîne une plus grande utilisation de la capacité supplémentaire de la mémoire.

Si un espace d'échange suffisant est disponible, une valeur de gonflage élevée n'entraîne pas de problèmes de performances. Toutefois, si les valeurs d'échange en entrée et d'échange en sortie sont trop élevées, il est fort probable que l'hôte ne dispose pas de la quantité de mémoire suffisante pour répondre à la demande.

Si une machine virtuelle a des valeurs élevées de gonflage ou d'échange, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. Une valeur de mémoire libre de 6 % ou moins indique que l'hôte ne peut pas satisfaire les besoins en mémoire. Cela entraîne une récupération de la mémoire qui peut entraîner une baisse des performances. Si la capacité de la mémoire active est identique à la taille de mémoire octroyée, la demande en mémoire est supérieure aux ressources mémoire disponibles. Si la mémoire active est uniformément basse, la taille de la mémoire peut être trop importante.

Si l'hôte dispose d'une quantité de mémoire libre suffisante, vérifiez les parts de ressources, la réservation et la limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour la machine virtuelle.

Si la quantité de mémoire disponible est faible ou que vous constatez une baisse des performances, envisagez d'exécuter les actions suivantes.

Tableau 1-110. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire de la machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Mémoire (Mops)

Le diagramme de mémoire (Mops) affiche les taux d'échange de mémoire de machine virtuelle.

Ce diagramme est situé dans la vue **Accueil** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle.

Tableau 1-111. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
swapinRate	<p>Vitesse moyenne de permutation de la mémoire dans la machine virtuelle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : swapinRate ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Méga-octets par seconde (Mops) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)
swapoutRate	<p>Vitesse moyenne de permutation de la mémoire hors de la machine virtuelle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : swapoutRate ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Méga-octets par seconde (Mops) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

La capacité mémoire d'une machine virtuelle doit être légèrement supérieure à l'utilisation moyenne de la mémoire d'un invité. Cela permet à l'hôte de gérer des pics de charge de travail sans échanger de mémoire parmi les invités. Augmenter la capacité de la mémoire de machine virtuelle entraîne une plus grande utilisation de la capacité supplémentaire de la mémoire.

Si l'espace d'échange est insuffisant, une valeur élevée de gonflage n'est pas un problème de performances. Cependant, si les valeurs d'entrée et de sortie de la mémoire sont élevées pour l'hôte, ce dernier manque probablement de la mémoire nécessaire pour satisfaire la demande.

Si une machine virtuelle a des valeurs élevées de gonflage ou d'échange, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. L'hôte peut avoir besoin de plus de ressources mémoire. Si tel n'est pas le cas, vérifiez les parts de ressources, la réservation et la limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour la machine virtuelle.

Si l'utilisation de la mémoire est élevée ou si vous remarquez une baisse de performances, envisagez de prendre les mesures suivantes.

Tableau 1-112. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire d'une machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.

Tableau 1-112. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire (suite)

#	Résolution
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Mémoire (Mo)

Le diagramme de mémoire (Mo) affiche les compteurs de données de mémoire des machines virtuelles.

Ce diagramme est situé dans la vue **Page d'accueil** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle. Il n'apparaît qu'aux niveaux de collecte 2, 3 et 4.

Dans les descriptions ci-après, la mémoire physique d'invité est la mémoire matérielle virtuelle fournie à une machine virtuelle pour son système d'exploitation client. La mémoire de la machine est la RAM physique réelle de l'hôte. Notez que les compteurs ne sont pas tous recueillis au niveau de collecte 1.

Tableau 1-113. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Active	<p>Quantité de mémoire physique d'invité utilisée par la machine virtuelle.</p> <p>La mémoire active, estimée par l'échantillonnage statistique de VMkernel, représente la quantité de mémoire réelle dont la machine virtuelle a besoin. La valeur est basée sur la charge de travail actuelle de la machine virtuelle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : active ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)
Gonflage	<p>Quantité de mémoire physique d'invité récupérée de la machine virtuelle par le pilote de gonflage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : vmmemctl ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Cible de gonflage	<p>Quantité désirée de mémoire de gonflage de machine virtuelle.</p> <p>La mémoire cible de gonflage est estimée par VMkernel.</p> <p>Si la quantité cible de gonflage est supérieure à la valeur de gonflage, VMkernel augmente le gonflage, ce qui récupère davantage de mémoire de machine virtuelle. Si la quantité cible de gonflage est inférieure à la valeur de gonflage, VMkernel diminue le gonflage, ce qui permet à la machine virtuelle de réaffecter de la mémoire si nécessaire.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : vmmemctltarget ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)

Tableau 1-113. Compteurs de données (suite)

Étiquette de diagramme	Description
Consommé	<p>Quantité de mémoire physique d'invité consommée par la machine virtuelle pour la mémoire d'invité.</p> <p>La mémoire consommée n'inclut pas la mémoire de temps système. Elle inclut la mémoire partagée et la mémoire qui pourrait être réservée, mais pas effectivement utilisée.</p> <p>mémoire consommée = mémoire accordée – mémoire économisée grâce au partage de mémoire</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : consommé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Partagé	<p>Quantité de mémoire physique d'invité disponible pour le partage. Le partage de mémoire s'effectue via le partage de page transparent.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : partagé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)
Échangé	<p>Quantité de mémoire physique d'invité échangée en sortie vers le disque par VMkernel. Ce compteur de données mesure l'échange de VMkernel, et non pas l'échange vers le SE client.</p> <p>échangé = échange en sortie - échange en entrée</p> <p>REMARQUE Dans certains cas, vMotion peut fausser ces valeurs et provoquer l'arrivée d'une machine virtuelle sur un hôte avec de la mémoire déjà échangée en sortie. Par conséquent, la valeur échangée peut être supérieure à la valeur d'échange en sortie - d'échange en entrée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : échangé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4)

Analyse de diagramme

La capacité mémoire d'une machine virtuelle doit être légèrement supérieure à l'utilisation moyenne de la mémoire d'un invité. Cela permet à l'hôte de gérer des pics de charge de travail sans échanger de mémoire parmi les invités. Augmenter la capacité de la mémoire de machine virtuelle entraîne une plus grande utilisation de la capacité supplémentaire de la mémoire.

Si un espace d'échange suffisant est disponible, une valeur de gonflage élevée n'entraîne pas de problèmes de performances. Toutefois, si les valeurs d'échange en entrée et d'échange en sortie sont trop élevées, il est fort probable que l'hôte ne dispose pas de la quantité de mémoire suffisante pour répondre à la demande.

Si une machine virtuelle a des valeurs élevées de gonflage ou d'échange, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. Une valeur de mémoire libre de 6 % ou moins indique que l'hôte ne peut pas satisfaire les besoins en mémoire. Cela entraîne une récupération de la mémoire qui peut entraîner une baisse des performances. Si la capacité de la mémoire active est identique à la taille de mémoire octroyée, la demande en mémoire est supérieure aux ressources mémoire disponibles. Si la mémoire active est uniformément basse, la taille de la mémoire peut être trop importante.

Si l'hôte dispose d'une quantité de mémoire libre suffisante, vérifiez les parts de ressources, la réservation et la limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour la machine virtuelle.

Si la quantité de mémoire disponible est faible ou que vous constatez une baisse des performances, envisagez d'exécuter les actions suivantes.

Tableau 1-114. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire de la machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Mise en réseau (Mbps)

Le diagramme de réseau (Mbps) affiche la bande passante de réseau de la machine virtuelle.

Ce diagramme est situé dans la vue **Accueil** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle.

Tableau 1-115. Compteurs de machine virtuelle

Étiquette de diagramme	Description
Utilisation	<p>Vitesse moyenne à laquelle les données sont transmises et reçues par le biais de toutes les instances de carte d'interface réseau virtuelles connectées à la machine virtuelle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisation ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Mégabits par seconde (Mbps) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 1 (4)

Analyse de diagramme

Les performances du réseau dépendent de la charge de travail de l'application et de la configuration réseau. Les paquets de réseau ignorés indiquent un goulot d'étranglement dans le réseau. Pour déterminer si des paquets sont ignorés, utilisez `esxtop` ou les diagrammes de performances détaillés pour examiner les valeurs des compteurs réseau `droppedRx` et `droppedTx`.

Si des paquets sont ignorés, ajustez les parts de machines virtuelles. Si certains paquets ne sont pas ignorés, vérifiez la taille des paquets de réseau et les débits de réception et de transfert des données. En règle générale, plus les paquets de réseau sont importants, plus la vitesse du réseau est élevée. Lorsque la taille du paquet est importante, un nombre réduit de paquets est transféré, ce qui réduit la quantité de CPU nécessaire pour traiter les données. Lorsque les paquets de réseau sont petits, plus de paquets sont transférés mais la vitesse de réseau est plus lente car une quantité de CPU supérieure est nécessaire pour traiter les données.

REMARQUE Dans certains cas, des paquets volumineux peuvent engendrer une latence de réseau élevée. Pour vérifier la latence du réseau, faites appel à l'application de surveillance des performances VMware AppSpeed ou à une application tierce.

Si des paquets ne sont pas ignorés et que la réception des données est lente, l'hôte manque probablement des ressources de CPU nécessaires pour gérer la charge. Vérifiez le nombre de machines virtuelles assignées à chaque carte d'interface réseau physique. Au besoin, effectuez l'équilibrage de charge en déplaçant les machines virtuelles vers différents vSwitches ou en ajoutant d'autres adaptateurs réseau à l'hôte. Vous pouvez également déplacer les machines virtuelles vers un autre hôte ou augmenter le CPU de l'hôte ou de la machine virtuelle.

Si vous rencontrez des problèmes liés aux performances du réseau, envisagez également de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-116. Conseil pour l'amélioration des performances réseau

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Si possible, utilisez les pilotes de la carte d'interface réseau vmxnet3, qui sont disponibles avec VMware Tools. Ils sont optimisés pour la haute performance.
3	Si les machines virtuelles exécutées sur un même hôte communiquent entre elles, connectez-les au même commutateur vSwitch afin de ne pas avoir à transférer les paquets sur le réseau physique.
4	Attribuez chaque carte d'interface réseau physique à un groupe de ports et à un vSwitch.
5	Utilisez des cartes réseau physiques distinctes pour gérer les différents flux de trafic, tels que les paquets réseau générés par les VM, les protocoles iSCSI et les tâches vMotion.
6	Assurez-vous que la capacité physique de la carte d'interface réseau est suffisante pour gérer le trafic réseau sur ce vSwitch. Si la capacité est insuffisante, envisagez d'utiliser un adaptateur d'interface réseau physique à large bande passante (10 Gbps) ou de déplacer quelques machines virtuelles vers un vSwitch doté d'une charge plus légère ou vers un nouveau vSwitch.
7	Si des paquets sont ignorés au port vSwitch, augmentez les amortisseurs d'anneau de pilote réseau virtuels aux endroits où ils sont nécessaires.
8	Vérifiez que la vitesse reportée et les paramètres de duplex de la carte d'interface réseau physique correspondent aux attentes du matériel et que le matériel est configuré pour fonctionner à ses capacités maximales. Par exemple, vérifiez que des adaptateurs réseau avec 1 Gbps ne sont pas réinitialisés à 100 Mbps car elles sont connectées à un commutateur plus ancien.
9	Vérifiez que toutes les adaptateurs réseau s'exécutent en mode duplex. Les problèmes de connectivité du matériel peuvent avoir comme conséquence la réinitialisation de la carte réseau à une vitesse inférieure ou à un mode de semi-duplex.
10	Utilisez des cartes réseau virtuelles compatibles avec le déstage de segmentation TCP (TSO) et vérifiez que les trames Jumbo TSO sont également activées, dans la mesure du possible.

Débit réseau (Mbps)

Le diagramme de taux de réseau affiche l'utilisation du réseau par les machines virtuelles.

Ce diagramme est situé dans la vue **Accueil** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle. Il n'apparaît qu'aux niveaux de collecte 3 et 4.

Tableau 1-117. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Débit de réception des données	<p>Vitesse à laquelle les données sont reçues par le biais de chaque instance de la carte d'interface réseau virtuelle sur l'hôte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : received ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Mégabits par seconde (Mbps) ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 2 (4)
Vitesse de transmission des données	<p>Vitesse à laquelle les données sont transmises par le biais de chaque instance de la carte d'interface réseau virtuelle sur l'hôte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : transmitted ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Mégabits par seconde (Mbps) ■ Type de cumul : Moyen ■ Niveau de collecte : 2 (4)

Analyse de diagramme

Les performances du réseau dépendent de la charge de travail de l'application et de la configuration réseau. Les paquets de réseau ignorés indiquent un goulot d'étranglement dans le réseau. Pour déterminer si des paquets sont ignorés, utilisez `esxtop` ou les diagrammes de performances détaillés pour examiner les valeurs des compteurs réseau `droppedRx` et `droppedTx`.

Si des paquets sont ignorés, ajustez les parts de machines virtuelles. Si certains paquets ne sont pas ignorés, vérifiez la taille des paquets de réseau et les débits de réception et de transfert des données. En règle générale, plus les paquets de réseau sont importants, plus la vitesse du réseau est élevée. Lorsque la taille du paquet est importante, un nombre réduit de paquets est transféré, ce qui réduit la quantité de CPU nécessaire pour traiter les données. Lorsque les paquets de réseau sont petits, plus de paquets sont transférés mais la vitesse de réseau est plus lente car une quantité de CPU supérieure est nécessaire pour traiter les données.

REMARQUE Dans certains cas, des paquets volumineux peuvent engendrer une latence de réseau élevée. Pour vérifier la latence du réseau, faites appel à l'application de surveillance des performances VMware AppSpeed ou à une application tierce.

Si des paquets ne sont pas ignorés et que la réception des données est lente, l'hôte manque probablement des ressources de CPU nécessaires pour gérer la charge. Vérifiez le nombre de machines virtuelles assignées à chaque carte d'interface réseau physique. Au besoin, effectuez l'équilibrage de charge en déplaçant les machines virtuelles vers différents vSwitches ou en ajoutant d'autres adaptateurs réseau à l'hôte. Vous pouvez également déplacer les machines virtuelles vers un autre hôte ou augmenter le CPU de l'hôte ou de la machine virtuelle.

Si vous rencontrez des problèmes liés aux performances du réseau, envisagez également de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-118. Conseil pour l'amélioration des performances réseau

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Si possible, utilisez les pilotes de la carte d'interface réseau <code>vmxnet3</code> , qui sont disponibles avec VMware Tools. Ils sont optimisés pour la haute performance.
3	Si les machines virtuelles exécutées sur un même hôte communiquent entre elles, connectez-les au même commutateur vSwitch afin de ne pas avoir à transférer les paquets sur le réseau physique.
4	Attribuez chaque carte d'interface réseau physique à un groupe de ports et à un vSwitch.

Tableau 1-118. Conseil pour l'amélioration des performances réseau (suite)

#	Résolution
5	Utilisez des cartes réseau physiques distinctes pour gérer les différents flux de trafic, tels que les paquets réseau générés par les VM, les protocoles iSCSI et les tâches vMotion.
6	Assurez-vous que la capacité physique de la carte d'interface réseau est suffisante pour gérer le trafic réseau sur ce vSwitch. Si la capacité est insuffisante, envisagez d'utiliser un adaptateur d'interface réseau physique à large bande passante (10 Gbps) ou de déplacer quelques machines virtuelles vers un vSwitch doté d'une charge plus légère ou vers un nouveau vSwitch.
7	Si des paquets sont ignorés au port vSwitch, augmentez les amortisseurs d'anneau de pilote réseau virtuels aux endroits où ils sont nécessaires.
8	Vérifiez que la vitesse reportée et les paramètres de duplex de la carte d'interface réseau physique correspondent aux attentes du matériel et que le matériel est configuré pour fonctionner à ses capacités maximales. Par exemple, vérifiez que des adaptateurs réseau avec 1 Gbps ne sont pas réinitialisés à 100 Mbps car elles sont connectées à un commutateur plus ancien.
9	Vérifiez que toutes les adaptateurs réseau s'exécutent en mode duplex. Les problèmes de connectivité du matériel peuvent avoir comme conséquence la réinitialisation de la carte réseau à une vitesse inférieure ou à un mode de semi-duplex.
10	Utilisez des cartes réseau virtuelles compatibles avec le délestage de segmentation TCP (TSO) et vérifiez que les trames Jumbo TSO sont également activées, dans la mesure du possible.

Paquets réseau (nombre)

Le diagramme de paquets de réseau surveille la bande passante de réseau des machines virtuelles.

Ce diagramme est situé dans la vue **Accueil** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle. Il n'apparaît qu'aux niveaux de collecte 3 et 4.

Tableau 1-119. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Paquets transmis	<p>Nombre de paquets réseau envoyés dans les dix premières instances de cartes réseau virtuelles sur la machine virtuelle. La diagramme affiche également la valeur agrégée de chaque carte réseau.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : packetTx ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Addition ■ Niveau de collecte : 3
Paquets reçus	<p>Nombre de paquets réseau reçus dans les dix premières instances cartes réseau virtuelles sur la machine virtuelle. La diagramme affiche également la valeur agrégée de chaque carte réseau.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : packetRx ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Nombre ■ Type de cumul : Addition ■ Niveau de collecte : 3

Analyse de diagramme

Les performances du réseau dépendent de la charge de travail de l'application et de la configuration réseau. Les paquets de réseau ignorés indiquent un goulot d'étranglement dans le réseau. Pour déterminer si des paquets sont ignorés, utilisez `esxtop` ou les diagrammes de performances détaillés pour examiner les valeurs des compteurs réseau `droppedRx` et `droppedTx`.

Si des paquets sont ignorés, ajustez les parts de machines virtuelles. Si certains paquets ne sont pas ignorés, vérifiez la taille des paquets de réseau et les débits de réception et de transfert des données. En règle générale, plus les paquets de réseau sont importants, plus la vitesse du réseau est élevée. Lorsque la taille du paquet est importante, un nombre réduit de paquets est transféré, ce qui réduit la quantité de CPU nécessaire pour traiter les données. Lorsque les paquets de réseau sont petits, plus de paquets sont transférés mais la vitesse de réseau est plus lente car une quantité de CPU supérieure est nécessaire pour traiter les données.

REMARQUE Dans certains cas, des paquets volumineux peuvent engendrer une latence de réseau élevée. Pour vérifier la latence du réseau, faites appel à l'application de surveillance des performances VMware AppSpeed ou à une application tierce.

Si des paquets ne sont pas ignorés et que la réception des données est lente, l'hôte manque probablement des ressources de CPU nécessaires pour gérer la charge. Vérifiez le nombre de machines virtuelles assignées à chaque carte d'interface réseau physique. Au besoin, effectuez l'équilibrage de charge en déplaçant les machines virtuelles vers différents vSwitches ou en ajoutant d'autres adaptateurs réseau à l'hôte. Vous pouvez également déplacer les machines virtuelles vers un autre hôte ou augmenter le CPU de l'hôte ou de la machine virtuelle.

Si vous rencontrez des problèmes liés aux performances du réseau, envisagez également de prendre les mesures présentées ci-dessous.

Tableau 1-120. Conseil pour l'amélioration des performances réseau

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
2	Si possible, utilisez les pilotes de la carte d'interface réseau vmxnet3, qui sont disponibles avec VMware Tools. Ils sont optimisés pour la haute performance.
3	Si les machines virtuelles exécutées sur un même hôte communiquent entre elles, connectez-les au même commutateur vSwitch afin de ne pas avoir à transférer les paquets sur le réseau physique.
4	Attribuez chaque carte d'interface réseau physique à un groupe de ports et à un vSwitch.
5	Utilisez des cartes réseau physiques distinctes pour gérer les différents flux de trafic, tels que les paquets réseau générés par les VM, les protocoles iSCSI et les tâches vMotion.
6	Assurez-vous que la capacité physique de la carte d'interface réseau est suffisante pour gérer le trafic réseau sur ce vSwitch. Si la capacité est insuffisante, envisagez d'utiliser un adaptateur d'interface réseau physique à large bande passante (10 Gbps) ou de déplacer quelques machines virtuelles vers un vSwitch doté d'une charge plus légère ou vers un nouveau vSwitch.
7	Si des paquets sont ignorés au port vSwitch, augmentez les amortisseurs d'anneau de pilote réseau virtuels aux endroits où ils sont nécessaires.
8	Vérifiez que la vitesse reportée et les paramètres de duplex de la carte d'interface réseau physique correspondent aux attentes du matériel et que le matériel est configuré pour fonctionner à ses capacités maximales. Par exemple, vérifiez que des adaptateurs réseau avec 1 Gbps ne sont pas réinitialisés à 100 Mbps car elles sont connectées à un commutateur plus ancien.
9	Vérifiez que toutes les adaptateurs réseau s'exécutent en mode duplex. Les problèmes de connectivité du matériel peuvent avoir comme conséquence la réinitialisation de la carte réseau à une vitesse inférieure ou à un mode de semi-duplex.
10	Utilisez des cartes réseau virtuelles compatibles avec le délestage de segmentation TCP (TSO) et vérifiez que les trames Jumbo TSO sont également activées, dans la mesure du possible.

Espace en Go

Le diagramme de l'espace en Go affiche les compteurs de données d'utilisation de l'espace par les machines virtuelles.

Ce diagramme est situé dans la vue **Stockage** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle.

Tableau 1-121. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Alloué	<p>Quantité totale d'espace logique de banque de données provisionnée par un administrateur pour la machine virtuelle. C'est la taille maximale de stockage des fichiers de machine virtuelle sur les banques de données. Elle inclut les fichiers journaux, les fichiers .vmx et d'autres fichiers divers. L'espace alloué n'est pas toujours utilisé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : provisioned ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernier ■ Niveau de collecte : 1
Utilisé	<p>Quantité d'espace physique de banque de données utilisée par les fichiers de machine virtuelle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernier ■ Niveau de collecte : 1
Non partagé	<p>Quantité d'espace de banque de données qui appartient seulement à cette machine virtuelle et qui n'est pas partagé avec d'autres machines virtuelles. Seul l'espace non partagé est obligatoirement récupéré pour la machine virtuelle si, par exemple, il est déplacé vers une banque de données différente puis transféré à nouveau. La valeur est un agrégat de tout l'espace non partagé pour la machine virtuelle, dans toutes les banques de données.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : unshared ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernier ■ Niveau de collecte : 1

Analyse de diagramme

La banque de données est à pleine capacité quand l'espace utilisé est égal à la capacité. L'espace alloué peut être supérieur à la capacité de la banque de données, par exemple, quand vous avez des snapshots et des disques à provisionnement dynamique. Vous pouvez, si possible, provisionner davantage d'espace dans la banque de données, ajouter des disques à la banque de données ou utiliser des banques de données partagées.

Si les fichiers de snapshot consomment beaucoup d'espace de banque de données, envisagez de les consolider dans le disque virtuel lorsqu'ils ne sont plus nécessaires. La consolidation des snapshots supprime les fichiers journaux et les snapshots de l'interface utilisateur vSphere Web Client. Pour plus d'informations sur la consolidation du centre de données, reportez-vous à la documentation de vSphere.

Utilisation de l'espace par les banques de données

Le diagramme d'utilisation de l'espace par les banques de données affiche la quantité d'espace utilisée par une machine virtuelle sur diverses banques du centre de données.

REMARQUE Ce diagramme n'affiche pas de statistiques historiques. Il n'affiche que les données les plus récemment disponibles, qui peuvent avoir jusqu'à 30 minutes de retard, selon le moment où le dernier cumul de statistiques est survenu. Par ailleurs, les statistiques ne sont pas recueillies sur toutes les banques de données en même temps. Elles sont recueillies de manière asynchrone.

Le diagramme d'utilisation de l'espace par les banques de données est situé dans la vue **Stockage** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle.

Tableau 1-122. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
<i>datastore_name</i>	<p>Quantité d'espace disque de la banque de données actuellement utilisée par la machine virtuelle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1

Analyse de diagramme

La banque de données est à pleine capacité quand l'espace utilisé est égal à la capacité. L'espace alloué peut être supérieur à la capacité de la banque de données, par exemple, quand vous avez des snapshots et des disques à provisionnement dynamique. Vous pouvez, si possible, provisionner davantage d'espace dans la banque de données, ajouter des disques à la banque de données ou utiliser des banques de données partagées.

Si les fichiers de snapshot consomment beaucoup d'espace de banque de données, envisagez de les consolider dans le disque virtuel lorsqu'ils ne sont plus nécessaires. La consolidation des snapshots supprime les fichiers journaux et les snapshots de l'interface utilisateur vSphere Web Client. Pour plus d'informations sur la consolidation du centre de données, reportez-vous à la documentation de vSphere.

Utilisation d'espace par type de fichier

Le diagramme d'utilisation de l'espace par type de fichier affiche l'utilisation de la banque de données par les fichiers de machine virtuelle.

REMARQUE Ce diagramme n'affiche pas de statistiques historiques. Il n'affiche que les données les plus récemment disponibles, qui peuvent avoir jusqu'à 30 minutes de retard, selon le moment où le dernier cumul de statistiques est survenu. Par ailleurs, les statistiques ne sont pas recueillies sur toutes les banques de données en même temps. Elles sont recueillies de manière asynchrone.

Le diagramme d'utilisation de l'espace par type de fichier est situé dans la vue **Stockage** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle.

Compteurs de la banque de données

Tableau 1-123. Compteurs de données

Type de fichier	Description
Disques virtuels	<p>Quantité d'espace disque utilisée par les fichiers disques virtuels.</p> <p>Les fichiers de disques virtuels stockent le contenu du disque dur de la machine virtuelle, y compris les informations que vous écrivez sur le disque dur d'une machine virtuelle : le système d'exploitation, les fichiers programme et les fichiers de données. Ces fichiers portent l'extension <code>.vmdk</code> et apparaissent comme des disques physiques pour un système d'exploitation invité.</p> <p>REMARQUE Les disques delta, qui portent également l'extension <code>.vmdk</code>, ne sont pas inclus dans ce type de fichier.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Fichiers d'échange	<p>Quantité d'espace disque utilisée par les fichiers d'échange.</p> <p>Les fichiers d'échange sauvegardent la mémoire physique de la machine virtuelle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Snapshots	<p>Quantité d'espace disque utilisée par les fichiers de snapshot de machine virtuelle.</p> <p>Les fichiers de snapshot stockent des informations concernant la machine virtuelle. Il s'agit notamment de fichiers d'état de snapshot et de fichiers de disque delta. Un fichier d'état de snapshot stocke l'état de fonctionnement de la machine virtuelle au moment du snapshot. Il porte l'extension <code>.vmsn</code>. Un fichier de disque delta stocke les mises à niveau apportées par la machine virtuelle aux disques virtuels après la prise d'un snapshot.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Autres fichiers de VM	<p>Quantité d'espace disque utilisée par tous les autres fichiers de machine virtuelle, comme les fichiers de configuration et les fichiers journaux.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Gigaoctets (Go) ■ Type de cumul : Dernière valeur ■ Niveau de collecte : 1 (4)
Espace total	<p>Quantité d'espace disque utilisée par la machine virtuelle.</p> <p>espace total = espace de disque virtuel + espace de fichier d'échange + espace de snapshot + autre espace de fichier VM</p>

Analyse de diagramme

La banque de données est à pleine capacité quand l'espace utilisé est égal à la capacité. L'espace alloué peut être supérieur à la capacité de la banque de données, par exemple, quand vous avez des snapshots et des disques à provisionnement dynamique. Vous pouvez, si possible, provisionner davantage d'espace dans la banque de données, ajouter des disques à la banque de données ou utiliser des banques de données partagées.

Si les fichiers de snapshot consomment beaucoup d'espace de banque de données, envisagez de les consolider dans le disque virtuel lorsqu'ils ne sont plus nécessaires. La consolidation des snapshots supprime les fichiers journaux et les snapshots de l'interface utilisateur vSphere Web Client. Pour plus d'informations sur la consolidation du centre de données, reportez-vous à la documentation de vSphere.

Compteurs de performances de Fault Tolerance

Les diagrammes de tolérance aux pannes contiennent des informations sur le CPU et la mémoire pour les machines virtuelles tolérantes aux pannes.

REMARQUE Les diagrammes de performances et les rubriques d'aide concernant la tolérance aux pannes sont disponibles seulement quand vSphere Fault Tolerance est activé. Si vous sélectionnez un lien pour une machine virtuelle secondaire dans la section de miniatures de la vue de pools de ressources et de machines virtuelles de l'onglet Performances du cluster, la navigation dans l'inventaire effectue une mise à niveau vers la machine virtuelle principale. Cela se produit parce que les machines secondaires ne s'affichent pas dans l'inventaire.

CPU (MHz)

Le diagramme CPU (MHz) affiche l'utilisation de CPU virtuelle par les machines virtuelles à tolérance aux pannes.

Ce diagramme est situé dans la vue **Fault Tolerance** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle. Il est uniquement disponible aux niveaux de collecte 3 et 4.

Tableau 1-124. Compteurs de données

Nom	Description
Utilisation	Quantité moyenne de CPU virtuelle, par instance de CPU, utilisée sur les machines virtuelles primaires et secondaires à tolérance aux pannes. <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : usagemhz ■ Type de stat. : Cadence ■ Unité : Mégahertz (MHz) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 3 (4)

Analyse de diagramme

Un écart important d'utilisation de CPU entre les machines virtuelles principales et secondaires peut indiquer des problèmes de performances. Les valeurs de disponibilité de CPU, de système et de temps d'attente de chaque machine virtuelle doivent être synchronisées. Un écart important de ces valeurs peut indiquer des problèmes de performances. Envisagez de prendre les mesures suivantes.

Tableau 1-125. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que les CPU des hôtes principaux et secondaires appartiennent à la même famille de modèles de CPU et qu'ils sont configurés de la même manière. Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez des CPU dotés du même niveau de progression.
2	Vérifiez que les réservations de ressource de CPU définies pour les deux machines virtuelles sont uniformes dans le cluster. VMware HA prévoit un scénario catastrophe qui examine toutes les machines virtuelles sous tension d'un cluster et qui trouve la mémoire maximale et les réservations de CPU.
3	Vérifiez que les connexions réseau et de banque de données sont semblables pour les deux machines virtuelles.

Tableau 1-125. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU (suite)

#	Résolution
4	Arrêtez la gestion de l'alimentation dans le BIOS. Si la gestion de l'alimentation est activée, l'hôte secondaire peut se placer en mode d'économie d'énergie, dans lequel les performances sont moindres. Ce mode peut entraîner une insuffisance des ressources CPU sur la machine virtuelle secondaire, l'empêchant ainsi de terminer toutes les tâches effectuées sur la machine virtuelle principale dans le délai imparti.
5	Arrêtez l'hyperthreading dans le BIOS. Si l'hyperthreading est activé et que la machine virtuelle secondaire partage un CPU avec une autre machine virtuelle gourmande, la machine virtuelle secondaire peut s'exécuter trop lentement pour terminer toutes les tâches effectuées sur la machine virtuelle principale dans le délai imparti.

Temps système CPU pour vCPU (%)

Le diagramme de temps système de CPU affiche l'utilisation de CPU virtuelle par les machines virtuelles à tolérance aux pannes.

Ce diagramme est situé dans la vue **tolérance aux pannes** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle. Il est uniquement disponible aux niveaux de collecte 3 et 4.

Tableau 1-126. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
System	<p>Quantité de temps consacrée aux processus système sur chaque CPU virtuelle de la machine virtuelle.</p> <p>REMARQUE Il s'agit de l'utilisation de la CPU du point de vue de l'hôte, et non de celui du système d'exploitation client.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : système ■ Type de stat. : Différentielles ■ Unité : Pourcentage (%) ■ Type de cumul : Addition ■ Niveau de collecte : 3

Analyse de diagramme

Un écart important d'utilisation de CPU entre les machines virtuelles principales et secondaires peut indiquer des problèmes de performances. Les valeurs de disponibilité de CPU, de système et de temps d'attente de chaque machine virtuelle doivent être synchronisées. Un écart important de ces valeurs peut indiquer des problèmes de performances. Envisagez de prendre les mesures suivantes.

Tableau 1-127. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que les CPU des hôtes principaux et secondaires appartiennent à la même famille de modèles de CPU et qu'ils sont configurés de la même manière. Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez des CPU dotés du même niveau de progression.
2	Vérifiez que les réservations de ressource de CPU définies pour les deux machines virtuelles sont uniformes dans le cluster. VMware HA prévoit un scénario catastrophe qui examine toutes les machines virtuelles sous tension d'un cluster et qui trouve la mémoire maximale et les réservations de CPU.
3	Vérifiez que les connexions réseau et de banque de données sont semblables pour les deux machines virtuelles.
4	Arrêtez la gestion de l'alimentation dans le BIOS. Si la gestion de l'alimentation est activée, l'hôte secondaire peut se placer en mode d'économie d'énergie, dans lequel les performances sont moindres. Ce mode peut entraîner une insuffisance des ressources CPU sur la machine virtuelle secondaire, l'empêchant ainsi de terminer toutes les tâches effectuées sur la machine virtuelle principale dans le délai imparti.
5	Arrêtez l'hyperthreading dans le BIOS. Si l'hyperthreading est activé et que la machine virtuelle secondaire partage un CPU avec une autre machine virtuelle gourmande, la machine virtuelle secondaire peut s'exécuter trop lentement pour terminer toutes les tâches effectuées sur la machine virtuelle principale dans le délai imparti.

Temps CPU utilisé pour vCPU (%)

Le diagramme de temps de CPU utilisé affiche l'utilisation de CPU virtuelle par les machines virtuelles à tolérance aux pannes.

Ce diagramme est situé dans la vue **tolérance aux pannes** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle. Il est uniquement disponible pour les niveaux de collecte 3 et 4.

Tableau 1-128. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
utilisé	<p>Quantité de CPU virtuelle utilisée en pourcentage de la CPU disponible totale sur les machines virtuelles primaires et secondaires.</p> <p>Une valeur élevée indique une utilisation excessive des ressources de CPU.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : utilisé ■ Type de stat. : Différentielles ■ Unité : Pourcentage (%) ■ Type de cumul : Addition ■ Niveau de collecte : 1

Analyse de diagramme

Un écart important d'utilisation de CPU entre les machines virtuelles principales et secondaires peut indiquer des problèmes de performances. Les valeurs de disponibilité de CPU, de système et de temps d'attente de chaque machine virtuelle doivent être synchronisées. Un écart important de ces valeurs peut indiquer des problèmes de performances. Envisagez de prendre les mesures suivantes.

Tableau 1-129. Conseil pour l'amélioration des performances de la CPU

#	Résolution
1	Vérifiez que les CPU des hôtes principaux et secondaires appartiennent à la même famille de modèles de CPU et qu'ils sont configurés de la même manière. Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez des CPU dotés du même niveau de progression.
2	Vérifiez que les réservations de ressource de CPU définies pour les deux machines virtuelles sont uniformes dans le cluster. VMware HA prévoit un scénario catastrophe qui examine toutes les machines virtuelles sous tension d'un cluster et qui trouve la mémoire maximale et les réservations de CPU.
3	Vérifiez que les connexions réseau et de banque de données sont semblables pour les deux machines virtuelles.
4	Arrêtez la gestion de l'alimentation dans le BIOS. Si la gestion de l'alimentation est activée, l'hôte secondaire peut se placer en mode d'économie d'énergie, dans lequel les performances sont moindres. Ce mode peut entraîner une insuffisance des ressources CPU sur la machine virtuelle secondaire, l'empêchant ainsi de terminer toutes les tâches effectuées sur la machine virtuelle principale dans le délai imparti.
5	Arrêtez l'hyperthreading dans le BIOS. Si l'hyperthreading est activé et que la machine virtuelle secondaire partage un CPU avec une autre machine virtuelle gourmande, la machine virtuelle secondaire peut s'exécuter trop lentement pour terminer toutes les tâches effectuées sur la machine virtuelle principale dans le délai imparti.

Mémoire active (Mo)

Le diagramme de mémoire active affiche l'utilisation de mémoire active par les machines virtuelles à tolérance aux pannes.

Ce diagramme est situé dans la vue **tolérance aux pannes** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle. Il n'est pas disponible au niveau de collecte 1.

Tableau 1-130. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Active	<p>Quantité de mémoire physique d'invité utilisée par la machine virtuelle à tolérance aux pannes. La mémoire active, estimée par l'échantillonnage statistique de VMkerne, représente la quantité de mémoire réelle dont la machine virtuelle a besoin. En outre, la mémoire inutilisée peut être gonflée ou échangée sans nuire aux performances.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : active ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Mégaoctets (Mo) ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4) <p>Assurez-vous que les machines virtuelles primaires et secondaires ont suffisamment de mémoire. Si le système secondaire n'est pas bien approvisionné, il risque de ralentir les performances de la machine virtuelle primaire ou de subir des défaillances.</p>

Analyse de diagramme

La capacité mémoire d'une machine virtuelle doit être légèrement supérieure à l'utilisation moyenne de la mémoire d'un invité. Cela permet à l'hôte de gérer des pics de charge de travail sans échanger de mémoire parmi les invités. Augmenter la capacité de la mémoire de machine virtuelle entraîne une plus grande utilisation de la capacité supplémentaire de la mémoire.

Si un espace d'échange suffisant est disponible, une valeur de gonflage élevée n'entraîne pas de problèmes de performances. Toutefois, si les valeurs d'échange en entrée et d'échange en sortie sont trop élevées, il est fort probable que l'hôte ne dispose pas de la quantité de mémoire suffisante pour répondre à la demande.

Si une machine virtuelle a des valeurs élevées de gonflage ou d'échange, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. Une valeur de mémoire libre de 6 % ou moins indique que l'hôte ne peut pas satisfaire les besoins en mémoire. Cela entraîne une récupération de la mémoire qui peut entraîner une baisse des performances. Si la capacité de la mémoire active est identique à la taille de mémoire octroyée, la demande en mémoire est supérieure aux ressources mémoire disponibles. Si la mémoire active est uniformément basse, la taille de la mémoire peut être trop importante.

Si l'hôte dispose d'une quantité de mémoire libre suffisante, vérifiez les parts de ressources, la réservation et la limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour la machine virtuelle.

Si la quantité de mémoire disponible est faible ou que vous constatez une baisse des performances, envisagez d'exécuter les actions suivantes.

Tableau 1-131. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire de la machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Échange de mémoire en sortie (Mo)

Le diagramme d'échange de mémoire en sortie affiche l'utilisation de la mémoire en sortie par les machines virtuelles à tolérance aux pannes.

Ce diagramme est situé dans la vue **tolérance aux pannes** de l'onglet **Performances** de la machine virtuelle. Il n'est pas disponible au niveau de collecte 1.

Tableau 1-132. Compteurs de données

Étiquette de diagramme	Description
Échange en sortie	<p>Quantité de mémoire machine transcrite dans le fichier d'échange VMkernel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Compteur : échange en sortie ■ Type de stat. : Absolues ■ Unité : Méga-octets ■ Type de cumul : Moyenne (minimum/maximum) ■ Niveau de collecte : 2 (4) <p>Assurez-vous que les machines virtuelles primaires et secondaires ont suffisamment de mémoire et que la valeur d'échange en sortie n'est pas élevée. Si le système secondaire n'est pas bien approvisionné, il risque de ralentir les performances de la machine virtuelle primaire ou de subir des défaillances.</p>

Analyse de diagramme

La capacité mémoire d'une machine virtuelle doit être légèrement supérieure à l'utilisation moyenne de la mémoire d'un invité. Cela permet à l'hôte de gérer des pics de charge de travail sans échanger de mémoire parmi les invités. Augmenter la capacité de la mémoire de machine virtuelle entraîne une plus grande utilisation de la capacité supplémentaire de la mémoire.

Si l'espace d'échange est insuffisant, une valeur élevée de gonflage n'est pas un problème de performances. Cependant, si les valeurs d'entrée et de sortie de la mémoire sont élevées pour l'hôte, ce dernier manque probablement de la mémoire nécessaire pour satisfaire la demande.

Si une machine virtuelle a des valeurs élevées de gonflage ou d'échange, vérifiez la quantité de mémoire physique libre sur l'hôte. L'hôte peut avoir besoin de plus de ressources mémoire. Si tel n'est pas le cas, vérifiez les parts de ressources, la réservation et la limite des machines virtuelles et des pools de ressources sur l'hôte. Vérifiez que les paramètres de l'hôte sont adéquats et supérieurs à ceux définis pour la machine virtuelle.

Si l'utilisation de la mémoire est élevée ou si vous remarquez une baisse de performances, envisagez de prendre les mesures suivantes.

Tableau 1-133. Conseil d'amélioration des performances de la mémoire

#	Résolution
1	Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
2	Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
3	Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
4	Si la réservation de mémoire d'une machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
5	Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
6	Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Utilisation des diagrammes avancés et personnalisés

Utilisez les graphiques avancés, ou créez vos propres graphiques personnalisés, pour voir davantage de données sur les performances. Les graphiques avancés peuvent être utiles si vous êtes au courant d'un problème mais que vous avez besoin de davantage de données statistiques pour localiser la source du problème.

Les graphiques avancés incluent les fonctions suivantes :

- Plus d'informations. Placez le pointeur de la souris sur un point de données dans un graphique pour afficher des informations sur ce point.
- Graphiques personnalisables. Changez les paramètres des graphiques. Enregistrez des paramètres personnalisés pour créer vos propres graphiques.
- Exporter vers une feuille de calcul.
- Enregistrez des données dans un fichier image ou une feuille de calcul.

Afficher les diagrammes de performances avancés

Les graphiques avancés prennent en charge des compteurs de données qui ne sont pas pris en charge dans les autres graphiques de performances.

Procédure

- 1 Accédez à un objet d'inventaire dans vSphere Web Client.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Surveiller** puis sur **Performance**.
- 3 Cliquez sur **Avancé**.
- 4 (Facultatif) Pour consulter un diagramme différent, sélectionnez une option de la liste **Afficher**.

La quantité de données historiques affichées dans un diagramme dépend de l'intervalle de collecte et du niveau de statistiques choisis pour vCenter Server.

Changer les paramètres des graphiques avancés

Vous pouvez personnaliser un diagramme de performances en désignant les objets à surveiller, les compteurs à inclure, la plage de temps et le type de diagramme. Vous pouvez personnaliser les vues graphiques préconfigurées et créer des vues graphiques.

Procédure

- 1 Sélectionnez un objet d'inventaire dans vSphere Web Client.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Surveiller**, puis sur **Performance**.
- 3 Cliquez sur **Avancé**.
- 4 Cliquez sur **Options de diagramme**.
- 5 En métrique de diagramme, sélectionnez un groupe métrique pour le graphique.

- 6 Sélectionnez la plage de temps du groupe de mesures.

Les options de plage de temps ne sont pas actives, sauf si vous sélectionnez **Personnaliser l'intervalle** dans le menu **Durée**.

Si vous choisissez **Personnaliser l'intervalle**, procédez de l'une des manières suivantes :

- Sélectionnez **dernier** et indiquez pendant quelle durée surveiller l'objet en nombre d'heures, de jours, de semaines ou de mois.
- Sélectionnez **De** et sélectionnez les dates de début et de fin.

Vous pouvez également personnaliser les options de plage de temps en personnalisant le paramètre d'intervalle de collecte statistique.

- 7 Dans Objets cibles, sélectionnez les objets d'inventaire à afficher dans le diagramme.

Vous pouvez également désigner des objets à l'aide des boutons **Tous** ou **Aucun**.

- 8 Sélectionnez le type de diagramme.

Si vous sélectionnez l'option de graphique en pile, tenez compte des considérations suivantes.

- Vous ne pouvez sélectionner qu'un seul élément dans la liste de mesures.
- Les graphiques en pile par machine virtuelle ne sont disponibles que pour les hôtes.
- Cliquez sur un nom de description de compteur pour afficher des informations sur la fonction du compteur et déterminer si la métrique sélectionnée peut être empilée pour les graphiques de chaque machine virtuelle.

- 9 Dans les compteurs, sélectionnez les compteurs de données à afficher dans le diagramme.

Vous pouvez également désigner des compteurs à l'aide des boutons **Tous** ou **Aucun**. Le bouton **All** est inactif lorsqu'il y a plus de deux compteurs pour le groupe métrique correspondant.

- 10 Cliquez sur **OK**.

Créer un graphique avancé personnalisé

Vous pouvez créer vos propres graphiques personnalisés en enregistrant des paramètres de graphique personnalisés. Les nouveaux diagrammes sont ajoutés au menu **Afficher** et apparaissent dans ce menu uniquement lorsque les diagrammes de l'objet sélectionné sont affichés.

Procédure

- 1 Sélectionnez un objet d'inventaire dans vSphere Web Client.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Surveiller**, puis sur **Performance** et accédez à la boîte de dialogue Options de diagramme d'un diagramme.
- 3 Personnalisez les paramètres de diagramme.
- 4 Cliquez sur **Enregistrer les options sous...**
- 5 Entrez le nom des paramètres.
- 6 Cliquez sur **OK**.

Les paramètres de diagramme sont enregistrés et une entrée correspondante au diagramme est ajoutée dans le menu **Afficher**.

Suppression d'une vue avancée personnalisé de diagramme

Vous pouvez supprimer des vues de diagrammes personnalisés de vSphere Web Client.

Procédure

- 1 Sélectionnez un objet d'inventaire dans vSphere Web Client.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Surveiller**, puis sur **Performance**.
- 3 Cliquez sur **Avancé**.
- 4 Cliquez sur **Options de diagramme**.
- 5 Sélectionnez un diagramme et cliquez sur **Supprimer des options**.
- 6 Cliquez sur **OK** pour confirmer la suppression.

Le diagramme est supprimé et il est retiré du menu **Afficher**.

Enregistrer les données de diagramme dans un fichier

Vous pouvez enregistrer des données des diagrammes de performances avancés dans un fichier sous divers formats graphiques ou au format CSV (valeurs séparées par des virgules).

Procédure

- 1 Sélectionnez un objet d'inventaire dans vSphere Web Client.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Surveiller**, puis sur **Performance**.
- 3 Cliquez sur **Avancé**.
- 4 Cliquez sur l'icône **Exporter** (📄).
- 5 Sélectionnez un type de fichier.

Option	Description
Vers PNG	Exporte une image bitmap au format PNG.
Vers JPEG	Exporte une image bitmap au format JPEG.
Vers CSV	Exporte les données de texte brut au format CSV.

- 6 Entrez un nom et un emplacement pour le fichier.
- 7 Cliquez sur **Save**.

Le fichier est enregistré à l'emplacement et au format que vous avez désignés.

Dépanner et améliorer les performances

Cette section présente des conseils pour identifier et résoudre les problèmes de performances.

Les suggestions dans cette section ne sont pas destinées à être un guide complet pour diagnostiquer et dépanner les problèmes dans l'environnement virtuel. Elles sont destinées à fournir des informations sur des problèmes courants pouvant être résolus sans contacter l'assistance technique VMware.

Solutions relatives à l'utilisation intensive persistante des ressources de la CPU

Les pics temporaires d'utilisation de la CPU indiquent que vous utilisez de manière optimale les ressources du CPU. Lorsque les ressources de la CPU sont utilisées de manière intensive constamment, cela implique qu'il existe un problème. Utilisez les diagrammes de performances CPU pour contrôler l'utilisation CPU des hôtes, des clusters, des pools de ressources, des machines virtuelles et des vApp.

Problème

- Utilisation de la CPU de l'hôte constamment élevée. Une valeur élevée d'utilisation de la CPU peut augmenter la disponibilité et la file d'attente du processeur des machines virtuelles sur l'hôte.
- L'utilisation de la CPU de la machine virtuelle est supérieure à 90 % et la valeur CPU prête est supérieure à 20 %. Les performances de l'application sont affectées.

Cause

- Il est probable que l'hôte manque de ressources CPU pour répondre à la demande.
- Il se peut qu'il y ait trop de CPU virtuels par rapport au nombre de CPU normaux.
- Il se peut qu'une opération réseau ou de stockage d'E/S place le CPU en attente.
- Le système d'exploitation invité génère trop de charge pour le CPU.

Solution

- Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle sur l'hôte.
- Comparez la valeur d'utilisation de la CPU d'une machine virtuelle à l'utilisation de la CPU d'autres machines virtuelles sur l'hôte ou dans le pool de ressources. Le graphique à barres empilées de la vue **Machine virtuelle** montre l'utilisation de la CPU pour toutes les machines virtuelles sur l'hôte.
- Déterminez si le temps de disponibilité élevé pour la machine virtuelle découle du fait que la durée d'utilisation de la CPU a atteint le paramètre de limite de CPU. Si tel est le cas, augmentez la limite de CPU sur la machine virtuelle.
- Augmentez les parts de CPU pour donner à la machine virtuelle plus d'opportunités de s'exécuter. Le temps de disponibilité total sur l'hôte peut rester au même niveau si le système hôte est contraint par le CPU. Si le temps de disponibilité de l'hôte ne diminue pas, définissez les réservations de CPU pour les machines virtuelles prioritaires pour garantir qu'elles recevront les cycles de CPU nécessaires.
- Augmentez la quantité de mémoire allouée à la machine virtuelle. Cette action réduit l'activité disque et réseau des applications qui placent les données en cache. L'opération peut réduire les E/S de disque et la nécessité pour l'hôte de virtualiser le matériel. Les machines virtuelles dont les allocations de ressources sont moins importantes cumulent plus de temps de disponibilité de la CPU.
- Réduisez le nombre de CPU virtuelles sur une machine virtuelle au nombre nécessaire pour exécuter la charge de travail. Par exemple, une application à thread unique sur une machine virtuelle à quatre voies bénéficie seulement d'un vCPU simple. Mais la maintenance de l'hyperviseur des trois vCPU inactifs utilise les cycles de CPU qui pourraient être employés pour d'autres tâches.
- Si l'hôte n'est pas déjà dans un cluster DRS, ajoutez-le. Si l'hôte est dans un cluster DRS, augmentez le nombre d'hôtes et migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers le nouvel hôte.
- Mettez à niveau les CPU physiques ou les cœurs sur l'hôte au besoin.
- Utilisez la dernière version du logiciel hyperviseur et activez les fonctions d'économie CPU, telles que déchargement de segmentation TCP (TCP Segmentation Offload), les pages mémoire volumineuses et les trames Jumbo.

Solutions des problèmes de performance de la mémoire

La mémoire des machines hôtes est le matériel sous-jacent de la mémoire virtuelle du client et de la mémoire physique du client. La mémoire de la machine hôte doit être au minimum légèrement plus grande que la mémoire active combinée des machines virtuelles de l'hôte. La capacité mémoire d'une machine virtuelle doit être légèrement supérieure à l'utilisation moyenne de la mémoire d'un invité. Augmenter la capacité de la mémoire de machine virtuelle entraîne une plus grande utilisation de la capacité supplémentaire de la mémoire.

Problème

- L'utilisation de la mémoire est constamment élevée (94 % ou plus) ou basse (24 % ou moins).
- La mémoire libre est constamment de 6 % ou moins et des échanges se produisent fréquemment.

Cause

- Il est probable que l'hôte ne dispose pas de la mémoire nécessaire pour répondre à la demande. La taille de la mémoire active est identique à la taille de la mémoire allouée et les ressources mémoire ne sont donc pas suffisantes pour la charge de travail. La mémoire allouée est trop importante si la mémoire active est constamment basse.
- Les ressources mémoire de la machine hôte ne permettent pas de répondre à la demande, ce qui provoque une récupération de mémoire et affecte les performances.
- La taille de la mémoire active est identique à la taille de la mémoire allouée et les ressources mémoire ne sont donc pas suffisantes pour la charge de travail.

Solution

- Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle. Le pilote de gonflage, installé avec VMware Tools, est essentiel pour les performances.
- Vérifiez que le pilote de gonflage est activé. VMkernel récupère régulièrement la mémoire de machine virtuelle inutilisée grâce au gonflage et à l'échange. Généralement, cela n'a aucune incidence sur les performances de la machine virtuelle.
- Réduisez l'espace mémoire sur la machine virtuelle, et corrigez la taille du cache si elle est trop grande. Cela libère de la mémoire pour d'autres machines virtuelles.
- Si la réservation de mémoire de la machine virtuelle est définie à une valeur nettement supérieure à sa mémoire active, diminuez le paramètre de réservation de sorte que VMkernel puisse récupérer la mémoire inactive pour d'autres machines virtuelles sur l'hôte.
- Migrez une ou plusieurs machines virtuelles vers un hôte dans un cluster DRS.
- Ajoutez de la mémoire physique à l'hôte.

Solutions des problèmes de performance de stockage

Les banques de données sont les emplacements de stockage des fichiers des machines virtuelles. Un emplacement de stockage peut être un volume VMFS, un répertoire sur le NAS (Network Attached Storage) ou un chemin de système de fichiers local. Les banques de données sont indépendantes de la plate-forme et de l'hôte.

Problème

- Les fichiers de snapshot consomment une grande quantité de l'espace de banque de données.
- La banque de données est à pleine capacité quand l'espace utilisé est égal à la capacité. L'espace alloué peut être supérieur à la capacité de la banque de données, par exemple, quand vous avez des snapshots et des disques à provisionnement léger.

Solution

- Envisagez de consolider les snapshots sur le disque virtuel lorsqu'ils ne sont plus utiles. La consolidation des snapshots supprime les fichiers journaux et les snapshots de l'interface utilisateur vSphere Web Client.
- Vous pouvez provisionner plus d'espace dans la banque de données si possible, ajouter des disques à la banque de données ou utiliser des banques de données partagées.

Solutions des problèmes de performance des disques

Utilisez les diagrammes de disque pour surveiller les charges moyennes de disque et pour déterminer les tendances d'utilisation du disque. Vous pouvez, par exemple, remarquer une baisse des performances des applications qui effectuent des opérations fréquentes de lecture et d'écriture sur le disque dur. Si vous constatez un pic du nombre de requêtes de lecture/écriture de disque, vérifiez si ces applications étaient en cours d'exécution à ce moment-là.

Problème

- La valeur du compteur de données kernelLatency est supérieure à 4 ms.
- La valeur du compteur de données deviceLatency est supérieure à 15 ms. Cela indique que la baie de stockage ne fonctionne probablement pas correctement.
- Mesures du compteur de données queueLatency est supérieures à zéro.
- Pics de latence.
- Augmentation anormale des demandes de lecture/écriture.

Cause

- Les machines virtuelles sur l'hôte tentent d'envoyer plus de débit au système de stockage que ne le permet la configuration.
- Des incidents internes existent probablement dans la baie de stockage.
- La charge de travail est trop élevée et la baie ne peut pas traiter assez rapidement les données.

Solution

- Les machines virtuelles sur l'hôte tentent d'envoyer plus de débit au système de stockage que ne le permet la configuration. Vérifiez l'utilisation de la CPU et augmentez la capacité de la file d'attente.
- Déplacez le VMDK actif vers un volume doté d'un plus grand nombre de broches ou ajoutez des disques au LUN.
- Augmentez la mémoire de la machine virtuelle. Tenez compte d'une mise en cache du système d'exploitation supérieure, qui peut réduire l'activité d'E/S. Notez que vous pouvez être amené à augmenter également la mémoire de l'hôte. Celle-ci pourrait réduire le besoin de stocker les données car les bases de données peuvent utiliser la mémoire système pour placer des données dans le cache et pour éviter l'accès au disque.
- Pour vérifier que les machines virtuelles disposent d'une mémoire adéquate, consultez les statistiques d'échange dans le système d'exploitation client. Augmentez la mémoire de l'invité, mais pas dans une proportion qui entraînerait un échange excessif de mémoire de l'hôte. Installez VMware Tools de sorte que le gonflage de la mémoire puisse survenir.
- Défragmentez les systèmes de fichiers sur tous les invités.
- Désactivez les analyses antivirus à la demande sur les fichiers VMDK et VMEM.

- Utilisez les outils de baie du fournisseur pour déterminer les statistiques de performances de la baie. Si un trop grand nombre de serveurs accèdent simultanément aux éléments communs sur une baie, les disques peuvent avoir des difficultés à assumer. Il convient d'envisager des améliorations côté baie pour augmenter le débit.
- Utilisez Storage vMotion pour migrer Les machines virtuelles à E/S intensives vers plusieurs hôtes.
- Équilibrez la charge de disque sur toutes les ressources physiques disponibles. Répartissez le stockage fortement utilisé sur les LUN auxquels différents adaptateurs accèdent. Utilisez des files d'attente séparées pour chaque adaptateur pour améliorer l'efficacité du disque.
- Configurez les HBA et les contrôleurs RAID pour une utilisation optimale. Vérifiez que la capacité des files d'attente et les paramètres de cache sur les contrôleurs RAID sont adéquats. Dans le cas contraire, augmentez le nombre de requêtes de disque en attente pour la machine virtuelle en ajustant le paramètre `Disk.SchedNumReqOutstanding`.
- Dans le cas de machines virtuelles gourmandes en ressources, séparez le disque physique de la machine virtuelle du disque avec le fichier d'échange du système. Cela allège la contention de broches de disque au cours des périodes de forte utilisation.
- Sur des systèmes dotés d'une RAM dimensionnable, désactivez le réglage de la mémoire en ajoutant la ligne `MemTrimRate=0` au fichier `.vmx` de la machine virtuelle.
- Si l'E/S combinée de disque est supérieure à une seule capacité de HBA, utilisez les chemins ou les liens multiples.
- Dans le cas d'hôtes d'ESXi, créez les disques virtuels comme étant préalloués. Quand vous créez un disque virtuel pour un système d'exploitation client, sélectionnez **Allouer tout l'espace disque maintenant**. La baisse de performances liée à la réallocation d'espace disque supplémentaire ne se produit pas, et le disque est moins susceptible de se fragmenter.
- Utilisez le dernier logiciel hyperviseur disponible.

Solutions associées aux faibles performances du réseau

Les performances du réseau dépendent de la charge de travail de l'application et de la configuration réseau. Les paquets de réseau ignorés indiquent un goulot d'étranglement dans le réseau. Les performances du réseau lentes peut indiquer des problèmes d'équilibrage de charge.

Problème

Les problèmes réseau peuvent se manifester sous différentes formes :

- Des paquets sont rejetés.
- La latence du réseau est trop élevée.
- Le débit de réception des données est trop bas.

Cause

Les problèmes réseau peuvent avoir plusieurs causes :

- Le nombre de parts de ressources réseau des machines virtuelles est insuffisant.
- Les paquets réseau sont trop volumineux, ce qui augmente la latence du réseau. Utilisez l'application de contrôle des performances VMware AppSpeed ou une application tierce pour vérifier la latence du réseau.
- La taille des paquets du réseau est trop petite, ce qui augmente la demande de ressources CPU nécessaires au traitement de chaque paquet. Les ressources CPU de l'hôte, ou éventuellement celles des machines virtuelles, ne permettent pas de traiter la charge.

Solution

- Déterminez si des paquets sont ignorés en utilisant `esxtop` ou les graphiques de performances détaillés pour examiner les valeurs des compteurs réseau `droppedRx` et `droppedTx`. Vérifiez que VMware Tools est installé sur chaque machine virtuelle.
- Vérifiez le nombre de machines virtuelles assignées à chaque carte d'interface réseau physique. Au besoin, effectuez l'équilibrage de charge en déplaçant les machines virtuelles vers différents commutateurs virtuels ou en ajoutant d'autres adaptateurs réseau à l'hôte. Vous pouvez également déplacer les machines virtuelles vers un autre hôte ou augmenter le CPU de l'hôte ou de la machine virtuelle.
- Si possible, utilisez les pilotes de la carte d'interface réseau `vmxnet3`, qui sont disponibles avec VMware Tools. Ils sont optimisés pour la haute performance.
- Si les machines virtuelles exécutées sur un même hôte communiquent entre elles, connectez-les au même commutateur virtuel afin de ne pas avoir à transférer les paquets sur le réseau physique.
- Attribuez chaque carte d'interface réseau physique à un groupe de ports et à un commutateur virtuel.
- Utilisez des cartes réseau physiques distinctes pour gérer les différents flux de trafic, tels que les paquets réseau générés par les VM, les protocoles iSCSI et les tâches `vMotion`.
- Assurez-vous que la capacité physique de la carte d'interface réseau est suffisante pour gérer le trafic réseau sur ce commutateur virtuel. Si la capacité est insuffisante, envisagez d'utiliser un adaptateur d'interface réseau physique à large bande passante (10 Gbps) ou de déplacer quelques machines virtuelles vers un commutateur virtuel doté d'une charge plus légère ou vers un nouveau commutateur virtuel.
- Si des paquets sont ignorés au port du commutateur virtuel, augmentez les tampons d'anneau de pilote réseau virtuels aux endroits où ils sont nécessaires.
- Vérifiez que la vitesse reportée et les paramètres de duplex de la carte d'interface réseau physique correspondent aux attentes du matériel et que le matériel est configuré pour fonctionner à ses capacités maximales. Par exemple, vérifiez que des adaptateurs réseau avec 1 Gbps ne sont pas réinitialisés à 100 Mbps car elles sont connectées à un commutateur plus ancien.
- Vérifiez que toutes les adaptateurs réseau s'exécutent en mode duplex. Les problèmes de connectivité du matériel peuvent avoir comme conséquence la réinitialisation de la carte réseau à une vitesse inférieure ou à un mode de semi-duplex.
- Utilisez des cartes réseau virtuelles compatibles avec le délestage de segmentation TCP (TSO) et vérifiez que les trames Jumbo de délestage de segmentation TCP sont également activées, dans la mesure du possible.

Diagrammes de performances vides

Aucun graphique ni aucune donnée ne s'affichent dans les diagrammes de performances.

Problème

Lorsque les données sont manquantes dans un diagramme de performances, celui-ci apparaît vide et vous voyez le message `Aucune donnée disponible`.

Cause

Les causes de données manquantes dans un diagramme de performances décrites ici sont basées sur l'hypothèse que la configuration de cumul par défaut pour le système vCenter Server n'a pas changé. Les causes incluent, entre autres, les scénarios suivants :

- Les métriques introduites dans ESXi 5.0 ne sont pas disponibles pour les hôtes qui exécutent les versions précédentes.

- Les données sont supprimées lorsque vous supprimez des objets de vCenter Server ou en ajoutez.
- Les données des diagrammes de performances des objets d'inventaire qui ont été déplacés vers un nouveau site par VMware vCenter Site Recovery Manager sont supprimées de l'ancien site et ne sont pas copiées dans le nouveau site.
- Les données des diagrammes de performances sont supprimées lorsque vous utilisez VMware vMotion sur des instances de vCenter Server.
- Les statistiques en temps réel ne sont pas disponibles pour les hôtes déconnectés ou les machines virtuelles hors tension.
- Les statistiques en temps réel sont collectées sur les hôtes et agrégées toutes les 5 minutes. Après la collecte de six points de données pendant environ 30 minutes, ceux-ci sont cumulés dans la base de données vCenter Server pour créer les statistiques de 1 jour. Les statistiques de 1 jour peuvent ne pas être disponibles pendant 30 minutes après le temps actuel, selon le moment où la période d'échantillonnage a commencé.
- Les statistiques de 1 jour sont cumulées pour créer un point de données toutes les 30 minutes. Si un retard se produit au cours de l'opération de cumul, il est possible que les statistiques sur 1 semaine ne soient pas disponibles pendant 1 heure après l'heure actuelle. Cela prend 30 minutes pour l'intervalle de collecte de 1 semaine plus 30 minutes pour l'intervalle de collecte de 1 jour.
- Les statistiques de 1 semaine sont cumulées de manière à créer un point de données toutes les deux heures. Si le retard se produit dans les opérations de cumul, les statistiques de 1 mois peuvent ne pas être disponibles pendant 3 heures. Cela prend 2 heures pour l'intervalle de collecte de 1 mois plus 1 heure pour l'intervalle de collecte de 1 semaine.
- Les statistiques de 1 mois sont cumulées de manière à créer un point de données tous les jours. Si le retard se produit dans les opérations de cumul, les statistiques peuvent ne pas être disponibles pendant 1 jour et 3 heures. Cela prend 1 jour pour l'intervalle de collecte de l'année écoulée plus 3 heures pour l'intervalle de collecte du mois écoulé. Pendant ce temps, les diagrammes sont vides.

Solution

- ◆ Il n'y a pas de solution.

Surveillance des performances du système d'exploitation client

2

Cette section explique comment installer et afficher les données de performances spécifiques VMware des machines virtuelles exécutées sur les systèmes d'exploitation Microsoft Windows. VMware fournit des compteurs de performances qui vous permettent d'afficher les données sur plusieurs aspects des performances du système d'exploitation client pour l'utilitaire Microsoft Windows Perfmon.

Certains processus de virtualisation allouent dynamiquement les ressources disponibles selon le statut, ou les taux d'utilisation, des machines virtuelles de l'environnement. Ceci peut compliquer l'obtention d'informations exactes sur l'utilisation des ressources (de la CPU notamment) par des machines virtuelles individuelles, ou par des applications fonctionnant sur des machines virtuelles. VMware fournit à présent des bibliothèques de compteurs de performances pour l'utilitaire Windows Perfmon permettant aux administrateurs d'applications d'accéder à des statistiques précises sur l'utilisation des ressources de machine virtuelle depuis l'utilitaire Windows Perfmon.

Vous pouvez profiter des compteurs de performance des CPU virtuels pour utiliser des outils d'ajustement de performance au sein du système d'exploitation client. Reportez-vous à la documentation *Administration d'une machine virtuelle vSphere*.

Ce chapitre aborde les rubriques suivantes :

- [« Activer la collecte statistique pour l'analyse des performances de système d'exploitation client »](#), page 111
- [« Consulter les statistiques de performances de systèmes d'exploitation clients Windows »](#), page 111

Activer la collecte statistique pour l'analyse des performances de système d'exploitation client

Les objets de performances spécifiques à VMware sont chargés dans Microsoft Windows Perfmon et activés quand VMware Tools est installé.

Pour afficher un diagramme de performances d'un quelconque objet de performances, vous devez ajouter des compteurs. Reportez-vous à la section [« Consulter les statistiques de performances de systèmes d'exploitation clients Windows »](#), page 111

Consulter les statistiques de performances de systèmes d'exploitation clients Windows

Vous pouvez afficher des statistiques spécifiques à VMware dans l'utilitaire Microsoft Windows Perfmon.

Prérequis

Vérifiez qu'une machine virtuelle avec un système d'exploitation Microsoft Windows et VMware Tools est installée.

Procédure

- 1 Ouvrez une console pour la machine virtuelle et ouvrez une session.
- 2 Sélectionnez **Démarrer > Exécuter**.
- 3 Tapez **Perfmon** et appuyez sur **Entrée**.
- 4 Dans la boîte de dialogue de performances, cliquez sur **Ajouter**.
- 5 Dans la boîte de dialogue d'ajout de compteurs, cochez **Utiliser les compteurs locaux de l'ordinateur**.
- 6 Sélectionnez un objet de performances de machine virtuelle.
Les noms d'objets de performances de machine virtuelle commencent par **VM**.
- 7 Sélectionnez les compteurs que vous voulez afficher pour cet objet.
- 8 Si l'objet de performances compte plusieurs instances, sélectionnez celles que vous voulez afficher.
- 9 Cliquez sur **Ajouter**.
La boîte de dialogue de performances affiche les données de l'objet de performances sélectionné.
- 10 Cliquez sur **Fermer** pour fermer la boîte de dialogue d'ajout de compteurs et revenir à la boîte de dialogue de performances.

Surveillance de l'état de santé de l'hôte

3

Vous pouvez utiliser vSphere Web Client pour surveiller l'état des composants matériels de l'hôte, tels que les processeurs de l'unité CPU, la mémoire, les ventilateurs, et d'autres composants.

L'outil de surveillance de santé de l'hôte vous permet de surveiller la santé d'un grand choix de composants de matériel d'hôte incluant :

- Processeurs de CPU
- Mémoire
- Ventilateurs
- Température
- Tension
- Alimentation
- Réseau
- Batterie
- Stockage
- Câble/interconnexion
- Composants logiciels
- Surveillance
- périphériques PCI
- Autre

L'outil de surveillance de l'intégrité de l'hôte présente les données recueillies en utilisant les profils SMASH (Systems Management Architecture for Server Hardware). Les informations affichées dépendent des capteurs disponibles sur votre matériel serveur. SMASH est une spécification de norme du secteur qui fournit des protocoles pour gérer divers systèmes dans le centre de données. Pour plus d'informations, consultez <http://www.dmtf.org/standards/smash>.

Vous pouvez surveiller l'état de santé de l'hôte en connectant vSphere Web Client à un système vCenter Server. Vous pouvez également définir des alarmes qui se déclenchent lorsque l'état de santé de l'hôte change.

REMARQUE L'interprétation des informations de surveillance du matériel est spécifique à chaque fournisseur de matériel. Le fournisseur de votre matériel peut vous aider à comprendre les résultats de la surveillance des composants matériels de l'hôte.

Ce chapitre aborde les rubriques suivantes :

- [« Surveiller l'état de santé du matériel », page 114](#)
- [« Réinitialiser les capteurs d'état de santé », page 114](#)

Surveiller l'état de santé du matériel

Vous pouvez surveiller l'état de santé du matériel de l'hôte dans vSphere Web Client.

Procédure

- 1 Sélectionnez un hôte dans le navigateur de vSphere Web Client.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Surveiller** puis sur **État du matériel**.
- 3 Sélectionnez le type d'informations à afficher.

Option	Description
Capteurs	Affiche tous les capteurs, disposés dans une vue arborescente. Si le statut du composant est vide, c'est que le service de supervision de la santé ne parvient pas à le déterminer. <ul style="list-style-type: none"> ■ Cliquez sur l'icône Développer tout pour développer l'arborescence et afficher tous les capteurs dans chaque groupe. ■ Cliquez sur l'icône Réduire tout pour développer l'arborescence afin d'afficher les détails descriptifs de chaque capteur.
Alertes et avertissements	Affiche les alertes et les avertissements.
Journal des événements système	Affiche le journal des événements système.

Réinitialiser les capteurs d'état de santé

Des capteurs matériels de l'hôte affichent les données qui sont cumulatives avec le temps. Vous pouvez réinitialiser ces capteurs pour y effacer les données et pour commencer à collecter de nouvelles données.

Si vous devez conserver les données des capteurs à des fins de dépannage, entre autres, créez une capture d'écran, exportez les données ou téléchargez un bundle de support avant de réinitialiser les capteurs.

Prérequis

Assurez-vous que le plug-in État du matériel vCenter est activé.

Procédure

- 1 Sélectionnez un hôte dans le navigateur de vSphere Web Client.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Surveiller** puis sur **État du matériel**.
- 3 Cliquez sur **Réinitialiser capteurs**.

Surveillance des événements, des alarmes et actions automatiques

4

vSphere inclut un sous-système d'événements et d'alarmes configurable par l'utilisateur. Ce sous-système identifie les événements qui se produisent dans vSphere et stocke les données dans des fichiers journaux et dans la base de données vCenter Server. Le sous-système permet également de définir des conditions de déclenchement des alarmes. Les alarmes peuvent générer de simples avertissements ou des avertissements graves en fonction de l'évolution des conditions et peuvent déclencher des actions automatiques. Cette fonctionnalité est utile lorsque vous voulez être informé, ou exécuter une action immédiate, lorsque certains événements ou conditions existent pour un objet d'inventaire ou un groupe d'objets.

Événements

Les événements sont des enregistrements d'actions de utilisateur ou d'actions du système qui surviennent sur des objets dans vCenter Server ou sur un hôte. Les actions qui pourraient être enregistrées comme des événements comprennent, sans s'y limiter, les exemples suivants :

- Expiration d'une clé de licence
- Mise sous tension d'une machine virtuelle
- Connexion d'un utilisateur à une machine virtuelle
- Perte de la connexion d'un hôte

Les données d'événement incluent des informations sur l'événement (origine de sa génération), son emplacement et son type. Il existe trois types d'événements :

- Informations
- Avertissement
- Erreur

Dans vSphere Web Client, les données d'événement sont affichées dans l'onglet **Surveiller**. Reportez-vous à la section « [Afficher les événements](#) », page 117.

Alarmes

Les alarmes sont des notifications activées en réponse à un événement, un groupe de conditions ou l'état d'un objet d'inventaire. Une définition d'alarme est constituée des éléments suivants :

- Nom et description : fournit une étiquette d'identification et une description.
- Type d'alarme : définit le type de l'objet à surveiller.
- Déclencheurs : définit l'événement, la condition ou l'état déclencheur de l'alarme et le niveau de notification.

- Seuils de tolérance (rapport) : fournit des restrictions supplémentaires sur les seuils des déclencheurs de condition et d'état qui doivent être dépassés pour déclencher l'alarme. Les seuils ne sont pas disponibles dans vSphere Web Client.
- Actions : définit les opérations à exécuter en réponse aux alarmes déclenchées. VMware fournit des groupes d'actions prédéfinies spécifiques des types d'objets d'inventaire.

Les alarmes ont les niveaux de gravité suivants :

- Normal – vert
- Avertissement – jaune
- Alerte – rouge

Les définitions d'alarme sont associées à l'objet sélectionné dans l'inventaire. Une alarme surveille le type des objets d'inventaire spécifiés dans sa définition.

Par exemple, vous pouvez contrôler l'utilisation CPU de toutes les machines virtuelles d'un cluster d'hôtes. Vous pouvez sélectionner le cluster dans l'inventaire et y ajouter une alarme de machine virtuelle. Lorsqu'elle est activée, l'alarme surveille toutes les machines virtuelles actives dans le cluster et se déclenche lorsqu'elles répondent aux critères définis dans l'alarme. Si vous voulez surveiller une machine virtuelle du cluster uniquement, sélectionnez la machine virtuelle dans l'inventaire et ajoutez-y une alarme. Vous pouvez appliquer aisément les mêmes alarmes à un groupe d'objets en plaçant les objets dans un dossier et en définissant l'alarme sur le dossier.

REMARQUE Vous pouvez activer, désactiver et modifier les alarmes uniquement depuis l'objet dans lequel elles sont définies. Par exemple, si vous avez défini une alarme dans un cluster pour surveiller les machines virtuelles, vous pouvez activer, désactiver ou modifier l'alarme uniquement via le cluster ; vous ne pouvez pas modifier l'alarme au niveau de la machine virtuelle.

Actions d'alarme

Les actions d'alarme sont les opérations exécutées en réponse au déclencheur. Par exemple, vous pouvez demander qu'une notification par courriel soit envoyée à des administrateurs dès qu'une alarme se déclenche.

REMARQUE Aucune alarme par défaut n'est définie pour les actions. Vous devez définir manuellement quelle action survient quand l'événement, la condition ou l'état survient.

Ce chapitre aborde les rubriques suivantes :

- [« Afficher les événements », page 117](#)
- [« Afficher les journaux système », page 117](#)
- [« Exporter des données d'événements », page 117](#)
- [« Diffusion d'événements vers un serveur Syslog distant », page 118](#)
- [« Rétention d'événements dans la base de données de vCenter Server », page 120](#)
- [« Afficher les alarmes déclenchées et les définitions des alarmes », page 121](#)
- [« Actualiser en direct les tâches et les alarmes récentes », page 121](#)
- [« Définir une alarme », page 123](#)
- [« Avaliser les alarmes déclenchées », page 132](#)
- [« Réinitialiser les alarmes d'événement déclenchées », page 132](#)
- [« Alarmes vSphere préconfigurées », page 133](#)

Afficher les événements

Vous pouvez afficher les événements associés à un seul objet ou tous les événements. Les événements énumérés pour un objet d'inventaire sélectionné incluent les événements liés à ses objets enfants. vSphere conserve les informations sur les tâches et les événements pendant 30 jours.

Procédure

- 1 Sélectionnez un objet d'inventaire dans vSphere Web Client.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Surveiller** puis sur **Événements**.
- 3 Sélectionnez un événement pour afficher les détails.
- 4 (Facultatif) Utilisez les contrôles de filtre sous la liste pour filtrer la liste.
- 5 (Facultatif) Cliquez sur l'en-tête d'une colonne pour trier la liste.

Afficher les journaux système

vSphere enregistre les événements dans la base de données vCenter Server. Ces entrées contiennent le nom de l'élément qui a généré l'événement, la date de création de l'événement et le type de l'événement.

Prérequis

- Privilège nécessaire : **Global.Diagnostics**

Procédure

- 1 Sélectionnez une instance de vCenter Server dans le navigateur de vSphere Web Client.
- 2 Cliquez sur **Surveiller** puis cliquez sur **Journaux système**.
- 3 Dans le menu déroulant, sélectionnez le journal.
- 4 (Facultatif) Cliquez sur **Afficher toutes les lignes** ou sur **Afficher les 2000 lignes suivantes** pour afficher davantage d'entrées de journaux.

Exporter des données d'événements

Vous pouvez exporter tout ou une partie des données d'événements stockées dans la base de données de vCenter Server.

Prérequis

Rôle requis : **Lecture seule**

Procédure

- 1 Sélectionnez un objet d'inventaire dans vSphere Web Client.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Surveiller** puis sur **Événements**.
- 3 Cliquez sur l'icône **Exporter** (📄).
- 4 Dans la fenêtre Exporter les événements, spécifiez quels types d'informations d'événements vous souhaitez exporter.
- 5 Cliquez sur **Générer un rapport CSV**, puis cliquez sur **Enregistrer**.
- 6 Indiquez un nom de fichier et un emplacement et enregistrez le fichier.

Diffusion d'événements vers un serveur Syslog distant

Vous pouvez envoyer la diffusion d'informations relatives aux événements et générées par votre système vSphere vers un serveur Syslog distant. La diffusion d'événements sont uniquement pris en charge pour vCenter Server Appliance.

La diffusion d'événements vers un serveur Syslog distant est désactivée par défaut. Vous pouvez activer et configurer la diffusion d'événements vCenter Server vers un serveur Syslog distant depuis l'interface de gestion de vCenter Server Appliance. Après l'activation de la diffusion à distance, vCenter Server Appliance amorce la diffusion et seuls les événements nouvellement générés sont inclus dans la diffusion vers le serveur Syslog distant.

Tous les messages syslog commencent par un préfixe spécifique. Vous pouvez distinguer les événements vCenter Server Appliance des autres messages syslog grâce à leur préfixe Event.

Le protocole syslog limite la longueur des messages Syslog à 1 024 caractères. Les messages de plus de 1 024 caractères sont répartis dans plusieurs messages Syslog.

Dans le serveur Syslog, les événements ont le format suivant :

```
<syslog-prefix>: Event [eventId] [partInfo] [createdTime] [eventType] [severity] [user] [target]
[chainId] [desc]
```

Élément	Description
syslog-prefix	Affiche le préfixe syslog. La valeur de <syslog-prefix> est déterminée par la configuration du serveur Syslog distant.
eventId	Affiche l'identifiant unique du message d'événement. La valeur par défaut est Event.
partInfo	Indique si le message est fractionné en plusieurs parties.
createdTime	Affiche l'heure à laquelle l'événement a été généré.
eventType	Affiche le type d'événement.
severity	Indique si l'événement est une information, un avertissement ou une erreur.
user	Affiche le nom de l'utilisateur qui a généré l'événement.
target	Affiche l'objet auquel l'événement se rapporte.
chainId	Affiche des informations sur le parent ou l'ID de groupe.
desc	Affiche la description de l'événement.

Exemple : Fractionner un message d'événement long en plusieurs messages Syslog

Les événements de plus de 1 024 caractères sont répartis dans plusieurs messages Syslog de la façon suivante :

```
<syslog-prefix> : Event [eventId] [1-X] [payload-part-1]
<syslog-prefix> : Event [eventId] [2-X] [payload-part-2]
...
<syslog-prefix> : Event [eventId] [X-X] [payload-part-X]
```

Le X indique le numéro des parties du message d'événement.

Rediriger les fichiers journaux de vCenter Server Appliance vers une autre machine

Vous pouvez rediriger les fichiers journaux de vCenter Server Appliance vers une autre machine (par exemple, lorsque vous souhaitez préserver de l'espace de stockage sur vCenter Server Appliance).

Prérequis

Connectez-vous à l'interface de gestion de vCenter Server Appliance en tant qu'utilisateur racine.

Procédure

- 1 Dans l'interface de gestion de vCenter Server Appliance, sélectionnez **Configuration Syslog**.
- 2 Cliquez sur **Modifier**.
- 3 Dans le menu déroulant **Niveau de journal commun**, sélectionnez les fichiers journaux à rediriger.

Option	Description
*	Tous les fichiers journaux sont redirigés vers la machine distante.
info	Seuls les fichiers journaux d'information sont redirigés vers la machine distante.
notice	Seuls les avis sont redirigés vers la machine distante. Un avis indique une condition normale mais significative.
warn	Seuls les avertissements sont redirigés vers la machine distante.
error	Seuls les messages d'erreur sont redirigés vers la machine distante.
crit	Seuls les fichiers journaux critiques sont redirigés vers la machine distante.
alert	Seuls les alertes sont redirigées vers la machine distante. Une alerte indique qu'une action doit être effectuée immédiatement.
emerg	Seuls les fichiers journaux d'urgence sont redirigés vers la machine distante. Une urgence indique que le système a cessé de répondre et ne peut pas être utilisé.

- 4 Dans la zone de texte **Hôte Syslog distant**, entrez le nom de domaine complet ou l'adresse IP de la machine sur laquelle vous souhaitez exporter les fichiers journaux.
- 5 Dans la zone de texte **Port Syslog distant**, entrez le numéro de port à utiliser pour la communication avec la machine sur laquelle vous souhaitez exporter les fichiers journaux.
- 6 Dans le menu déroulant **Protocole Syslog distant**, sélectionnez le protocole à utiliser.

Option	Description
TCP	Transmission Control Protocol
UDP	User Datagram Protocol
TLS	Transport Layer Security
RELP	Reliable Event Logging Protocol

- 7 Cliquez sur **OK**.
Les nouveaux paramètres de configuration sont affichés dans le volet Configuration Syslog à distance.
- 8 (Facultatif) Cliquez sur **Réinitialiser** pour arrêter de rediriger les fichiers journaux vers une autre machine.

Configurer la diffusion des événements vers un serveur Syslog distant

Vous pouvez configurer la diffusion des événements qui sont générés dans votre dispositif vCenter Server Appliance vers un serveur syslog distant.

Procédure

- 1 Dans vSphere Web Client, accédez à l'instance vCenter Server.
- 2 Sélectionnez l'onglet **Configurer**.
- 3 Sélectionnez **Paramètres avancés**.
- 4 Cliquez sur **Modifier**.
- 5 Dans la zone de texte **Filtre**, tapez **vpxd.event** et appuyez sur Entrée.
- 6 Activez ou désactivez l'option **vpxd.event.syslog**.

La valeur par défaut de ce paramètre est activée.

Rétention d'événements dans la base de données de vCenter Server

Vous pouvez configurer vCenter Server de façon à conserver des événements dans la base de données pendant une période limitée. La suppression périodique d'événements assure des performances optimales de la base de données.

Dans les nouvelles installations de vCenter Server 6.5, l'opération de nettoyage est activée par défaut et la durée par défaut de conservation des messages d'événements dans la base de données est de 30 jours. Vous pouvez modifier cette valeur en fonction du nombre de jours de conservation voulu.

Si vous procédez à la mise à niveau ou la migration depuis vCenter Server 6.0 ou une version antérieure, et si l'option de nettoyage est activée, le nombre de jours de conservation des événements est maintenu après la mise à niveau ou la migration vers vCenter Server Appliance 6.5.

Une fois la période de rétention terminée, les événements sont supprimés de la base de données. Cependant, la suppression d'événements antérieurs aux paramètres de rétention choisis peut entraîner une latence.

Configurer les paramètres de base de données

Vous pouvez configurer le nombre maximal de connexions de base de données qui peuvent être établies simultanément. Afin de limiter la croissance de la base de données vCenter Server et économiser l'espace de stockage, vous pouvez configurer la base de données pour décharger les informations sur les tâches ou des événements périodiquement.

REMARQUE N'utilisez pas les options de conservation de la base de données si vous voulez conserver un historique complet des tâches et des événements pour votre vCenter Server.

Procédure

- 1 Dans vSphere Web Client, accédez à l'instance vCenter Server.
- 2 Sélectionnez l'onglet **Configurer**.
- 3 Dans **Paramètres**, sélectionnez **Général**.
- 4 Cliquez sur **Modifier**.
- 5 Sélectionnez **Base de données**.

- 6 Dans **Nombre maximal de connexions**, saisissez un nombre.
Augmentez ce nombre si votre système vCenter Server effectue souvent de nombreuses opérations et si la performance est essentielle. Diminuez ce nombre si la base de données est partagée et que les connexions à la base de données sont onéreuses. Ne modifiez pas cette valeur, sauf si l'une des conditions suivantes se rapporte à votre système.
- 7 Sélectionnez la case **Activé** située à côté de Suppression des tâches afin que vCenter Server supprime régulièrement les tâches retenues.
- 8 (Facultatif) Dans **Tâches conservées pendant** saisissez une valeur en jours.
Les informations relatives aux tâches effectuées sur ce système vCenter Server seront ignorées après le nombre de jours spécifié.
- 9 Cochez la case **Activé** en regard de l'option Nettoyage des événements pour que vCenter Server efface régulièrement les événements conservés.
- 10 (Facultatif) Dans **Rétention d'événements**, entrez une valeur en jours.
Les informations relatives aux événements du système vCenter Server seront ignorées lorsque le nombre de jours défini est écoulé.
- 11 Cliquez sur **OK**.

Afficher les alarmes déclenchées et les définitions des alarmes

Les alarmes déclenchées sont visibles dans divers emplacements de vSphere Web Client.

Procédure

- Pour afficher toutes les alarmes déclenchées, cliquez sur **Tout** dans le panneau de l'encadré Alarmes.

REMARQUE La liste des alarmes dans l'encadré s'actualise toutes les 120 secondes. Pour plus d'informations sur la modification de la période d'actualisation par défaut, consultez l'article de la base de connaissances VMware sur <http://kb.vmware.com/kb/2020290>.

- Pour afficher uniquement les alarmes venant d'être déclenchées, cliquez sur **Nouveau** dans le panneau de l'encadré Alarmes.
Le panneau de l'encadré affiche les 30 dernières alarmes les plus critiques.
- Pour afficher les alarmes reconnues, cliquez sur **Reconnue** dans le panneau encadré Alarmes.
- Pour afficher les alarmes déclenchées sur l'objet d'inventaire sélectionné, cliquez sur l'onglet **Surveiller**, cliquez sur **Problèmes** puis sur **Alarmes déclenchées**.
- Pour afficher une liste de définitions d'alarmes disponibles pour un objet d'inventaire sélectionné, cliquez sur l'onglet **Surveiller**, cliquez sur **Problèmes** puis sur **Définitions d'alarmes**.

Actualiser en direct les tâches et les alarmes récentes

Vous pouvez configurer vSphere Web Client pour actualiser en direct les tâches récentes et les alarmes qui résultent d'opérations que d'autres utilisateurs réalisent dans votre environnement.

Dès la conception, vSphere Web Client affiche des tâches initiées par d'autres utilisateurs et les alarmes résultants de ces tâches uniquement lorsque vous actualisez vSphere Web Client manuellement. Si vous souhaitez afficher des tâches d'autres utilisateurs ou surveiller des alarmes résultant d'actions d'autres utilisateurs, procédez comme suit.

Procédure

- 1 Sur l'ordinateur où vSphere Web Client est installé, recherchez le fichier `webclient.properties`.

L'emplacement de ce fichier dépend du système d'exploitation sur lequel vSphere Web Client est installé.

Système d'exploitation	Chemin de fichier
Windows	C:\ProgramData\VMware\vCenterServer\cfg\vsphere-client\webclient.properties
vCenter Server Appliance	/etc/vmware/vsphere-client/webclient.properties

- 2 Ouvrez le fichier `webclient.properties`, ajoutez la ligne de configuration suivante et enregistrez-la.

```
live.updates.enabled=true
```

L'actualisation en direct des tâches et des alarmes récentes est activée pour vSphere Web Client.

- 3 Déconnectez-vous de vSphere Web Client.
- 4 Utilisez `https://hostname:9443/vsphere-client/` pour vous connecter à vSphere Web Client.

hostname représente le nom de l'adresse IP de l'hôte sur lequel le système vCenter Server s'exécute.

Si vous vous connectez à vSphere Web Client via `https://hostname/vsphere-client/`, aucune tâche ni alarme récente ne sera affichée sous le portlet Tâches récentes ou Alarmes respectif dans vSphere Web Client.

Dans un environnement avec des systèmes vCenter Server multiples connectés au même domaine vCenter Server Single-Sign On, l'instance de vSphere Web Client que vous avez configurée pour une actualisation en direct affiche les tâches et alarmes récentes pour toutes les instances de vCenter Server du domaine. Cependant, si vous vous connectez à une instance distincte de vSphere Web Client, aucune actualisation en direct des tâches ou alarmes récentes sera affichée pour les systèmes vCenter Server du domaine vCenter Server Single-Sign On.

Dans cet exemple, vous avez deux instances de vCenter Server (A et B) connectées au même domaine vCenter Server Single-Sign On. Avec chacune des instances de vCenter Server, vous avez installé une instance de vSphere Web Client.

Vous vous connectez à l'instance vSphere Web Client A via `https://hostnameA/vsphere-client/`.

Vous vous connectez à l'instance vSphere Web Client B via `https://hostnameB/vsphere-client/`.

Vous activez une actualisation en direct des tâches et alarmes récentes sur l'instance vSphere Web Client A, puis vous vous déconnectez.

Vous pouvez observer les résultats suivants :

- Vous vous connectez à l'instance vSphere Web Client A sur `https://hostnameA/vsphere-client/`. Aucune tâche ni alarme récente ne sera affichée dans le portlet Tâches récentes ou Alarmes respectif.
- Vous vous connectez à l'instance vSphere Web Client B sur `https://hostnameA:9443/vsphere-client/`. Aucune actualisation en direct de tâches et alarmes récentes ne sera affichée pour l'ensemble des utilisateurs en train d'effectuer des opérations sur les deux systèmes vCenter Server du domaine vCenter Server Single-Sign On.
- Vous vous connectez à l'instance vSphere Web Client B sur `https://hostnameB/vsphere-client/`. Vous pouvez afficher les tâches et alarmes récentes uniquement pour les opérations que vous réalisez sur le système vCenter Server A ou le système vCenter Server B. Ce n'est qu'après avoir actualisé manuellement le système vSphere Web Client B que vous verrez les dernières tâches ou alarmes récentes résultant des opérations réalisées par d'autres utilisateurs sur le système vCenter Server A et le système vCenter Server B.

Définir une alarme

Vous pouvez contrôler les objets d'inventaire en définissant des alarmes sur ces objets. La définition d'une alarme implique de sélectionner le type d'objet d'inventaire à surveiller, de définir le moment et la durée de l'alarme et de spécifier les actions à exécuter suite à son déclenchement. Vous pouvez définir des alarmes dans l'assistant de définition des alarmes. Pour accéder à cet assistant, cliquez sur l'onglet **Surveiller**, sous l'option **Problèmes**.

Lorsque vous créez une alarme, vous sélectionnez le type d'alarme, le type d'objet d'inventaire et le type d'activité qui déclenche l'alarme. Une activité qui déclenche une alarme peut être l'une des suivantes :

- Une condition ou un état spécifique de l'objet d'inventaire.
- Un événement qui se produit au niveau de l'objet.

En fonction du type d'activité que vous choisissez de surveiller, les options changent sur la page Déclencheurs, après la page Général de l'assistant de définition des alarmes.

Après avoir défini les déclencheurs, définissez les actions provoquées par le déclencheur.

Prérequis

Connectez-vous à vSphere Web Client.

Privilège nécessaire : **Alarmes.Créer une alarme** ou **Alarmes.Modifier une alarme**

- [Créer ou modifier des alarmes](#) page 123
Pour surveiller votre environnement, vous pouvez créer et modifier des définitions d'alarme dans vSphere Web Client. Vous pouvez afficher les paramètres d'alarme d'un objet, mais vous ne pouvez modifier les paramètres que par l'intermédiaire de l'objet dans lequel l'alarme est définie.
- [Spécifier le nom, la description et le type d'alarme](#) page 124
Les paramètres généraux de définition d'une alarme incluent son nom, sa description et son type. Vous pouvez également activer ou désactiver une alarme dans la page des paramètres généraux.
- [Spécifier comment une alarme basée sur les conditions ou sur les états est déclenchée](#) page 124
Vous pouvez sélectionner et configurer les événements, les états ou les conditions qui déclenchent l'alarme de la page Déclencheurs de l'assistant de définition d'alarme.
- [Spécifier comment une alarme basée sur des événements est déclenchée](#) page 125
Vous pouvez spécifier les événements, les états ou les conditions qui déclenchent l'alarme de la page Déclencheurs de l'assistant de définition d'alarme. Sur la page Général de l'assistant de définition d'alarme, si vous avez défini un déclencheur pour une alarme comme un événement spécifique devant se produire sur l'objet d'inventaire, suivez la procédure décrite ci-dessous.
- [Spécifier des actions d'alarme](#) page 126
Vous pouvez définir les actions que le système exécute lorsque l'alarme se déclenche ou que son état change. Vous pouvez activer ou désactiver les alarmes et les actions d'alarme indépendamment les unes des autres.

Créer ou modifier des alarmes

Pour surveiller votre environnement, vous pouvez créer et modifier des définitions d'alarme dans vSphere Web Client. Vous pouvez afficher les paramètres d'alarme d'un objet, mais vous ne pouvez modifier les paramètres que par l'intermédiaire de l'objet dans lequel l'alarme est définie.

Vous pouvez accéder aux définitions d'alarme dans l'onglet **Surveiller**. Vous pouvez créer des définitions d'alarme depuis l'onglet **Surveiller** ou le menu contextuel des objets.

Prérequis

Privilège nécessaire : **Alarmes.Créer une alarme** ou **Alarmes.Modifier une alarme**

Procédure

- Créez ou modifiez des alarmes dans l'onglet **Surveiller**.
 - a Sélectionnez un objet d'inventaire, cliquez sur l'onglet **Surveiller** puis sur **Problèmes**.
 - b Cliquez sur **Définitions d'alarmes**.
 - c Cliquez avec le bouton droit sur la liste d'alarmes et sélectionnez l'une des options pour ajouter ou modifier une alarme.

Vous ne pouvez pas modifier les alarmes prédéfinies de vCenter Server.
- Ajoutez une alarme à un objet dans le navigateur d'objets.
 - a Cliquez avec le bouton droit sur un objet d'inventaire et sélectionnez **Alarmes > Définition d'une nouvelle alarme**.

Spécifier le nom, la description et le type d'alarme

Les paramètres généraux de définition d'une alarme incluent son nom, sa description et son type. Vous pouvez également activer ou désactiver une alarme dans la page des paramètres généraux.

Prérequis

- Privilège nécessaire : **Alarmes.Créer une alarme** ou **Alarmes.Modifier une alarme**
- Dans l'assistant de définition des alarmes, cliquez sur la page Général. Reportez-vous à « [Créer ou modifier des alarmes](#) », page 123.

Procédure

- 1 Entrez un nom et une description.
- 2 Sélectionnez le type d'objet d'inventaire que doit contrôler l'alarme.
- 3 Sélectionnez le type d'activité que doit contrôler l'alarme.

REMARQUE En fonction du type d'activité que vous choisissez de surveiller, les options changent sur la page Déclencheurs, après la page Général de l'assistant de définition des alarmes.

- 4 Si vous souhaitez activer l'alarme immédiatement après sa création, cochez la case **Activer cette alarme**.
- 5 Cliquez sur **Suivant**.

Suivant

Définir les déclencheurs d'alarme.

Spécifier comment une alarme basée sur les conditions ou sur les états est déclenchée

Vous pouvez sélectionner et configurer les événements, les états ou les conditions qui déclenchent l'alarme de la page Déclencheurs de l'assistant de définition d'alarme.

L'option que vous choisissez sur la page Général de l'assistant de définition d'alarme détermine les options disponibles sur la page Déclencheurs. Une définition d'alarme doit contenir au moins un déclencheur pour que vous puissiez l'enregistrer.

Pour en savoir plus sur la définition des déclencheurs pour une alarme basée sur les événements, reportez-vous à la section « [Spécifier comment une alarme basée sur des événements est déclenchée](#) », page 125.

Vous pouvez ajouter plusieurs déclencheurs et choisir de déclencher ou non l'alarme lorsqu'un ou tous les déclencheurs deviennent actifs.

Prérequis

- Privilège nécessaire : **Alarmes.Créer une alarme** ou **Alarmes.Modifier une alarme**

Procédure

- 1 Sélectionnez le déclencheur à changer ou cliquez sur l'icône **Ajouter** pour ajouter un déclencheur.
- 2 Cliquez dans la colonne **Déclencheur** et sélectionnez une option dans le menu déroulant.
- 3 Cliquez dans la colonne **Opérateur** et sélectionnez une option dans le menu déroulant.
- 4 Cliquez dans la colonne **Condition d'avertissement** et sélectionnez une option dans le menu déroulant pour définir le seuil de déclenchement d'un avertissement.
- 5 Cliquez dans la colonne **Condition critique** et sélectionnez une option dans le menu déroulant.
- 6 Cliquez sur **Suivant**.

Vous avez sélectionné et configuré des déclencheurs d'alarme.

Suivant

Configurez les mesures à prendre une fois l'alarme déclenchée.

Spécifier comment une alarme basée sur des événements est déclenchée

Vous pouvez spécifier les événements, les états ou les conditions qui déclenchent l'alarme de la page Déclencheurs de l'assistant de définition d'alarme. Sur la page Général de l'assistant de définition d'alarme, si vous avez défini un déclencheur pour une alarme comme un événement spécifique devant se produire sur l'objet d'inventaire, suivez la procédure décrite ci-dessous.

L'option que vous choisissez sur la page Général de l'assistant de définition d'alarme détermine les options disponibles sur la page Déclencheurs. Une définition d'alarme doit contenir au moins un déclencheur pour que vous puissiez l'enregistrer.

Pour en savoir plus sur la définition des déclencheurs pour une alarme basée sur les conditions, reportez-vous à la section « [Spécifier comment une alarme basée sur les conditions ou sur les états est déclenchée](#) », page 124.

Vous pouvez ajouter plusieurs déclencheurs et choisir de déclencher ou non l'alarme lorsqu'un ou tous les déclencheurs deviennent actifs.

Prérequis

- Privilège nécessaire : **Alarmes.Créer une alarme** ou **Alarmes.Modifier une alarme**

Procédure

- 1 Sélectionnez le déclencheur à changer ou cliquez sur l'icône **Ajouter** pour ajouter un déclencheur.
- 2 Cliquez dans la colonne **Événement** et sélectionnez une option dans le menu déroulant.
- 3 Cliquez dans la colonne **Statut** et sélectionnez une option dans le menu déroulant.
- 4 (Facultatif) Configurez des conditions supplémentaires à remplir avant que l'alarme ne se déclenche.
 - a Cliquez sur l'icône **Ajouter** pour ajouter un argument.
 - b Cliquez dans la colonne **Argument** et sélectionnez une option dans le menu déroulant.

- c Cliquez dans la colonne **Opérateur** et sélectionnez une option dans le menu déroulant.
- d Cliquez dans la colonne **Valeur** et entrez une valeur dans le menu déroulant.

Vous pouvez ajouter plusieurs arguments.

- 5 Cliquez sur **Suivant**.

Vous avez sélectionné et configuré des déclencheurs d'alarme.

Suivant

Configurez les mesures à prendre une fois l'alarme déclenchée.

Spécifier des actions d'alarme

Vous pouvez définir les actions que le système exécute lorsque l'alarme se déclenche ou que son état change. Vous pouvez activer ou désactiver les alarmes et les actions d'alarme indépendamment les unes des autres.

vCenter Server peut exécuter des actions d'alarme en réponse aux alarmes déclenchées.

Prérequis

Vérifiez que vous avez accédé à la page Actions de l'assistant de définition d'alarme. Reportez-vous à « [Créer ou modifier des alarmes](#) », page 123.

Privilège nécessaire : **Alarmes.Créer une alarme** ou **Alarmes.Modifier une alarme**

- [Envoyer un e-mail comme action d'alarme](#) page 127
Vous pouvez utiliser l'agent SMTP inclus avec vCenter Server pour envoyer des notifications par e-mail lorsque des alarmes se déclenchent.
- [Envoyer des interruptions SNMP en tant qu'alarme](#) page 128
L'agent SNMP inclus avec vCenter Server peut être employé pour envoyer des interruptions quand des alarmes sont déclenchées sur une instance de vCenter Server. Les alarmes d'intégrité matérielle par défaut envoient des interruptions SNMP par défaut.
- [Exécuter un script ou une commande comme action d'alarme](#) page 129
Vous pouvez configurer une alarme pour exécuter un script ou une commande dans vSphere Web Client lorsqu'une alarme est déclenchée.

Procédure

- 1 Sélectionnez l'action à modifier ou cliquez sur **Ajouter** pour en ajouter une.
- 2 Cliquez dans la colonne **Action** et sélectionnez une option dans le menu déroulant.

- 3 Cliquez dans la colonne **Configuration** et entrez les informations de configuration des actions nécessitant des informations supplémentaires :

Option	Action
Envoyer un e-mail de notification	Entrez des adresses électroniques en les séparant par une virgule.
Migrer la VM	Exécutez l'assistant de migration de machine virtuelle.
Exécuter une commande	<p>Effectuez une des actions suivantes et appuyez sur Entrée :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Si la commande est un fichier .exe, tapez le nom de chemin complet de la commande et incluez les éventuels paramètres. Par exemple, pour exécuter la commande cmd.exe dans l'inventaire C:\tools, avec les paramètres alarmName et targetName, tapez : c:\tools\cmd.exe alarmName targetName ■ Si la commande est un fichier .bat, tapez le nom de chemin complet de la commande comme argument de la commande c:\windows\system32\cmd.exe. Incluez tous les éventuels paramètres. Par exemple, pour exécuter la commande cmd.bat dans l'inventaire C:\tools, avec les paramètres alarmName et targetName, tapez : c:\windows\system32\cmd.exe /c c:\tools\cmd.bat alarmName targetName <p>Pour les fichiers .bat, la commande et ses paramètres doivent être formatés en une seule chaîne.</p>

- 4 (Facultatif) Pour chaque colonne de changement d'état d'alarme, indiquez si l'alarme doit se déclencher lorsque son état change.

Certaines actions ne permettent pas de redéclencher une alarme lorsque son état change.

- 5 Pour répéter des actions, sélectionnez la fréquence de répétitions.

- 6 Cliquez sur **Terminer**.

Vous avez défini les paramètres généraux d'alarme, des déclencheurs et des actions. L'alarme surveille l'objet sur lequel elle est définie et ses objets enfants.

Envoyer un e-mail comme action d'alarme

Vous pouvez utiliser l'agent SMTP inclus avec vCenter Server pour envoyer des notifications par e-mail lorsque des alarmes se déclenchent.

Prérequis

Assurez-vous que l'agent SMTP vCenter Server est configuré correctement pour envoyer des notifications par e-mail.

Privilège nécessaire : **Alarmes.Créer une alarme** ou **Alarmes.Modifier une alarme**

Procédure

- 1 Sur la page Actions de l'Assistant de définition d'alarme, cliquez sur **Ajouter** pour ajouter une action.
- 2 Dans la colonne **Actions**, sélectionnez **Envoyer un e-mail de notification** dans le menu déroulant.
- 3 Dans la colonne **Configuration**, entrez les adresses des destinataires. Utilisez des virgules pour séparer plusieurs adresses.
- 4 (Facultatif) Configurez les transitions et la fréquence des alarmes.

Notifications de l'agent de messagerie vCenter Server

Les tableaux suivants décrivent les informations incluses dans les notifications par e-mail basées sur une alarme ou basées sur un événement. Le premier tableau décrit les informations incluses dans toutes les notifications par e-mail ; le second tableau décrit les informations supplémentaires incluses dans les notifications basées sur un événement.

Tableau 4-1. Détails des notifications SNMP de base par e-mail

Entrée d'e-mail	Description
Cible	Objet pour lequel l'alarme a été déclenchée.
Ancien statut	Statut d'alarme précédent. S'applique seulement aux déclencheurs d'état.
Nouveau statut	Statut actuel de l'alarme. S'applique seulement aux déclencheurs d'état.
Valeur de mesure	Valeur du seuil qui a déclenché l'alarme. S'applique seulement aux déclencheurs de condition de mesure.
Définition d'une alarme	Définition d'une alarme dans vCenter Server, y compris le nom d'alarme et l'état.
Description	Chaîne traduite contenant un résumé de l'alarme. Par exemple : Alarme Nouvelle_Alarme sur host1.vmware.com changée de gris en rouge.

Tableau 4-2. Détails des notifications supplémentaires pour les alarmes déclenchées par des événements

Détail	Description
Détails de l'événement	Nom du type d'événement VMODL.
Résumé	Résumé de l'alarme, y compris le type d'événement, le nom d'alarme et l'objet cible.
Date	Heure et date où l'alarme a été déclenchée.
Nom d'utilisateur	Personne ayant lancé l'action qui a provoqué l'événement à créer. Les événements provoqués par une activité système interne n'ont pas de valeur Nom d'utilisateur.
Hôte	Hôte sur lequel l'alarme a été déclenchée.
Pool de ressources	Pool de ressources sur lequel l'alarme a été déclenchée.
Centre de données	Centre de données sur lequel l'alarme a été déclenchée.
Arguments	Arguments transmis avec l'alarme et leurs valeurs.

Envoyer des interruptions SNMP en tant qu'alarme

L'agent SNMP inclus avec vCenter Server peut être employé pour envoyer des interruptions quand des alarmes sont déclenchées sur une instance de vCenter Server. Les alarmes d'intégrité matérielle par défaut envoient des interruptions SNMP par défaut.

Prérequis

Assurez-vous que les agents SNMP vCenter Server et les agents SNMP ESXi sont configurés correctement.

Assurez-vous que les agents de réception d'interruption SNMP sont configurés correctement.

Privilège nécessaire : **Alarmes.Créer une alarme** ou **Alarmes.Modifier une alarme**

Procédure

- 1 Sur la page Actions de l'Assistant Définition d'alarme, cliquez sur **Ajouter**.
- 2 Dans la colonne **Actions**, sélectionnez **Envoyer une interruption de notification** dans le menu déroulant.
- 3 (Facultatif) Configurez les transitions et la fréquence des alarmes.
- 4 Cliquez sur **Terminer** pour enregistrer les paramètres d'alarme.

Notifications d'interruption SNMP

Le tableau suivant décrit les informations incluses dans les notifications d'interruption vCenter Server et ESXi.

Tableau 4-3. Détails d'une notification d'interruption SNMP

Entrée d'interruption	Description
Type	État surveillé par vCenter Server pour l'alarme. Les options incluent l'utilisation de processeur (ou CPU) hôte, l'utilisation de la mémoire hôte, l'état de l'hôte, l'utilisation de processeur (ou CPU) de la machine virtuelle, l'utilisation de la mémoire de machine virtuelle, l'état de la machine virtuelle et le signal de pulsation de la machine virtuelle.
Nom	Nom de l'hôte ou de la machine virtuelle qui déclenche l'alarme.
Ancien statut	État de l'alarme avant son déclenchement.
Nouveau statut	État de l'alarme au moment de son déclenchement.
Valeur de l'objet	Valeur de l'objet quand l'alarme est déclenchée.

Exécuter un script ou une commande comme action d'alarme

Vous pouvez configurer une alarme pour exécuter un script ou une commande dans vSphere Web Client lorsqu'une alarme est déclenchée.

Employez les variables d'environnement d'alarme pour définir des scripts complexes et les lier à plusieurs alarmes ou objets de l'inventaire. Par exemple, vous pouvez écrire un script qui entre les informations suivantes de ticket d'incident dans un système externe quand une alarme est déclenchée :

- Nom de l'alarme
- Objet sur lequel l'alarme a été déclenchée
- Événement qui a déclenché l'alarme
- Valeurs de déclencheur d'alarme

Quand vous écrivez le script, incluez-y les variables d'environnement suivantes :

- VMWARE_ALARM_NAME
- VMWARE_ALARM_TARGET_NAME
- VMWARE_ALARM_EVENTDESCRIPTION
- VMWARE_ALARM_ALARMVALUE

Vous pouvez lier le script à n'importe quelle alarme sur n'importe quel objet sans modifier le script.

Le script s'exécute sur la machine vCenter Server, même si vous fermez vSphere Web Client.

Prérequis

Privilège nécessaire : **Alarmes.Créer une alarme** ou **Alarmes.Modifier une alarme**

Procédure

- 1 Dans l'onglet Actions de l'assistant de définitions d'alarme, cliquez sur **Ajouter** pour ajouter une action.
- 2 Dans la colonne **Actions**, sélectionnez **Exécuter une commande** dans le menu déroulant.

- 3 Dans la colonne **Configuration**, indiquez les informations sur le script ou la commande :

Pour ce type de commande...	Entrez ces...
Fichiers exécutables EXE	Chemin complet de la commande. Par exemple, pour exécuter la commande <code>cmd.exe</code> dans le répertoire <code>C:\tools</code> , entrez : <code>c:\tools\cmd.exe</code> .
Fichier de lots BAT	Nom de chemin complet de la commande comme argument de la commande <code>c:\windows\system32\cmd.exe</code> . Par exemple, pour exécuter la commande <code>cmd.bat</code> dans le répertoire <code>C:\tools</code> , entrez : <code>c:\windows\system32\cmd.exe /c c:\tools\cmd.bat</code> . REMARQUE La commande et ses paramètres doivent être formatés dans une chaîne.

Si votre script ne se sert pas des variables d'environnement d'alarme, incluez tous les éventuels paramètres nécessaires dans le champ de configuration. Placez les paramètres entre accolades. Par exemple :

```
c:\tools\cmd.exe {alarmName} {targetName}
c:\windows\system32\cmd.exe /c c:\tools\cmd.bat {alarmName} {targetName}
```

Le script peut s'exécuter sur n'importe quelle plate-forme. Vous devez indiquer le chemin d'accès au script et aux clés d'argument. Par exemple :

```
/var/myscripts/myAlarmActionScript {alarmName} {targetName}
```

- 4 (Facultatif) Configurez les transitions et la fréquence des alarmes.
- 5 Cliquez sur **Terminer** pour enregistrer les paramètres d'alarme.

Variables d'environnement d'alarme pour des scripts

Pour simplifier la configuration de script des actions d'alarme, VMware fournit des variables d'environnement pour les alarmes VMware. Utilisez ces variables pour définir des scripts plus complexes et les associer à plusieurs alarmes ou objets d'inventaire afin que l'action associée à une alarme se produise lorsque celle-ci est déclenchée.

Tableau 4-4. Variables d'environnement d'alarme

Nom de la variable	Description de la variable	Type d'alarme pris en charge
VMWARE_ALARM_NAME	Nom de l'alarme déclenchée.	Condition, état, événement
VMWARE_ALARM_ID	MOID de l'alarme déclenchée.	Condition, état, événement
VMWARE_ALARM_TARGET_NAME	Nom de l'entité sur laquelle l'alarme est déclenchée.	Condition, état, événement
VMWARE_ALARM_TARGET_ID	MOID de l'entité sur laquelle l'alarme est déclenchée.	Condition, état, événement
VMWARE_ALARM_OLDSTATUS	Ancien état de l'alarme.	Condition, état, événement
VMWARE_ALARM_NEWSTATUS	Nouvel état de l'alarme.	Condition, état, événement
VMWARE_ALARM_TRIGGERINGSUMMARY	Résumé de l'alarme sur plusieurs lignes.	Condition, état, événement
VMWARE_ALARM_DECLARINGSUMMARY	Déclaration de l'expression de l'alarme sur une seule ligne.	Condition, état, événement
VMWARE_ALARM_ALARMVALUE	Valeur qui a déclenché l'alarme.	Condition, état
VMWARE_ALARM_EVENTDESCRIPTION	Description de l'événement de modification de l'état de l'alarme.	Condition, état

Tableau 4-4. Variables d'environnement d'alarme (suite)

Nom de la variable	Description de la variable	Type d'alarme pris en charge
VMWARE_ALARM_EVENTDESCRIPTION	Description de l'événement qui a déclenché l'alarme.	Événement
VMWARE_ALARM_EVENT_USERNAME	Nom d'utilisateur associé à l'événement.	Événement
VMWARE_ALARM_EVENT_DATACENTER	Nom du centre de données dans lequel l'événement s'est produit.	Événement
VMWARE_ALARM_EVENT_COMPUTERESOURCE	Nom du cluster ou du pool de ressources dans lequel l'événement s'est produit.	Événement
VMWARE_ALARM_EVENT_HOST	Nom de l'hôte sur lequel l'événement s'est produit.	Événement
VMWARE_ALARM_EVENT_VM	Nom de la machine virtuelle sur laquelle l'événement s'est produit.	Événement
VMWARE_ALARM_EVENT_NETWORK	Nom du réseau dans lequel l'événement s'est produit.	Événement
VMWARE_ALARM_EVENT_DATASTORE	Nom de la banque de données dans laquelle l'événement s'est produit.	Événement
VMWARE_ALARM_EVENT_DVS	Nom de vSphere Distributed Switch dans lequel l'événement s'est produit.	Événement

Paramètres de ligne de commande des alarmes

VMware fournit des paramètres de ligne de commande qui fonctionnent comme substituts des variables d'environnement d'alarme par défaut. Vous pouvez utiliser ces paramètres quand vous exécutez un script comme action d'une alarme de condition, d'état ou d'événement.

Les paramètres de ligne de commande permettent de transmettre des informations d'alarme sans avoir à modifier un script d'alarme. Vous pouvez par exemple utiliser ces paramètres pour un programme externe dont vous n'avez pas la source. Vous pouvez transmettre les données nécessaires en appliquant les paramètres de substitution, qui supplantent les variables d'environnement. Vous transmettez les paramètres via la boîte de dialogue **Configuration** de l'assistant de définition d'alarme ou dans une ligne de commande.

Tableau 4-5. Paramètres de ligne de commande des scripts d'actions d'alarme

Variable	Description
{eventDescription}	Le texte de l'événement alarmStatusChange. La variable {eventDescription} n'est admise que pour les alarmes de condition et d'état.
{targetName}	Le nom de l'entité sur laquelle l'alarme est déclenchée.
{alarmName}	Le nom de l'alarme déclenchée.
{triggeringSummary}	Un résumé des valeurs de déclencheur d'alarme.
{declaringSummary}	Un résumé des valeurs de déclaration d'alarme.
{oldStatus}	L'état de l'alarme avant son déclenchement.
{newStatus}	L'état de l'alarme après son déclenchement.
{target}	L'objet d'inventaire sur lequel l'alarme est définie.

Avaliser les alarmes déclenchées

Dès que vous accusez réception d'une alarme dans vSphere Web Client, ses actions d'alarme sont supprimées. Les alarmes ne sont pas supprimées ni réinitialisées par l'accusé de réception.

Avaliser une alarme permet aux autres utilisateurs de savoir que vous vous occupez du problème. Par exemple, un hôte a une alarme définie qui contrôle l'utilisation CPU et envoie un courrier électronique à un administrateur lorsqu'elle se déclenche. Lorsque l'utilisation maximale CPU de l'hôte est atteinte, l'hôte déclenche l'alarme qui envoie un courrier électronique à son administrateur. L'administrateur avalise l'alarme déclenchée pour faire savoir aux autres administrateurs qu'il s'occupe du problème, et pour empêcher l'alarme d'envoyer d'autres messages e-mail. Cependant, l'alarme reste visible dans le système.

Prérequis

Privilège nécessaire : **Alarme.Alarme reconnue**

Procédure

- Cliquez avec le bouton droit dans le panneau de la barre latérale des alarmes et sélectionnez **Reconnaître**.
- Acceptez l'alarme dans l'onglet **Surveiller**.
 - a Sélectionnez un objet d'inventaire dans le navigateur d'objets.
 - b Cliquez sur l'onglet **Surveiller**.
 - c Cliquez sur **Problèmes** et cliquez sur **Alarmes déclenchées**.
 - d Cliquez avec le bouton droit sur l'alarme et sélectionnez **Reconnaître**.

Réinitialiser les alarmes d'événement déclenchées

Une alarme déclenchée par un événement peut ne pas se réinitialiser à un état normal si vCenter Server ne récupère pas l'événement qui identifie la condition normale. Dans ce cas, réinitialisez l'alarme manuellement dans vSphere Web Client pour revenir à un état normal.

Prérequis

Privilège nécessaire : **Alarme.Définir état d'alarme**

Procédure

- Cliquez avec le bouton droit sur une alarme dans le panneau de la barre latérale des alarmes et sélectionnez **Réinitialiser sur vert**.
- Réinitialisez les alarmes déclenchées dans l'onglet **Surveiller**.
 - a Sélectionner un objet d'inventaire.
 - b Cliquez sur l'onglet **Surveiller**.
 - c Cliquez sur **Problèmes** et cliquez sur **Alarmes déclenchées**.
 - d Sélectionnez les alarmes que vous souhaitez réinitialiser.

Appuyez sur la touche Maj ou sur la touche Ctrl tout en cliquant avec le bouton gauche pour sélectionner plusieurs alarmes.
 - e Cliquez avec le bouton droit sur une alarme et sélectionnez **Réinitialiser sur vert**.

Alarmes vSphere préconfigurées

vCenter Server fournit une liste d'alarmes par défaut qui surveillent les opérations des objets de l'inventaire vSphere. Vous avez uniquement à configurer des actions pour ces alarmes.

Certaines alarmes sont sans état. vCenter Server ne conserve pas les données des alarmes sans état et ne calcule pas leur état et n'affiche pas celui-ci. Les alarmes sans état ne peuvent être ni reconnues ni réinitialisées. Les alarmes sans état sont signalées par un astérisque en regard de leur nom.

Tableau 4-6. Alarmes vSphere par défaut

Nom de l'alarme	Description
État de connexion et d'alimentation de l'hôte	Surveille l'état d'alimentation de l'hôte et vérifie si ce dernier est accessible.
Utilisation du CPU hôte	Surveille l'utilisation de CPU hôte.
Utilisation de la mémoire hôte	Surveille l'utilisation de la mémoire hôte.
Utilisation du CPU de la machine virtuelle	Surveille l'utilisation du CPU de la machine virtuelle.
Utilisation de la mémoire de la machine virtuelle	Surveille l'utilisation de la mémoire de machine virtuelle.
Utilisation de la banque de données sur disque	Surveille l'utilisation du disque de la banque de données. REMARQUE Cette alarme contrôle la valeur d'état des banques de données dans vSphere Web Client. Si vous désactivez cette alarme, l'état de la banque de données s'affiche en tant que Inconnue.
CPU de machine virtuelle prêt	Surveille le temps de disponibilité du CPU de la machine virtuelle.
Latence de disque totale de la machine virtuelle	Surveille la latence de disque totale de machine virtuelle.
Commandes de disque de machine virtuelle annulées	Surveille le nombre de commandes de disque de machine virtuelle qui sont annulées.
Réinitialisation de disque de machine virtuelle	Surveille le nombre de réinitialisations du bus de la machine virtuelle.
Contrôle de l'inventaire de licences	Surveille l'inventaire de licence pour assurer la conformité.
Contrôle du seuil d'une licence définie par l'utilisateur	Vérifie si un seuil de licence défini par l'utilisateur est dépassé.
Contrôle de la capacité de la licence	Vérifie si une capacité de licence est dépassée.
L'édition de la licence d'hôte n'est pas compatible avec l'édition de la licence vCenter Server.	Surveille la compatibilité de l'édition de la licence de vCenter Server avec celle de la licence de l'hôte.
La capacité Flash de l'hôte dépasse la limite autorisée par la licence de Virtual SAN	Vérifie si la capacité du disque Flash sur l'hôte dépasse la limite autorisée par la licence de Virtual SAN.
La licence de Virtual SAN a expiré	Surveille l'expiration de la licence de Virtual SAN et la fin de la période d'évaluation.
Des erreurs se sont produites sur le ou les disques d'un hôte Virtual SAN	Alarme par défaut qui vérifie si les disques d'un hôte du cluster Virtual SAN comportent des erreurs.
Temps de démarrage expiré de la VM secondaire*	Vérifie si le délai de démarrage d'une machine virtuelle secondaire a expiré.
Aucun hôte compatible pour la VM secondaire	Surveille la disponibilité des hôtes compatibles sur lesquels une machine virtuelle secondaire peut être créée et exécutée.
État de la tolérance aux pannes de la machine virtuelle modifié	Surveille les modifications de l'état de la fonctionnalité Fault Tolerance d'une machine virtuelle.
État d'intervalle vLockStep de la tolérance aux pannes de la machine virtuelle modifié	Surveille les modifications de l'intervalle vLockStep de tolérance aux pannes d'une machine virtuelle secondaire

Tableau 4-6. Alarmes vSphere par défaut (suite)

Nom de l'alarme	Description
État du processeur de l'hôte	Surveille les processeurs des hôtes.
État de la mémoire de l'hôte	Surveille l'utilisation de la mémoire hôte.
État du ventilateur matériel de l'hôte	Surveille les ventilateurs d'hôte.
Tension du matériel de l'hôte	Surveille la tension du matériel de l'hôte.
État de la température du matériel de l'hôte	Surveille l'état de la température du matériel de l'hôte.
État d'alimentation du matériel de l'hôte	Surveille l'état d'alimentation de l'hôte.
État de la carte système du matériel de l'hôte	Surveille l'état des cartes système de l'hôte.
État de la batterie de l'hôte	Surveille l'état de la batterie des hôtes.
État d'autres objets matériels de l'hôte	Surveille d'autres objets du matériel de l'hôte.
État de stockage de l'hôte	Surveille la connectivité hôte aux périphériques de stockage.
État du journal des événements système IPMI de l'hôte	Surveille la capacité du journal des événements système IPMI.
État du contrôleur BMC de l'hôte	Surveille l'état du contrôleur BMC de l'hôte.
Erreur de l'hôte*	Surveille les événements d'erreur et d'avertissement d'hôte.
Erreur de la machine virtuelle*	Surveille les événements d'erreur et d'avertissement de machine virtuelle.
Échec de connexion de l'hôte*	Surveille les échecs de connexion d'hôte.
Charge de travail non prise en charge détectée dans une banque de données activée par SIOC	Surveille la charge de travail d'E/S non prise en charge sur une banque de données activée par SIOC.
Seuil de capacité de volume à provisionnement dynamique dépassé	Vérifie si le seuil de provisionnement dynamique dans la baie de stockage est dépassé pour les volumes qui sauvegardent la banque de données.
Alarme de capacité de banque de données	Surveille le changement de l'état de capacité des volumes qui sauvegardent la banque de données.
Fournisseur VASA déconnecté	Surveille le changement de l'état de connexion des fournisseurs VASA.
Alarme d'expiration du certificat du fournisseur VASA	Vérifie si les certificats des fournisseurs VASA sont proches de leur date d'expiration.
Alarme de conformité de stockage de VM	Surveille la conformité du disque virtuel avec le stockage orienté objets.
Alarme de conformité de banque de données	Surveille la conformité du disque virtuel de la banque de données avec le stockage orienté objets.
L'actualisation des certificats d'autorité de certification et des listes de révocation de certificats pour un fournisseur VASA donné a échoué	Vérifie si l'actualisation des certificats d'autorité de certification et des listes de révocation de certificats pour les fournisseurs VASA a échoué.
Ressources de basculement vSphere HA insuffisantes	Vérifie si les ressources du cluster de basculement sont suffisantes pour vSphere High Availability.
Basculement vSphere HA en cours	Surveille la progression du basculement de vSphere High Availability.
Impossible de trouver l'agent principal de vSphere HA	Vérifie si vCenter Server peut se connecter à un agent principal de vSphere High Availability.
Statut de l'hôte vSphere HA	Surveille l'état de santé de l'hôte signalé par vSphere High Availability.
Le basculement de la machine virtuelle vSphere HA a échoué	Vérifie si une opération de basculement qui utilise vSphere High Availability a échoué.

Tableau 4-6. Alarmes vSphere par défaut (suite)

Nom de l'alarme	Description
Action de contrôle de la machine virtuelle vSphere HA	Vérifie si vSphere High Availability a redémarré une machine virtuelle.
Erreur de contrôle de la machine virtuelle vSphere HA	Vérifie si vSphere High Availability n'a pas pu réinitialiser une machine virtuelle.
vSphere HA VM Component Protection n'est pas parvenu à mettre hors tension une machine virtuelle	Vérifie si vSphere High Availability VM Component Protection ne parvient pas à mettre hors tension une machine virtuelle dont la banque de données est inaccessible.
Erreur de licence*	Surveille les erreurs de licence.
État de santé modifié*	Surveille les modifications de l'état de santé de service et d'extension.
Erreur de redémarrage de VM Component Protection	Vérifie si vSphere HA VM Component Protection ne parvient pas à redémarrer une machine virtuelle.
Recommandations pour DRS de stockage	Surveille les recommandations de Storage DRS.
Storage DRS n'est pas pris en charge sur un hôte	Vérifie et indique quand Storage DRS n'est pas pris en charge sur un hôte.
Le cluster de banques de données manque d'espace	Vérifie si un cluster de banque de données manque d'espace disque.
La banque de données se trouve sur plusieurs centres de données	Vérifie si une banque de données d'un cluster de banques de données est visible dans plusieurs centres de données.
État de liaison VLAN vSphere Distributed Switch	Surveille les changements d'état de liaison VLAN de vSphere Distributed Switch.
État correspondant au MTU vSphere Distributed Switch	Surveille les changements d'état correspondant à la MTU vSphere Distributed Switch.
État MTU vSphere Distributed Switch pris en charge	Surveille les changements d'état pris en charge de la MTU vSphere Distributed Switch.
État correspondant à l'association vSphere Distributed Switch	Surveille les changements d'état correspondant à l'association de vSphere Distributed Switch.
État de réservation de l'adaptateur réseau de la machine virtuelle	Surveille les changements d'état de réservation de l'adaptateur réseau d'une machine virtuelle.
État Consolidation de machine virtuelle nécessaire	Surveille les changements de l'état Consolidation de machine virtuelle nécessaire.
État des ressources Virtual Flash de l'hôte	Surveille l'état des ressources Flash Read Cache sur l'hôte.
Utilisation des ressources Virtual Flash de l'hôte	Surveille l'utilisation des ressources Flash Read Cache sur l'hôte.
L'enregistrement ou l'annulation de l'enregistrement d'un fournisseur de distributeur VASA sur un hôte Virtual SAN échoue	Alarme par défaut de surveillance de l'enregistrement ou de l'annulation de l'enregistrement d'un fournisseur de distributeur VASA sur un hôte Virtual SAN échoue.
L'enregistrement ou l'annulation de l'enregistrement de fournisseurs de stockage de filtres d'E/S tiers échoue sur un hôte	Alarme par défaut qui surveille si vCenter Server ne parvient pas à enregistrer des fournisseurs de stockage de filtres d'E/S tiers sur un hôte ou à annuler cet enregistrement.
Alarme de santé de Service Control Agent	Surveille l'état de santé de VMware Service Control Agent.
Alarme de santé d'identité	Surveille l'état de santé du service de gestion des identités.
Alarme de santé de vSphere Web Client	Surveille l'état de santé de vSphere Web Client.
Alarme de santé d'ESX Agent Manager	Surveille l'état de santé du gestionnaire d'agent ESX.

Tableau 4-6. Alarmes vSphere par défaut (suite)

Nom de l'alarme	Description
Alarme de santé de configuration du bus de messages	Surveille l'état de santé du service de configuration du bus de messages.
Alarme de santé de la licence Cis	Surveille l'état de santé du service de licence.
Alarme de santé d'Appliance Management	Surveille l'état de santé d'Appliance Management Service.
Alarme de santé d'inventaire	Surveille l'état de santé d'Inventory Service.
Alarme de santé de vCenter Server	Surveille l'état de santé de vCenter Server.
Alarme de santé de base de données	<p>Surveille l'état de santé de la base de données.</p> <p>Lorsque l'espace de stockage de la base de données atteint 80 %, vCenter Server affiche un événement d'avertissement.</p> <p>Lorsque l'espace de stockage de la base de données atteint 95%, vCenter Server affiche un événement d'erreur et s'arrête. Vous pouvez alors nettoyer la base de données ou augmenter la capacité de l'espace de stockage et lancer vCenter Server.</p> <p>L'alarme est déclenchée uniquement pour les problèmes de santé des bases de données PostgreSQL et Microsoft SQL Server, et ne fonctionne pas avec les bases de données Oracle.</p>
Alarme de santé du service de données	Surveille l'état de santé du service de données.
Alarme de santé RBD	Surveille l'état de santé de vSphere Auto Deploy Waiter.
Alarme de santé de vService Manager	Surveille l'état de santé de vService Manager.
Alarme de santé du service des graphiques de performance	Surveille l'état de santé du service des graphiques de performance.
Alarme de santé de Content Library Service	Surveille l'état de santé de VMware Content Library Service.
Alarme de santé de Transfer Service	Surveille l'état de santé de VMware Transfer Service.
Alarme de santé de VMware vSphere ESXi Dump Collector	Surveille l'état de santé du service VMware vSphere ESXi Dump Collector.
Alarme de santé de VMware vAPI Endpoint Service	Surveille l'état de santé de VMware vAPI Endpoint Service.
Alarme de santé du système VMware et du service du gestionnaire de santé du matériel	Surveille l'état de santé du système VMware et du service du gestionnaire de santé du matériel.
Alarme de santé de VMware vSphere Profile-Driven Storage Service	Surveille l'état de santé de VMware vSphere Profile-Driven Storage Service.
Alarme de santé de VMware Common Logging Service	Surveille l'état de santé de VMware Common Logging Service.
Alarme de santé de VMware vFabric Postgres Service	Surveille l'état de santé de VMware vFabric Postgres Service.
État d'échec de la mise à jour des certificats de l'hôte ESXi	Vérifie si la mise à jour des certificats de l'hôte ESXi a échoué.
État des certificats de l'hôte ESXi	Surveille l'état du certificat d'un hôte ESXi.
État d'échec de la vérification des certificats de l'hôte ESXi	Vérifie si la vérification d'un certificat de l'hôte ESXi a échoué.
Mode de gestion des certificats d'hôte vSphere vCenter	Surveille les modifications du mode de gestion des certificats de vCenter Server.
État du certificat racine	Vérifie si un certificat racine est proche de sa date d'expiration.
Alarme de mémoire GPU ECC non corrigée	Surveille l'état de la mémoire GPU ECC non corrigée.

Tableau 4-6. Alarmes vSphere par défaut (suite)

Nom de l'alarme	Description
Alarme de mémoire GPU ECC corrigée	Surveille l'état de la mémoire GPU ECC corrigée.
Alarme de condition thermique GPU	Surveille l'état de la condition thermique GPU.
Connectivité réseau perdue	Surveille la connectivité réseau sur un commutateur virtuel.
Perte de redondance de la liaison montante	Surveille la redondance de la liaison montante sur un commutateur virtuel.
Redondance de la liaison montante dégradée*	Surveille la dégradation de redondance de la liaison montante sur un commutateur virtuel.
Carte réseau VMKernel non configurée correctement*	Surveille les cartes réseau VMKernel configurés de façon incorrecte.
Impossible de se connecter au stockage*	Surveille la connectivité hôte à un périphérique de stockage.
Erreur de migration*	Vérifie si une machine virtuelle ne peut être ni migrée ni déplacée, ou si elle est orpheline.
Erreur de sortie de veille	Surveille si un hôte ne parvient pas à quitter le mode veille.

Tableau 4-7. Alarmes vSphere obsolètes

Nom de l'alarme	Description
Impossible de se connecter au réseau	Surveille la connectivité réseau sur un commutateur virtuel.
Déchargement TSO IPv6 non pris en charge	Vérifie si les paquets IPv6 TSO envoyés par le système d'exploitation invité d'une machine virtuelle sont abandonnés.
Violation du groupe de cohérence SRM	Le cluster de banques de données contient des banques de données qui appartiennent à différents groupes de cohérence SRM.
Erreur de haute disponibilité de machine virtuelle	Surveille les erreurs liées à la fonctionnalité High Availability sur une machine virtuelle.
Erreur de haute disponibilité de cluster*	Surveille les erreurs liées à la fonctionnalité High Availability sur un cluster.
Contrôle de l'état de santé	Surveille les changements de l'état de santé général des composants de vCenter Server.
Hôte antérieur à 4.1 connecté à la banque de données activée par SIOC	Vérifie si un hôte exécutant ESX/ESXi 4.1 ou une version précédente est connecté à une banque de données activée par SIOC.
Taux d'échange de la console du service hôte	Surveille les taux d'échange de mémoire de la console du service hôte.

Surveillance des solutions avec Gestionnaire de solutions vCenter

5

vSphere Web Client permet d'afficher un inventaire des solutions installées, de consulter des informations détaillées concernant ces solutions et de surveiller leur état d'intégrité. Une solution est une extension de vCenter Server qui ajoute de nouvelles fonctions à une instance de vCenter Server.

Les produits VMware qui s'intègrent à vCenter Server sont également des solutions prises en compte. Par exemple, vSphere ESX Agent Manager, une solution fournie par VMware, vous permet de gérer les agents d'hôte qui ajoutent de nouvelles fonctions aux hôtes ESX/ESXi.

Vous pouvez installer une solution pour ajouter une fonctionnalité de technologies tierces aux fonctions standard de vCenter Server. Généralement, les solutions sont distribuées dans des packages OVF. Vous pouvez installer et déployer les solutions depuis vSphere Web Client. Vous pouvez intégrer des solutions à vCenter Solutions Manager, qui propose une vue répertoriant toutes ces solutions dans vSphere Web Client.

Si une machine virtuelle ou un vApp exécute une solution, une icône personnalisée s'affiche dans l'inventaire de vSphere Web Client. Chaque solution enregistre une icône unique pour indiquer que la machine virtuelle ou le vApp est géré par la solution. Les icônes indiquent l'état de l'alimentation (sous tension, suspendue ou hors tension). Les solutions affichent plusieurs types d'icônes si elles gèrent plusieurs types de machines virtuelles ou vApp.

Lorsque vous mettez sous tension ou hors tension une machine virtuelle ou un vApp, vous recevez un message indiquant que vous exécutez l'opération sur une entité gérée par Solutions Manager. Lorsque vous tentez d'exécuter une opération sur une machine virtuelle ou un vApp géré par une solution, un message d'avertissement s'affiche.

Pour plus d'informations, consultez la documentation *Développement et déploiement des solutions vSphere, des vServices et des agents ESX*.

Ce chapitre aborde les rubriques suivantes :

- [« Afficher les solutions et les vServices »](#), page 139
- [« Surveillance des agents »](#), page 140
- [« Surveillance des vServices »](#), page 140

Afficher les solutions et les vServices

Dans vSphere Web Client, vous pouvez afficher des informations sur les solutions et les fournisseurs de vService. Un vService désigne un service fourni par une solution et destiné à des applications spécifiques exécutées au sein de machines virtuelles et de vApps.

Procédure

- 1 Accédez au système vCenter Server dans le navigateur d'objets.
- 2 Double-cliquez sur l'objet vCenter Server.

- 3 Cliquez sur **Extensions**.
- 4 Sélectionnez une solution.
L'onglet **Résumé** affiche plus d'informations sur la solution.
- 5 Pour afficher les informations du fournisseur vService, cliquez sur **Surveiller**, puis sur **vServices**.

Surveillance des agents

vCenter Solutions Manager affiche les agents de vSphere ESX Agent Manager utilisés pour déployer et gérer les agents associés sur les hôtes ESX/ESXi.

Solutions Manager permet d'effectuer le suivi des performances des agents d'une solution. Les problèmes à résoudre sont indiqués par l'état du gestionnaire d'agent ESX de la solution et la liste des problèmes.

Lorsque le statut d'une solution change, Solutions Manager met à jour le statut et l'état du récapitulatif d'ESX Agent Manager. Les administrateurs utilisent ce statut pour déterminer si l'état désiré est atteint.

Le statut d'intégrité de l'agent est indiqué par une couleur spécifique.

Tableau 5-1. Statut d'intégrité d'ESX Agent Manager

Statut	Description
Rouge	La solution doit intervenir pour que le gestionnaire d'agent ESX puisse agir. Par exemple, si l'agent de machine virtuelle est mis hors tension manuellement dans une ressource informatique et que le gestionnaire d'agents ESX ne tente pas de mettre sous tension l'agent. ESX Agent Manager signale l'opération à la solution, et la solution indique à l'administrateur qu'il doit mettre l'agent sous tension.
Jaune	Le gestionnaire d'agent ESX cherche à atteindre un état d'objectif. Cet état peut être Activé, Désactivé ou Non installé. Par exemple, lorsqu'une solution est enregistrée, son statut est jaune jusqu'à ce que le gestionnaire d'agent ESX déploie les agents de la solution sur toutes les ressources informatiques définies. Une solution n'a pas besoin d'intervenir lorsque le gestionnaire d'agent ESX signale en jaune son statut d'intégrité.
Vert	Une solution et tous ses agents ont atteint l'état désiré.

Surveillance des vServices

Un vService est un service ou une fonction que fournit une solution aux machines virtuelles et aux vApp. Une solution peut fournir un ou plusieurs vServices. Ces vServices s'intègrent à la plate-forme et peuvent changer l'environnement d'exécution des vApp ou des machines virtuelles.

Un vService est un type de service pour une machine virtuelle et un vApp fourni par une extension vCenter. Les machines virtuelles et les vApp peuvent avoir des dépendances sur les vServices. Chaque dépendance est associée à un type vService. Le type de vService doit être lié à une extension vCenter donnée qui met en œuvre ce type vService. Ce type de vService est similaire à un périphérique de matériel virtuel. Par exemple, une machine virtuelle peut avoir un périphérique de communication réseau qui, lors du déploiement, doit être connecté à un réseau donné.

Le Gestionnaire vService permet à une solution de se connecter aux opérations associées aux modèles OVF :

- Importer des modèles OVF. Réception d'un rappel lorsque des modèles OVF avec un certain type de dépendance vService est importé.
- Exporter des modèles OVF Insère des sections OVF lors de l'exportation d'une machine virtuelle.

- Génération d'environnement OVF. Insère des sections OVF dans l'environnement OVF sur l'instance sous tension.

L'onglet **vServices** du gestionnaire de solutions fournit des informations sur chaque extension vCenter. Ces informations permettent de contrôler les fournisseurs vService et de lister les machines virtuelles ou les vApp auxquelles ils sont liés.

Surveillance de la santé des services et des nœuds

6

Vous pouvez surveiller l'état de santé des services et des nœuds pour détecter tout problème qui existerait dans votre environnement.

vSphere Web Client fournit un aperçu de l'ensemble des services et nœuds de la pile de gestion du système vCenter Server. Une liste des services par défaut est disponible pour chaque instance de vCenter Server.

Afficher le l'état de santé des services et des nœuds

Dans vSphere Web Client, vous pouvez afficher l'état de santé des services et nœuds vCenter Server.

Les instances de vCenter Server et les machines qui exécutent les services vCenter Server sont considérées comme étant des nœuds. Les badges graphiques représentent l'état de santé des services et des nœuds.

Prérequis

Vérifiez que l'utilisateur avec lequel vous vous connectez à l'instance de vCenter Server fait partie du groupe SystemConfiguration.Administrators dans le domaine vCenter Single Sign-On.

Procédure

- 1 Ouvrez une session en tant qu'utilisateur `administrator@your_domain_name` sur une instance de vCenter Server à l'aide de vSphere Web Client.
- 2 Sur la page d'accueil de vSphere Web Client, cliquez sur **Configuration système**.

Vous pouvez afficher les badges d'état de santé des services et des nœuds.

Tableau 6-1. États de santé

Icône Badge	Description
	Bien. La santé de l'objet est normale.
	Avertissement. L'objet rencontre des problèmes.
	Critique. L'objet ne fonctionne pas correctement ou cessera bientôt de fonctionner.
	Inconnu. Aucune donnée n'est disponible pour cet objet.

- 3 (Facultatif) Dans les volets Santé des services et Santé des nœuds, cliquez sur le lien hypertexte en regard du badge d'état de santé pour afficher tous les services et les nœuds qui sont dans cet état de santé.

Par exemple, dans le volet Santé des services, cliquez sur le lien hypertexte de l'état de santé Avertissement et, dans la boîte de dialogue qui s'affiche, sélectionnez un service pour afficher des informations supplémentaires sur celui-ci et tenter de résoudre ses problèmes de santé.

Utilitaires de contrôle des performances : resxtp et esxtp

7

Les utilitaires de ligne de commande `resxtp` et `esxtp` fournissent un aperçu temps réel sur l'utilisation des ressources par ESXi. Vous pouvez lancer les utilitaires dans l'un des trois modes suivants : interactif (par défaut), exploitation par lots ou lecture.

La différence fondamentale entre `resxtp` et `esxtp` réside dans le fait que vous pouvez utiliser `resxtp` à distance, alors que vous ne pouvez lancer `esxtp` que par l'intermédiaire du shell ESXi d'un hôte ESXi.

Ce chapitre aborde les rubriques suivantes :

- [« Utilisation de l'utilitaire `esxtp` », page 145](#)
- [« Utilisation de l'utilitaire de `resxtp` », page 146](#)
- [« Utilisation d'`esxtp` ou de `resxtp` en mode interactif », page 146](#)
- [« Utilisation du mode de traitement par lot », page 161](#)
- [« Utilisation du mode Lecture », page 163](#)

Utilisation de l'utilitaire `esxtp`

Vous pouvez exécuter l'utilitaire `esxtp` en utilisant ESXi Shell pour communiquer avec l'interface de gestion de l'hôte ESXi. Vous devez disposer des privilèges de l'utilisateur root.

Saisissez la commande à l'aide des options désirées :

```
esxtp [-h] [-v] [-b] [-s] [-a] [-c config file] [-R vm-support_dir_path] [-d delay] [-n iterations]
```

L'utilitaire `esxtp` lit sa configuration par défaut dans `.esxtp50rc` sur le système ESXi. Ce fichier de configuration comprend neuf lignes.

Les huit premières lignes contiennent des lettres minuscules et majuscules pour préciser l'ordre dans lequel les champs apparaissent sur la CPU, la mémoire, l'adaptateur de stockage, le périphérique de stockage, le stockage de machine virtuelle, le réseau, l'interruption et les panneaux d'alimentation de la CPU. Les lettres correspondent aux lettres dans les panneaux de Champs ou d'Ordre d'affichage pour le panneau `esxtp` correspondant.

La neuvième ligne contient des informations sur les autres options. Élément plus important encore, si vous avez enregistré une configuration en mode sécurisé, vous n'obtiendrez pas d'esxtop non protégé sans supprimer le s de la septième ligne de votre fichier .esxtop50rc. Un nombre spécifie le temps de retard entre les mises à niveau. Comme en mode interactif, la saisie des lettres c, m, d, u, v, n, I, ou p détermine le panneau par lequel l'esxtop commence.

REMARQUE N'écrivez pas le fichier .esxtop50rc. Au lieu de cela, sélectionnez les champs et l'ordre d'affichage dans un processus esxtop en cours, procédez aux modifications et sauvegardez ce fichier à l'aide de la commande interactive w.

Utilisation de l'utilitaire de resxtop

L'utilitaire resxtop est une commande de vSphere CLI.

Avant que vous puissiez utiliser toutes les commandes de vSphere CLI, vous devez télécharger et installer un module vSphere CLI ou bien déployer vSphere Management Assistant (vMA) sur votre hôte ESXi ou système vCenter Server.

Une fois installé, lancez le resxtop à partir de la ligne de commande. Pour les connexions à distance, vous pouvez vous connecter à un hôte directement ou via vCenter Server.

Les options de ligne de commande répertoriées dans le tableau suivant sont les mêmes que pour esxtop (sauf pour l'option R) avec des options de connexion supplémentaires.

REMARQUE Le resxtop n'utilise pas toutes les options partagées par d'autres commandes de vSphere CLI.

Tableau 7-1. Options de la ligne de commande resxtop

Option	Description
[serveur]	Nom de l'hôte distant auquel se connecter (requis). Si vous vous connectez directement à l'hôte ESXi, utilisez le nom de cet hôte. Si votre connexion à l'hôte ESXi est indirecte (c'est-à-dire, par l'intermédiaire de vCenter Server), utilisez le nom du système vCenter Server pour cette option
[vihost]	Si vous vous connectez indirectement (par l'intermédiaire de vCenter Server), cette option doit contenir le nom de l'hôte ESXi auquel vous vous connectez. Si vous vous connectez directement à l'hôte, cette option n'est pas utilisée. Notez que le nom de l'hôte doit être identique au nom affiché dans vSphere Web Client.
[numéro de port]	Numéro de port auquel se connecter sur le serveur distant. Le port par défaut est 443 et, à moins que celui-ci soit changé sur le serveur, cette option n'est pas nécessaire.
[nom d'utilisateur]	Nom d'utilisateur à authentifier lors d'une connexion à l'hôte distant. Le serveur distant vous demande un mot de passe.

Vous pouvez également utiliser resxtop sur un hôte ESXi local en omettant l'option server sur la ligne de commande. La commande sera par défaut « hôte local ».

Utilisation d'esxtop ou de resxtop en mode interactif

Par défaut, le resxtop et l'esxtop fonctionnent en mode interactif. Le mode interactif affiche des statistiques dans différents panneaux.

Un menu d'aide est disponible pour chaque panneau.

Options de la ligne de commande en mode interactif

En mode interactif, vous pouvez utiliser différents options de ligne de commande avec `esxtp` et `resxtp`.

Tableau 7-2. Options de la ligne de commande en mode interactif

Option	Description
<code>h</code>	Imprime l'aide des options de ligne de commande de <code>resxtp</code> (ou <code>esxtp</code>).
<code>v</code>	Imprime le numéro de version de <code>resxtp</code> (ou <code>esxtp</code>).
<code>s</code>	Appelle <code>resxtp</code> (ou <code>esxtp</code>) en mode sécurisé. En mode sécurisé, la commande <code>-d</code> , spécifiant le délai entre les mises à niveau, est désactivée.
<code>d</code>	Spécifie le délai entre les mises à niveau. La valeur par défaut est de cinq secondes. La valeur minimale est de deux secondes. Vous pouvez modifier cela à l'aide de la commande interactive <code>s</code> . Si vous spécifiez un délai inférieur à deux secondes, le délai est alors défini sur deux secondes.
<code>n</code>	Nombre d'itérations. Met à niveau l'affichage <code>n</code> fois, puis quitte. La valeur par défaut est 10 000.
<code>serveur</code>	Nom de l'hôte de serveur distant auquel se connecter (requis uniquement pour <code>resxtp</code>).
<code>vihost</code>	Si vous vous connectez indirectement (par l'intermédiaire de vCenter Server), cette option doit contenir le nom de l'hôte ESXi auquel vous vous connectez. Si vous vous connectez directement à l'hôte ESXi, cette option n'est pas utilisée. Notez que le nom de l'hôte doit être identique au nom affiché dans vSphere Web Client.
<code>numéro de port</code>	Le numéro de port auquel se connecter sur le serveur distant. Le port par défaut est 443 et, à moins que celui-ci soit changé sur le serveur, cette option n'est pas nécessaire. (<code>resxtp</code> seulement)
<code>nom d'utilisateur</code>	Nom d'utilisateur à authentifier en se connectant à l'hôte distant. Le serveur distant vous invite également à saisir un mot de passe (avec <code>resxtp</code> uniquement).
<code>a</code>	Affichez toutes les statistiques. Cette option ne tient pas compte des réglages de fichier de configuration et affiche toutes les statistiques. Le fichier de configuration peut être le fichier de configuration par défaut <code>~/esxtp50rc</code> ou un fichier de configuration défini par l'utilisateur.
<code>c filename</code>	Chargez un fichier de configuration défini par l'utilisateur. Si l'option <code>-c</code> n'est pas utilisée, le nom de fichier de configuration par défaut est <code>~/esxtp50rc</code> . Créez votre propre fichier de configuration, en spécifiant un nom de fichier différent, à l'aide de la commande interactive à clé unique <code>W</code> .

Description commune de statistiques

Plusieurs statistiques apparaissent sur les différents panneaux lorsque le `resxtp` (ou l'`esxtp`) est en cours d'exécution en mode interactif. Ces statistiques sont communes aux quatre panneaux.

La ligne de temps disponible, se trouvant en haut de chacun des quatre panneaux de `resxtp` (ou `esxtp`), affiche le temps actuel, le temps écoulé depuis le dernier redémarrage, le nombre de « mondes » en cours d'exécution et les moyennes de chargement. Un World est une entité planifiable ESXi VMkernel semblable à un processus ou à un thread dans d'autres systèmes d'exploitation.

En dessous de ces données, apparaissent les moyennes de chargement de la minute qui vient de s'écouler, mais également des cinq et quinze dernières minutes. Les moyennes de chargement tiennent compte aussi bien des mondes qui fonctionnent que de ceux prêts à fonctionner. Une moyenne de chargement de 1,00 signifie que toutes les CPU physiques sont utilisées. Une moyenne de chargement de 2 signifie que le système ESXi peut avoir besoin de deux fois plus de CPU physiques que ceux disponibles actuellement. De même, une moyenne de chargement de 0,50 signifie que la moitié des CPU physiques du système ESXi est utilisée.

Colonnes de statistiques et pages d'ordre d'affichage

Vous pouvez définir l'ordre d'affichage des champs en mode interactif.

Si vous appuyez sur la touche `f`, `F`, `o` ou `O`, le système lance une page qui spécifie l'ordre d'affichage des champs sur la ligne supérieure ainsi que de brèves descriptions des contenus de champ. Si la lettre dans la chaîne de caractères correspondant à un champ est en majuscules, le champ apparaît. Un astérisque devant la description de champ indique si un champ est affiché.

L'ordre des champs correspond à l'ordre des lettres dans la chaîne de caractères.

Dans le panneau de sélection de champ, vous pouvez :

- Basculer l'affichage d'un champ en appuyant sur la lettre correspondante.
- Déplacer un champ vers la gauche en appuyant sur la lettre majuscule correspondante.
- Déplacer un champ vers la droite en appuyant sur la lettre minuscule correspondante.

Commandes à clé unique en mode interactif

En mode interactif, `resxtop` (ou `esxtop`) reconnaît certaines commandes à clé unique.

Tous les panneaux du mode interactif reconnaissent les commandes répertoriées dans le tableau suivant. La commande permettant de spécifier le délai entre les mises à niveau est désactivée si l'option `s` est donnée sur la ligne de commande. Toutes les commandes interactives de tri trient par ordre décroissant.

Tableau 7-3. Commandes à clé unique en mode interactif

Touche	Description
<code>h</code> ou <code>?</code>	Affiche un menu d'aide relatif au panneau actuel et fournissant un bref résumé des commandes, ainsi que l'état du mode sécurisé.
espace	Met immédiatement à niveau le panneau actuel.
<code>^L</code>	Efface et redessine le panneau actuel.
<code>f</code> ou <code>F</code>	Affiche un panneau permettant d'ajouter ou de supprimer des colonnes de statistiques (champs) dans le panneau actuel.
<code>o</code> ou <code>O</code>	Affiche un panneau permettant de modifier l'ordre des colonnes de statistiques du panneau actuel.
<code>#</code>	Vous invite à indiquer le nombre de lignes de statistiques à afficher. Toute valeur supérieure à 0 remplace la détermination automatique (basée sur la taille de fenêtre) du nombre de lignes à afficher. Si vous modifiez ce nombre dans l'un des panneaux de <code>resxtop</code> (ou <code>esxtop</code>), la modification affecte les quatre panneaux.
<code>s</code>	Vous invite à indiquer le délai entre les mises à niveau (en secondes). Les valeurs fractionnelles sont reconnues jusqu'aux microsecondes. La valeur par défaut est de cinq secondes. La valeur minimale est de deux secondes. Cette commande n'est pas disponible en mode sécurisé.
<code>W</code>	Écrit la configuration actuelle dans un fichier de configuration <code>esxtop</code> (ou <code>resxtop</code>). Il s'agit de la manière recommandée d'écrire un fichier de configuration. Le nom de fichier par défaut est celui spécifié par l'option <code>-c</code> ou <code>~/esxtop50rc</code> si l'option <code>-c</code> n'est pas utilisée. Vous pouvez également spécifier un nom de fichier différent dans l'invite générée par cette commande <code>W</code> .
<code>q</code>	Permet de quitter le mode interactif.
<code>c</code>	Permet de passer au panneau d'utilisation des ressources du CPU.
<code>p</code>	Permet de passer au panneau d'utilisation de l'alimentation du CPU.
<code>m</code>	Permet de passer au panneau d'utilisation des ressources mémoire.
<code>d</code>	Permet de passer au panneau d'utilisation des ressources du périphérique de stockage (disque).
<code>u</code>	Permet de passer à l'écran d'utilisation des ressources du périphérique de stockage (disque).
<code>v</code>	Permet de passer à l'écran d'utilisation des ressources de la machine virtuelle de stockage (disque).

Tableau 7-3. Commandes à clé unique en mode interactif (suite)

Touche	Description
n	Permet de passer au panneau d'utilisation des ressources du réseau.
i	Permet de passer au panneau d'interruption.

Panneau CPU

Le panneau CPU affiche les statistiques pour le monde individuel, le pool de ressource et l'utilisation CPU de machine virtuelle.

Les pools de ressources, les machines virtuelles en fonctionnement ou les autres Worlds sont parfois appelés groupes de travail. Les statistiques de la machine virtuelle en fonctionnement s'affichent pour les Worlds appartenant à une machine virtuelle. Tous les autres Worlds sont logiquement regroupés dans les pools de ressources les contenant.

Tableau 7-4. Statistiques du panneau CPU

Ligne	Description
PCPU USED(%)	<p>PCPU renvoie à un contexte d'exécution de matériel physique. Il peut s'agir d'un cœur de CPU physique si l'hyperthreading n'est pas disponible ou est désactivé ou d'une CPU logique (LCPUs ou thread SMT) si l'hyperthreading est activé.</p> <p>PCPU USED(%) affiche les pourcentages suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ le pourcentage d'utilisation de la CPU par PCPU ■ le pourcentage moyen d'utilisation de la CPU sur tous les PCPU <p>L'utilisation CPU (%USED) correspond au pourcentage de fréquence nominale de PCPU utilisée depuis la dernière mise à niveau à l'écran. Cela correspond à la somme des statistiques %USED des Worlds s'exécutant sur ce PCPU.</p> <p>REMARQUE Si un PCPU s'exécute à une fréquence supérieure à sa fréquence nominale, la statistique PCPU USED(%) peut être supérieure à 100 %.</p> <p>Si un PCPU et son partenaire sont occupés lorsque l'hyperthreading est activé, chaque PCPU comptabilise la moitié de l'utilisation de la CPU.</p>
PCPU UTIL(%)	<p>PCPU renvoie à un contexte d'exécution de matériel physique. Il peut s'agir d'un cœur de CPU physique si l'hyperthreading n'est pas disponible ou est désactivé ou d'une CPU logique (LCPUs ou thread SMT) si l'hyperthreading est activé.</p> <p>PCPU UTIL(%) représente le pourcentage de temps réel durant lequel le PCPU n'était pas inactif (utilisation brute du PCPU) et affiche le pourcentage d'utilisation de la CPU par PCPU, ainsi que le pourcentage moyen d'utilisation de la CPU sur tous les PCPU.</p> <p>REMARQUE La statistique PCPU UTIL(%) peut être différente de PCPU USED(%) en raison des technologies de gestion de l'alimentation ou de l'hyperthreading.</p>
ID	L'identifiant de pool de ressources ou de la machine virtuelle du pool de ressources ou de la machine virtuelle du World en fonctionnement ou l'identifiant de World du World en cours d'exécution.
GID	Identifiant du pool de ressources du pool de ressources ou de la machine virtuelle du world en cours d'exécution.
Nom	Nom du pool de ressources ou de la machine virtuelle du world en cours d'exécution, ou nom du world en cours d'exécution.
NWLD	Nombre de membres dans le pool de ressources ou dans la machine virtuelle du world en cours d'exécution. Si un groupe est étendu en utilisant la commande e interactive, le NWLD pour tous les Worlds résultant est 1.
%STATE TIMES	Ensemble de statistiques CPU composé des pourcentages suivants. Pour un monde, les pourcentages correspondent au pourcentage d'un cœur de CPU physique.

Tableau 7-4. Statistiques du panneau CPU (suite)

Ligne	Description
%USED	Pourcentage de cycles de cœur de CPU physique utilisé par le pool de ressources, la machine virtuelle ou le World. %USED peut dépendre de la fréquence d'exécution du cœur de la CPU. Lorsque la fréquence d'exécution du cœur de la CPU est faible, %USED peut être inférieure à %RUN. Sur les CPU prenant en charge le mode turbo, la fréquence de la CPU peut également être supérieure à la fréquence nominale et %USED peut être supérieure à %RUN. %USED = %RUN + %SYS - %OVRLP
%SYS	Pourcentage de temps passé dans VMkernel ESXi pour le pool de ressources, la machine virtuelle ou le World afin de traiter les interruptions et exécuter d'autres activités système. Ce temps est intégré au temps utilisé pour calculer %USED. %USED = %RUN + %SYS - %OVRLP
%WAIT	Pourcentage de temps passé par le pool de ressources, la machine virtuelle ou le World en état bloqué ou attente, occupé. Ce pourcentage comprend le pourcentage de temps d'inactivité du pool de ressources, de la machine virtuelle ou du World. 100% = %RUN + %RDY + %CSTP + %WAIT
%VMWAIT	Le pourcentage total de temps écoulé par le Pool de ressources ou le World dans un état bloqué en attendant d'événements.
%IDLE	Pourcentage de temps d'inactivité du pool de ressources, de la machine virtuelle ou du World. Pour voir le pourcentage de temps d'attente du pool de ressources, de la machine virtuelle ou du World pour un événement, il vous suffit de soustraire ce pourcentage de %WAIT. La différence, %WAIT - %IDLE, des Worlds de VCPU peut être utilisée pour estimer le temps d'attente d'E/S client. Pour connaître les Worlds de VCPU, utilisez la touche de commande e pour développer une machine virtuelle et rechercher le nom de World commençant par « vcpu ». (les Worlds de VCPU peuvent attendre d'autres événements en plus des événements d'E/S. Cette mesure est donc uniquement une estimation.)
%RDY	Pourcentage de temps durant lequel le pool de ressources, la machine virtuelle ou le World était prêt à s'exécuter mais ne disposait pas de ressources CPU sur lesquelles s'exécuter. 100% = %RUN + %RDY + %CSTP + %WAIT
%MLMTD (max. limite)	Pourcentage de temps durant lequel ESXi n'a délibérément pas exécuté le pool de ressources, la machine virtuelle ou le World, car cette exécution violerait le paramètre de limite du pool de ressources, de la machine virtuelle ou du World. Le pool de ressources, la machine virtuelle ou le World est prêt à s'exécuter lorsqu'il en est empêché ; le temps %MLMTD (max. limite) est donc inclus dans le temps %RDY.
%SWPWT	Pourcentage de temps durant lequel le pool de ressources, la machine virtuelle ou le World attend qu'ESXi VMkernel échange de la mémoire. Le temps %SWPWT (attente d'échange) est inclus dans le temps %WAIT.
EVENT COUNTS/s	Ensemble de statistiques CPU composé de taux d'événements par seconde. Ces statistiques sont prévues pour une utilisation interne de VMware uniquement.
CPU ALLOC	Ensemble de statistiques CPU composé des paramètres de configuration d'allocation CPU suivants.
AMIN	Attribut Réserve d'un pool de ressources, d'une machine virtuelle ou d'un World.
AMAX	Attribut Limite d'un pool de ressources, d'une machine virtuelle ou d'un World. La valeur -1 représente un attribut illimité.
ASHRS	Attribut parts d'un pool de ressources, d'une machine virtuelle ou d'un World.
SUMMARY STATS	Ensemble de statistiques CPU composé des paramètres et statistiques de configuration d'allocation CPU suivants. Ces statistiques s'appliquent uniquement aux Worlds et non aux machines virtuelles ou pools de ressources.
AFFINITY BIT MASK	Masque de bit indiquant l'affinité de programmation actuelle du World.
HTSHARING	Configuration actuelle de l'hyperthreading.
CPU	Processeur physique ou logique sur lequel le World s'exécutait lorsque <code>resxtop</code> (ou <code>esxtop</code>) a obtenu ces informations.

Tableau 7-4. Statistiques du panneau CPU (suite)

Ligne	Description
HTQ	Indique si le World est actuellement mis en quarantaine. N signifie non et Y signifie oui.
TIMER/s	Taux de temporisateur de ce World.
%OVRLP	Pourcentage de temps système écoulé durant la programmation d'un pool de ressources, d'une machine virtuelle ou d'un monde pour un pool de ressources, une machine virtuelle ou un monde différent alors que le pool de ressources, la machine virtuelle ou le monde était programmé. Ce temps n'est pas inclus dans %SYS. Par exemple, si la machine virtuelle A est actuellement en cours de programmation et qu'un paquet réseau pour la machine B est traité par VMkernel ESXi, le temps écoulé s'affiche sous la forme %OVRLP pour la machine virtuelle A et %SYS, pour la machine virtuelle B. $\%USED = \%RUN + \%SYS - \%OVRLP$
%RUN	Pourcentage de temps total programmé. Ce temps ne comptabilise pas l'hyperthreading, ni le temps système. Sur un serveur utilisant l'hyperthreading, %RUN peut être deux fois plus importante %USED. $\%USED = \%RUN + \%SYS - \%OVRLP$ $100\% = \%RUN + \%RDY + \%CSTP + \%WAIT$
%CSTP	Pourcentage de temps passé par un pool de ressources dans un état prêt, déprogrammation simultanée. REMARQUE Cette statistique peut s'afficher, mais elle est prévue pour être utilisée par VMware uniquement. $100\% = \%RUN + \%RDY + \%CSTP + \%WAIT$
Alimentation	Consommation d'énergie de CPU actuelle pour un pool de ressources (en Watts).
%LAT_C	Pourcentage de temps durant lequel le pool de ressources ou le World était prêt à s'exécuter mais n'était pas programmé pour s'exécuter en raison d'un conflit de ressources CPU.
%LAT_C	Pourcentage de temps durant lequel le pool de ressources ou le World était prêt à s'exécuter mais n'était pas programmé pour s'exécuter en raison d'un conflit de ressources mémoire.
%DMD	Pourcentage de demande CPU. Représente la charge CPU active moyenne de la minute venant de s'écouler.
CORE UTIL(%)	Pourcentage de cycles CPU par coeur lorsque au moins l'une des PCPU du coeur n'est pas arrêtée et que sa moyenne est supérieure à celle de tous les coeurs. Cette statistique apparaît uniquement lorsque l'hyperthreading est activé. En mode Batch, la statistique CORE UTIL(%) correspondante s'affiche pour chaque PCPU. Par exemple, PCPU 0 et PCPU 1 ont le même numéro CORE UTIL(%) ; il s'agit du numéro de coeur 0.

Vous pouvez modifier l'affichage en utilisant des commandes à une seule touche.

Tableau 7-5. Panneau CPU, touches de commande

Commande	Description
e	Permet de basculer l'affichage des statistiques de la CPU entre un affichage développé ou un affichage réduit. L'affichage développé inclut les statistiques d'utilisation des ressources de la CPU divisées selon les Worlds individuels appartenant à un pool de ressources ou à une machine virtuelle. Tous les pourcentages des Worlds individuels correspondent à un pourcentage d'une CPU physique unique. Examinons les exemples suivants : <ul style="list-style-type: none"> ■ Si la statistique %Used d'un pool de ressources est de 30% sur un serveur à deux voies, le pool de ressources utilise alors 30 pourcent d'un cœur physique. ■ Si la statistique %Used d'un World appartenant à un pool de ressources est de 30 pourcent sur un serveur à deux voies, ce World utilise alors 30 % d'un cœur physique.
U	Trie les pools de ressources, les machines virtuelles et Worlds en fonction de la colonne %Used du pool de ressources ou de la machine virtuelle. Il s'agit de l'ordre de tri par défaut.
R	Trie les pools de ressources, machines virtuelles et les Worlds en fonction de la colonne %RDY du pool de ressources ou de la machine virtuelle.

Tableau 7-5. Panneau CPU, touches de commande (suite)

Commande	Description
N	Trie les pools de ressources, machines virtuelles et Worlds selon la colonne GID.
V	Affiche uniquement les instances de machine virtuelle.
L	Modifie la longueur affichée de la colonne NOM.

Panneau d'alimentation de la CPU

Le panneau Alimentation de la CPU affiche les statistiques d'utilisation de la puissance de la CPU.

Les statistiques sont triées par PCPU dans le panneau Alimentation de la CPU. Un PCPU correspond à un contexte d'exécution de matériel physique, c'est-à-dire un cœur de CPU physique sur l'hyperthreading n'est pas disponible ou est désactivé ou une CPU logique (LCPUs ou thread SMT) si l'hyperthreading est activé.

Tableau 7-6. Statistiques du panneau Alimentation de la CPU

Ligne	Description
Power Usage	Utilisation totale d'alimentation actuelle (en Watts).
Power Cap	Limite totale d'alimentation (en Watts).
PSTATE MHZ	Fréquence d'horloge par état.
%USED	Pourcentage de fréquence nominale de PCPU utilisée depuis la dernière mise à niveau à l'écran. Il s'agit de la même statistique que la statistique PCPU USED(%) affichée dans l'écran CPU.
%UTIL	Utilisation de PCPU brute, c'est-à-dire pourcentage de temps réel durant lequel ce PCPU n'était pas inactif. Il s'agit de la même statistique que la statistique PCPU UTIL(%) affichée dans l'écran CPU.
%Cx	Pourcentage de temps que le PCPU a passé en C-State « x ».
%Px	Pourcentage de temps que le PCPU a passé en P-State « x ». Sur les systèmes ayant le contrôle d'horloge de processeur, les P-States ne sont pas directement visibles à ESXi ; ainsi, <code>esxrtop</code> montre le pourcentage de temps passé à pleine vitesse sous l'en-tête « P0 » et le pourcentage de temps passé à toute vitesse inférieure sous l'en-tête « P1 ».
%Tx	Pourcentage de temps que le PCPU a passé en T-State « x ».

Panneau mémoire

Le panneau de mémoire affiche les statistiques d'utilisation de mémoire à l'échelle du serveur et pour les groupes. Au même titre que pour le panneau de la CPU, les groupes correspondent à des pools de ressources, machines virtuelles en cours d'exécution ou autres Worlds consommant de la mémoire.

La première ligne, située dans la partie supérieure Mémoire affiche l'heure actuelle, le temps écoulé depuis le dernier redémarrage, le nombre de Worlds actifs et les moyennes de survalidations dans la mémoire. Les moyennes de survalidations dans la mémoire au cours de la dernière minute, ainsi que sur les cinq et quinze dernières minutes s'affichent. Une survalidation de 1 correspond à une survalidation de 100 pour cent.

Tableau 7-7. Statistiques du panneau Mémoire

Champ	Description
PMEM (Mo)	Affiche les statistiques mémoire machine du serveur. Tous les nombres sont en mégaoctets.
	total Quantité totale de mémoire machine dans le serveur.
	vmk Quantité de mémoire machine utilisée par ESXi VMkernel.
	autre Quantité de mémoire machine utilisée par tout autre composant que ESXi VMkernel.
	libre Quantité de mémoire machine libre.
VMKMEM (Mo)	Affiche les statistiques de mémoire machine de ESXi VMkernel. Tous les nombres sont en mégaoctets.
	gérés Quantité totale de mémoire machine gérée par ESXi VMkernel.
	min libre Quantité minimale de mémoire machine que ESXi VMkernel tente de maintenir libre.
	rsvd Quantité totale de mémoire machine actuellement réservée par les pools de ressources.
	ursvd Quantité totale de mémoire machine actuellement non réservée.
	état État de disponibilité actuel de la mémoire machine. Les valeurs possibles sont hautes, douces, dures et basses. Hautes signifie que la mémoire machine n'est pas sous pression et basses signifie qu'elle l'est.
NUMA (Mo)	Affiche les statistiques NUMA ESXi. Cette ligne s'affiche uniquement si l'hôte ESXi s'exécute sur un serveur NUMA. Tous les nombres sont en mégaoctets. Deux statistiques sont affichées pour chaque nœud NUMA du serveur :
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Quantité totale de mémoire machine dans le nœud NUMA géré par ESXi. ■ Quantité totale de mémoire machine actuellement libre dans le nœud (entre parenthèses).
	La mémoire partagée de l'hôte ESXi peut être plus grande que la quantité de mémoire totale si la mémoire est survalidée.
PSHARE (Mo)	Affiche les statistiques de partage de page ESXi. Tous les nombres sont en mégaoctets.
	partagé Quantité de mémoire physique partagée.
	common Quantité de mémoire machine commune entre les Worlds.
	enregistrer Quantité de mémoire machine économisée grâce au partage de page. shared = common + saving
SWAP (Mo)	Affiche les statistiques d'utilisation d'échange ESXi. Tous les nombres sont en mégaoctets.
	curr Utilisation actuelle de l'échange.
	rclmtgt Emplacement dans lequel le système ESXi s'attend à trouver la mémoire récupérée. La mémoire peut être récupérée à l'aide de l'échange ou de la compression.
	r/s Fréquence d'échange de mémoire par le système ESXi depuis le disque.
	w/s Fréquence à laquelle la mémoire est échangée sur le disque par le système ESXi.

Tableau 7-7. Statistiques du panneau Mémoire (suite)

Champ	Description
ZIP (Mo)	Affiche les statistiques de compression de mémoire ESXi. Tous les nombres sont en mégaoctets. zipped Mémoire physique totale compressée. saved Mémoire économisée grâce à la compression.
MEMCTL (Mo)	Affiche les statistiques de gonflage de mémoire. Tous les nombres sont en mégaoctets. curr Quantité totale de mémoire physique récupérée à l'aide du module <code>vmmemctl</code> . cible Quantité totale de mémoire physique que l'hôte ESXi tente de récupérer à l'aide du module <code>vmmemctl</code> . max Quantité maximale de mémoire physique que l'hôte ESXi peut récupérer à l'aide du module <code>vmmemctl</code> .
AMIN	Réservation de mémoire de ce pool de ressources ou de cette machine virtuelle.
AMAX	Limite de mémoire de ce pool de ressources ou de cette machine virtuelle. La valeur -1 représente un attribut illimité.
ASHRS	Parts de mémoire de ce pool de ressources ou de cette machine virtuelle.
NHN	Nœud local actuel du pool de ressources ou de la machine virtuelle. Cette statistique est applicable uniquement aux systèmes NUMA. Si la machine virtuelle ne possède pas de Nœud local, un tiret (-) s'affiche.
NRMEM (Mo)	Quantité actuelle de mémoire distante allouée à la machine virtuelle ou au pool de ressources. Cette statistique est applicable uniquement aux systèmes NUMA.
N% L	Pourcentage actuel de mémoire allouée à la machine virtuelle locale ou au pool de ressources local.
MEMSZ (Mo)	Quantité de mémoire physique allouée à un pool de ressources ou à une machine virtuelle. Les valeurs sont les mêmes pour les groupes VMM et VMX. MEMSZ = GRANT + MCTLSZ + SWCUR + "never touched"
GRANT (Mo)	Quantité de mémoire physique client allouée mappée vers un pool de ressources ou une machine virtuelle. La mémoire machine hôte consommée correspond à GRANT - SHRDSVD. Les valeurs sont les mêmes pour les groupes VMM et VMX.
CNSM	Quantité de mémoire consommée actuellement par la machine virtuelle. Le mémoire consommée actuellement par la machine virtuelle est égale à la quantité de mémoire utilisée par le système d'exploitation invité de la machine virtuelle, moins la quantité de mémoire sauvegardée pour le partage si le partage de mémoire est activé sur la machine virtuelle, moins la quantité de mémoire sauvegardée si une partie de la mémoire de la machine virtuelle est compressée. Pour plus d'informations sur le partage et la compression de mémoire, reportez-vous à la documentation <i>Gestion des ressources vSphere</i> .
SZTGT (Mo)	Quantité de mémoire machine que ESXi VMkernel veut allouer à un pool de ressources ou à une machine virtuelle. Les valeurs sont les mêmes pour les groupes VMM et VMX.
TCHD (Mo)	Estimation d'ensemble de travail pour le pool de ressources ou la machine virtuelle. Les valeurs sont les mêmes pour les groupes VMM et VMX.
%ACTV	Pourcentage de mémoire physique client référencée par le client. Il s'agit d'une valeur instantanée.
%ACTVS	Pourcentage de mémoire physique client référencée par le client. Il s'agit d'une moyenne lente.
%ACTVF	Pourcentage de mémoire physique client référencée par le client. Il s'agit d'une moyenne rapide.

Tableau 7-7. Statistiques du panneau Mémoire (suite)

Champ	Description
%ACTVN	Pourcentage de mémoire physique client référencée par le client. Il s'agit d'une estimation. (cette statistique peut s'afficher, mais elle est prévue pour être utilisée par VMware uniquement).
MCTL?	Indique si le pilote de gonflage de mémoire est installé. N signifie non, Y signifie oui.
MCTLSZ (Mo)	Quantité de mémoire physique récupérée par le pool de ressources à l'aide du gonflage.
MCTLTGT (Mo)	Quantité de mémoire physique que le système ESXi tente de récupérer depuis le pool de ressources ou la machine virtuelle à l'aide du gonflage.
MCTLMAX (Mo)	Quantité maximale de mémoire physique que le système ESXi peut récupérer depuis le pool de ressources ou la machine virtuelle à l'aide du gonflage. Cette valeur maximale dépend du type de système d'exploitation client.
SWCUR (Mo)	Utilisation actuelle de l'échange de ce pool de ressources ou de cette machine virtuelle.
SWTGT (Mo)	Cible dans laquelle l'hôte ESXi s'attend à trouver l'utilisation d'échange du pool de ressources ou de la machine virtuelle.
SWR/s (Mo)	Fréquence à laquelle l'hôte ESXi échange dans la mémoire depuis le disque pour le pool de ressources ou la machine virtuelle.
SWW/s (Mo)	Fréquence à laquelle l'hôte ESXi échange la mémoire du pool de ressources ou de la machine virtuelle vers le disque.
LLSWR/s (MB)	Vitesse de lecture de la mémoire depuis le cache d'hôte. Les lectures et les écritures sont attribuées au groupe VMM uniquement, les statistiques LLSWAP ne sont pas affichées pour le groupe de VM.
LLSWW/s (MB)	Taux auquel la mémoire est écrite dans le cache d'hôte à partir de sources diverses. Les lectures et les écritures sont attribuées au groupe VMM uniquement, les statistiques LLSWAP ne sont pas affichées pour le groupe de VM.
CPTRD (Mo)	Quantité de données lues depuis le fichier de point de contrôle.
CPTTGT (Mo)	Taille du fichier de point de contrôle.
ZERO (Mo)	Pages physiques de pool de ressources ou de machine virtuelles mises à zéro.
SHRD (Mo)	Pages physiques de pool de ressources ou de machine virtuelles partagées.
SHRDSVD (Mo)	Pages machine économisées grâce aux pages partagées du pool de ressources ou de la machine virtuelle.
OVHD (Mo)	Supplément d'espace actuel pour le pool de ressources.
OVHDMAX (Mo)	Supplément d'espace maximal pouvant être obtenu par un pool de ressources ou une machine virtuelle.
OVHDUW (Mo)	Supplément d'espace actuel pour un World utilisateur. (cette statistique peut s'afficher, mais elle est prévue pour être utilisée par VMware uniquement).
GST_NDx (Mo)	Mémoire d'invité actuelle allouée à un pool de ressources sur le nœud x NUMA. Cette statistique est applicable uniquement aux systèmes NUMA.
OVD_NDx (Mo)	Capacité supplémentaire de mémoire VMM actuelle allouée à un pool de ressources sur le nœud x NUMA. Cette statistique est applicable uniquement aux systèmes NUMA.
TCHD_W (Mo)	Estimation d'ensemble de travail d'écriture pour le pool de ressources.
CACHESZ (Mo)	Taille du cache de compression de mémoire.
CACHEUSD (Mo)	Cache de compression de mémoire utilisé.
ZIP/s (Mo/s)	Mémoire compressée par seconde.
UNZIP/s (Mo/s)	Mémoire décompressée par seconde.

Tableau 7-8. Commandes interactives du panneau Mémoire

Commande	Description
M	Permet de trier les pools de ressources ou machines virtuelles selon les données de la colonne MEMSZ. Il s'agit de l'ordre de tri par défaut.
B	Permet de trier les pools de ressources ou machines virtuelles selon les données de la colonne Group Memctl.
N	Permet de trier les pools de ressources ou machines virtuelles selon les données de la colonne GID.
V	Permet d'afficher uniquement les instances de machine virtuelle.
L	Modifie la longueur affichée de la colonne NOM.

Panneau adaptateur de stockage

Dans le panneau Adaptateur de stockage, les statistiques sont regroupées par défaut par adaptateur de stockage. Les statistiques peuvent également être affichées par chemin d'accès de stockage.

Tableau 7-9. Statistiques du panneau Adaptateur de stockage

Colonne	Description
ADAPTR	Nom de l'adaptateur de stockage.
PATH	Nom du chemin d'accès de stockage. Ce nom est visible uniquement lorsque l'adaptateur correspondant est développé. Reportez-vous à la commande interactive e de Tableau 7-10 .
NPTH	Nombre de chemins d'accès.
AQLEN	Profondeur de file d'attente actuelle de l'adaptateur de stockage.
CMDS/s	Nombre de commandes émises par seconde.
READS/s	Nombre de commandes de lecture émises par seconde.
WRITES/s	Nombre de commandes d'écriture émises par seconde.
MBREAD/s	Mégaoctets lus par seconde
MBWRN/s	Mégaoctets écrits par seconde
RESV/s	Nombre de réservations SCSI par seconde.
CONS/s	Nombre de conflits de réservation SCSI par seconde.
DAVG/cmd	Latence de périphérique moyenne par commande, en millisecondes.
KAVG/cmd	Latence moyenne d'ESXi VMkernel par commande, en millisecondes.
GAVG/cmd	Latence moyenne de système d'exploitation de machine virtuelle par commande, en millisecondes.
QAVG/cmd	Latence de file d'attente moyenne par commande, en millisecondes.
DAVG/rd	Latence moyenne de lecture de périphérique par opération de lecture, en millisecondes.
KAVG/rd	Latence moyenne de lecture ESXi VMkernel par opération de lecture, en millisecondes.
GAVG/rd	Latence moyenne de lecture de système d'exploitation client par opération de lecture, en millisecondes.
QAVG/rd	Latence moyenne de file d'attente par opération de lecture, en millisecondes.
DAVG/wr	Latence moyenne d'écriture de périphérique par opération d'écriture, en millisecondes.
KAVG/wr	Latence moyenne d'écriture ESXi VMkernel par opération d'écriture, en millisecondes.
GAVG/wr	Latence moyenne d'écriture de système d'exploitation client par opération d'écriture, en millisecondes.
QAVG/wr	Latence moyenne de file d'attente par opération d'écriture, en millisecondes.
FCMDS/s	Nombre de commandes ayant échoué émises par seconde.

Tableau 7-9. Statistiques du panneau Adaptateur de stockage (suite)

Colonne	Description
FREAD/s	Nombre de commandes de lecture ayant échoué par seconde.
FWRITE/s	Nombre de commandes d'écriture ayant échoué émises par seconde.
FMBRD/s	Mégaoctets d'opérations de lecture ayant échoué par seconde.
FMBWR/s	Mégaoctets d'opérations d'écriture ayant échoué par seconde.
FRESV/s	Nombre de réservations SCSI ayant échoué par seconde.
ABRTS/s	Nombre de commandes annulées par seconde.
RESETS/s	Nombre de commandes réinitialisées par seconde.
PAECMD/s	Nombre de commandes PAE (Physical Address Extension - Extension d'adresse physique) par seconde.
PAECP/s	Nombre de copies PAE par seconde.
SPLTCMD/s	Nombre de commandes divisées par seconde.
SPLTCP/s	Nombre de copies divisées par seconde.

Le tableau suivant affiche les commandes interactives que vous pouvez utiliser avec le panneau Adaptateur de stockage.

Tableau 7-10. Commandes interactives de panneau Adaptateur de stockage

Commande	Description
e	Permet de basculer l'affichage des statistiques de l'adaptateur de stockage entre un affichage développé et un affichage réduit. Permet d'afficher les statistiques d'utilisation des ressources de stockage par chemins d'accès individuels appartenant à un adaptateur de stockage développé. Vous êtes invité à saisir le nom de l'adaptateur.
r	Trie les données selon la colonne READS/s.
w	Trie les données selon la colonne WRITES/s.
R	Trie les données selon la colonne MBREAD/s.
T	Trie les données selon la colonne MBWRTN/s.
N	Trie les données selon la colonne ADAPTR, puis selon la colonne PATH. Il s'agit de l'ordre de tri par défaut.

Panneau périphérique de stockage

Le panneau Périphérique de stockage affiche les statistiques d'utilisation du stockage à l'échelle du serveur.

Par défaut, les informations sont regroupées par périphérique de stockage. Vous pouvez également regrouper les statistiques par chemin d'accès, World ou partition.

Tableau 7-11. Statistiques du panneau Périphérique de stockage

Colonne	Description
Périphérique	Nom du périphérique de stockage.
PATH	Nom de chemin d'accès. Ce nom est visible uniquement lorsque les chemins d'accès du périphérique correspondant sont développés. Voir la commande interactive p dans Tableau 7-12 .
WORLD	Identifiant de World. Ce nom est visible uniquement lorsque les Worlds du périphérique correspondant sont développés. Voir la commande interactive e dans Tableau 7-12 . Les statistiques de monde sont affichées par monde et par périphérique.
PARTITION	Identifiant de partition. Ce nom est visible uniquement lorsque les partitions du périphérique correspondant sont développés. Voir la commande interactive t dans Tableau 7-12 .

Tableau 7-11. Statistiques du panneau Périphérique de stockage (suite)

Colonne	Description
NPH	Nombre de chemins d'accès.
NWD	Nombre de Worlds
NPN	Nombre de partitions.
PARTS	Nombre de parts. Ces statistiques sont applicables uniquement aux Worlds.
BLKSZ	Taille de bloc en octets.
NUMBLKS	Nombre de blocs du périphérique.
DQLEN	Profondeur de file d'attente de périphérique actuelle du périphérique de stockage.
WQLEN	Profondeur de file d'attente de World. Il s'agit du nombre maximal de commandes ESXi VMkernel actives autorisées pour le World. Il s'agit d'un maximum par périphérique pour le World. Ce nombre est valide uniquement si les Worlds du périphérique correspondant sont développés.
ACTV	Nombre de commandes sont actuellement actives dans ESXi. Cette statistique s'applique uniquement aux Worlds et aux périphériques.
QUED	Nombre de commandes dans ESXi VMkernel qui sont actuellement en file d'attente. Cette statistique s'applique uniquement aux Worlds et aux périphériques.
%USD	Pourcentage de profondeur de file d'attente utilisée par les commandes actives ESXi VMkernel. Cette statistique s'applique uniquement aux Worlds et aux périphériques.
LOAD	Rapport entre les commandes actives ESXi VMkernel plus les commandes en file d'attente ESXi VMkernel et la profondeur de file d'attente. Cette statistique s'applique uniquement aux Worlds et aux périphériques.
CMDS/s	Nombre de commandes émises par seconde.
READS/s	Nombre de commandes de lecture émises par seconde.
WRITES/s	Nombre de commandes d'écriture émises par seconde.
MBREAD/s	Mégaoctets lus par seconde
MBWRN/s	Mégaoctets écrits par seconde
DAVG/cmd	Latence de périphérique moyenne par commande, en millisecondes.
KAVG/cmd	Latence moyenne d'ESXi VMkernel par commande, en millisecondes.
GAVG/cmd	Latence moyenne de système d'exploitation client par commande, en millisecondes.
QAVG/cmd	Latence de file d'attente moyenne par commande, en millisecondes.
DAVG/rd	Latence moyenne de lecture de périphérique par opération de lecture, en millisecondes.
KAVG/rd	Latence de lecture moyenne ESXi VMkernel par opération de lecture, en millisecondes.
GAVG/rd	Latence moyenne de lecture de système d'exploitation client par opération de lecture, en millisecondes.
QAVG/rd	Latence moyenne de lecture de file d'attente par opération de lecture, en millisecondes.
DAVG/wr	Latence moyenne d'écriture de périphérique par opération d'écriture, en millisecondes.
KAVG/wr	Latence d'écriture moyenne ESXi VMkernel par opération d'écriture, en millisecondes.
GAVG/wr	Latence moyenne d'écriture de système d'exploitation client par opération d'écriture, en millisecondes.
QAVG/wr	Latence moyenne d'écriture de file d'attente par opération d'écriture, en millisecondes.
ABRTS/s	Nombre de commandes annulées par seconde.
RESETS/s	Nombre de commandes réinitialisées par seconde.
PAECMD/s	Nombre de commandes PAE par seconde. Cette statistique s'applique uniquement aux chemins.
PAECP/s	Nombre de copies PAE par seconde. Cette statistique s'applique uniquement aux chemins.

Tableau 7-11. Statistiques du panneau Périphérique de stockage (suite)

Colonne	Description
SPLTCMD/s	Nombre de commandes divisées par seconde. Cette statistique s'applique uniquement aux chemins.
SPLTCP/s	Nombre de copies divisées par seconde. Cette statistique s'applique uniquement aux chemins.

Le tableau suivant affiche les commandes interactives que vous pouvez utiliser avec le panneau Périphérique de stockage.

Tableau 7-12. Commandes interactives du panneau Périphérique de stockage

Commande	Description
e	Permet de développer ou de réduire les statistiques de World de stockage. Cette commande vous permet d'afficher les statistiques d'utilisation des ressources de stockage par Worlds individuels appartenant à un périphérique de stockage développé. Vous êtes invité à saisir le nom du périphérique. Les statistiques sont affichées par World et par périphérique.
P	Permet de développer ou de réduire les statistiques de chemin d'accès de stockage. Cette commande vous permet d'afficher les statistiques d'utilisation des ressources de stockage par chemins d'accès individuels appartenant à un périphérique de stockage développé. Vous êtes invité à saisir le nom du périphérique.
t	Permet de développer ou de réduire les statistiques de partition de stockage. Cette commande vous permet d'afficher les statistiques d'utilisation des ressources de stockage par partitions individuelles appartenant à un périphérique de stockage développé. Vous êtes invité à saisir le nom du périphérique.
r	Trie les données selon la colonne READS/s.
w	Trie les données selon la colonne WRITES/s.
R	Trie les données selon la colonne MBREAD/s.
T	Trie les données selon la colonne MBWRTN.
N	Trie tout d'abord les données selon la colonne Périphérique, puis selon les colonnes PATH, WORLD, et PARTITION. Il s'agit de l'ordre de tri par défaut.
L	Modifie la longueur affichée de la colonne DEVICE.

Panneau de stockage de machine virtuelle

Ce panneau affiche des statistiques de stockage centrées sur la machine virtuelle.

Par défaut, les statistiques sont regroupées par pool de ressources. Une machine virtuelle possède un pool de ressources correspondant et, par conséquent, le panneau affiche les statistiques par machine virtuelle. Vous pouvez également afficher les statistiques par périphérique VSCSI.

Tableau 7-13. Statistiques du panneau Stockage de machine virtuelle

Colonne	Description
ID	Identifiant de pool de ressources ou identifiant VSCSI du périphérique VSCSI.
GID	Identifiant de pool de ressources.
VMNAME	Nom du pool de ressources.
VSCSINAME	Nom du périphérique VSCSI.
NDK	Nombre de périphériques VSCSI.
CMDS/s	Nombre de commandes émises par seconde.
READS/s	Nombre de commandes de lecture émises par seconde.
WRITES/s	Nombre de commandes d'écriture émises par seconde.
MBREAD/s	Mégaoctets lus par seconde

Tableau 7-13. Statistiques du panneau Stockage de machine virtuelle (suite)

Colonne	Description
MBWRTN/s	Mégaoctets écrits par seconde
LAT/rd	Latence moyenne par lecture (en millisecondes).
LAT/wr	Latence moyenne par écriture (en millisecondes).

Le tableau suivant affiche les commandes interactives que vous pouvez utiliser avec le panneau Stockage de machine virtuelle.

Tableau 7-14. Commandes interactives du panneau Stockage de machine virtuelle

Commande	Description
e	Permet de développer ou de réduire les statistiques de VSCSI de stockage. Vous permet d'afficher les statistiques d'utilisation des ressources de stockage par périphériques VSCSI individuels appartenant à un groupe. Vous êtes invité à saisir l'identifiant du groupes. Les statistiques sont affichées par périphérique VSCSI.
r	Trie les données selon la colonne READS/s.
w	Trie les données selon la colonne WRITES/s.
R	Trie les données selon la colonne MBREAD/s.
T	Trie les données selon la colonne MBWRTN/s.
N	Trie tout d'abord les données selon la colonne VMNAME, puis selon la colonne VSCSINAME. Il s'agit de l'ordre de tri par défaut.

Panneau de réseau

Le panneau Mise en réseau affiche les statistiques d'utilisation du réseau à l'échelle du serveur.

Les statistiques sont disposées par port pour chaque périphérique réseau virtuel configuré. Pour connaître les statistiques de l'adaptateur réseau physique, consultez la ligne dans le tableau correspondant au port auquel l'adaptateur réseau physique est connecté. Pour connaître les statistiques d'un adaptateur réseau virtuel configuré dans une machine virtuelle spécifique, consultez la ligne correspondant au port auquel l'adaptateur réseau virtuel est connecté.

Tableau 7-15. Statistiques du panneau Mise en réseau

Colonne	Description
PORT-ID	Identifiant de port de périphérique réseau virtuel.
UPLINK	Y signifie que le port correspondant est un port de liaison montante. N signifie que le lien ne fonctionne pas en duplexe intégral.
UP	Y signifie que le lien correspondant est actif. N signifie que le lien ne fonctionne pas en duplexe intégral.
SPEED	Vitesse du lien en mégabits par seconde.
FDUPLX	Y signifie que le lien fonctionne en duplexe intégral. N signifie que le lien ne fonctionne pas en duplexe intégral.
USED-BY	Utilisateur de port de périphérique réseau virtuel.
DTYP	Type de périphérique réseau virtuel. H signifie HUB et S signifie commutateur.
DNAME	Nom de périphérique réseau virtuel.
PKTX/s	Nombre de paquets transmis par seconde.
PKTRX/s	Nombre de paquets reçus par seconde.
MbTX/s	Mégabits transmis par seconde.

Tableau 7-15. Statistiques du panneau Mise en réseau (suite)

Colonne	Description
MbRX/s	Mégabits reçus par seconde.
%DRPTX	Pourcentage de paquets de transmission abandonnés.
%DRPRX	Pourcentage de paquets de réception abandonnés.
TEAM-PNIC	Nom de la carte réseau physique utilisé pour la liaison montante associée.
PKTTXMUL/s	Nombre de paquets multidiffusion transmis par seconde.
PKTRXMUL/s	Nombre de paquets multidiffusion reçus par seconde.
PKTTXBRD/s	Nombre de paquets en diffusion transmis par seconde.
PKTRXBRD/s	Nombre de paquets en diffusion reçus par seconde.

Le tableau suivant affiche les commandes interactives que vous pouvez utiliser avec le panneau de réseau.

Tableau 7-16. Commandes interactives du panneau Mise en réseau

Commande	Description
T	Trie les données selon la colonne Mb Tx.
R	Trie les données selon la colonne Mb Rx.
t	Trie les données selon la colonne Packets Tx.
r	Trie les données selon la colonne Packets Rx.
N	Trie les données selon la colonne PORT-ID. Il s'agit de l'ordre de tri par défaut.
L	Modifie la longueur affichée de la colonne DNAME.

Panneau d'interruption

Le panneau Interruption affiche des informations relatives à l'utilisation de vecteurs d'interruption.

Tableau 7-17. Statistiques du panneau Interruption

Colonne	Description
VECTOR	Identifiant de vecteur d'interruption.
COUNT/s	Nombre total d'interruptions par seconde. Cette valeur cumule le nombre d'interruptions de chaque CPU.
COUNT_x	Interruptions par seconde sur le CPU x.
TIME/int	Temps de traitement moyen par interruption (en microsecondes).
TIME_x	Temps de traitement moyen par interruption sur le CPU x (en microsecondes).
Périphériques	Périphériques utilisant le vecteur d'interruption. Si le vecteur d'interruption n'est pas activé pour le périphérique, son nom est indiqué entre chevrons (< et >).

Utilisation du mode de traitement par lot

Le mode de traitement par lot vous permet de recueillir et de sauvegarder des statistiques d'utilisation des ressources dans un fichier.

Après avoir préparé le mode de traitement par lot, vous pouvez utiliser l'esxstop ou le resxtop dans ce mode.

Se préparer au mode de traitement par lot

Pour fonctionner en mode de traitement par lot, vous devez tout d'abord vous préparer au mode de traitement par lot.

Procédure

- 1 Exécutez `resxtop` (ou `esxtop`) en mode interactif.
- 2 Sélectionnez les colonnes de votre choix dans chacun des panneaux.
- 3 Enregistrez cette configuration dans un fichier (par défaut, il s'agit du fichier `~/ .esxtop50rc`) à l'aide de la commande interactive `W`.

Vous pouvez désormais utiliser `resxtop` (ou `esxtop`) en mode de traitement par lot.

Utiliser l'esxtop ou le resxtop en mode de traitement par lot

Une fois que vous vous êtes préparé à utiliser le mode de traitement par lot, vous pouvez utiliser `esxtop` ou `resxtop` dans ce mode.

Procédure

- 1 Démarrez `resxtop` (ou `esxtop`) pour rediriger le résultat vers un fichier.

Par exemple :

```
esxtop -b > my_file.csv
```

Le nom de fichier doit comporter l'extension `.csv`. L'utilitaire ne l'impose pas, mais les outils de post-traitement nécessitent cette extension.

- 2 Traitez les statistiques collectées en mode de traitement par lot à l'aide d'outils tels que Microsoft Excel et Perform.

En mode de traitement par lot, `resxtop` (ou `esxtop`) n'accepte pas les commandes interactives. En mode de traitement par lot, l'utilitaire s'exécute jusqu'à ce qu'il produise le nombre d'itérations requises (pour plus de détails, reportez-vous à l'option de ligne de commande `n`, ci-dessous) ou jusqu'à ce que vous mettiez fin au processus en appuyant sur `Ctrl+c`.

Options de la ligne de commande en mode de traitement par lot

Vous pouvez utiliser le mode de traitement par lot avec les options de la ligne de commande.

Tableau 7-18. Options de la ligne de commande en mode de traitement par lot

Option	Description
<code>a</code>	Affichez toutes les statistiques. Cette option ne tient pas compte des réglages de fichier de configuration et affiche toutes les statistiques. Le fichier de configuration peut être le fichier de configuration par défaut <code>~/ .esxtop50rc</code> ou un fichier de configuration défini par l'utilisateur.
<code>b</code>	Exécute <code>resxtop</code> (ou <code>esxtop</code>) en mode de traitement par lot.
<code>c filename</code>	Chargez un fichier de configuration défini par l'utilisateur. Si l'option <code>-c</code> n'est pas utilisée, le nom du fichier de configuration par défaut est <code>~/ .esxtop50rc</code> . Créez votre propre fichier de configuration, en spécifiant un nom de fichier différent, à l'aide de la commande interactive à clé unique <code>W</code> .
<code>d</code>	Spécifiez le retard entre les snapshots de statistiques. La valeur par défaut est de cinq secondes. La valeur minimale est de deux secondes. Si un retard de moins de deux secondes est spécifié, le retard est défini à deux secondes.
<code>n</code>	Nombre d'itérations. Le <code>resxtop</code> (ou <code>esxtop</code>) recueille et enregistre des statistiques autant de fois que le nombre spécifié d'itérations, puis se ferme.

Tableau 7-18. Options de la ligne de commande en mode de traitement par lot (suite)

Option	Description
serveur	Le nom de l'hôte de serveur distant auquel se connecter (requis, <code>resxtop</code> seulement).
vihost	Si vous vous connectez indirectement (par l'intermédiaire de vCenter Server), cette option doit contenir le nom de l'hôte ESXi auquel vous vous connectez. Si vous vous connectez directement à l'hôte ESXi, cette option n'est pas utilisée. Notez que le nom de l'hôte doit être identique au nom affiché dans vSphere Web Client.
numéro de port	Le numéro de port auquel se connecter sur le serveur distant. Le port par défaut est 443 et, à moins que celui-ci soit changé sur le serveur, cette option n'est pas nécessaire. (<code>resxtop</code> seulement)
nom d'utilisateur	Nom d'utilisateur à authentifier en se connectant à l'hôte distant. Vous êtes également invité par le serveur distant à saisir un mot de passe (<code>resxtop</code> seulement).

Utilisation du mode Lecture

En mode Lecture, l'`esxtop` lit des statistiques d'utilisation des ressources recueillies à l'aide du `vm-support`.

Après vous êtes préparé au mode Lecture, vous pouvez utiliser l'`esxtop` dans ce mode. Consultez la page-manuel du `vm-support`.

En mode Lecture, l'`esxtop` accepte le même ensemble de commandes interactives qu'en mode interactif et fonctionne jusqu'à ce que plus aucun snapshot ne soit recueilli par le `vm-support` à lire ou jusqu'à ce que le nombre demandé d'itérations soit atteint.

Se préparer au mode Lecture

Pour fonctionner en mode lecture, vous devez tout d'abord vous préparer au mode lecture.

Procédure

- 1 Exécutez `vm-support` en mode snapshot dans le ESXi Shell.

Utilisez la commande suivante.

```
vm-support -S -d duration -I interval
```

- 2 Décompressez et détarez le fichier `.tar` obtenu afin qu'`esxtop` puisse l'utiliser en mode lecture.

Vous pouvez désormais utiliser `esxtop` en mode lecture.

Utiliser esxtop en mode Lecture

Vous pouvez utiliser `esxtop` en mode lecture.

Le mode lecture peut être exécuté pour produire des résultats d'une manière similaire au mode de traitement par lot (reportez-vous à l'option de ligne de commande `b`, ci-dessous).

REMARQUE La sortie de traitement par lot d'`esxtop` ne peut être lue par `resxtop`.

Les snapshots collectés par `vm-supported` peuvent être relus par `esxtop`. Cependant, la sortie `vm-support` générée par ESXi peut être uniquement relue par `esxtop` exécuté sur la même version d'ESXi.

Procédure

- ◆ Pour activer le mode lecture, saisissez la commande suivante dans l'invite de ligne de commande.

```
esxtop -R vm-support_dir_path
```

Options de la ligne de commande en mode Lecture

Vous pouvez utiliser le mode lecteur avec les options de ligne de commande.

Les tableaux suivants répertorient les options de ligne de commande disponibles pour le mode lecture `esxstop`.

Tableau 7-19. Options de ligne de commande en mode lecture

Option	Description
R	Chemin d'accès au répertoire du snapshot collecté pris en charge par vm-support.
a	Affichez toutes les statistiques. Cette option ne tient pas compte des réglages de fichier de configuration et affiche toutes les statistiques. Le fichier de configuration peut être le fichier de configuration par défaut <code>~/esxstop50rc</code> ou un fichier de configuration défini par l'utilisateur.
b	Exécute <code>esxstop</code> en mode de traitement par lot.
c <i>filename</i>	Chargez un fichier de configuration défini par l'utilisateur. Si l'option <code>-c</code> n'est pas utilisée, le nom de fichier de configuration par défaut est <code>~/esxstop50rc</code> . Créez votre propre fichier de configuration et spécifiez un nom différent à l'aide de la touche de commande interactive <code>W</code> .
d	Spécifie le délai entre les mises à niveau du panneau. La valeur par défaut est de cinq secondes. La valeur minimale est de deux secondes. Si un retard de moins de deux secondes est spécifié, le retard est défini à deux secondes.
n	Nombre d'itérations. <code>esxstop</code> met à niveau l'affichage le nombre de fois défini, puis quitte l'affichage.

Utilisation du plug-in vimtop pour surveiller l'utilisation des ressources des services

8

Vous pouvez employer le plug-in de l'utilitaire vimtop pour surveiller les services vSphere qui s'exécutent dans vCenter Server Appliance.

vimtop est un outil similaire à esxtop qui s'exécute dans l'environnement de vCenter Server Appliance. À l'aide de l'interface au format texte de vimtop dans l'interpréteur de commandes du dispositif, vous pouvez afficher des informations générales sur vCenter Server Appliance, ainsi qu'une liste des services vSphere et leur utilisation des ressources.

Ce chapitre aborde les rubriques suivantes :

- [« Surveiller les services avec vimtop en mode interactif », page 165](#)
- [« Options de la ligne de commande en mode interactif », page 165](#)
- [« Commandes à une seule touche en mode interactif pour vimtop », page 166](#)

Surveiller les services avec vimtop en mode interactif

Vous pouvez utiliser le plug-in vimtop pour surveiller les services en temps réel.

La vue par défaut du mode interactif vimtop est composée des tables de présentation et de la table principale. Vous pouvez utiliser les commandes à une seule touche en mode interactif pour faire basculer la vue des processus au disque ou au réseau.

Procédure

- 1 À partir d'un programme client SSH, connectez-vous à l'interpréteur de commandes de vCenter Server Appliance.
- 2 Exécutez la commande vimtop pour accéder au mode interactif du plug-in.

Options de la ligne de commande en mode interactif

Vous pouvez utiliser diverses options de ligne de commande lorsque vous exécutez la commande vimtop pour accéder au mode interactif.

Tableau 8-1. Options de la ligne de commande en mode interactif

Option	Description
-h	Affiche l'aide des options de la ligne de commande vimtop.
-v	Affiche le numéro de version de vimtop.
-c <i>filename</i>	Charge un fichier de configuration vimtop défini par l'utilisateur. Si l'option -c n'est pas utilisée, le fichier de configuration par défaut est /root/vimtop/vimtop.xml. Vous pouvez créer votre propre fichier de configuration en spécifiant un autre nom de fichier et un autre chemin d'accès à l'aide de la commande interactive à une seule touche W.

Tableau 8-1. Options de la ligne de commande en mode interactif (suite)

Option	Description
-n <i>number</i>	Définit le nombre d'itérations effectuées avant que <code>vimtop</code> quitte le mode interactif. <code>vimtop</code> actualise l'affichage <i>number</i> fois et se ferme. La valeur par défaut est 10000.
-p / -d <i>seconds</i>	Définit la période de mise à jour en secondes.

Commandes à une seule touche en mode interactif pour vimtop

Lors d'une exécution en mode interactif, `vimtop` reconnaît plusieurs commandes à une seule touche.

Tous les panneaux du mode interactif reconnaissent les commandes répertoriées dans le tableau suivant.

Tableau 8-2. Commandes à clé unique en mode interactif

Touches	Description
h	Affiche un menu d'aide pour le panneau actuel, présentant un bref résumé des commandes et l'état du mode sécurisé.
i	Affiche ou masque la ligne supérieure du panneau de présentation du plug-in <code>vimtop</code> .
t	Affiche ou masque la section Tâches qui affiche des informations dans le panneau de présentation sur les tâches actuellement en cours d'exécution sur l'instance de vCenter Server.
m	Affiche ou masque la section Mémoire du panneau de présentation.
f	Affiche ou masque la section CPU qui affiche des informations dans le panneau de présentation sur tous les CPU disponibles.
g	Affiche ou masque la section CPU qui affiche des informations dans le panneau de présentation sur les 4 principaux CPU physiques.
barre d'espace	Actualise immédiatement le volet actuel.
p	Suspend les informations affichées sur l'utilisation des ressources des services dans les panneaux actuels.
r	Actualise les informations affichées sur l'utilisation des ressources des services dans les panneaux actuels.
s	Définit la période d'actualisation.
q	Quitte le mode interactif du plug-in <code>vimtop</code> .
k	Affiche la vue Disques du panneau principal.
on	Active la vue Réseau du panneau principal.
Échap	Annule la sélection ou revient à la vue Processus du panneau principal.
Entrée	Sélectionne un service pour afficher des détails supplémentaires.
n	Affiche ou masque les noms des en-têtes du panneau principal.
u	Affiche ou masque les unités de mesure dans les en-têtes du panneau principal.
flèches gauche, droite	Sélectionne des colonnes.
flèches haut, bas	Sélectionne des lignes.
<>	Déplace une colonne sélectionnée.
Supprimer	Supprime la colonne sélectionnée.
c	Ajoute une nouvelle colonne à la vue actuelle du panneau principal. Utilisez la barre d'espace pour ajouter des colonnes à la liste affichée ou en supprimer.
a	Trie la colonne sélectionnée dans l'ordre croissant.
j	Trie la colonne sélectionnée dans l'ordre décroissant.

Tableau 8-2. Commandes à clé unique en mode interactif (suite)

Touches	Description
z	Annule l'ordre de tri de toutes les colonnes.
l	Définit la largeur de la colonne sélectionnée.
x	Rétablit la largeur par défaut des colonnes.
+	Développe l'élément sélectionné.
-	Réduit l'élément sélectionné.
w	Écrit la configuration actuelle dans un fichier de configuration vimtop. Le nom de fichier par défaut est celui spécifié par l'option <code>-c</code> ou <code>/root/vimtop/vimtop.xml</code> si l'option <code>-c</code> n'est pas utilisée. Vous pouvez également spécifier un nom de fichier différent sur l'invite générée par la commande <code>w</code> .

Surveillance des périphériques connectés à un réseau avec SNMP et vSphere

9

Le protocole SNMP (Simple Network Management Protocol) est couramment utilisé par les programmes de gestion pour surveiller divers périphériques en réseau.

Les systèmes vSphere exécutent des agents SNMP, qui peuvent fournir des informations à un programme de gestion au moins d'une des façons suivantes :

- En réponse à une opération GET, GETBULK ou GETNEXT qui est une demande d'informations spécifique provenant du système de gestion.
- En envoyant une interruption, qui est une alerte envoyée par l'agent SNMP pour signaler au système de gestion un événement ou un état particulier.

Les fichiers MIB définissent les informations qui peuvent être fournies par les périphériques gérés. Les fichiers MIB définissent les objets gérés, décrits par des identificateurs d'objets (OID) et des variables disposés en hiérarchie.

vCenter Server et ESXi ont des agents SNMP. L'agent fournit avec chaque produit possède des fonctionnalités différentes.

Ce chapitre aborde les rubriques suivantes :

- [« Utilisation des interruptions SNMP avec vCenter Server », page 169](#)
- [« Configurer SNMP pour ESXi », page 170](#)
- [« Diagnostics SNMP », page 180](#)
- [« Surveiller les performances des systèmes d'exploitation invités avec SNMP », page 180](#)
- [« Fichiers MIB VMware », page 181](#)
- [« Compteurs diagnostiques SNMPv2 », page 182](#)

Utilisation des interruptions SNMP avec vCenter Server

L'agent SNMP fourni avec vCenter Server peut servir à envoyer des interruptions quand vCenter Server démarre et quand une alarme est déclenchée sur vCenter Server. L'agent SNMP de vCenter Server fonctionne uniquement en tant qu'émetteur d'interruptions. Il ne prend pas en charge les autres opérations SNMP, telles que la réception de demandes GET, GETBULK ou GETNEXT.

vCenter Server peut envoyer des interruptions SNMP v1 à d'autres programmes de gestion. Vous devez configurer votre serveur de gestion pour interpréter les interruptions SNMP envoyées par vCenter Server.

Pour utiliser les interruptions SNMP de vCenter Server, configurez les paramètres SNMP sur vCenter Server et configurez votre logiciel client de gestion pour qu'il accepte les interruptions provenant de vCenter Server.

Les interruptions envoyées par vCenter Server sont définies dans `VMWARE-VC-EVENT-MIB.mib`.

Configurer les paramètres SNMP pour vCenter Server

Si vous prévoyez utiliser SNMP avec vCenter Server, vous devez employer vSphere Web Client pour configurer les paramètres SNMP.

Prérequis

- Vérifiez que vSphere Web Client est connecté à une instance de vCenter Server.
- Vérifiez que vous connaissez le nom de domaine ou l'adresse IP du récepteur SNMP, le numéro de port du récepteur et la chaîne de communauté.

Procédure

- 1 Dans vSphere Web Client, accédez à une instance de vCenter Server.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Configurer**.
- 3 Sous Paramètres, cliquez sur **Général**.
- 4 Dans le volet central Paramètres de vCenter Server, cliquez sur **Modifier**.
L'assistant Modifier les paramètres vCenter Server s'ouvre.
- 5 Cliquez sur **Récepteurs SNMP** pour modifier leurs paramètres.
- 6 Entrez les informations suivantes pour le récepteur principal des interruptions SNMP.

Option	Description
URL du récepteur principal	Entrez le nom de domaine ou l'adresse IP du récepteur d'interruptions SNMP.
Activer le récepteur	Cochez la case d'activation du récepteur SNMP.
Port du récepteur	Entrez le numéro de port du récepteur auquel l'agent SNMP envoie les interruptions. Si la valeur du port n'est pas renseignée, vCenter Server utilise par défaut le port 162.
Chaîne de communauté	Entrez la chaîne de communauté utilisée pour l'authentification.

- 7 (Facultatif) Entrez les informations sur les autres récepteurs SNMP dans les options **URL du récepteur 2**, **URL du récepteur 3** et **URL du récepteur 4**, puis sélectionnez **Activé**.
- 8 Cliquez sur **OK**.

Le système vCenter Server est désormais prêt à envoyer des interruptions au système de gestion que vous avez désigné.

Suivant

Configurez votre logiciel de gestion SNMP pour recevoir et interpréter les données provenant de l'agent SNMP vCenter Server. Reportez-vous à « [Configurer le logiciel client de gestion SNMP](#) », page 179.

Configurer SNMP pour ESXi

ESXi comprend un agent SNMP qui peut envoyer des notifications (interruptions et notifications) et recevoir des requêtes GET, GETBULK et GETNEXT.

Dans ESXi et versions ultérieures, l'agent SNMP ajoute la prise en charge de la version 3 du protocole SNMP, offrant une sécurité accrue et des fonctionnalités améliorées, y compris la capacité d'envoyer des notifications. Vous pouvez utiliser les commandes `esxcli` pour activer et configurer l'agent SNMP. Vous pouvez configurer l'agent différemment si vous voulez utiliser SNMP v1/v2c ou SNMP v3.

Comme alternative à la configuration SNMP manuelle à l'aide des commandes `esxcli`, vous pouvez utiliser des profils d'hôte pour configurer le protocole SNMP pour un hôte ESXi Consultez la documentation *Profils d'hôte vSphere* pour plus d'informations.

REMARQUE Pour plus d'informations sur la configuration SNMP pour ESXi 5.0 ou version antérieure ou ESX 4.1 ou versions antérieures, consultez la documentation de la version appropriée du produit.

- [Configurer l'agent SNMP pour l'interrogation](#) page 171
Si vous configurez l'agent SMTP ESXi pour l'interrogation, il peut écouter des demandes en provenance de systèmes clients de gestion SNMP et y répondre, notamment des demandes GET, GETNEXT et GETBULK.
- [Configurer ESXi pour SNMP v1 et v2c](#) page 172
Lorsque vous configurez l'agent ESXi SNMP pour SNMP v1 et v2c, l'agent prend en charge l'envoi de notifications et la réception de demandes GET.
- [Configurer ESXi pour SNMP v3](#) page 174
Lorsque vous configurez l'agent ESXi SNMP pour SNMP v3, l'agent prend en charge l'envoi de notifications et d'interruptions. SNMP v3 offre également une meilleure sécurité que v1 ou v2c, y compris l'authentification et le chiffrement par clé.
- [Configurer la source des événements matériels reçus par l'agent SNMP](#) page 178
Vous pouvez configurer l'agent SNMP ESXi pour recevoir les événements matériels des capteurs IPMI ou des indications CIM.
- [Configurer l'agent SNMP pour filtrer les notifications](#) page 179
Vous pouvez configurer l'agent SNMP ESXi pour filtrer les notifications si vous ne souhaitez pas que votre logiciel de gestion SNMP reçoive ces notifications.
- [Configurer le logiciel client de gestion SNMP](#) page 179
Après avoir configuré une instance de vCenter Server ou un hôte ESXi pour envoyer des interruptions, vous devez configurer votre logiciel client de gestion pour qu'il reçoive et interprète ces interruptions.

Configurer l'agent SNMP pour l'interrogation

Si vous configurez l'agent SMTP ESXi pour l'interrogation, il peut écouter des demandes en provenance de systèmes clients de gestion SNMP et y répondre, notamment des demandes GET, GETNEXT et GETBULK.

Par défaut, l'agent SNMP imbriqué écoute sur le port UDP 161 les demandes d'interrogation provenant des systèmes de gestion. Vous pouvez utiliser la commande `esxcli system snmp set` avec l'option `--port` pour configurer un port de remplacement. Pour éviter tout conflit avec d'autres services, employez un port UDP qui ne soit pas défini dans `/etc/services`.

Si vous exécutez les commandes ESXCLI via vCLI, vous devez indiquer des options de connexion précisant l'hôte cible et les informations d'identification de connexion. Si vous utilisez les commandes ESXCLI directement sur un hôte à l'aide d'ESXi Shell, vous pouvez utiliser les commandes telles quelles sans indiquer d'options de connexion. Pour plus d'informations sur les options de connexion, voir *Concepts et exemples de vSphere Command-Line Interface*.

Prérequis

Configurez l'agent SNMP d'ESXi à l'aide des commandes ESXCLI. Pour plus d'informations sur l'utilisation d'ESXCLI, reportez-vous à *Initiation aux interfaces de ligne de commande vSphere*.

Procédure

- 1 Exécutez la commande `esxcli system snmp set` avec l'option `--port` pour configurer le port.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

```
esxcli system snmp set --port port
```

Ici, *port* est le port que l'agent SNMP utilise pour les demandes d'interrogation.

REMARQUE Le port que vous spécifiez ne doit pas être déjà utilisé par d'autres services. Utilisez les adresses IP dans la plage dynamique, depuis le port 49152 et supérieurs.

- 2 (Facultatif) Si l'agent SNMP d'ESXi n'est pas activé, exécutez la commande suivante :

```
esxcli system snmp set --enable true
```

Configurer ESXi pour SNMP v1 et v2c

Lorsque vous configurez l'agent ESXi SNMP pour SNMP v1 et v2c, l'agent prend en charge l'envoi de notifications et la réception de demandes GET.

Dans SNMP v1 et v2c, l'authentification est effectuée à l'aide de chaînes de communauté. Les chaînes de communauté sont des espaces de noms qui contiennent un ou plusieurs d'objets gérés. Cette forme d'authentification ne sécurise pas la communication entre l'agent SNMP et le système de gestion. Pour sécuriser la communication SNMP dans votre environnement, utilisez SNMP v3.

Procédure

- 1 [Configurer les communautés SNMP](#) page 172
Pour permettre à l'agent SNMP ESXi d'envoyer et de recevoir des messages SNMP v1 et v2c, vous devez configurer au moins une communauté pour l'agent.
- 2 [Configurer l'agent SNMP pour envoyer des notifications SNMP v1 ou v2c](#) page 173
Vous pouvez utiliser l'agent SNMP ESXi pour envoyer des notifications de machine virtuelle et environnementales aux systèmes de gestion.

Configurer les communautés SNMP

Pour permettre à l'agent SNMP ESXi d'envoyer et de recevoir des messages SNMP v1 et v2c, vous devez configurer au moins une communauté pour l'agent.

Une communauté SNMP définit un groupes de périphériques et de systèmes de gestion. Seuls les périphériques et les systèmes de gestion qui sont membres de la même communauté peuvent échanger des messages SNMP. Un périphérique ou un système de gestion peuvent être membres de plusieurs communautés.

Si vous exécutez les commandes ESXCLI via vCLI, vous devez indiquer des options de connexion précisant l'hôte cible et les informations d'identification de connexion. Si vous utilisez les commandes ESXCLI directement sur un hôte à l'aide d'ESXi Shell, vous pouvez utiliser les commandes telles quelles sans indiquer d'options de connexion. Pour plus d'informations sur les options de connexion, voir *Concepts et exemples de vSphere Command-Line Interface*.

Prérequis

Configurez l'agent SNMP d'ESXi à l'aide des commandes ESXCLI. Pour plus d'informations sur l'utilisation d'ESXCLI, reportez-vous à *Initiation aux interfaces de ligne de commande vSphere*.

Procédure

- ◆ Exécutez la commande `esxcli system snmp set` avec l'option `--communities` pour configurer une communauté SNMP.

Par exemple, pour configurer les communautés d'opérateurs de centre d'opérations réseau publics, est et ouest, exécutez la commande suivante :

```
esxcli system snmp set --communities public,eastnoc,westnoc
```

Chaque fois que vous désignez une communauté avec cette commande, les paramètres que vous spécifiez remplacent la configuration antérieure. Pour désigner plusieurs communautés, séparez-les par une virgule.

Configurer l'agent SNMP pour envoyer des notifications SNMP v1 ou v2c

Vous pouvez utiliser l'agent SNMP ESXi pour envoyer des notifications de machine virtuelle et environnementales aux systèmes de gestion.

Pour envoyer des notifications SNMP v1/v2c avec l'agent SNMP, vous devez configurer l'adresse de monodiffusion cible (destinataire), la communauté et un port facultatif. Si vous ne désignez pas de port, par défaut, l'agent SNMP envoie les interruptions au port UDP 162 du système de gestion cible.

Pour configurer des interruptions SNMP v3, consultez « [Configurer les cibles SNMP v3](#) », page 177.

Si vous exécutez les commandes ESXCLI via vCLI, vous devez indiquer des options de connexion précisant l'hôte cible et les informations d'identification de connexion. Si vous utilisez les commandes ESXCLI directement sur un hôte à l'aide d'ESXi Shell, vous pouvez utiliser les commandes telles quelles sans indiquer d'options de connexion. Pour plus d'informations sur les options de connexion, voir *Concepts et exemples de vSphere Command-Line Interface*.

Prérequis

Configurez l'agent SNMP d'ESXi à l'aide des commandes ESXCLI. Pour plus d'informations sur l'utilisation d'ESXCLI, reportez-vous à *Initiation aux interfaces de ligne de commande vSphere*.

Procédure

- 1 Exécutez la commande `esxcli system snmp set` avec l'option `--targets` :

```
esxcli system snmp set --targets target_address@port/community
```

Ici, *target_address* correspond à l'adresse du système cible, *port* au numéro de port auquel envoyer les notifications et *community* au nom de la communauté.

Chaque fois que vous désignez une cible avec cette commande, les paramètres que vous indiquez écrasent tous les paramètres définis précédemment. Pour désigner plusieurs cibles, séparez-les par une virgule.

Par exemple, exécutez la commande suivante pour configurer les cibles 192.0.2.1@163/westnoc et 2001:db8::1@163/eastnoc :

```
esxcli system snmp set --targets 192.0.2.1@163/westnoc,2001:db8::1@163/eastnoc
```

- 2 (Facultatif) Si l'agent SNMP d'ESXi n'est pas activé, exécutez la commande suivante :

```
esxcli system snmp set --enable true
```

- 3 (Facultatif) Envoyez un test d'interruption pour vérifier que l'agent est correctement configuré en exécutant la commande `esxcli system snmp test`.

L'agent envoie une interruption `warmStart` à la cible configurée.

Configurer ESXi pour SNMP v3

Lorsque vous configurez l'agent ESXi SNMP pour SNMP v3, l'agent prend en charge l'envoi de notifications et d'interruptions. SNMP v3 offre également une meilleure sécurité que v1 ou v2c, y compris l'authentification et le chiffrement par clé.

Une notification est une notification que l'expéditeur renverra jusqu'à 3 fois ou jusqu'à ce que la notification soit reconnue par le récepteur.

Procédure

- 1 [Configurer l'identifiant du moteur SNMP](#) page 174
Chaque agent SNMP v3 possède un ID de moteur qui est utilisé comme un identifiant unique pour l'agent. L'ID du moteur est utilisé avec une fonction de hachage pour générer des clés d'authentification et de chiffrement de messages SNMP v3.
- 2 [Configurer les protocoles d'authentification et de confidentialité SNMP](#) page 175
SNMP v3 prend en charge les protocoles d'authentification et de confidentialité.
- 3 [Configurer les utilisateurs SNMP](#) page 175
Vous pouvez configurer jusqu'à 5 utilisateurs qui peuvent accéder à des informations SNMP v3. Les noms d'utilisateurs ne doivent pas dépasser 32 caractères.
- 4 [Configurer les cibles SNMP v3](#) page 177
Configurez les cibles pour SNMP v3 permettant à l'agent SNMP ESXi d'envoyer des interruptions et des notifications à SNMP v3.

Configurer l'identifiant du moteur SNMP

Chaque agent SNMP v3 possède un ID de moteur qui est utilisé comme un identifiant unique pour l'agent. L'ID du moteur est utilisé avec une fonction de hachage pour générer des clés d'authentification et de chiffrement de messages SNMP v3.

Si vous ne spécifiez pas un ID de moteur lors de l'activation de l'agent SNMP, un ID de moteur est automatiquement généré.

Si vous exécutez les commandes ESXCLI via vCLI, vous devez indiquer des options de connexion précisant l'hôte cible et les informations d'identification de connexion. Si vous utilisez les commandes ESXCLI directement sur un hôte à l'aide d'ESXi Shell, vous pouvez utiliser les commandes telles quelles sans indiquer d'options de connexion. Pour plus d'informations sur les options de connexion, voir *Concepts et exemples de vSphere Command-Line Interface*.

Prérequis

Configurez l'agent SNMP d'ESXi à l'aide des commandes ESXCLI. Pour plus d'informations sur l'utilisation d'ESXCLI, reportez-vous à *Initiation aux interfaces de ligne de commande vSphere*.

Procédure

- ◆ Exécutez la commande `esxcli system snmp set` avec l'option `--engineid` pour configurer l'ID du moteur SNMP.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

```
esxcli system snmp set --engineid id
```

Ici, *id* est l'ID du moteur et doit être une chaîne hexadécimale d'une longueur comprise entre 5 et 32 caractères.

Configurer les protocoles d'authentification et de confidentialité SNMP

SNMP v3 prend en charge les protocoles d'authentification et de confidentialité.

L'authentification est utilisée pour assurer l'identité des utilisateurs. La confidentialité permet le chiffrement des messages SNMP v3 pour assurer la confidentialité des données. Ces protocoles prévoient un niveau élevé de sécurité qui n'existe pas dans le service SNMP v1 et v2c, qui utilisent des chaînes de communauté pour la sécurité.

L'authentification et la confidentialité sont toutes deux facultatives. Cependant, vous devez activer l'authentification afin d'activer la confidentialité.

L'authentification SNMP v3 et les protocoles de confidentialités sont des fonctionnalités de vSphere qui peuvent ne pas être disponibles dans certaines éditions de vSphere.

Si vous exécutez les commandes ESXCLI via vCLI, vous devez indiquer des options de connexion précisant l'hôte cible et les informations d'identification de connexion. Si vous utilisez les commandes ESXCLI directement sur un hôte à l'aide d'ESXi Shell, vous pouvez utiliser les commandes telles quelles sans indiquer d'options de connexion. Pour plus d'informations sur les options de connexion, voir *Concepts et exemples de vSphere Command-Line Interface*.

Prérequis

Configurez l'agent SNMP d'ESXi à l'aide des commandes ESXCLI. Pour plus d'informations sur l'utilisation d'ESXCLI, reportez-vous à *Initiation aux interfaces de ligne de commande vSphere*.

Procédure

- 1 (Facultatif) Exécutez la commande `esxcli system snmp set` avec l'option `--authentication` pour configurer l'authentification.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

```
esxcli system snmp set --authentication protocol
```

Ici, *protocol* doit être **none** (pour aucune authentification), **SHA1** ou **MD5**.

- 2 (Facultatif) Exécutez la commande `esxcli system snmp set` avec l'option `--privacy` pour configurer la confidentialité.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

```
esxcli system snmp set --privacy protocol
```

Ici, *protocol* doit être **none** (pour aucune confidentialité) ou **AES128**.

Configurer les utilisateurs SNMP

Vous pouvez configurer jusqu'à 5 utilisateurs qui peuvent accéder à des informations SNMP v3. Les noms d'utilisateurs ne doivent pas dépasser 32 caractères.

Lors de la configuration d'un utilisateur, vous générez des valeurs de hachage d'authentification et de confidentialité basées sur les mots de passe d'authentification et de confidentialité de l'utilisateur et sur l'ID du moteur de l'agent SNMP. Si vous modifiez l'ID du moteur, le protocole d'authentification ou de confidentialité, les utilisateurs ne seront plus valides et vous devrez les configurer à nouveau.

Si vous exécutez les commandes ESXCLI via vCLI, vous devez indiquer des options de connexion précisant l'hôte cible et les informations d'identification de connexion. Si vous utilisez les commandes ESXCLI directement sur un hôte à l'aide d'ESXi Shell, vous pouvez utiliser les commandes telles quelles sans indiquer d'options de connexion. Pour plus d'informations sur les options de connexion, voir *Concepts et exemples de vSphere Command-Line Interface*.

Prérequis

- Vérifiez que vous avez configuré les protocoles d'authentification et de confidentialité avant de configurer des utilisateurs.
- Vérifiez que vous connaissez les mots de passe d'authentification et de confidentialité de chaque utilisateur que vous prévoyez configurer. Les mots de passe doivent comporter au moins 7 caractères. Stockez-les dans des fichiers sur le système hôte.
- Configurez l'agent SNMP d'ESXi à l'aide des commandes ESXCLI. Pour plus d'informations sur l'utilisation d'ESXCLI, reportez-vous à *Initiation aux interfaces de ligne de commande vSphere*.

Procédure

- 1 Si vous utilisez l'authentification ou la confidentialité, obtenez les valeurs de hachage d'authentification et de confidentialité de l'utilisateur en exécutant la commande `esxcli system snmp hash` avec les indicateurs `--auth-hash` et `--priv-hash`.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

```
esxcli system snmp hash --auth-hash secret1 --priv-hash secret2
```

`secret1` est le chemin vers le fichier contenant le mot de passe d'authentification de l'utilisateur et `secret2` est le chemin vers le fichier contenant le mot de passe de confidentialité de l'utilisateur.

Vous pouvez également transmettre l'indicateur `--raw-secret` et spécifier les mots de passe directement sur la ligne de commande.

Par exemple, vous pouvez exécuter la commande suivante :

```
esxcli system snmp hash --auth-hash authsecret --priv-hash privsecret --raw-secret
```

La sortie produite peut être :

```
Authhash: 08248c6eb8b333e75a29ca0af06b224faa7d22d6
Privhash: 232ba5cbe8c55b8f979455d3c9ca8b48812adb97
```

Les valeurs de hachage d'authentification et de confidentialité sont affichées.

- 2 Configurez l'utilisateur en exécutant la commande `esxcli system snmp set` avec l'indicateur `--users`.

Par exemple, vous pouvez exécuter la commande suivante :

```
esxcli system snmp set --users userid/authhash/privhash/security
```

La commande accepte les paramètres suivants :

Paramètre	Description
<code>userid</code>	Nom de l'utilisateur.
<code>authhash</code>	La valeur de hachage d'authentification.
<code>privhash</code>	La valeur de hachage de confidentialité.
<code>sécurité</code>	Niveau de sécurité activé pour cet utilisateur, qui peut être <code>auth</code> (pour l'authentification seulement), <code>priv</code> (pour l'authentification et la confidentialité) ou <code>none</code> (ni authentification ni confidentialité).

Par exemple, exécutez la commande suivante pour configurer `user1` pour un accès avec authentification et confidentialité :

```
esxcli system snmp set --users user1/08248c6eb8b333e75a29ca0af06b224faa7d22d6/232ba5cbe8c55b8f979455d3c9ca8b48812adb97/priv
```

Vous devez exécuter la commande suivante pour configurer `user2` pour un accès sans authentification ni confidentialité :

```
esxcli system snmp set --users user2/--/none
```

- 3 (Facultatif) Testez la configuration de l'utilisateur en exécutant la commande suivante :

```
esxcli system snmp test --users username --auth-hash secret1 --priv-hash secret2
```

Si la configuration est correcte, cette commande renvoie le message suivant : « L'utilisateur *username* a validé correctement en utilisant l'id du moteur et le niveau de sécurité : *protocols*. » Ici, *protocols* désigne les protocoles de sécurité configurés.

Configurer les cibles SNMP v3

Configurez les cibles pour SNMP v3 permettant à l'agent SNMP ESXi d'envoyer des interruptions et des notifications à SNMP v3.

SNMP v3 permet d'envoyer des interruptions et des notifications. Une notification est un message que l'expéditeur renverra trois fois au maximum, en attendant 5 secondes entre chaque tentative, à moins que le message soit reconnu par le récepteur.

Vous pouvez configurer trois cibles SNMP v3 au maximum, en plus de trois cibles SNMP v1/v2c au maximum.

Pour configurer une cible, vous devez spécifier un nom d'hôte ou l'adresse IP du système qui recevra les interruptions ou les notifications, un nom d'utilisateur, un niveau de sécurité et s'il faut envoyer des interruptions ou des notifications. Le niveau de sécurité peut être soit **none** (aucune sécurité), **auth** (pour l'authentification uniquement), soit **priv** (pour l'authentification et la confidentialité).

Si vous exécutez les commandes ESXCLI via vCLI, vous devez indiquer des options de connexion précisant l'hôte cible et les informations d'identification de connexion. Si vous utilisez les commandes ESXCLI directement sur un hôte à l'aide d'ESXi Shell, vous pouvez utiliser les commandes telles quelles sans indiquer d'options de connexion. Pour plus d'informations sur les options de connexion, voir *Concepts et exemples de vSphere Command-Line Interface*.

Prérequis

- Assurez-vous que les utilisateurs qui auront accès aux interruptions ou aux notifications sont configurés comme utilisateurs SNMP à la fois pour l'agent SNMP ESXi et pour le système de gestion de cible.
- Si vous configurez des notifications, vous avez besoin de l'ID du moteur de l'agent SNMP sur le système distant qui recevra les notifications.
- Configurez l'agent SNMP d'ESXi à l'aide des commandes ESXCLI. Pour plus d'informations sur l'utilisation d'ESXCLI, reportez-vous à *Initiation aux interfaces de ligne de commande vSphere*.

Procédure

- 1 (Facultatif) Si vous configurez des notifications, configurez les utilisateurs distants en exécutant la commande `esxcli system snmp set` avec l'option `--remote-users`.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

```
esxcli system snmp set --remote-users userid/auth-protocol/auth-hash/priv-protocol/priv-hash/engine-id
```

La commande accepte les paramètres suivants :

Paramètre	Description
<i>userid</i>	Nom de l'utilisateur.
<i>auth-protocol</i>	Protocole d'authentification, none (pour aucune authentification), MD5 ou SHA1 .
<i>auth-hash</i>	Hachage d'authentification ou – si le protocole d'authentification est none .
<i>priv-protocol</i>	Protocole de confidentialité, AES128 ou none .

Paramètre	Description
<i>priv-hash</i>	Hachage de confidentialité ou – si le protocole de confidentialité est none .
<i>engine-id</i>	ID du moteur de l'agent SNMP sur le système distant qui recevra les notifications.

- 2 Exécutez la commande `esxcli system snmp set` avec l'option `--v3targets`.

Par exemple, exécutez la commande suivante :

```
esxcli system snmp set --v3targets hostname@port/userid/secLevel/message-type
```

Les paramètres de la commande sont les suivants :

Paramètre	Description
<i>nom d'hôte</i>	Nom d'hôte ou adresse IP du système de gestion qui recevra les interruptions ou les notifications.
<i>port</i>	Port sur le système de gestion qui recevra les interruptions ou les notifications. Si vous ne précisez pas de port, le port par défaut 162 est employé.
<i>userid</i>	Nom de l'utilisateur.
<i>secLevel</i>	Niveau d'authentification et de confidentialité que vous avez configuré. Utilisez auth si vous avez configuré l'authentification uniquement, priv si vous avez configuré l'authentification et la confidentialité, et none si vous n'avez configuré aucun d'eux.
<i>message-type</i>	Type de message reçu par le système de gestion. Utilisez trap ou inform .

- 3 (Facultatif) Si l'agent SNMP d'ESXi n'est pas activé, exécutez la commande suivante :


```
esxcli system snmp set --enable true
```
- 4 (Facultatif) Envoyez une notification de test pour vérifier que l'agent est correctement configuré en exécutant la commande `esxcli system snmp test`.

L'agent envoie une notification `warmStart` à la cible configurée.

Configurer la source des événements matériels reçus par l'agent SNMP

Vous pouvez configurer l'agent SNMP ESXi pour recevoir les événements matériels des capteurs IPMI ou des indications CIM.

Des capteurs IPMI sont utilisés pour surveiller le matériel dans ESX/ESXi 4.x et les versions antérieures. La conversion des indications CIM en notifications SNMP est disponible dans ESXi 5.0 et versions ultérieures.

Si vous exécutez les commandes ESXCLI via vCLI, vous devez indiquer des options de connexion précisant l'hôte cible et les informations d'identification de connexion. Si vous utilisez les commandes ESXCLI directement sur un hôte à l'aide d'ESXi Shell, vous pouvez utiliser les commandes telles quelles sans indiquer d'options de connexion. Pour plus d'informations sur les options de connexion, voir *Concepts et exemples de vSphere Command-Line Interface*.

Prérequis

Configurez l'agent SNMP d'ESXi à l'aide des commandes ESXCLI. Pour plus d'informations sur l'utilisation d'ESXCLI, reportez-vous à *Initiation aux interfaces de ligne de commande vSphere*.

Procédure

- 1 Exécutez la commande `esxcli system snmp set --hwsrc source` pour configurer la source des événements matériels.

Ici, *source* est respectivement **sensors** ou **indications**, pour un événement matériel reçu à partir de capteurs IPMI ou d'indications CIM.

- (Facultatif) Si l'agent SNMP d'ESXi n'est pas activé, exécutez la commande suivante :

```
esxcli system snmp set --enable true
```

Configurer l'agent SNMP pour filtrer les notifications

Vous pouvez configurer l'agent SNMP ESXi pour filtrer les notifications si vous ne souhaitez pas que votre logiciel de gestion SNMP reçoive ces notifications.

Prérequis

Configurez l'agent SNMP d'ESXi à l'aide des commandes ESXCLI. Pour plus d'informations sur l'utilisation d'ESXCLI, reportez-vous à *Initiation aux interfaces de ligne de commande vSphere*.

Procédure

- Exécutez la commande `esxcli system snmp set` pour filtrer les notifications :

```
esxcli system snmp set --notraps oid_list
```

Ici, `oid_list` est la liste des OID pour les notifications à filtrer, séparées par des virgules. Cette liste remplace tous les OID spécifiés auparavant à l'aide de cette commande.

Par exemple, pour filtrer les interruptions `coldStart` (OID **1.3.6.1.4.1.6876.4.1.1.0**) et `warmStart` (OID **1.3.6.1.4.1.6876.4.1.1.1**), exécutez la commande suivante :

```
esxcli system snmp set --notraps 1.3.6.1.4.1.6876.4.1.1.0,1.3.6.1.4.1.6876.4.1.1.1
```

- (Facultatif) Si l'agent SNMP d'ESXi n'est pas activé, exécutez la commande suivante :

```
esxcli system snmp set --enable true
```

Les interruptions identifiées par les OID spécifiés sont filtrées du résultat de l'agent SNMP, et ne sont pas envoyées au logiciel de gestion SNMP.

Suivant

Pour effacer tous les filtres de notification, exécutez la commande `esxcli system snmp set --notraps reset`.

Configurer le logiciel client de gestion SNMP

Après avoir configuré une instance de vCenter Server ou un hôte ESXi pour envoyer des interruptions, vous devez configurer votre logiciel client de gestion pour qu'il reçoive et interprète ces interruptions.

Pour configurer votre logiciel client de gestion, spécifiez les communautés du périphérique géré, définissez les paramètres de port et chargez les fichiers MIB VMware. Voir la documentation de votre système de gestion pour connaître les instructions spécifiques pour ces étapes.

Prérequis

Pour exécuter cette tâche, vous devez télécharger les fichiers MIB VMware depuis le site Web VMware : <http://communities.vmware.com/community/developer/managementapi>. Sur la page Web, recherchez les modules Téléchargement de fichiers MIB.

Procédure

- Dans votre logiciel de gestion, spécifiez l'instance de vCenter Server ou l'hôte ESXi comme étant un périphérique géré basé sur SNMP.

- 2 Si vous utilisez SNMP v1 ou v2c, configurez des noms de communauté adéquats dans le logiciel de gestion.
Ces noms doivent correspondre aux communautés définies pour l'agent SNMP dans l'instance de vCenter Server ou dans l'hôte ESXi.
- 3 Si vous utilisez SNMP v3, configurez des utilisateurs et des protocoles d'authentification et de confidentialité en correspondance à ceux configurés sur l'hôte ESXi.
- 4 Si vous avez configuré l'agent SNMP pour envoyer les interruptions à un port autre que le port UDP 162 par défaut sur le système de gestion, configurez le logiciel client de gestion pour qu'il écoute sur le port que vous avez configuré.
- 5 Chargez les MIB VMware dans le logiciel de gestion de façon à pouvoir consulter les noms symboliques des variables vCenter Server ou des variables de l'hôte.

Pour empêcher des erreurs de consultation, chargez les fichiers MIB dans l'ordre suivant, avant de charger d'autres archives MIB :

- a VMWARE-ROOT-MIB.mib
- b VMWARE-TC-MIB.mib
- c VMWARE-PRODUCTS-MIB.mib

Le logiciel de gestion peut désormais recevoir et interpréter les interruptions de vCenter Server ou des hôtes ESXi.

Diagnosics SNMP

Les outils SNMP permettent de diagnostiquer les problèmes de configuration.

- Exécutez la commande `esxcli system snmp test` à partir de l'interface de ligne de commande vSphere pour inviter l'agent SNMP à envoyer une interruption `warmStart` de test.
- Exécutez la commande `esxcli system snmp get` pour afficher la configuration actuelle de l'agent SNMP.
- Le fichier `SNMPv2-MIB.mib` est doté de divers compteurs destinés à faciliter le débogage des problèmes SNMP. Reportez-vous à « [Compteurs diagnostiques SNMPv2](#) », page 182.
- Le fichier `VMWARE-AGENTCAP-MIB.mib` définit les capacités des agents VMware SNMP selon la version du produit. Utilisez ce fichier pour déterminer si la fonctionnalité SNMP que vous voulez utiliser est prise en charge.

Surveiller les performances des systèmes d'exploitation invités avec SNMP

Vous pouvez employer SNMP pour surveiller des systèmes d'exploitation clients ou des applications fonctionnant dans des machines virtuelles.

La machine virtuelle utilise ses propres périphériques matériels virtuels. Les agents destinés à surveiller le matériel physique ne doivent pas être installés sur les machines virtuelles.

Procédure

- ◆ Installez les agents SNMP que vous utiliseriez normalement à cet effet dans les systèmes d'exploitation clients.

Fichiers MIB VMware

Les fichiers MIB VMware définissent les informations fournies par les hôtes ESXi et vCenter Server au logiciel de gestion SNMP.

Vous pouvez télécharger ces fichiers MIB depuis <http://communities.vmware.com/community/developer/forums/managementapi#SNMP-MIB>. Sur la page Web, recherchez la section de téléchargement des modules MIB.

Le tableau Fichiers MIB VMware répertorie les fichiers MIB fournis par VMware et décrit les informations fournies par chacun d'entre eux.

Tableau 9-1. Fichiers MIB VMware

Fichier MIB	Description
VMWARE-ROOT-MIB.mib	Contient l'OID d'entreprise de VMware et les affectations OID de niveau supérieur.
VMWARE-AGENTCAP-MIB.mib	Définit les capacités des agents VMware selon la version du produit. Ce fichier est optionnel et risque de ne pas être pris en charge par tous les systèmes de gestion.
VMWARE-CIMOM-MIB.mib	Définit les variables et les types d'interruption utilisés pour signaler l'état du sous-système de gestion d'objet CIM.
VMWARE-ENV-MIB.mib	Définit les variables et les types d'interruption utilisés pour rendre compte de l'état des composants matériels physiques de l'ordinateur hôte. Permet la conversion des indications CIM en interruptions SNMP.
VMWARE-OBSOLETE-MIB.mib	Pour une utilisation avec les versions d'ESX/ESXi antérieures à la version 4.0. Définit les OID rendus obsolètes afin de conserver la compatibilité descendante avec les versions antérieures d'ESX/ESXi. Inclut les variables autrefois définies dans les fichiers VMWARE-TRAPS-MIB.mib et VMWARE-VMKERNEL-MIB.mib.
VMWARE-PRODUCTS-MIB.mib	Définit des OID afin d'identifier de manière univoque chaque agent de SNMP sur chaque plateforme VMware par nom, version, et plateforme de version.
VMWARE-RESOURCES-MIB.mib	Définit les variables servant à fournir les informations sur l'utilisation des ressources par le VMkernel, dont l'utilisation de la mémoire physique, de la CPU et du disque.
VMWARE-SYSTEM-MIB.mib	Le fichier VMWARE-SYSTEM-MIB.mib est obsolète. Utilisez le SNMPv2-MIB pour obtenir les informations de sysDescr.0 et de sysObjec ID.0.
VMWARE-TC-MIB.mib	Définit des conventions textuelles communes utilisées par les fichiers MIB VMware.
VMWARE-VC-EVENTS-MIB.mib	Définit les interruptions envoyées par vCenter Server. Chargez ce fichier si vous utilisez vCenter Server pour envoyer des interruptions.
VMWARE-VMINFO-MIB.mib	Définit les variables servant à fournir les informations sur les machines virtuelles, dont les interruptions de machine virtuelle.

Le tableau Autres fichiers MIB répertorie les fichiers MIB inclus dans le module de fichiers MIB VMware qui ne sont pas créés par VMware. Ils peuvent être utilisés avec les fichiers MIB VMware pour fournir des informations complémentaires.

Tableau 9-2. Autres fichiers MIB

Fichier MIB	Description
ENTITY-MIB.mib	Permet la description des relations entre les entités physiques et des entités logiques gérées par le même agent SNMP. Consultez RFC 4133 pour plus d'informations.
HOST-RESOURCES-MIB.mib	Définit les objets utiles pour la gestion des ordinateurs hôtes.
HOST-RESOURCES-TYPES.mib	Définit les types de stockage, de périphériques et de systèmes de fichiers utilisés avec HOST-RESOURCES-MIB.mib
IEEE8021-BRIDGE-MIB	Définit les objets pour la gestion des périphériques qui acceptent IEEE 802.1D.
IEEE8023-LAG-MIB	Définit les objets pour la gestion des périphériques qui acceptent l'agrégation de liens IEEE 802.3ad.
IEEE8021-Q-BRIDGE-MIB	Définit les objets pour la gestion des réseaux virtuels locaux pontés.
IF-MIB.mib	Définit les attributs associés aux adaptateurs réseau physiques sur le système hôte.
IP-MIB.mib	Définit des objets pour la gestion de la mise en œuvre du protocole d'internet (IP) dans un mode d'IP indépendant.
IP-FORWARD-MIB.mib	Définit les objets qui gèrent le transfert d'IP.
LLDP-V2-MIB.mib	Définit les objets pour la gestion des périphériques en utilisant LLDP (Linked Layer Discovery Protocol).
SNMPv2-CONF.mib	Définit les groupes de conformité des MIB.
SNMPv2-MIB.mib	Définit les objets MIB SNMP version 2.
SNMPv2-SMI.mib	Définit la structure des informations de gestion pour SNMP version 2.
SNMPv2-TC.mib	Définit les conventions textuelles de SNMP version 2.
TCP-MIB.mib	Définit les objets pour la gestion des périphériques utilisant le protocole TCP.
UDP-MIB.mib	Définit les objets pour la gestion des périphériques utilisant le protocole UDP.

Compteurs diagnostiques SNMPv2

Le fichier SNMPv2-MIB.mib est doté de divers compteurs destinés à faciliter le débogage des problèmes SNMP.

[Tableau 9-3](#) recense certains de ces compteurs diagnostiques.

Tableau 9-3. Compteurs diagnostiques de SNMPv2-MIB

Variable	Mappage d'identification	Description
snmpInPkts	snmp 1	Nombre total de messages transmis à l'entité SNMP par le service de transport.
snmpInBadVersions	snmp 3	Nombre total de messages SNMP qui ont été fournis à l'entité SNMP et qui concernaient une version SNMP non prise en charge.
snmpInBadCommunityNames	snmp 4	Nombre total de messages SNMP à caractère communautaire transmis à l'entité SNMP et qui utilisaient un nom communautaire SNMP incorrect.

Tableau 9-3. Compteurs diagnostiques de SNMPv2-MIB (suite)

Variable	Mappage d'identification	Description
snmpInBadCommunityUses	snmp 5	Nombre total de messages SNMP à caractère communautaire transmis à l'entité SNMP et qui représentaient une opération SNMP qui n'était pas autorisée à la communauté nommée dans le message.
snmpInASNParseErrs	snmp 6	Nombre total d'erreurs ASN.1 ou BER rencontrées par l'entité SNMP lors du décodage des messages SNMP reçus.
snmpEnableAuthenTraps	snmp 30	Indique si l'entité SNMP est autorisée à générer des interruptions d'échec authentification. La valeur de cet objet supplante n'importe quelle information de configuration. Elle procure donc un moyen de mettre hors tension toutes les interruptions d'échec d'authentification.
snmpSilentDrops	snmp 31	Nombre total de PDU de classe confirmée transmises à l'entité SNMP et qui ont été abandonnées silencieusement parce que la taille d'une réponse contenant une PDU de classe de réponse alternative avec un champ d'associations de variables vide était supérieure soit à une contrainte locale, soit à la taille de message maximum associée à l'auteur de la demande.
snmpProxyDrops	snmp 32	Nombre total de PDU de classe confirmée transmises à l'entité SNMP et qui ont été abandonnées silencieusement parce que la transmission du message à une cible proxy a échoué de manière autre qu'une expiration de délai, si bien qu'aucune PDU de classe de réponse n'a pu être retournée.

Fichiers journaux système

Outre les listes d'événements et d'alarmes, les composants de vSphere génèrent divers journaux.

Ces journaux contiennent des informations supplémentaires sur les activités de votre environnement vSphere.

Ce chapitre aborde les rubriques suivantes :

- [« Consulter les entrées du journal système », page 185](#)
- [« Consulter les journaux système sur un hôte ESXi », page 185](#)
- [« Journaux système », page 186](#)
- [« Exporter les fichiers journaux système », page 186](#)
- [« Fichiers journaux ESXi », page 188](#)
- [« Télécharger un module de journaux vers une demande de service VMware », page 188](#)
- [« Configurer Syslog sur des hôtes ESXi », page 189](#)
- [« Configuration des niveaux de journalisation applicables au système d'exploitation invité », page 190](#)
- [« Recueillir les fichiers journaux », page 192](#)
- [« Affichage de fichiers journaux avec l'explorateur de journal », page 195](#)

Consulter les entrées du journal système

Vous pouvez consulter les journaux système produits par les composants de vSphere.

Ces instructions s'appliquent uniquement aux nœuds de gestion de vCenter Server.

Procédure

- 1 Dans vSphere Web Client, accédez à un système vCenter Server.
- 2 Dans l'onglet Surveiller, cliquez sur **Journaux système**.
- 3 Dans le menu déroulant, sélectionnez le journal et l'entrée que vous voulez consulter.

Consulter les journaux système sur un hôte ESXi

Vous pouvez utiliser l'interface de console directe pour consulter les journaux système sur un hôte ESXi. Ces journaux renseignent sur les événements du système.

Procédure

- 1 Sur la console directe, sélectionnez **Afficher les journaux système**.

- 2 Appuyez sur une touche numérotée pour afficher un journal.
Les journaux d'agent vCenter Server (vpxa) apparaissent si l'hôte est géré par vCenter Server.
- 3 Appuyez sur Entrée ou sur la barre d'espace pour faire défiler les messages.
- 4 (Facultatif) Lancez une recherche d'expression normale.
 - a Appuyez sur la touche de barre oblique (/).
 - b Saisissez le texte à rechercher.
 - c Appuyez sur Entrée.
Le texte trouvé est mis en surbrillance dans les résultats de la recherche.
- 5 Appuyez sur la touche q pour revenir à la console directe.

Journaux système

Le support technique de VMware est susceptible de demander plusieurs fichiers pour aider à résoudre tout problème en relation avec ce produit. Cette section décrit les types et emplacements des fichiers journaux disponibles sur les hôtes ESXi et vSphere Web Client.

Journaux système ESXi

Vous pouvez être amené à utiliser des fichiers journaux système ESXi pour résoudre certains problèmes techniques.

Les journaux système ESXi se trouvent dans le répertoire `/var/run/log`.

Journaux vSphere Web Client

Vous pouvez être amené à utiliser des fichiers journaux système vSphere Web Client pour résoudre certains problèmes techniques.

Selon que vous utilisez une instance de vCenter Server qui s'exécute sous Windows ou vCenter Server Appliance, les journaux système vSphere Web Client figurent à l'emplacement indiqué dans la table.

Tableau 10-1. Emplacement des journaux de vSphere Web Client

Système vCenter Server	Emplacement
vCenter Server qui s'exécute sous Windows	<code>C:\ProgramData\VMware\vCenterServer\logs\vsphere-client\logs</code>
vCenter Server Appliance	<code>/var/log/vmware/vsphere-client/logs</code>

Le fichier journal principal de vSphere Web Client est `vsphere_client_virgo.log`.

Exporter les fichiers journaux système

Quand vSphere Web Client est connecté à vCenter Server, vous pouvez sélectionner les hôtes à partir desquels télécharger les fichiers journaux système.

Pour enregistrer les données de diagnostic des hôtes ESXi et de vCenter Server, vSphere Web Client doit être connecté au système vCenter Server.

Privilèges requis :

- Pour afficher les données de diagnostic : **Utilisateur en lecture seule**
- Pour gérer les données de diagnostic : **Global.Licences**

Procédure

- 1 Dans l'inventaire, accédez à une instance de vCenter Server et cliquez sur l'onglet **Surveiller**.
- 2 Cliquez sur **Journaux système**.
- 3 Cliquez sur **Exporter les journaux système**.
- 4 Si vous êtes connecté à vCenter Server, sélectionnez l'objet pour lequel vous voulez exporter les données.
Le fait de sélectionner un objet sélectionne tous ses objets enfants.
- 5 Si vous êtes connecté à vCenter Server, sélectionnez **Inclure les informations de vCenter Server et vSphere Web Client** pour télécharger les fichiers journaux de vCenter Server et de vSphere Web Client, ainsi que les fichiers journaux de l'hôte, puis cliquez sur **Suivant**.
- 6 Si l'hôte sélectionné prend en charge les exportations basées sur un manifeste des fichiers journaux système, sélectionnez les fichiers journaux système à collecter. Sélectionnez les fichiers journaux système à télécharger.
Si l'hôte ne prend pas en charge les exportations basées sur un manifeste, tous les fichiers journaux système sont exportés.
- 7 Sélectionnez **Rassembler les données de performance** pour inclure les informations de performance dans les fichiers journaux.
Vous pouvez mettre à jour la durée et la fréquence de collecte des données.
- 8 (Facultatif) Sélectionnez cette option pour appliquer un mot de passe pour les vidages mémoire chiffrés dans le module de support.
Vous pouvez mettre ce mot de passe à la disposition de votre technicien du support technique dans un canal sécurisé.
Si seulement quelques-uns des hôtes dans votre environnement utilisent le chiffrement, certains fichiers dans le module sont chiffrés.
- 9 Cliquez sur **Terminer**.
- 10 Indiquez l'emplacement dans lequel enregistrer les fichiers journaux.
L'hôte ou vCenter Server génère un fichier .zip contenant les fichiers journaux.
- 11 Cliquez sur **Enregistrer**.
Le panneau **Tâches récentes** affiche la tâche Génération de groupes de diagnostics en cours.
La boîte de dialogue Downloading Log Bundles apparaît quand la tâche Generating Diagnostic Bundle est terminée. L'état de téléchargement de chaque bundle s'affiche dans la boîte de dialogue.
Certaines erreurs de réseau peuvent provoquer des échecs de téléchargement. Lorsque vous sélectionnez un téléchargement dans la boîte de dialogue, le message d'erreur de l'opération apparaît sous le nom et l'emplacement du fichier de groupe de journaux.
- 12 Vérifiez les informations dans le Résumé et cliquez sur **Terminer** pour télécharger les fichiers journaux.

Des offres groupées de diagnostic contenant des fichiers journaux pour les objets précisés sont téléchargés à l'emplacement précisé.

Suivant

« [Télécharger un module de journaux vers une demande de service VMware](#) », page 188.

Fichiers journaux ESXi

Les fichiers journaux constituent un élément important dans le dépannage des attaques et l'obtention d'informations relatives aux failles. Une journalisation effectuée sur un serveur dédié centralisé et sécurisé peut contribuer à éviter la falsification des journaux. La journalisation à distance fournit également un enregistrement des contrôles à long terme.

Prenez les mesures suivantes pour renforcer la sécurité de l'hôte.

- Configurez la journalisation permanente d'une banque de données. Les journaux des hôtes ESXi sont stockés par défaut dans le système de fichiers en mémoire. Par conséquent, ils sont perdus lorsque vous redémarrez l'hôte et seules 24 heures de données de journalisation sont stockées. Lorsque vous activez la journalisation permanente, vous obtenez un enregistrement dédié de l'activité de l'hôte.
- La connexion à distance à un hôte central vous permet de rassembler les fichiers journaux sur celui-ci. À partir de cet hôte, vous pouvez surveiller tous les hôtes à l'aide d'un outil unique, effectuer une analyse regroupée et rechercher des données dans les journaux. Cette approche facilite la surveillance et révèle des informations sur les attaques coordonnées sur plusieurs hôtes.
- Configurez le protocole syslog sécurisé à distance sur les hôtes ESXi en utilisant une interface de ligne de commande comme vCLI ou PowerCLI ou une API de client.
- Effectuez une requête dans la configuration syslog pour vous assurer que le serveur et le port syslog sont valides.

Pour des informations sur la configuration du protocole syslog, reportez à la documentation *Surveillance et performances de vSphere* sur les fichiers journaux ESXi.

Télécharger un module de journaux vers une demande de service VMware

Si vous avez déjà un ID de demande de service auprès de VMware, vous pouvez utiliser vSphere Web Client pour télécharger les bundles de journaux du système directement dans votre demande de service.

Prérequis

Demandez un ID de demande de service auprès du support technique de VMware.

Procédure

- 1 Dans vSphere Web Client, accédez à **Administration**.
- 2 Cliquez sur **Support**, puis cliquez sur **Télécharger le fichier dans la demande de service**.
La boîte de dialogue Télécharger le fichier dans la demande de service s'ouvre.
- 3 Entrez votre ID de demande de service auprès de VMware.
- 4 Cliquez sur **Choisir un fichier** et sélectionnez le bundle de journaux que vous souhaitez joindre à la demande de service auprès de VMware, et cliquez sur **OK**.
- 5 Si vous avez protégé votre module de support par un mot de passe, fournissez le mot de passe au support technique de VMware en utilisant un canal sécurisé.

Le bundle de journaux est envoyé à votre demande de service.

Configurer Syslog sur des hôtes ESXi

Vous pouvez utiliser vSphere Web Client ou la commande vCLI `esxcli system syslog` pour configurer le service syslog.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de la commande `esxcli system syslog` et d'autres commandes vCLI, reportez-vous à la section *Démarrage avec vSphere Command-Line Interfaces*.

Procédure

- 1 Dans l'inventaire de vSphere Web Client, sélectionnez l'hôte.
- 2 Cliquez sur **Configurer**.
- 3 Dans Système, cliquez sur **Paramètres système avancés**.
- 4 Filtre pour **syslog**.
- 5 Pour configurer la journalisation de façon globale, sélectionnez le paramètre à modifier et cliquez sur l'icône **Modifier**.

Option	Description
Syslog.global.defaultRotate	Nombre maximal d'archives à conserver. Vous pouvez définir ce nombre de façon globale et pour les sous-unités d'enregistrement automatique.
Syslog.global.defaultSize	Taille par défaut du journal, en Ko, avant que le système n'effectue la rotation des journaux. Vous pouvez définir ce nombre de façon globale et pour les sous-unités d'enregistrement automatique.
Syslog.global.LogDir	Répertoire dans lequel sont stockés les journaux. Le répertoire peut se trouver sur des volumes NFS ou VMFS montés. Seul le répertoire <code>/scratch</code> situé sur le système de fichiers local subsiste après des redémarrages. Spécifiez le répertoire sous la forme <code>[nom_banque_de_données]chemin_du_fichier</code> , le chemin étant relatif à la racine du volume qui assure la sauvegarde de la banque de données. Par exemple, le chemin <code>[storage1] /systemlogs</code> crée un mappage vers le chemin <code>/vmfs/volumes/storage1/systemlogs</code> .
Syslog.global.logDirUnique	Lorsque vous sélectionnez cette option, un sous-répertoire est créé portant le nom de l'hôte ESXi dans le répertoire spécifié par Syslog.global.LogDir . Il est utile d'avoir un répertoire unique si le même répertoire NFS est utilisé par plusieurs hôtes ESXi.
Syslog.global.LogHost	Hôte distant vers lequel les messages syslog sont transférés et port sur lequel l'hôte distant reçoit les messages syslog. Vous pouvez inclure le protocole et le port, par exemple, <code>ssl://hostName1:1514</code> . Les protocoles UDP (par défaut), TCP et SSL sont pris en charge. L'hôte distant doit avoir un syslog installé et correctement configuré pour recevoir les messages syslog transférés. Consultez la documentation du service syslog installé sur l'hôte distant pour plus d'informations sur la configuration.

- 6 (Facultatif) Pour remplacer la taille par défaut et la rotation des journaux d'un journal quelconque.
 - a Cliquez sur le nom du journal que vous souhaitez personnaliser.
 - b Cliquez sur l'icône **Modifier** et entrez le nombre de rotations et la taille de journal souhaités.
- 7 Cliquez sur **OK**.

Les modifications apportées aux options syslog prennent effet immédiatement.

Configuration des niveaux de journalisation applicables au système d'exploitation invité

Les machines virtuelles peuvent consigner des informations de support technique et de dépannage dans un fichier journal de machine virtuelle stocké sur un volume VMFS. Les paramètres par défaut des machines virtuelles conviennent pour la plupart des situations.

Si votre environnement dépend fortement de l'utilisation de VMotion, ou si les paramètres par défaut ne semblent pas appropriés pour d'autres raisons, vous pouvez modifier les paramètres de journalisation des systèmes d'exploitation invités des machines virtuelles.

La création d'un nouveau fichier journal se produit de la façon suivante :

- Un nouveau fichier journal est créé chaque fois que vous mettez une machine virtuelle sous tension ou que vous la faites redémarrer, et chaque fois que vous faites migrer une machine virtuelle avec VMotion.
- Lors de chaque entrée dans le journal, la taille de ce dernier est vérifiée. Si `vmx.log.rotateSize` est configuré sur une valeur autre que la valeur par défaut, et si sa taille est supérieure à la limite, l'entrée suivante est écrite dans un nouveau fichier journal. Dès que le nombre maximal de fichiers journaux est atteint, le fichier le plus ancien est supprimé.

La taille par défaut de `vmx.log.rotateSize` est zéro (0), ce qui veut dire que les nouveaux fichiers journaux sont créés lors de la mise sous tension, du redémarrage, etc. Vous pouvez paramétrer une création de fichier journal plus fréquente en limitant la taille maximale des fichiers journaux grâce au paramètre de configuration `vmx.log.rotateSize`.

VMware recommande de sauvegarder 10 fichiers journaux, chacun d'une taille minimale de 2 Mo. Ces valeurs sont suffisantes pour la collecte des informations requises pour résoudre la plupart des problèmes. Si vous avez besoin d'une durée plus longue, vous pouvez configurer `vmx.log.keepOld` sur 20.

Modifier le nombre de fichiers journaux de machine virtuelle

Vous pouvez modifier le nombre de fichiers journaux pour toutes les machines virtuelles d'un hôte ESXi ou pour des machines virtuelles individuelles.

Cette procédure permet de limiter le nombre de fichiers journaux générés sur une machine virtuelle.

Si vous souhaitez limiter le nombre de fichiers journaux pour *toutes* les machines virtuelles installées sur un hôte, modifier le fichier `/etc/vmware/config`. Si la propriété `vmx.log.KeepOld` n'est pas définie dans le fichier, vous pouvez l'ajouter. Par exemple, pour garder dix fichiers journaux pour chaque machine virtuelle, ajoutez la propriété suivante à `/etc/vmware/config` :

```
vmx.log.keepOld = "10"
```

Vous pouvez utiliser un script PowerCLI pour modifier cette propriété sur toutes les machines virtuelles d'un hôte.

Si vous souhaitez la modifier pour tous les fichiers journaux (pas uniquement les fichiers journaux de machine virtuelle), utilisez le paramètre `log.keepOld`.

Prérequis

Désactivez la machine virtuelle.

Procédure

- 1 Connectez-vous à un système vCenter Server à l'aide de vSphere Web Client et localisez la machine virtuelle.
 - a Dans le navigateur, sélectionnez **VM et modèles**.
 - b Localisez la machine virtuelle dans la hiérarchie.
- 2 Cliquez avec le bouton droit sur la machine virtuelle et cliquez sur **Modifier les paramètres**.
- 3 Sélectionnez **Options VM**.
- 4 Cliquez sur **Avancées**, puis cliquez sur **Modifier la configuration**.
- 5 Ajoutez ou modifiez le paramètre `vmx.log.keep01d` afin d'indiquer le nombre de fichiers à conserver pour cette machine virtuelle.

Par exemple, pour conserver 20 fichiers journaux et commencer à supprimer les fichiers les plus anciens au fur et à mesure que de nouveaux fichiers sont créés, saisissez **20**.
- 6 Cliquez sur **OK**.

Contrôler le moment auquel passer aux nouveaux fichiers journaux de la machine virtuelle

Le paramètre `vmx.log.rotateSize` spécifie la taille du fichier journal à laquelle le passage aux nouveaux fichiers journaux se produit pour les journaux de machines virtuelles individuelles. Utilisez ce paramètre avec le paramètre `vmx.log.keep01d` pour garantir des tailles de fichiers journaux acceptables sans perdre d'informations de journalisation critiques.

Le paramètre `vmx.log.keep01d` détermine combien d'instances de fichiers journaux de machines virtuelles conserve l'hôte ESXi avant de remplacer le premier fichier journal. La valeur par défaut de `vmx.log.keep01d` est de 10, une valeur appropriée pour correctement journaliser des opérations complexes telles que VMotion. Vous devez augmenter ce nombre considérablement lorsque vous modifiez la valeur de `vmx.log.rotateSize`.

Cette procédure décrit la modification de la taille de rotation d'une machine virtuelle sur une machine virtuelle individuelle.

Pour limiter la taille de rotation de *toutes* les machines virtuelles sur un hôte, modifiez le fichier `/etc/vmware/config`. Si la propriété `vmx.log.Keep01d` n'est pas définie dans le fichier, vous pouvez l'ajouter. Vous pouvez utiliser un script PowerCLI afin de modifier ce paramètre pour les machines virtuelles sélectionnées sur un hôte.

Si vous souhaitez la modifier pour tous les fichiers journaux (pas uniquement les fichiers journaux de machine virtuelle), utilisez le paramètre `log.rotateSize`.

Vous pouvez modifier la valeur de `vmx.log.rotateSize` pour toutes les machines virtuelles de vSphere Web Client ou en utilisant un script PowerCLI.

Prérequis

Désactivez la machine virtuelle.

Procédure

- 1 Connectez-vous à un système vCenter Server à l'aide de vSphere Web Client et localisez la machine virtuelle.
 - a Dans le navigateur, sélectionnez **VM et modèles**.
 - b Localisez la machine virtuelle dans la hiérarchie.
- 2 Cliquez avec le bouton droit sur la machine virtuelle et cliquez sur **Modifier les paramètres**.

- 3 Sélectionnez **Options VM**.
- 4 Cliquez sur **Avancées**, puis cliquez sur **Modifier la configuration**.
- 5 Ajoutez ou modifiez le paramètre `vmx.log.rotateSize` à la taille de fichier maximale avant d'ajouter des informations de journaux à un nouveau fichier ou au premier fichier journal si vous utilisez un nombre de fichiers journaux supérieur au nombre spécifié par le paramètre `vmx.log.keepOld`.
Spécifiez la taille en octets.
- 6 Cliquez sur **OK**.

Recueillir les fichiers journaux

Le support technique de VMware pourra vous demander plusieurs fichiers pour l'aider à résoudre les problèmes techniques. Les sections suivantes décrivent les processus de script permettant de générer et de récupérer certains de ces fichiers.

Définir la journalisation détaillée

Vous pouvez indiquer le degré de proximité des fichiers journaux.

Vous ne pouvez définir la journalisation détaillée que pour les journaux vpxd.

Procédure

- 1 Sélectionnez **Administration > Paramètres vCenter Server**.
- 2 Sélectionnez **Options journalisation**.
- 3 Sélectionnez **Commentaires** dans le menu instantané.
- 4 Cliquez sur **OK**.

Collecter les fichiers journaux de vSphere

Vous pouvez recueillir et rassembler les fichiers journaux de vSphere en un même emplacement unique.

Procédure

- ◆ Afficher le fichier journal en procédant de l'une des façons suivantes.

Tâche	Action
Afficher le fichier viclient-*.log	Passez au répertoire %temp%.
Téléchargez le bundle de journaux à partir du vSphere Web Client connecté à un système vCenter Server.	<p>Pour télécharger le bundle de journaux, effectuez ce qui suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> a Sélectionnez Administration > Configuration système. b Dans l'onglet Objets, sélectionnez Actions > Exporter les bundles de support... <p>La liasse de journaux est générée sous la forme d'un fichier .zip. Par défaut, les journaux vpxd de la liasse sont compressés en fichiers .tgz. Vous devez utiliser <code>gunzip</code> pour décompresser ces fichiers.</p>
Générez les liasses de journaux vCenter Server à partir d'un système vCenter Server.	<p>Sélectionnez Démarrer > Programmes > VMware > Générer un bundle de journaux vCenter Server.</p> <p>Vous pouvez procéder ainsi pour générer des liasses de journaux vCenter Server même si vous ne parvenez pas à vous connecter à vCenter Server à l'aide de vSphere Web Client.</p> <p>La liasse de journaux est générée sous la forme d'un fichier .zip. Par défaut, les journaux vpxd de la liasse sont compressés en fichiers .tgz. Vous devez utiliser <code>gunzip</code> pour décompresser ces fichiers.</p>

Recueillir les fichiers journaux ESXi

Vous pouvez récupérer et rassembler toutes les informations pertinentes sur le système et la configuration ESXi, ainsi que les fichiers journaux ESXi. Ces informations peuvent être utiles pour analyser les problèmes.

Procédure

- ◆ Exécutez le script suivant sur ESXi Shell : `/usr/bin/vm-support`

Le fichier qui en résulte est au format suivant : `esx-date-unique-xnumber.tgz`

Emplacements des fichiers journaux ESXi

ESXi enregistre l'activité de l'hôte dans des fichiers journaux en utilisant un outil syslog.

Composant	Emplacement	Objectif
VMkernel	<code>/var/log/vmkernel.log</code>	Enregistre les activités relatives aux machines virtuelles et à ESXi.
Avertissements VMkernel	<code>/var/log/vmwarning.log</code>	Enregistre les activités relatives aux machines virtuelles.
Résumé VMkernel	<code>/var/log/vmksummary.log</code>	Utilisé pour déterminer les statistiques de temps de fonctionnement et de disponibilité pour ESXi (virgule séparée).
Journal de l'agent hôte ESXi	<code>/var/log/hostd.log</code>	Contient des informations sur l'agent gérant et configurant les hôtes ESXi et leurs machines virtuelles.
Journal de l'agent vCenter	<code>/var/log/vpxa.log</code>	Contient des informations sur l'agent communiquant avec vCenter Server (si l'hôte est géré par vCenter Server).
Journal du shell	<code>/var/log/shell.log</code>	Contient un enregistrement de toutes les commandes tapées dans ESXi Shell, ainsi que les événements de shell (par exemple, le moment où le shell a été activé).
Authentification	<code>/var/log/auth.log</code>	Contient tous les événements relatifs à l'authentification pour le système local.
Messages système	<code>/var/log/syslog.log</code>	Contient tous les messages généraux du journal et peut être utilisé en cas de dépannage. Ces informations étaient précédemment situées dans le fichier journal des messages.
Machines virtuelles	Le même répertoire que les fichiers de configuration de la machine virtuelle, appelés <code>vmware.log</code> et <code>vmware*.log</code> . Par exemple, <code>/vmfs/volumes/datastore/virtual machine/vmware.log</code>	Contient les événements d'alimentation de la machine virtuelle, les informations relatives aux défaillances système, la synchronisation horaire, les modifications virtuelles du matériel, les migrations vMotion, les clones de machines, etc.

Configurer le filtrage de journaux sur les hôtes ESXi

La fonctionnalité de filtrage de journaux vous permet de modifier la stratégie de journalisation du service syslog exécutée sur un hôte ESXi. Vous pouvez créer des filtres de journaux pour réduire le nombre d'entrée répétitives dans les journaux ESXi et inscrire des événements de journal spécifiques sur liste noire.

Les filtres de journaux affectent les événements de journaux traités par le programme fantôme vmsyslogd de l'hôte ESXi, qu'ils soient inscrits dans un répertoire journal ou sur un serveur syslog distant.

Lorsque vous créez un filtre de journal, vous définissez un nombre maximum d'entrées de journal pour les messages de journal générés par un ou plusieurs composants système spécifiques qui correspondent à une phrase spécifique. Il vous faut activer la fonctionnalité de filtrage de journaux et recharger le programme fantôme syslog pour activer les filtres de journaux sur l'hôte ESXi.

IMPORTANT Si vous fixez une limite pour la quantité d'informations de journalisation, vous n'arriverez peut-être pas à résoudre correctement des possibles pannes du système. Si une rotation des fichiers de journaux se produit une fois le nombre maximum d'entrées atteint, vous pourriez perdre toutes les instances d'un message filtré.

Procédure

- 1 Connectez-vous au shell ESXi en tant qu'utilisateur racine.
- 2 Dans le fichier `/etc/vmware/logfilters`, ajoutez l'entrée suivante pour créer un filtre de journal.

```
numLogs | ident | logRegexp
```

où :

- `numLogs` définit le nombre maximum d'entrées pour les messages de journaux spécifiés. Une fois ce nombre atteint, les messages de journaux spécifiés sont filtrés et ignorés. Utilisez `0` pour filtrer et ignorer tous les messages de journaux spécifiés.
- `ident` spécifie un ou plusieurs composants système dont les messages de journaux générés seront traités par le filtre. Pour plus d'informations concernant les composants système générant des messages de journaux, consultez les valeurs des paramètres `idents` dans les fichiers de configuration syslog situés dans le répertoire `/etc/vmsyslog.conf.d`. Utilisez une liste d'éléments séparés par une virgule pour appliquer un filtre à plusieurs composants système. Utilisez `*` pour appliquer un filtre à tous les composants système.
- `logRegexp` spécifie une phrase sensible à la casse avec une syntaxe d'expression Python standard pour filtrer les messages de journaux selon leur contenu.

Par exemple, si vous souhaitez fixer une limite de deux entrées de journal maximum pour les messages du composant `hostd` qui ressemblent à la phrase `Échec de connexion de SOCKET, erreur 2 : Aucun fichier ou répertoire de ce type` avec n'importe quel numéro d'erreur, ajoutez l'entrée suivante :

```
2 | hostd | SOCKET connect failed, error .*: No such file or directory
```

REMARQUE Une ligne commençant par `#` indique un commentaire et est ignorée.

- 3 Dans le fichier `/etc/vmsyslog.conf`, ajoutez l'entrée suivante pour activer la fonctionnalité de filtrage de journaux.


```
enable_logfilters = true
```
- 4 Exécutez la commande `esxcli system syslog reload` pour recharger le programme fantôme syslog et appliquer les modifications de configuration.

Désactiver la compression des fichiers journaux vpxd

Par défaut, les fichiers journaux vpxd de vCenter Server sont cumulés et compressés en fichiers .gz. Vous pouvez désactiver ce paramètre pour laisser les journaux vpxd non compressés.

Procédure

- 1 Ouvrez une session sur le système vCenter Server en utilisant vSphere Web Client.
- 2 Sélectionnez **Administration > Paramètres vCenter Server**.
- 3 Sélectionnez **Paramètres avancés**.
- 4 Dans le champ **Clé**, tapez **log.compressOnRoll**.
- 5 Dans le champ **Valeur**, tapez **faux**.
- 6 Cliquez sur **Ajouter**, puis sur **OK**.

Fichiers VMkernel ESXi

Si le noyau VMkernel se met en défaut, un message d'erreur apparaît, puis la machine virtuelle redémarre. Si vous avez désigné une partition de vidage de mémoire VMware quand vous avez configuré votre machine virtuelle, le noyau VMkernel génère également un vidage de mémoire et un journal d'erreurs.

Des problèmes plus graves dans le noyau VMkernel peuvent figer la machine sans message d'erreur ni vidage de mémoire.

Affichage de fichiers journaux avec l'explorateur de journal

L'explorateur de journal est un plug-in de vSphere Web Client qui fait partie du module d'installation de vCenter Server. Vous devez déployer le plug-in du navigateur de journal pour utiliser son interface.

Si vous déployez le plug-in du navigateur de journal, vous pouvez afficher, rechercher et exporter un ou plusieurs fichiers journaux vCenter Server et ESXi en même temps. Vous pouvez également exporter, gérer et afficher les différents types de journaux.

REMARQUE Le navigateur de journal ne peut pas être utilisé pour Platform Services Controller dans vCenter Server Appliance ou vCenter Server sous Windows.

Activer le plug-in de l'explorateur de journal sur le dispositif vCenter Server Appliance

Dans vSphere 6.5, le plug-in de l'explorateur de journal est inclus dans vCenter Server Appliance, mais n'est pas activé par défaut et, par conséquent, le dispositif vSphere Web Client ne l'affiche pas. Vous pouvez déployer manuellement le plug-in de l'explorateur de journal sur votre dispositif vCenter Server Appliance.

Prérequis

- Vérifiez que vous disposez des droits administratifs pour accéder à vCenter Server Appliance.

Procédure

- 1 Connectez-vous à l'interpréteur de commande de dépistage de vCenter Server Appliance en tant qu'administrateur.
- 2 Accédez à l'emplacement dans lequel se trouve le fichier manifeste de l'explorateur de journal.
L'emplacement par défaut est : `/usr/lib/vmware-vsphere-client/plugin-packages/logbrowser`
- 3 Renommez le fichier `plugin-package.xml.unused` en `plugin-package.xml`, puis enregistrez-le.

- 4 Dans vSphere Web Client, redémarrez le service de l'API VMware Service Lifecycle Manager.
Pour savoir comment redémarrer les services dans vSphere Web Client, reportez-vous à la documentation *Gestion de vCenter Server et des hôtes*.

L'onglet **Explorateur de journal** apparaît sous l'onglet **Surveiller** dans vSphere Web Client.

Activer le plug-in de l'explorateur de journal sur une instance de vCenter Server qui fonctionne sous Windows

Dans vSphere 6.5, le plug-in de l'explorateur de journal est inclus dans le module d'installation de vCenter Server, mais n'est pas activé par défaut et, par conséquent, le dispositif vSphere Web Client ne l'affiche pas. Vous pouvez déployer manuellement le plug-in de l'explorateur de journal sur votre système vCenter Server qui fonctionne sous Windows.

Prérequis

- Vérifiez que vous disposez des privilèges administratifs pour accéder à la machine Windows sur laquelle vCenter Server s'exécute.

Procédure

- 1 Connectez-vous en tant qu'administrateur à la machine Windows sur laquelle vCenter Server s'exécute.
- 2 Accédez à l'emplacement dans lequel se trouve le fichier manifeste de l'explorateur de journal.
Dans Windows Server 2008/2012, ce fichier se trouve à l'emplacement suivant :
C:\ProgramData\VMware\vCenterServer\runtime\vsphere-client\plugin-packages\logbrowser.
- 3 Renommez le fichier `plugin-package.xml.unused` en `plugin-package.xml`, puis enregistrez-le.
- 4 Dans vSphere Web Client, redémarrez le service de l'API VMware Service Lifecycle Manager.
Pour savoir comment redémarrer les services dans vSphere Web Client, reportez-vous à la documentation *Gestion de vCenter Server et des hôtes*.
L'instance de vCenter Server redémarre.

L'onglet **Explorateur de journal** apparaît sous l'onglet **Surveiller** dans vSphere Web Client.

Récupérer les journaux

Lorsque vous récupérez des journaux pour un hôte ou vCenter Server, vous pouvez utiliser ces journaux pour visualiser, rechercher, filtrer et effectuer des comparaisons avec d'autres journaux système.

Procédure

- 1 Accéder à l'hôte ou à vCenter Server qui contient les journaux que vous souhaitez récupérer.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Surveiller**.
- 3 Cliquez sur **Explorateur de journal**.
- 4 (Facultatif) Si aucun hôte ou vCenter Server n'est disponible, cliquez sur **Récupérer maintenant** pour récupérer les journaux pour cet objet.

Les journaux récupérés sont basés sur un snapshot actuel du système. La récupération des journaux peut prendre quelques minutes. Vous pouvez effectuer d'autres tâches pendant que les journaux sont en cours de récupération.

- 5 (Facultatif) Cliquez sur **Actualiser** pour récupérer les nouveaux journaux.
- 6 Sélectionnez le type de journaux que vous voulez parcourir.

Le journal s'affiche dans l'explorateur.

Rechercher des fichiers journaux

Vous pouvez rechercher les fichiers journaux en fonction du texte ou de l'heure.

Prérequis

Si le journal n'est pas disponible, vous devez le récupérer. Reportez-vous à « [Récupérer les journaux](#) », page 196.

Procédure

- 1 Accédez à l'Explorateur de journal
- 2 Sélectionnez le type de journaux que vous voulez parcourir.
- 3 Dans le menu **Actions**, sélectionnez **Recherche par texte** ou **Rechercher par heure**.
- 4 Dans la zone de recherche au bas de l'Explorateur de journal, tapez le texte ou sélectionnez l'heure que vous souhaitez rechercher.
- 5 Cliquez sur **Suivant** pour afficher la ligne suivante contenant le texte ou l'heure cherché ou sur **Précédente** pour voir la ligne précédente.

L'Explorateur de journal affiche la ligne (dans la 3^e rangée) contenant le texte ou l'heure que vous avez cherché.

Filtrer les fichiers journaux

L'Explorateur de journal affiche les recherches filtrées.

Procédure

- 1 Accédez à l'Explorateur de journal et sélectionnez un fichier de journal à parcourir.
- 2 Sélectionnez le nombre de lignes **Adjacentes** que vous souhaitez que l'Explorateur de journal affiche.
- 3 Tapez le texte que vous souhaitez filtrer dans la boîte de recherche.

Lors de l'affichage des lignes adjacentes, des groupes d'entrées consécutives sont surlignés par une couleur de fond différente.

L'Explorateur de journal affiche les lignes dans le journal qui contiennent le mot que vous avez tapé, avec le nombre lignes adjacentes (avant et après).

Créer des filtres de journaux avancés

Vous pouvez créer et enregistrer des filtres de fichiers de journaux sur votre système local.

Procédure

- 1 Accédez à l'Explorateur de journal et récupérez un objet fichier journal.
- 2 Cliquez sur **Filtre avancé**.
- 3 Entrez les conditions que vous souhaitez inclure dans le filtre.
- 4 Tapez un nom pour le filtre.
- 5 Cliquez sur **Enregistrer** pour enregistrer le filtre.

Le filtre est enregistré sur le serveur vSphere Web Client et sera disponible la prochaine fois que vous démarrez vSphere Web Client.

- 6 Cliquez sur **Filtre** pour afficher les résultats dans l'Explorateur de journal.

Suivant

Vous pouvez charger des filtres enregistrés à partir de votre système local en cliquant sur **Enregistrer sur le système local**. Les filtres sont enregistrés au format XML. Vous pouvez également charger des filtres depuis un fichier XML à partir de votre système local en cliquant sur **Charger à partir du système local**.

Ajuster les heures des journaux

Vous voulez peut-être ajuster les heures dans les fichiers journaux sur un fuseau horaire différent ou comparer plusieurs fichiers journaux.

Procédure

- 1 Accédez à l'Explorateur de journal et récupérez un fichier journal d'un objet.
- 2 Dans le menu **Actions**, sélectionnez **Ajuster par heure**.
- 3 Sélectionnez **Ajouter** ou **Soustraire** et ajuster les **jours**, **heures**, **minutes**, **secondes** ou **millisecondes** à partir des horodatages originaux du journal.
L'horodatage ajusté s'affiche.
- 4 (Facultatif) Cliquez sur **Réinitialiser** pour réajuster l'horodatage aux heures d'origine.
- 5 Cliquez sur **Apply**.

L'Explorateur de journal affiche les entrées du journal avec les heures ajustées.

Exporter des journaux à partir de l'Explorateur de journal

Vous pouvez exporter des fichiers journaux en utilisant l'Explorateur de journal.

Procédure

- 1 Accédez à l'Explorateur de journal et sélectionnez un objet à parcourir.
- 2 Sélectionnez **Action > Exporter**.
- 3 Sélectionnez le type de fichier que vous voulez exporter.
Le choix de l'ensemble des fichiers journaux télécharge un fichier pouvant être très volumineux.
- 4 Cliquez sur **Exporter**.
Après quelques secondes, un nouvel explorateur de journal s'affiche.
- 5 Entrez l'emplacement où vous souhaitez enregistrer le fichier.

Le fichier journal est téléchargé sur votre machine locale et vous pouvez fermer la nouvelle fenêtre du navigateur.

Comparer des fichiers journaux

Vous pouvez ouvrir plusieurs fenêtres dans l'Explorateur de journal pour comparer des fichiers journal.

Procédure

- 1 Accédez à l'Explorateur de journal et récupérez le fichier journal d'un objet.
- 2 Sélectionnez **Actions > Nouvelle fenêtre du navigateur** pour ouvrir une fenêtre dans l'Explorateur de journal.
- 3 Dans la fenêtre de l'Explorateur de journal, ouvrez un autre fichier journal.

Vous pouvez effectuer les mêmes actions avec le fichier journal ouvert dans la nouvelle fenêtre que celles réalisées dans la fenêtre initiale de l'Explorateur de journal.

Gérer les journaux à l'aide de l'Explorateur de journal

Dans l'Explorateur de journal, vous pouvez mettre à jour, supprimer et afficher une liste de bundles des fichiers journaux disponibles.

Pour gérer les bundles des fichiers journaux, vous devez accéder à l'Explorateur de journal à partir de la page d'accueil de vSphere Web Client.

Procédure

- 1 Dans la page d'accueil de vSphere Web Client, cliquez sur **Explorateur de journal**.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Gérer**.
- 3 Sélectionnez le fichier journal d'un objet dans la liste des sources.
- 4 (Facultatif) Cliquez sur **Supprimer** pour supprimer le bundle de fichier journaux.
 Supprimer un bundle de fichier journaux libère de l'espace sur le disque sur le serveur vSphere Web Client.
 Tous les fichiers journaux générés à partir de ce bundle sont supprimés.
- 5 (Facultatif) Cliquez sur **Mettre à jour** pour mettre à jour la liste de bundles de fichiers de journaux.
 Vous pouvez afficher les bundles de journaux créés par d'autres sessions de vSphere Web Client.
 Le journal ne figure pas dans la liste des objets récupérables.

Parcourir les fichiers journaux d'objets différents

Vous pouvez parcourir plusieurs fichiers journaux d'objets différents dans l'Explorateur de journal en même temps. Ceci est utile si vous voulez comparer simultanément des fichiers journaux.

Procédure

- 1 Dans l'accueil de vSphere Web Client, cliquez sur **Explorateur de journal**.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Afficher**.
- 3 Sélectionnez un objet (ESXi ou vCenter Server) pour afficher ses journaux.
- 4 Ouvrez une nouvelle fenêtre de navigateur en sélectionnant **Actions > Nouvelle fenêtre de navigateur** et sélectionnez un autre objet pour afficher ses journaux.

Index

A

- actions d'alarme
 - configurer **126**
 - décrites **115**
 - exécuter un script **126**
 - interruptions de notification **126**
 - notification par e-mail **128**
- actualisation automatique **121**
- actualisation en direct **121**
- Agent e-mail vCenter Server **128**
- alarmes
 - actualisation automatique **121**
 - actualisation en direct **121**
 - affichage **121**
 - avaliser les alarmes déclenchées **132**
 - basées sur une condition ou un état **124**
 - commandes **129**
 - créer **123**
 - déclenchées **121**
 - déclencheurs **124**
 - décrites **115**
 - définir sur un objet d'inventaire **123**
 - définitions **121**
 - e-mails de notification **126**
 - envoyer un e-mail comme action d'alarme **127**
 - interruptions SNMP **128, 129**
 - Mise en réseau **129**
 - paramètres généraux **124**
 - paramètres SMTP **127**
 - réinitialiser les alarmes d'événement déclenchées **132**
 - réseau **128**
 - scripts **129, 130**
- alarmes déclenchées, avaliser **132**
- alarmes préconfigurées **133**
- alarmes, afficher les paramètres **123**
- alarmes, déclencheurs **125**
- alarmes, variables d'environnement **129**
- alimentation, surveillance de l'intégrité **113**
- Assistant de gestion de vSphere **146**
- authentification, SNMP **175**

B

- banque de données, dépannage **105**
- Banques de données
 - compteurs de données de l'espace disque **28**
 - espace disque par machine virtuelle **31**
 - espace disque par type de fichier **29**
- base de données
 - limitation de la taille **120**
 - règle de rétention **120**

C

- câble/interconnexion, surveillance de l'intégrité **113**
- Capteurs IPMI, SNMP **178**
- centres de données
 - espace disque par banques de données **26, 31**
 - espace disque par type de fichier **27**
 - Utilisation de la CPU (MHz), clusters **25**
 - utilisation de la mémoire, clusters **26**
- chiffrement, SNMP **175**
- clusters
 - compteurs de données de mémoire **20**
 - utilisation de CPU (MHz) **15**
 - utilisation de la mémoire
 - hôtes **22**
 - pools de ressources et machines virtuelles **22**
 - utilisation du disque **17**
 - utilisation du réseau **23**
- commandes, alarmes **129**
- communautés, SNMP **172**
- compteurs
 - données **9**
 - hôte **81, 82**
 - machine virtuelle **81, 82**
 - compteurs d'hôte **81, 82**
 - compteurs de données **9**
 - compteurs de données de l'espace disque
 - Banques de données **28**
 - machines virtuelles **92**
 - compteurs de données de mémoire
 - clusters **20**
 - groupes de ressources **67**
 - hôtes **53**
 - machines virtuelles **86**
 - compteurs de machine virtuelle **81, 82**

confidentialité, SNMP **175**
 configurer, diffusion d'événements vers un serveur Syslog distant **120**
 contrôle des performances **145**
 CPU, surveillance de l'intégrité **113**
 CPU,dépannage **104**
 créer des alarmes **123**

D

de l'explorateur de journal, gestion **199**
 déclencheurs, basés sur un événement **125**
 Demande de service VMware, télécharger les journaux **188**
 dépannage
 banques de données **105**
 CPU **104**
 disque **106**
 fichiers de journalisation **185**
 fichiers journaux **192**
 mémoire **105**
 mise en réseau **107**
 performances **103**
 stockage **105**
 diagnostics, SNMP **182**
 diagrammes
 affichage **13**
 ajout de personnalisés au menu Commuter sur **102**
 avancée **101**
 enregistrer les données dans un fichier **103**
 paramètres **101**
 personnalisation **101**
 vide **108**
 Voir aussi diagrammes de performances
 diagrammes à barres, description **8**
 diagrammes à secteurs, description **8**
 diagrammes d'hôte **37**
 diagrammes de banque de données **28**
 diagrammes de centre de données **25**
 diagrammes de cluster **15**
 diagrammes de machine virtuelle **73**
 diagrammes de performances
 à propos **7**
 collection des données **7**
 diagrammes avancés à propos **101**
 affichage **101**
 suppression de vues **103**
 diagrammes de présentation **15**
 enregistrer les données dans un fichier **103**
 intervalles de collecte des données **11**
 niveaux de collecte des données **12**

personnalisation **101**
 types **8**

diagrammes de performances vides **108**
 diagrammes de pool de ressources **63**
 diagrammes de présentation
 diagrammes d'hôte **37**
 diagrammes de banque de données **28**
 diagrammes de centre de données **25**
 diagrammes de cluster **15**
 diagrammes de machine virtuelle **73**
 diagrammes de pool de ressources **63**
 diagrammes de tolérance aux pannes **96**
 diagrammes vApp **69**
 diagrammes de tolérance aux pannes **96**
 diagrammes empilés, description **8**
 diagrammes linéaires, description **8**
 diagrammes vApp **69**
 disque,dépannage **106**
 données de diagnostic
 création du rapport **186**
 exportation **186**
 exporter **186**

E

e-mail, contenu des notifications vCenter Server **128**
 e-mails de notification, alarmes **126**
 échange de mémoire en sortie, machines virtuelles à tolérance aux pannes **100**
 espace disque
 banques de données, machines virtuelles **31**
 banques de données, types de fichier **29**
 centre de données, banques de données **26, 31**
 centre de données, types de fichier **27**
 machines virtuelles, banques de données **93**
 machines virtuelles, types de fichier **94**
 ESXi
 configurer SNMP **170, 172, 174**
 fichiers de journalisation **193**
 service syslog **189**
 esxtop
 colonne de statistiques **148**
 Commandes à clé unique en mode interactif **148**
 contrôle des performances **145**
 description commune de statistiques **147**
 mode de traitement par lot **162**
 mode interactif **146**
 mode Lecture **163**
 options de la ligne de commande en mode interactif **147**
 pages d'ordre d'affichage **148**
 panneau Adaptateur de stockage **156**

- Panneau Alimentation de la CPU **152**
- Panneau CPU **149**
- panneau Interruption **161**
- panneau Mémoire **152**
- panneau Mise en réseau **160**
- panneau Périphérique de stockage **157**
- panneau Stockage de machine virtuelle **159**
- état de santé, surveillance **114**
- événements
 - affichage **117**
 - configuration d'une règle de rétention **120**
 - diffusion **118**
 - diffusion vers un serveur syslog distant **118**
 - exportation **117**
 - nettoyage **120**
 - rétention **120**
- événements vSphere **117**
- événements,décrits **115**
- explorateur de journal
 - activer sur vCenter Server Appliance **196**
 - activer sur vCenter Server qui fonctionne sous Windows **195**
- Explorateur de journal **195**
- explorateur de journal, ajuster les heures **198**
- Explorateur de journal, comparer **198**
- Explorateur de journal, explorer des objets différents **199**
- Explorateur de journal, exporter **198**
- Explorateur de journal, filtrer les journaux **197**
- Explorateur de journal, filtres avancés **197**
- explorateur de journal, recherche **197**
- explorateur de journal, récupération **196**
- exportation, données de diagnostic **186**

F

- fichiers de journalisation
 - emplacement **193**
 - ESXi **188, 193**
 - exporter **186**
 - limitation du nombre **190**
 - mettre hors tension la compression **195**
 - modification du nombre de fichiers journaux **190**
- fichiers journaux
 - ESXi **193**
 - recueillir **192, 193**
- fichiers journaux ESXi **188**
- fichiers journaux système, téléchargement **186**
- Fichiers MIB **181**
- filtrage de journaux **194**
- filtrage des interruptions, SNMP **179**

G

- Gestionnaire d'agent ESX **140**
- gestionnaire d'agents **140**
- graphiques de performance, vue **14**
- groupes de ressources
 - compteurs de données de mémoire **67**
 - mémoire consommée, machines virtuelles **66**
 - Utilisation de la CPU (MHz) **63**
 - utilisation de la mémoire **65**
- groupes métriques **7**
- groupes métriques,description **10**

H

- hôtes
 - compteurs de données de mémoire **53**
 - état de santé **114**
 - latence de disque **33, 47**
 - mémoire de gonflage **51**
 - surveillance de matériel **113**
 - taille de disque **43**
 - taille de réseau **60**
 - taux d'échange de mémoire **52**
 - taux de disque **32–36, 41, 45**
 - taux de réseau **58**
 - Utilisation de la CPU **37**
 - Utilisation de la CPU (MHz) **38**
 - utilisation de la mémoire **50**
 - utilisation de la mémoire, machines virtuelles **56**
 - utilisation du disque **40**
 - utilisation du réseau **57**
 - utilisation du réseau, machines virtuelles **61**

I

- ID du moteur, SNMP **174**
- identifiants d'objet (OID) **181**
- Indications CIM, SNMP **178**
- intégrité de l'hôte, réinitialiser les capteurs **114**
- interruptions
 - configurer les interruptions SNMP **173**
 - SNMP **128, 129, 169**
- interruptions de notification, alarmes **126**
- interruptions SNMP **128, 129**
- intervalle de collecte des données **11**
- intervalles de collecte **7**

J

- journalisation, sécurité de l'hôte **188**
- journalisation prolix, configuration **192**
- journaux
 - collecte **192**
 - ESXi **186**
 - système **117**

- vSphere Web Client **186**
- Voir aussi* dépannage
- journaux d'erreurs, VMkernel **195**
- journaux système
 - configuration **192**
 - ESXi **186**
 - VMkernel **195**
 - vSphere Web Client **186**
- Journaux vSphere **117**

L

- latence de disque, hôtes **33, 47**
- latence de la banque de données **36**

M

- machines virtuelles
 - compteurs de données de l'espace disque **92**
 - compteurs de données de mémoire **86**
 - espace disque par banques de données **93**
 - espace disque par type de fichier **94**
 - mémoire de gonflage **84**
 - performances **111**
 - taille de disque **79**
 - taille de réseau **91**
 - taux d'échange de mémoire **85**
 - taux de disque **77**
 - taux de réseau **89**
 - utilisation de CPU (%) **73**
 - utilisation de CPU (MHz) **75**
 - Utilisation de la CPU (%) **39**
 - utilisation de la mémoire **82**
 - utilisation du disque **76**
 - utilisation du réseau **88**
- machines virtuelles à tolérance aux pannes
 - échange de mémoire en sortie **100**
 - mémoire active **98**
 - Temps de CPU utilisé **98**
 - Temps système de CPU **97**
 - utilisation de CPU (MHz) **96**
- mémoire, surveillance de l'intégrité **113**
- mémoire active, machines virtuelles à tolérance aux pannes **98**
- mémoire consommée
 - groupes de ressources, machines virtuelles **66**
 - vApp, machines virtuelles **72**
- mémoire de gonflage
 - hôtes **51**
 - machines virtuelles **84**
- mémoire, dépannage **105**
- Mise en réseau, interruptions SNMP **129**
- mode de traitement par lot
 - options de la ligne de commande **162**
 - préparation pour **162**

- mode interactif, exécution de vimtop **165**
- mode Lecture
 - options de la ligne de commande **164**
 - préparation pour **163**

N

- niveaux de collecte **7**
- niveaux de collecte des données **12**
- niveaux de journalisation, systèmes d'exploitation invité **190**
- notifications, , *voir* interruptions

O

- objets d'inventaire, définir une alarme sur **123**
- offres groupées de diagnostic, génération **186**

P

- Panneau Alimentation de la CPU
 - esxtop **152**
 - resxtop **152**
- Panneau CPU
 - esxtop **149**
 - resxtop **149**
- performances
 - collecte de statistiques **10**
 - dépannage **103**
 - diagrammes avancés **101**
 - machine virtuelle **111**
- périphériques gérés, Fichiers MIB **181**
- pools de ressources, utilisation de CPU (%), machines virtuelles **64**
- ports, pour SNMP **171**
- processeurs, surveillance de l'intégrité **113**

R

- rapport d'activité SIOC **33**
- redirection, fichiers de journalisation **119**
- réinitialiser les capteurs, intégrité de l'hôte **114**
- réseau
 - dépannage **107**
 - interruptions SNMP **128**
 - SNMP **169**
- réseaux, surveillance de l'intégrité **113**
- resxtop
 - colonne de statistiques **148**
 - Commandes à clé unique en mode interactif **148**
 - contrôle des performances **145**
 - description commune de statistiques **147**
 - mode de traitement par lot **162**
 - mode interactif **146**
 - options **146**
 - options de la ligne de commande en mode interactif **147**
 - pages d'ordre d'affichage **148**

- panneau Adaptateur de stockage **156**
 - Panneau Alimentation de la CPU **152**
 - Panneau CPU **149**
 - panneau Interruption **161**
 - panneau Mémoire **152**
 - panneau Mise en réseau **160**
 - panneau Périphérique de stockage **157**
 - panneau Stockage de machine virtuelle **159**
- S**
- santé matérielle, réinitialiser les capteurs **114**
 - scripts, alarmes **129, 130**
 - sécurité de l'hôte, journalisation **188**
 - services
 - surveillance en mode interactif **165**
 - syslogd **189**
 - SMASH **113**
 - SMTP, configuration **127**
 - SNMP
 - authentification **175**
 - Capteurs IPMI **178**
 - chiffrement **175**
 - cibles **177**
 - communautés **172**
 - confidentialité **175**
 - configuration **169, 170**
 - configuration des interruptions **173**
 - configurer pour ESXi **170**
 - diagnostics **180, 182**
 - filtrage des interruptions **179**
 - GET **171**
 - ID du moteur **174**
 - Indications CIM **178**
 - interrogation **171**
 - interruptions **169**
 - interruptions v3 **177**
 - logiciel de gestion **179**
 - ports **171**
 - systèmes d'exploitation invité **180**
 - utilisateurs **175**
 - SNMP v1 **172**
 - SNMP v2c **172**
 - SNMP v3 **174**
 - solutions
 - afficher **139**
 - surveillance **139**
 - statistiques
 - au sujet des données de vCenter Server **10**
 - collecte des systèmes d'exploitation clients **111**
 - statistiques de fonctionnement du client, activation **111**
 - statistiques de performances, Systèmes d'exploitation clients Windows **111**
 - statistiques, esxtop **147**
 - statistiques, resxtop **147**
 - stockage, surveillance de l'intégrité **113**
 - stockage,dépannage **105**
 - surveillance
 - diagrammes de performances **7**
 - environnement virtuel **5**
 - état de santé, services, nœuds **143**
 - performances du système d'exploitation client **111**
 - surveillance de l'intégrité **113**
 - surveillance, état de santé **143**
 - syslog, filtrage de journaux **194**
 - systèmes d'exploitation invité
 - niveaux de journalisation **190**
 - SNMP **180**
 - Systems Management Architecture for Server Hardware, , *voir* SMASH
- T**
- tâches, configuration d'une règle de rétention **120**
 - tâches récentes
 - actualisation automatique **121**
 - actualisation en direct **121**
 - taille de disque
 - hôtes **43**
 - machines virtuelles **79**
 - taille de réseau
 - hôtes **60**
 - machines virtuelles **91**
 - taux d'échange de mémoire
 - hôtes **52**
 - machines virtuelles **85**
 - taux de disque
 - hôtes **32–36, 41, 45**
 - machines virtuelles **77**
 - taux de réseau
 - hôtes **58**
 - machines virtuelles **89**
 - téléchargement, offres groupées de diagnostic **186**
 - température, surveillance **113**
 - Temps de CPU utilisé, machines virtuelles à tolérance aux pannes **98**
 - Temps système de CPU, machines virtuelles à tolérance aux pannes **97**
- U**
- utilisateurs, SNMP **175**
 - utilisation de CPU (%), machines virtuelles **73**
 - Utilisation de CPU (%), pools de ressources, machines virtuelles **64**

- utilisation de CPU (MHz)
 - machines virtuelles **70, 75**
 - machines virtuelles à tolérance aux pannes **96**
- vApp **69**
- Utilisation de CPU (MHz), clusters **15**
- Utilisation de la CPU (%)
 - hôtes **37**
 - machines virtuelles **39**
- Utilisation de la CPU (MHz)
 - centres de données, clusters **25**
 - groupes de ressources **63**
 - hôtes **16, 38**
 - pools de ressources et machines virtuelles **16**
- utilisation de la mémoire
 - centres de données, clusters **26**
 - clusters **18**
 - groupes de ressources **65**
 - hôtes **22, 50**
 - machines virtuelles **56, 82**
 - pools de ressources et machines virtuelles **22**
- vApp **71**
- utilisation du disque
 - clusters **17**
 - hôtes **40**
 - machines virtuelles **48, 76**
- utilisation du réseau
 - clusters **23**
 - hôtes **57**
 - machines virtuelles **61, 88**
- utilitaire Perfmon **111**

V

- vApp
 - mémoire consommée, machines virtuelles **72**
 - utilisation de CPU (MHz) **69**
 - Utilisation de la CPU (MHz), machines virtuelles **70**
 - utilisation de la mémoire **71**
- variables d'environnement, alarmes **129, 130**
- variables d'environnement d'alarme **130, 131**
- vCenter Server
 - configurer SNMP **170**
 - SNMP **128, 169**
 - statistiques de performances **10**
- vCenter Server Appliance, redirection des fichiers journaux **119**
- vCenter Solutions Manager **139**
- ventilateurs, surveillance **113**
- vidages de mémoire **195**
- vimtop
 - Commandes à clé unique en mode interactif **166**
 - options de la ligne de commande **165**

- présentation **165**
- utilisation **165**
- vMA **146**
- VMkernel, journaux **195**
- vmx.log.keepOld **191**
- vmx.log.rotateSize **191**
- vpxd, fichiers de journalisation **195**
- vServices **139**
- vServices, surveillance **140**
- vSphere CLI **146**

W

- Windows, statistiques de performances **111**